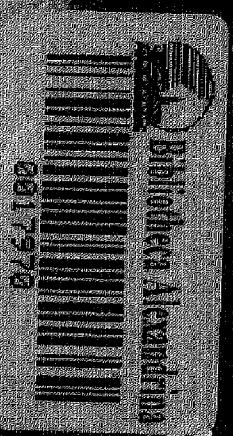


خنزير الماجداني

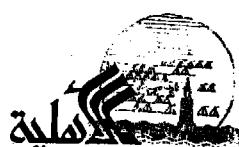
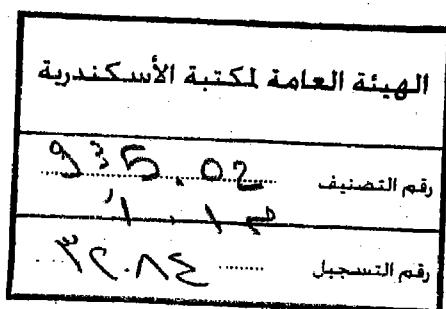


كتاب

إنجيل بابل

خُرَقُ الْمَاجِدِيُّ

إنجيل بابل



General Organization of the Alexandria Library (GOAL)
Organization of Alexandria



الأهلية للنشر والتوزيع

الملكة الأردنية الهاشمية - عمان / وسط البلد

خلف مطعم القدس ؛ ص . ب . ٧٧٢

هاتف ٤٦٣٨٦٨٨ - فاكس ٤٦٥٧٤٤٥

منشورات الأهلية لعام ١٩٩٨

خزعل الماجدي / الجبل بابل

الطبعة العربية الأولى

حقوق النشر محفوظة للناشر ©

تصميم الغلاف سهام سمير ®

التنفيذ : مؤسسة ياقوت للخدمات المطبعية

طبع في لبنان

على مطابع شركة الطبع والنشر اللبنانية

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه ، أو تخزينه أو نقله
بأي شكل من الأشكال ، أو تصويره ، دون إذن خطى مسبق من الناشر .

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any
means, without the prior permission of the publisher.

إلى

مذكرة

إبنتي

النفس الصاعد والنازل في كياني

مقدمة

كان ظهور كتابي (سفر سومر ١٩٩٠) و (إنجيل سومر ١٩٩٧)، الذي جمعتُ واعدْتُ فيهِ كتابة الأساطير والأشعار والقصص السومرية ووضعتها في ملحمة واحدة، نقطة الانطلاق الأولى في مشروع طموح يسعى إلى جمع التراث الأسطوري والشعري والأدبي للأقوام التي ظهرت في الوطن العربي قبل مجيء الإسلام، وكان من طموحات هذا المشروع القيام بسرد ضمني تاريخي عام لأعمر وأقدم حضارات البشرية، تلك التي ظهرت في وادي الراافدين والنيل وأرض الشام والجزيرة واليمن والمغرب العربي كله ، لقد كنت أنظر إلى هذا التراث الذي ظهر في هذه المناطق على أنه أشد عراقةً وأكثر حيويةً من التراث اليوناني لأن هذا التراث السامي في اغبله (هي تسمية خاطئة درجنا على استعمالها) كان بمثابة بحر من الماء سبحت فيه مجموعة من الشجرات اليونانية، ولعلي لا أبالغ إذا قلتُ بأن هذا التراث ما زال بعيداً عن الجمع المنظم، بل وعن النور، لكي نرى حجمه أو نوعه قياساً لما لحقه من إنجازات. لقد اعددت لهذا المشروع سياحات واسعة في المراجع والكتب والدوريات التي تعينني على تلمس مادته وكان أهم ما في هذا المشروع هو تقديم نسق واحد متصل لكل الأساطير والأشعار حتى ليبدو للقارئ أنه يقرأ ملحمة واحدة متصلة.

في (إنجيل بابل) جمع وإعادة كتابة لكل الأساطير والملاحم البابلية وكل ما عثرت عليه من الأدب البابلي المترجم من اللغة الأكديّة، ويشمل هذا التراث في طلائعه التراث الأكدي، وهي خاتمه التراث الآشوري لأن اللغة الأكديّة انقسمت إلى لهجتين بابلية وآشورية وهكذا وضعت مع الأساطير والتاريخ البابلي أساطير وتاريخ أكد وآشور لامتزاجهما وتشبعهما بالتراث البابلي. و (إنجيل بابل) يتبع نفس طريقة ومنهج (إنجيل سومر) في النمو والتكون، فالفصل الأول يبدأ باستثمار مرحلة الخلية البابلية (إينوما إيليش) ويحاول إعادة صياغتها بما يتناسب مع خطبة الكتاب ثم يبدأ الصراع بين آلهة العالم الأسفل، الذي يرث الآلهة القديمة، مع آلهة العالم الأعلى حتى ينتهي الفصل بغياب الإله

تموز نصف كل عام في العالم الاسفل أي تحقيق حالة من التوازن بين الآلهة العليا والسفلى رغم المزائم المتلاحقة للأخيرة، والفصل الثاني يبدأ من التفكير في خلق الانسان، لكسر هذا التوازن، وجعله يقوم بخدمة الآلهة العليا حيث يبدأ دور الآلهة بالانحسار ليترك للانسان ساحة الصراع مع الطبيعة بمساعدة الآلهة وحدوث المطوفاد وإبادة الانسان من على وجه الارض. أما الفصل الثالث فيبدأ من نجاة بعض البشر بقيادة نوح البابلي (أوتوناباشتم) من الطوفان ونزول الملكية من السماء الى الارض ويبدء تكون الدول والملوک والتزاعات السياسية وظهور أبطال سومر وبابل، ثم يبدأ النشيد بالاتجاه نحو نزعة تاريخية يسرد فيها تاريخ بابل الامورية ثم تاريخ آشور كله، ثم تاريخ بابل الكلدانية موشحاً بالاساطير والقصص والشعر والادب بعامة حتى تكسر روح السرود التاريخي وينتعش النص.

وهكذا باكمال إنجيلي سومر وبابل تكون قد أتينا على كل الاساطير والأداب العراقية القديمة يدفعنا طموح كبير لتناول اساطير المنطقة العربية بأكملها من خلال اسفار قادمة هي (إنجيل كنعان، إنجيل مصر، إنجيل الصحراء) لنكون بذلك قد قدمنا موسوعة شاملة لأساطير وأداب الوطن العربي قبل الاسلام وهو طموح كبير نتمنى ان تكون جديرين بحمله.

لقد تضمنت إعادة كتابة الاساطير البابلية جمع هذه الأساطير ووصلها ببعضها وخياتتها وإعادة كتابة ما يستوجب إعادة الكتابة وإدخال ما يستوجب ذلك، ولقد توھقنا طويلاً عندما وصلنا إلى جلجامش ذلك البطل السومري الذي أعطينا صورته السومرية في (إنجيل سومر) المختلفة عن الرواية البابلية التي ترجمت الى العربية عدة تراجمم أهمها ترجمة العالم العراقي الكبير طه باقر الذي قدمها بروح عربية مبينة وترجمة العالم العراقي الكبير سامي سعيد الاحمد الذي كان أميناً في نقل صياغتها البابلية، حيث كان لهما فضل عظيم في تناول الملحمة وإعادة كتابتها... وهذا يحصل مع علماء آخرين هي الاساطير والملامح الأخرى.

ونشير ثانية الى أننا استخدمنا كلمة (إنجيل) في عنوان هذا الكتاب استخداماً آدبياً نعني به (بشاره بابل)، حيث كلمة إنجليل تعني بشاره.

الشكر والعرفان لكل الذين ترجموا النصوص عن الakkدية أو عن اللغات الأجنبية وقدموها لي العون في معرفة هذا الارث، ولقد حاولت جهد الامكان أن لا اترك أية اسطورة أو قصيدة بابلية الا ووجدت مكانا مناسبا لها بين ما يسبقها وما يليها لكي تتكمّل الملحمات البابلية في هذا الكتاب الذي يبدأ بخلق الكون وينتهي بنهاية بابل على أمل أن أستدرك ما فاتني في طبعات قادمة. وإذا كان لابد من شكر أقدمه هنا فسأقدمه إلى العاملين في دار آرمنة حيث تم الصنف والتضييد الضوئي الذي ساهمت فيه كل من السيد إحسان الناطور، والأنسة نسرين العجو، والستّيدة عبر الخزاعلة، فلهم مني كل الشكر والعرفان لما بذلوه من جهود في هذا المجال.

1997/3/12

نحو صفات الله



حينما في العُلَى

حينما في العُلَى لم تسم السماء ،
السماء .

حينما في الدنى لم تسم الأرض ،
الارض .

كان (أبسو) الأب وكانت (تيامت) الأم
وكان (مُؤُو) .

كان الآلهة الثلاثة يتحدون في رخاءٍ
ابدي حيث لا مراعي خُضر ولا حقول
قصبٌ ولا ألواح قدر ولا آلهة ولا سماء .

من وسط خليط المياه ظهر (خمو) إله
الطمئن الأول و (خامو) إلهة الطمئن .
كبر (خمو) و (خامو) و ظهر من
اختلاطهما الطويل آلهة الأفق ، (انشار)
و (كيسار) .

ولدت (كيسار) (أنو) على هيشة أبيه
(إنشار) .

تعتبر أسطورة الخلقة البابلية أندراً وأعرق وأوسع
أسطورة خلقة أو تكوين (Gensis) في العالم القديم ،
وهي بسبب عراقتها هذه كانت مصدراً أساسياً
لأغلب أساطير التكوبين في ذلك الوقت .

وقد اعتمدنا في سرد أحداثها على مجموعة من
النصوص المترجمة من الأكادية إلى الإنجليزية
والعربية وهي مؤشرة في أسفل هذا الشرح . وستتكرر
الإشارة إلى هذه المراجع في جميع الشروح الخاصة بها
بعباره (انظر المراجع السابقة) وقد تضاف مراجع
أخرى تساهم في شرح الأسطورة وتحليلها .
وببدأ الأسطورة بذكر (الاسم) باعتبار ان إطلاق
الكلمة هو فعل الخلق الأساسي في العقيدة الدينية
البابلية .

ويبدو ان العماء الكوني الأول كان مكوناً من ثلاثة
إلهي هو (تيامت ، أبسو ، مُؤُو) .

وببدأ فعل الخلق عندما تحركت هذه الآلهة وظهر من
حركتها آلهة جدد هم آلهة (الطمئن ، الأفق ، السماء)
ثم اخبت السماء الماء الذي هو (إيا) وبلاحظ إختفاء
الإله إنليل من هذه المنظومة الكونية البابلية ، لانه
الإله القومي لسومر ، ولذلك عبر عليه الكهنة البابليون
عندما دُونوا هذه الأسطورة وأصبحت قدراته كلها في
الإله مردوخ الذي سيتحول إلى الإله القومي لبابل .

المراجع :

1. Heidel, A : The Babylonian Gensis,
1963 .

2. Dally : Myths from Mesopotamia .
1989

٣ . لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي
الرافدين ١٩٨٨ ، ص (٧٤-٣٢) . ترجمة أببير
أبونا ، د . وليد الجادر .

٤ . السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٨١
٥١-٩٧ .

إيا على هيئة آنو مفتاح الأذنين

أنجب (آنو) ولده (نوديمود) الذي هو (إيا)
سيد الأرض والحكمة وكان على هيئة
(آنو) مفتاح الأذنين قوي البطش ، بينما
في العلي كانت الأرض حين انحرس
العماء والظلام عن العالم وتحركت الآلهة
الجديدة في السبات الازلي الأول ،
اجتمع الآلهة الفرعون . أزعجوا
(تيامت) وألموا بطنها وهم يرقصون في
أعماقها حيث استقرت أسس السماء
وأخفق (أبسو) في إسكات ضجيجهم
وتحيرت (تيامت) ولكنها ظلت صامتة
وحزينة وكرهت أعمالهم وغضبت
لسلوكهم المضجر هذا ورأى (أبسو)
و(عنو) ضجيجها فحزنوا معها فقال (أبسو)
لـ (عنو) :

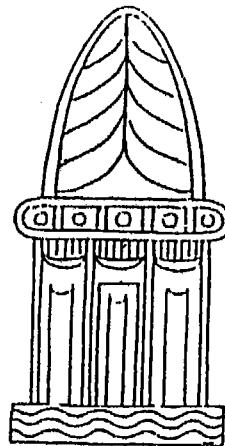
- يا خادمي وأميني الذي يفرح به قلبي
تعال نذهب إلى (تيامت) فنبحث معها
فيما يفعله أبناءنا الآلهة الصغار .
فذهبا وجلسا بين يدي (تيامت) وجعلوا

يتشارون في أمر أولادهم اللاهين فقال
(أبسو) :

- أكره سلوكهم ، لقد حرمني الراحة في
النهار والنوم في الليل ولذلك
سانهיהם .. أجل وأدمتهم جميعاً لتعلم
الطمأنينة مرة أخرى فستطيع النوم .
غضبت تيامت لما قاله أبسو لأنه ضمر
الشر للآلهة وقالت له :

- لماذا تريد هدم ما صنعناه بأنفسنا ،
تصرفاتهم كريهة ولكن لابد من الترث .
نطق ممۇ ناصحاً في غير صالح الآلهة :
- إمحق يا أبي هذه الفوضى .. دمرهم ،
كي ترتاح في النهار ، وتنام في الليل .
فرح أبسو وعائق ممۇ وأجلسه في حضنه
و قبله .

وكان الآلهة ينتصتون لهذا الكلام
وجلسوا صامتين يائسين ويداؤا يفكرون
في ما ينتظرون من عقاب (تيامت) و
(أبسو) ولكنهم تذكروا (إيا) الحكيم ..
الخارق الذكاء والمهارة ، (إيا) العليم بكل
شيء واستتجدوا به .



رمز الآلهة (أتو) (نهاية الألف الثاني ق.م.)

رسم : علي محمد آل تاجر

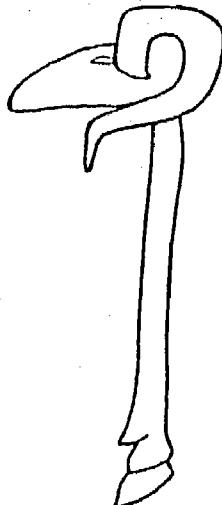
الضباب يربط من أنفه

بحكمة العليّ (إيا) وبنفحة من نفسه
المدبرة أدرك خططهم فكُون مُقابلها
النظام المقدس ، ووضع (إيا) بفائق مهارته
رقيته المقدسة الغالية وتلاها ثم القى بها
في الماء ، فأخذت (أبسو) سنة من النوم
والفرات (أنذاك) في الخليج العربي وربما في الأهوار
وشلت حركته في تلaffيف الأرض فانهزم
في الينابيع فلاحقه (إيا) فنام ، فسلبه
إن قتل (إيا) لأبيه (أبسو) هي أول إشارة لفكرة قتل
تاجه وضرره بطعنة قوية وترك جثته
تهاوي في جوف الأرض وتختفي ، وأهال
عليها التراب واقام من التراب مسكنه .
رأى (إيا) أن يأسر (نم) حاجب (أبسو)
وطله فأسره وربط أنفه بسلسلة طولية
قوية .

إذا كانت تيامت قتل مياه البحر المالحة ، وأبسو مثل
ماء الأنهار العذب ، فإن مُمُو الذي يوصف بأنه
حاجب أو وزير أو ابن أبسو مثل الضباب الذي يخيم
على اختلاطهما .

واوضح أن هذه الصورة مأخوذة من مصibi مجلة
والفرات (أنذاك) في الخليج العربي وربما في الأهوار
كم يُلمح النص لذلك .

إن قتل (إيا) لأبيه (أبسو) هي أول إشارة لفكرة قتل
الأب التي ستكرر صداتها في أساطير الخليقة ونشوء
الآلهة .



رمز الإله إيا (حوالي ١٨٠٠ ق.م)
رسم : علي محمد آل تاجر

إيا ينجب مردوخ

اختار (إيا) هيكل المصائر لسكناه . اختار
(إيا) (دام - كينا) الآلهة زوجة له وأنجب
منها ولده العظيم مردوخ ، شميخ كالطود
كان مديد القامة ، نظراته كالبرق ومشيته
كالفحل ، عندما رأه (أنو) فرح وامتلا
قلبه بهجة وحبوراً ، رفع شأنه بين الآلهة
وزاد قدره عليهم فكان أرفعهم مقاماً
واسبقهم في كل شيء ، بفن بديع
تشكلت أعضاؤه لا تدركه العقول ولا
يحيط به خيال ، أربعة كانت آذانه واربعة
عيونه وتتوهج النيران كلما تحركت شفتيه
اتسعت آذانه الأربعه كلما اتسعت عيونه
فاحاط بكل شيء .. كان الاعلى بين
الآلهة ، ما لهيئته نظير ، هائلة اعضاؤه
سامقة قامته ، عظمه ، بجلوه الإبن
الشمس ، شمس السماوات ، مثل نوره
كنور عشرة آلهة معه ، الجبار العتيّ ،
أسبغت عليه الجلالة النورانية المهيبة ،
خلق (أنو) الرياح الأربعه وأنشأها وأسلم
أمرها لسيد الرهط ، (مردوخ) الذي
أحدث الأمواج فأضطررت لها (تيامت)
قلقة . صارت ، تخوم على غير هدى
ونسيت الآلهة القديمة الراحة ، وفي
خضم العواصف أضمرروا الشر في
سرائرهم وجاءوا إلى أمهم (تيامت)

قائلين :

- عندما قتلو زوجك (أبسو) لبشت هادئة دون أن تدري له يداً ، وعندما خلق (أنو) الرياح الاربعة اضطربت أعماقكِ وغابت عنا الراحة ، تذكري (أبسو) زوجكِ ، تذكري (نو) المتهور واندبي وحدتكِ ، لم تعودي أبداً لنا ، تهيمين على غير هدى ، حرمتنا عطفكِ وحنانكِ ، أنظري عيوننا أثقلها السهد نحن لا ننام يا أمينا ، الراحة هربت منا فافعلي شيئاً أمام الآلهة الصغار هؤلاء واجعلهم نهباً للرياح .
أصافت (تيامت) إلى قول الآلهة وأبهجها كلامهم وسرّها منظرهم محتشدين حولها فقالت لهم :

- دعونا نعلن الحرب على الآلهة الفتية ، دعونا نثار منها .



رمز الإله مردوخ (العصر الأكدي)

رسم : علي محمد آل تاجر

أحد عشر سلاحاً

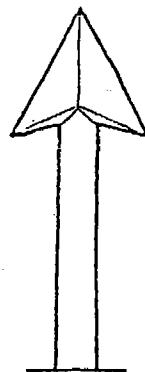
فالتفوا حولها وبدأوا يضعون الخطط بدأب ليل نهار يتهيأون للحرب في هياج وثوران ، عقدوا مجلساً وخططوا للصراع ، الأم الهرور خالقة الأشياء جميعاً أنت بأسلحة لا تقاوم ، أنفاس هائلة حادة أسنانها ، مريعة أنيابها فملأت أجسادها سُمّاً بدل الدم ، وأنت بحيات ضاربة تشير الأسطورة إلى أن تيامت تنجب هذه الأسلحة أو الكائنات المسخ الرهيبة دون حاجة إلى ذكر وقد يوحى هذا بأن هذه الكائنات هي باطن تيامت الملائكة بالشرور والمسوخ .
المعروف أن الأسطورة عندما تصنم الإلهة الام البابلية الأولى بالشرور هكذا فإنها تشير إلى ماضٍ أمومي مقيد بال بالنسبة لمؤلفيها ويكتمل هذا الانقلاب

تبعد الهلع توجتها بهالة من الرعب
وألبستها جلالة الآلهة يوم الناظر إليها
رعباً حتى إذا انتصب لم تخنع ولم تدبر
وخلقت الشعابين والثناين وأيا الهول
والأسود والجبارية والكلاب المسحورة
والعقاب وعفاريت العاصفة والذباب
العملاق والجحوميس الشرسة خلقت
أحد عشر نوعاً من هذه الحيوانات
مسلحة بأسلحة لا ثرد ولا تهابٌ أحداً،
ومن الآلهة الأولى ، الآلهة الغاضبة ، في
مجلسها إختارت (كنجو) وجعلته علياً
ومعظماً ووضعته أمام جيشه قائداً فهو
الذي يشهر السلاح للمعركة وبدأ
الصراع ، إنه الأمر الأعلى للمعركة ،
سلمته الأمانة وأجلسه في الجمجم قائلة :
ـ لقد قرأت عليك تعويذتي وجعلتك
عظيماً في مجلس الآلهة وأسلمت إلى
يدك قيادة الآلهة جميعاً فلتكن عظيماً يا
زوجي الفد ول يجعل اسمك فوق جميع
آلهة الأنونوكى .

أسلمت إليه ألواح القدر وزينت بها
صدره قائلة (سيكون أمراك نافذا
 وكلماتك ماضية) ، وبعد أن أجرى
تنصيب (كنجو) وتسلمه السلطة العليا
قام بتقرير مصائر الآلهة من حوله :

الذوري تماماً عندما سيقوم مردوخ بقتل تيامت
وتفسيخ جسدها .

هذه النظرة للأم والماضي الأموي غير موجودة عند
السومريين ، ولذلك فهي صنع كهنة يعكسون طبيعة
العقل السامي التميز بالذكورية والمركيزية وحب
السلطة .



رمز الإله مردوخ (العهد البابلي القديم)

رسم : علي محمد آل تاجر

- سيكون لكماتكم قوة الموت وستذل
الأسلحة القاهرة ، فليطفئن لهاشكم نار
مردودخ ولیم سُمَّکُمْ كل عدو لكم ..

الآلهة يتراجعون

بعد أن أعدت (تيامت) عدتها تهياً لبدء الصراع مع ذريتها من الآلهة ، أعدت كل شئ أنتقاماً لـ (أبسو) . فسمع (إيا) الخبر وصعق ، تحدرت أعضاء جسمه من الخوف وجلس حزيناً كثيباً وبعد أن قلب الأمر وسكنت ثائرته مضى إلى جده (أنشار) فلما صار في حضرة جده (أنشار) كرر على مسامعه ما تخطط له (تيامت) :

- يا أبي ، إن (تيامت) التي ولدتنا ، تكرهنا ، أنها مهاتجة غضبي وقد عقدت اجتماعاً فقصدها الآلهة حتى من خلقتهم أنت أنضموا إليها ، كلهم غضبي وبلا كلل يتآمرون في الليل وفي النهار تخضروا للقتال وكلهم سخط وهياج ، عقدوا اجتماعاً ووضعوا خطط المعركة والأم (الهور) خالقة الأشياء جمِيعاً أنت بأسلحة لا تقاوم ، حيّات هائلة حادة استانها لا ترحم ملائت أجسادها سُمّاً ، أنت بتنانين ضاربة وخلقت أحد عشر نوعاً من الوحوش المسلحة وجعلت (كنجرو) الأمر الأعلى للمعركة وسلمته أواح القدر وجعلت كلمته أعلى من كل كلمة .

يبدو أن خوف وتراجع الآلهة الجدد كان مقدمةً لجعل مردوخ بطلًا وتوضح هذا أيضاً جعله إله بابل القومي حيث تصبح الآلهة في المحيط ، بينما يصبح مردوخ في المركز وهذا هو ما يسميه علم الأديان بالتنزيه Henotheism وهو مرحلة دون التوحيد وفوق التعدد . ويمثلها هنا مردوخ خير تمثيل .

إن أواح القدر الذي يذكرها النص هي حسب التصور الأكدي أواح مكتوب عليها مصير وحياة البشر والعالم ، ومن يستطيع امتلاكها فإنه يستطيع حكم العالم والكون .

وعند السومريين كان الإله إنليل هو الذي يملكونها . أما عند البابليين فقد كانت أولًا ملكاً للإلهة تيامت ثم سلمتها وزيرها كنجرو ثم أصبحت ملك مردوخ واستلمتها (تبو) ابن مردوخ الذي سيظهر فيما بعد وكأنه هو الذي كتبها . وهناك أواح قدر خاصة بالعالم السفلي مؤلفتها والمسؤولة عنها الإلهة (بلت صيري) ويمكن أن تكون حاوية على أسماء الموتى ومصائرهم .

المراجع :

١- المراجع السابقة

٢- أذازرد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ٤٩

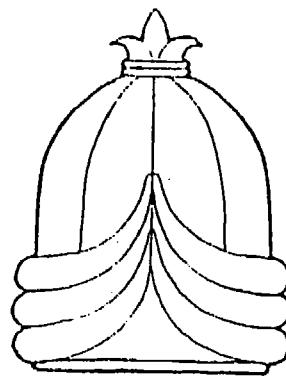
فَلَمَا سَمِعَ (أَنْشَار) ذَلِكَ وَعَرَفَ بِشُورَةِ
(تِيَامَت) ضَرَبَ فَخْذَهُ وَعَضَّ عَلَى
شَفَتِيهِ ، كَانَ حَزْنَهُ عَظِيمًا وَاضْطَرَابَهُ بِالْغَمَّ
كَانَ دَاخِلَهُ يَتَمَسَّوْجٌ ، تَظَاهَرُ بِالْجَلْدِ
وَالْتَّمَاسَكِ وَنَادَى (إِيَا) قَائِلًا :

- قَمْ يَا بْنِي وَتَاهِبُ لِلْقَتَالِ ، وَاحْمَلْ
الْأَسْلَحَةِ الَّتِي صَنَعْتَهَا أَنْتَ يَا مِنْ قَتْلِ
(أَبْسُو) قَمْ وَاقْتُلْ (كَنْجُو) الَّذِي يَتَقدِّمُ
جَمْعَ الْأَلَهَةِ ، قَمْ يَا سِيدَ الْحَكْمَةِ
وَسَنَقُومُ مَعَكَ . فَقَامَ مَالِكُ سُلْطَةِ الْخَلَقِ
وَالْإِبَادَةِ وَتَوَجَّهَ إِلَى جَمْعِ (تِيَامَت) وَ
(كَنْجُو) وَعِنْدَمَا رَأَى الْجَحَافِلَ الشَّيْطَانِيَّةَ
هَذِهِ ذُهْلٌ ، عِنْدَمَا رَأَى أَسْلَحَتَهَا وَاشْكَالَهَا
اَصَابَهُ الرُّعْبُ وَعَادَ مُسْرِعًا إِلَى (أَنْشَار)
مُعْتَدِلًا عَنِ الْقِيَامِ بِهَذِهِ الْمَهْمَةِ فَصَرَخَ
(أَنْشَار) بِغَيْظٍ عَظِيمٍ وَتَوَجَّهَ بِالنَّدَاءِ إِلَى
ابْنِهِ (آنُو) :

- يَا أَوْلَى أَبْنَائِي ، أَيْهَا الْبَطْلُ الرَّاعِي ، يَا ذَا
الْقُدْرَةِ الْفَائِقَةِ الْضَّرِبَاتِ الْجَرِيَّثَةِ إِمْضِ
الآنَ وَقَفْ أَمَامَ (تِيَامَت) لَعْلَ رُوحَهَا
تَنْفَرُجُ وَقَلْبَهَا عَلَيْهِ يَسْكُنُ فَإِنَّ لَمْ تَصْبِغْ
لِكَلْمَاتِكَ سَمِعًا فَهُ لَهَا بِكَلْمَاتِي عَلَى
ثُورَتِهَا تَخْمَدُ .

فَلَمَا سَمِعَ (آنُو) كَلَامَ أَبِيهِ ذَهَبَ إِلَى
(تِيَامَت) وَعِنْدَمَا اقْتَرَبَ مِنْهَا وَعَرَفَ مَا
تَدْبِرُهُ أَدْرَكَ عَجْزَهُ عَنِ مُواجِهَتِهَا وَعَادَ مِنْ
حِيثِ اتَّى وَمُضِيَ فِي رُعْبِ إِلَى أَبِيهِ
(أَنْشَار) وَلَفْظُ أَمَامَهُ مَا تَقْتَمِهُ فِي سَرِّهِ لَمَّا
رَأَى (تِيَامَت) :

- إِنْ ذَرَاعِيْ لَا تَكْفِيَانِ لِإِخْضَاعِهَا .



رَمْزُ الْإِلَهِ آنُو (حَوَالِي ٨٧٩ ق.م.)

رسم : علي محمد آل تاجر

مردوخ الذي سيجعلها

سقط على (أنشار) سكون عميق وأطرق إلى الأرض ، هزَ رأسه . اجتمع مجلس الآلهة وأطبق الآلهة أفوواهم وظلوا صامتين ، فما من الله يفضي لقتالها ويأمن العودة سالماً من لقائها . ثم نهض (أنشار) أبو الآلهة بعزمٍ وجلالٍ ليفرضي بما في نفسه وقال :

إن من سينتقم لنا ، هو صاحب العزم المتن الجريء في ساحة الوعى إنه (مردوخ) الشجاع ، مردوخ الذي سيجعلها .

فقام (إيا) باستدعاء (مردوخ) إلى غرفته الخاصة ونصبّحه قاتلاً :

تهيا يا مردوخ للقتال
أي مردوخ فكر فيما أقول لك وأنصت
لابيك يا ولدي الذي يُفرح قلبي . إمض
إلى حضرة (أنشار) في عدة الحرب
الكاملة وقف أمامه متتصباً عندما تكلمه
فستهدأ الخواطر .

فرح (مردوخ) بكلام أبيه ومضى إلى (أنشار) وأنتصب أمامه بعدة الحرب الكاملة فامتلاً قلب (أنشار) بهجة لرؤيته وقام إليه وقبله وقد تلاشى منه الخوف

فيادره (مردوخ) :

- أي (أنشار) لا تصمت ، بل افتح ، فمك

كان الأصل السومري للإله مردوخ هو (amar - أوتكو) ويعني (عجل إله الشمس) أو (ثوير الشمس) . وهناك من يرى أنه (مار - دوكو) أي (ابن الإله دوكو) .

وقد ورد ذكر له في نص تدشين وحيد في عصر الملك ميسيليم حوالي ٢٦٠٠ ق.م ، وعرف كإله لمدينة بابل في عصر أور الثالث . وقد تمت مساواته مع الإله (أسارلوحي) ابن الإله ((نكبي)) وهو إله سومري كان مسؤولاً عن التعاويذ . وكان إله الغيوم . ولكن اسم مردوخ يشير إلى قربه من إله الشمس ، أي أنه كان إليها شمسياً .

المراجع : المراجع السابقة



رمز الإله مردوخ (نهاية الألف الثاني ق.م.)

رسم علي محمد آل تاجر

سأمضي قدماً واحقق ما يصبو اليه
فؤادك ، نعم (أنشار) لا تصمت افتح
فمك ، اي الرجال قد أشهر سلاحه
ضدك أم تراها (تيامت) وهي أنتى قد
فعلت ذلك؟ أبي ، أيها الإله الخالق ،
لتسعد ولتبتهج فقربياً سوف تطأ عنق
(تيامت) .

- أيبني ، يا صاحب الحكم الواسعة
إسكت (تيامت) بتعويذتك المقدسة
التمس طريقك اليها ، على عربة العاصفة
السريعة ردها على أعقابها .

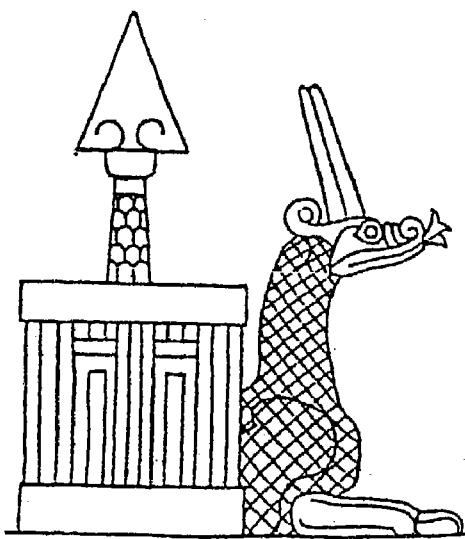
مردوخ ملك الآلهة

سُعِدْ (مردوخ) بكلام أبيه ، طرب فؤاده
والتفت اليه قائلاً :
- يا ربَّ الآلهة وسيد مصائرهم اذا كان
لي أن أنتقم حقاً فأظهر (تيامت) وأحفظ
حياتكم فإني أطلب اجتماعاً في
(أبشُوكنا) يعلن فيه اقتداري ، وعندما
تلتقون جذلين في قاعة الاجتماع اجعلوا
لكلمتني قوة تقرير المصائر ، بدلاً عنك ،
وليبقَ ما أخلق لا يزول وما أنطق به من
أوامر ماضياً ، أعلن أنني مطلق التصرف
بكل شئ .

فتح (أنشار) غمه وقال لوزيره (كاكا) :
- (كاكا) يا وزيري الذي يفرح به قلبي

تذكر مقدمة حمورابي أن ماردوخ هو ابن الإله (إنكي)
، وهي أقدم وثيقة ثقافية معروفة تتحدث عنه ، وتقول
أن الإله (أن) والإله (إنليل) حملاء الإنليلية ليحكم
بواسطتها البشر . ويفهم من هذا الكلام أن ماردوخ هو
الوريث القومي البابلي في الصفات للإله إنليل الذي
كان الإله القومي للسموريين . يعتقد أن هذه
(الإنليلة) هي ألوح القدر التي كانت بحوزة إنليل ،
رغم أن الإله ماردوخ يظهر هنا فائزًا بألوح القدر بقوته
من (كنجو) حاجب تيامت الذي كان يحملها .
زوجته هي (صربينيتو) التي تطابق صفاتها الإلهة
(نانايا) التي ذكرت وثائق أور الثالثة ، وقد سكنت
معه معبده (إيساجيل) في بابل وأعجبت منه الله
الحكمة (نبور) .
المراجع : أنظر المرجع السابق .

سارسلك إلى (لخمو) و (لخامو) فأنت
واسع الادراك مجيدُ الحديث ، ادعُ أبيائي
الآلهة للحضور إلىَّ ولبيات معهم جميع
الآلهة فيجلسون إلىَّ مأدبيتي ونتحدث ،
سنأكل خبزاً نشرب خمراً وإلىَّ (مردوخ)
المتنقم فليسلموا مقاديرهم ، أي (كاكا)
أنطق وامثل امامهم ، أنقل لهم ما أنا
محديثك به : (أنشار) ابنكم أرسلني
إليكم أوكلني أن أنقل اليكم مشيئه قلبه
ف (تيامت) التي ولدتنا تكرهنا إنها
مهاتجة غضبي وتريد حرينا وقد أرسلت
اليها (أنو) فلم يقدر على مواجهتها
وايضاً (نوديمود) خاف ، تراجع ثم تقدم
(مردوخ) ، ابنكم (مردوخ) احكمُ الآلهة
وأشجعهم الذي حفَّز فؤاده الجريء للقاء
(تيامت) وطلب مني أن اجتمع بكم
فنسلمه المصائر ونعطي لكلمته السيادة
فيذهب للقاء عدوكم العنيد .



رمز الإله مروديخ (القرن الثامن ق.م)
رسم : علي محمد آل تاجر

كلمة الخالقة تتحقق

أنطلق (كاكا) إلى (خمو) و (خامسو)
أجداد الآلهة وأسياد الطمى الأول وقال
لهم ما قاله (أنشار) فلما سمعا ذلك
صرخا بصوت عال وكان مجلس الآلهة
حاضرها معهما فبكوا جميعا بحرقة قالوا
ما الذى الجحادا مثل هذا القرار، إن

سلوكها لا يُفهم) ثم جمعوا بعضهم وانطلقوا ، كل الآلهة التي تقرر المصائر أنطلقت والتأم الشمل في (ابشوكنا) في حضرة (أنشار) فامتلأت قاعة الاجتماع وقبلوا بعضهم حين تلاقوا ، وجلسوا للmAدبية يتحاورون ، وأكلوا خبزاً وشربوا خمراً فبدد الفرح مخاوفهم وانتشت أجسامهم بالشراب القوي ، زال لهم عن قلوبهم وسمت أرواحهم ، ولمردوخ المنتصر أسلموا المصير واقاموا منصة عرش ريانية واتخذ مكانه قبالة آبائه لتلقى

السيادة :

- أنت الاعظم شأننا بين الآلهة الكبرى ،
لا يدانيك احد وأمرك من أمر (أנו) ،
ومن الآن أمرك نافذ ولا يرد أنت العزيز ،
وأنت القهار حين تشاء ، كلمتك العليا ،
وقولك لا يخيب ، ما من إله يقارب
حدودك ، في كل هيكل لك نصب فأنت
سيد هياكل الآلهة ، أنت المنتقم .
ملئناك علينا وفي المجلس المقدس لن
يفتح إله فمه ، لتكن أسلحتك فتاكه ،
إرحم من وضع ثقته بك ، اقتل من مشى
في ركاب الشر .

ثم اتوا بشوبِ فوضعوه في وسطهم وقالوا
لبعضهم (مردوخ) :

- سلطانك ايها الرب هو الاقوى بين
الآلهة ، لتفن النجمة بكلمة من فمك

ولترجع إلى حالها الأول بكلمة أخرى من فمك .

فأمر ببناء النجمة فزالت ثم أمر بها فعادت ثانيةً فلما رأى آباء الألهة قوة كلمته الخالقة ابتهجوا وأعطوه لاءهم (مردودخ الملك .. مردودخ الملك) وعلى رأسه وضعوا التاج وعلى كتفيه وشاح الملك وفي يده سلاحاً فتاكاً وقالوا له (اذهب الآن واصنع تيامت واجعل الرياح تذري دماءها وتنشر بقاياها في زوايا الدنيا الأربع) .



رمز الإله مردودخ (القرن ٦ - ٧) ق. م.

رسم : علي محمد آل تاجر

مردودخ يصنع أسلحته

صنع (مردودخ) قوساً وشد الوتر ووضع نبالاً وجعبةً علقها على كتفه وأرسل البرق أمامه وجعل اللهب ينبعث من جسده ، صنع شبكة يصطاد بها (تيامت) وصرف الرياح الأربع لتمسك بها من جميع أطرافها ، ريح الجنوب وريح الشمال وريح الشرق وريح الغرب ، خلق الرياح الشريعة رياح (امخلو) والرياح العاصفة ، الرياح الاعصار ، الرياح التي لا شبيه لها ، الرياح الرباعية والرياح السباعية والزوايا وريح الداهمة ثم أفلت الرياح السبع التي خلق ليعصى بها أعماق (تيامت) فهبت من خلفه ومشت اثره ،

إذا بحثنا في أسلحة مردودخ فسنجد أن الرياح أو العواصف هي التي تسسيطر عليها ، وقد تبوعت هذه الأسلحة تبوعاً فاق أسلحة تيامت كمّاً ونوعاً ، فأسلحته من الرياح هي :

الرياح الرباعية ، الرياح السباعية ، الرياح الشريعة ، الرياح العاصفة ، الرياح الاعصار ، الرياح الداهمة ، مركبة العاصفة الرهيبة التي تجبرها أربع كائنات .

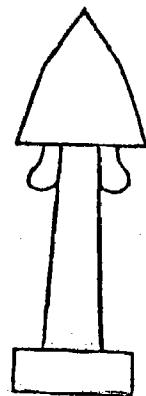
إذن هناك سبعة أنواع من الرياح أما أسلحته الأخرى فهي :

القوس والنبال ، البرق ، الشبكة ، الطوفان المتجمهم ، القتائل ، المقاتل ، الدرع «المهلاة» ، الرقية الحمراء في يده ، العشبة السحرية في فمه .

هذه الأسلحة العشرة كانت معه إضافة لأنواع الرياح .

اطلق الطوفان سلاحه الهائل ثم اعتلى
سفينة لا تظهر ، سفينة العاصفة الرهيبة
وشدّ بحرها مخلوقات أربعة مجذحة هم :
المدمر لكي يخرب ويهدم والقاهر لكي
يظلم ويقسّو والساحق لكي يدوس
ويسحق والقاصف لكي لا يُلحق به ،
اسنانها حادة وفيها سم ، وقد ترسّت
بالدمار سريعة لا تجاري ووضع عن يمينه
(المتجهم في الاشتباك والقاتل الجلى في
النزال) وعن يساره (المقابل الذي يُسقط
الطوابير) الذي يؤجج الحماس ، ويدرع
وقي صدره واعتمر بهالة تشيع الربع
والذعر وحمل بين شفتيه رقية حمراء
وبيدة عشبة تحفظه من السموم ، وقد
حافت به الآلهة ، حفت الآلهة به وقد
تدافعت حوله الآلهة ، تدافعت آباء
الآلهة .

ويتضح لنا أن مردوخ سيستعمل السحر ضد تيامت
بالإضافة إلى الأسلحة ، سينتقم سحرها الأسود
بالرقى والأعشاب .
المراجع : أنظر المراجع السابقة .



رمز الآلهة مردوخ (ما بين ٨١٠ - ٨٧٢) ق.م

رسم : علي محمد آل تاجر

عرalk الكون بين تيامت ومردوخ

اقترب من (تيامت) ، دنا ليسبر غورها
ويكشف خطط زوجها (كنجو) واذ رأه
(كنجو) واللهم ينبعث من جسده فزع ،
صعق ، فارقته شجاعته زايلته الفطنة أما
(تيامت) فقد زارت غضباً ولم تحرك
رأسها فقالت له (المصلحتك أم
المصلحتهم هبط جميع الآلهة إلى منزلتك

الصراع بين البطل والتنين موضوع أثير في عموم
أساطير العالم وملامحه .

ومن أجل تمجيد مردوخ كانت الآلهة الأولى (عصر
البدء) ، وعلى رأسهم تيامت ، مثقلين بالقيم
الشيطانية . إن تيامت ليست فقط المجموعة العmayia
البدائية التي تسبق كل نشكونية Cosmogony ،
بل ظهر أيضاً أنها صانعة الغيلان التي لا حصر لها .

وساروا معك) فرفع (مردودخ)
سلاحه الرهيب الطوفان بوجهها
وخطابها :

- تختفين وراء حجاب الحرص ، وفي
قلبك يغلي بالشر ، أخطاؤك أبعدتهم .
(كنجو) اقامته قائدا وزوجاً ومنحه منزلة
(أنو) وسعيت بالشروع لـ (أنشار) وأبائي
الآلهة ، فليس تعد جيشك ليتولد سلاحه
أما أنت فابرزي لي وحدك أنا أنازلك
وحدي .

فاهتاجت (تيامت) وقدرت صوابها
وارتفع جسمها ، قوائمها هزت اعماق
الأرض وراحت تتلو رقية نفشتها في وجه
(مردودخ) مراراً وبينما آلهة المعركة
يشهرون أسلحتهم ، تقدما من بعضهما
(تيامت) و (مردودخ) واشتبكا لوحدهما
فنشر (مردودخ) شبكته عليها ففتحت
فمهما وحاولت أن تبتلعه لكنه أرسل
الرياح في داخلها الرياح العاصفة ،
الرياح الاعصار هبت نفخت في داخلها
فلم تستطع أن تطبق فمهما ، أنتفخ بطنها
وفتحت شدقها ، إذاك رمى قلبها بسهم
فأنشق قلبها واجهز (مردودخ) عليها
فخررت بين يديه فطرحها أرضاً واعتلى
جثتها الهايدة ، وإذ رأه جند (تيامت)
خافوا وهرروا لكن لا مهرب من غضبه ،
أمسكهم وأوثقهم بسلاسل ، رماهم في

إن ابداعيتها سلبية تماماً . ذلك هو ما تشيره الآيات ما
أيلش ، فالتقدّم الأخلاق تعرّض في وقت مبكر جداً
لخطر برغبة أنسو إعدام الآلهة الشّباب ، أي باختصار
لوقف الكون في بذرته .

صارت تيامت المصدر الأول للسحر الأسود عند
البابليين بسبب جيشه العفارتي وأسلحتها الشيطانية
وسمومها ، ويتبّع لنا من الأسطورة أنها استعملت
السحر في أول وهلة للصراع بينها وبين تيامت وبينها
أن قتال مردودخ حصل بالدرجة الأساس مع تيامت ،
وما أن صرّعها حتى هرب جندها فأسرهم ثم أسر
قادتهم كنجو الذي سيكون الإله المنبوح .. مادة
جسد الإنسان عندما تقرّ الآلهة خلق الإنسان .

المراجع : ١) انظر المراجع السابقة .

٢) الياد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والأفكار

الدينية ، ج ١، ١٩٨٦ : ٠٩٦ .

شباكه الخلوقات الهائلة التي أوجدها (تيامت) وأعدتها لمنازلة (مردوخ) :
 الرياح ، الشعابين ، العقارب ، كلها وقعت في الاسر (كنجو) زوج (تيامت) كبله وأسلمه إلى الله الموت (أوجاي) سجيناً نزع عن صدره ألواح القدر المفترضة ختمها (مردوخ) بخاته وعلقها على صدره وسيطر على عدوه المتكبر العنيد بسط سلطان (أنشار) على أعدائه وعزز نصره وحقق أمال (نوديمود) ، مردوخ الشجاع شدد الحراسة على الآلهة الحبيسة .



مردوخ يقاتل تيامت
 (ربما كان أدد يقاتل تينينا؟).

من جسدها صنع الكون

عاد إلى (تيامت) المقهورة ووقف على نصفها الأسفل وبهرأوته القوية فصل رأسها وقطع شرائين دمائها التي بعثرتها ريح الشمال تنشره في زوايا الأرض فلما شهد آباءه ذلك طربوا له وابتھجوا وقدموا له نفائس الهدايا تقدمة ولاء ثم اتكاً الرب يتفحص جثتها المسجحة ليصنع من جسدها اشياء عظيمة : شقها نصفين فانفتحت كما السمكة رفع نصفها الاول وشكل منه السحب سقفا وضع تحتها الاعمدة وأقام الحرس وأمرهم بحراسة مائها ولا يتسرب ثم عبر السماوات ومسياه الأعماق لإيا ونراه بعد أن نظم النجوم

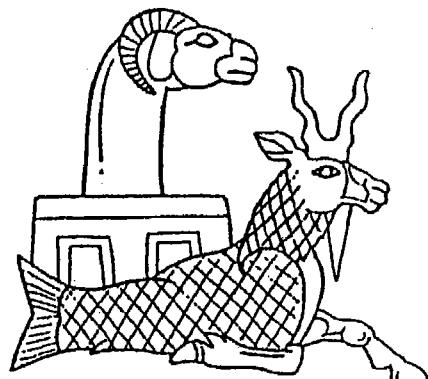
يبدو أن الكون البدائي قد انتهى دوره الآن بعد أن أظهر لنا الآلهة ، وهو هو الإله الشاب مردوخ يصنع الكون من جديد ، إن مادة صنع الكون هذه المرة لم تكون من المادة الهيولية الكاوسية الأولى ، بل من جسد تيامت ، ولذلك تكون مادة الكون مادة شريرة قابلة لقذف الشر في أية لحظة .
 لكن مردوخ لا يصنع السماء والأرض . فقد تكوننا قبله بل يصنع من جسد تيامت (شقها العلوي) السحاب ، ومن شقها السفلي البحار ، والسماء وبالبحار يتتناسبان مع الطبيعة المائية لتيامت .
 ويقرر موقع الآلهة : فالسماء لأنو والأرض لأنليل ومسياه الأعماق لإيا ونراه بعد أن نظم النجوم

فاحصاً أرجاءها ، ووضع نصفها الاول في الارض وشكل منه البحار ، وتوغل في الـ (أبسو) وقاده ورأى مقام (إيا) عليه وأقام لنفسه ضعفه ظيراً له بناء هائلاً اسماه (إيشارا) جاعلاً إياه هيكلأ له كالظلمة فوق الـ (أبسو) ثم قرر هيكل الثالوث المقدس : (أنو) (إنليل) (إيا) وقرر مواضعهم وخلق لاللهه التحorum محطات يستريحون بها ، حدد الأزمنة جعل السنة فصولاً ولكل شهر من أشهرها الإثنى عشر ثلاثة أبراج حدد الأيام بابراجها ، خلق كوكب المشتري (نيبيرو) مكاناً سماوياً له ليحدد المجاميع السماوية ولكي لا يتجاوز احدها الحد ولا يقل عنه وعلى جانبيه وضع هيكلين لـ (إنليل) (إيا) فانقسم حزام الجرة إلى قسمين شمالي وجنوبي فتح في كل منها بوابة واحدة لشرق الشمس وأخرى لمغريها وثبت الفتحتان بأقفال قوية ووضع في منتصف السماء سمتاً ثم خلق القمر (نانا) فسطع بنوره وأوكله بالليل وجعله حلية له وزينة ولتوقيت الأيام وقال له :

- اطلع كل شهر بتاجك دون انقطاع وسيكون لك قرنان عندما تشرق أول الشهر يعيثان ستة أيام وفي اليوم السابع يكتمل نصف تاجك وفي منتصف الشهر

والكواكب يتوجه لتنظيم الزمن من خلال القمر الذي يعتبر مصدر تنظيم الزمن في العراق القديم بسبب من طبيعته التغيرة التي توشر تغير الزمن . إن الكون ينقسم إذن إلى طبيعة مزدوجة : مادة شيطانية ومادة إلهية والقبة السماوية مشكلة من نصف جسد تيامت ، ولكن النجوم والأفلاك تصبح مقرات أو صوراً للاللهة . وإن الأرض ذاتها تضم النصف الثاني من تيامت ، وأضلاعها المختلفة ، ولكنها تقدس بالمدن والمعابد وبنتيجة الحساب فإن العالم يظهر حصيلة خليط من (أولية) عماية وشيطانية من جهة ، وإبداعية حضور وحكمة إلهية ، من الجهة الأخرى . وهذه قد تكون الصيغة التشكوتية الأكثر تعقيداً التي توصل إليها التفكير والتأمل البابلي .

المراجع : أنظر المراجع السابقة



رمز الإله إيا (القرن ١٢ ق.م.)

رسم : علي محمد آل تاجر

ستغدو بدرأً في كبد السماء وعندما
تصل الشمس (شمش) قاعدة السماء
إنقص من ضوئك التام وابداً بانقاص
تاجك وفي فترة اختفائك في درب
مقارب لدرب الشمس وفي التاسع
والعشرين ستقف في مقابل الشمس مرة
أخرى ، لقد عينت لك إشارة فاتبع دربها
وتضاعل . وفي يوم التعميم اقترب من
مسار شمش ل تستطيع من جديد في
اليوم الثلاثين الدخول في اقتران معه .

مردوخ ينظم الطبيعة

رسم لها دورتها كل يوم ، رسم لها دورتها كل عام . وبعدها فصل بين تخوم النهار وتخوم الليل وأخذ من لعب (تيامت) وخلق منها الغيم وحملها بالمطر والزمهرير وأوكلها إلى (أدد) ودفع الرياح وأنزل المطر وخلق من لعابها الضباب ، ثم عمد إلى رأسها فصنع منه تلالاً وفجر في أعماقها مياهاً فاندفع من عينيها نهراً دجلة والفرات ومن فتحتي أنفها البحيرات وعند ثدييها رفع الجبال السامية وفجر منها عيوناً وأحيا آباراً لوى ذيلها وثبته في الأعلى وشق بطنهما فانفتح شقاها : شق ثبت في السماء فغطاهما جميعاً وشق رsex ارضاً وفي

يواصل مردوخ صناعة وتنظيم الطبيعة من جسد تيامت ، وأصبحنا نعرف أن نهري دجلة والفرات ينبعان من عينيها وأن كل جزء من جسدها له علاقة بالطبيعة ، ولنلاحظ أن الإله (أنكي) أو (ليا) هو الذي ينظم الطبيعة في سومر ، أما الإله إنليل فيعتني بالكون والظلم والأنواء .

لكن مردوخ هنا هو الذي يقوم بهذا الدور كاملاً . وستصبح استعادة لحظة أو حادثة الخلق هذه من خلال العيد البابلي (أكيتو) هي عماد هذا العيد حيث يتضمن هذا السيناريو الأسطوري - الشعائري التعجيد للملك وأسر مردوخ (ويرمز هذا إلى إرتداد العالم للعماء ما قبل (الكوني) . وفي مقبرة مردوخ كان الكاهن الأكبر يجرد الملك من شاراته (الصوابحان والخاتم ، والسيف والتاج) . وكان خروج مردوخ إلى

العالم هو بدء خلق الكون من جديد .

المراجع انظر المراجع السابقة .

٢- إلياد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والأفكار الدينية

١٩٨٦: ٥٩

وسطها أسال مجرى عظيماً ثم نزع عنها شبكته تماماً وقد تحولت إلى سماء وارض رسمحت بينهما الحدود وبعد أن أحكم شريعته وأرسى طقوسه صنع المعابد وأسلمها له (إيا) أما ألواح القدر فأعطها لـ (أنو) ثم ساق أمامه الآلهة الأسيرة أما المخلوقات الإحدى عشر التي صنعتها (نيامت) والذي حطم أسلحتهم وربط أيديهم ببعض ، فقد جمدّها ونصبها قائلين عند فوهتهـ (آيسو) قائلاً (ليقيـ ما حدث لهم خالداً لا يمحى ولا يزول) .

مردوخ الملك

سر الألهـ بما رأوا سروراً عظيماً وعبرـ اليـ كلـ آباءـهـ ، (لـخـموـ) وـ (لـخـامـوـ) وـ (أـنـشـارـ)ـ الملكـ وـقـفـ مـرـحـباـًـ أماـ (ـأـنـوـ)ـ وـ (ـإـنـلـيلـ)ـ وـ (ـإـيـاـ)ـ فقدـ قـامـواـ بتـقـدـيمـ الـهـدـاـيـاـ وـأـمـهـ (ـدـوـمـكـيـنـاـ)ـ قـدـمـتـ لهـ هـدـيـةـ سـرـتـ فـوـادـهـ وـأـرـسـلـتـ لهـ تـقـدـمـاتـ أـضـاءـتـ لهاـ قـسـمـاتـ وـجـهـهـ فـعـهـدـ إـلـىـ (ـأـوـسـمـيـ)ـ الـذـيـ حـمـلـ هـدـاـيـاـهـ لـسـدـنـةـ الـأـبـسـوـ وـخـدـمـةـ الـهـيـاـكـلـ وـلـاـ اـكـتـمـلـ حـشـدـ (ـأـيـجـيـجـيـ)ـ رـكـعـواـ اـمامـهـ وـقـبـلـ كـلـ مـنـ (ـأـنـوـنـاـكـيـ)ـ قـدـمـيـهـ وـقـدـمـواـهـ فـرـوـضـ الطـاعـةـ وـأـنـحـنـواـ جـمـيـعاـ وـهـتـفـواـ (ـمـرـدـوـخـ الـمـلـكـ ..ـ مـرـدـوـخـ الـمـلـكـ)

يرىـ الـبـاحـثـونـ أنـ صـعـودـ الإـلـهـ مـرـدـوـخـ إـلـىـ قـمـةـ الـهـرـمـ الإـلـهـيـ فـيـ مـجـمـعـ الـأـلـهـ الـبـابـلـيـ يـعـودـ إـلـىـ أـسـبـابـ سـيـاسـيـةـ مـحـضـةـ ،ـ بـعـدـ أـنـ كـانـ إـلـهـاـ هـامـشـيـاـ يـكـادـ لـاـ يـذـكـرـ أـصـبـحـ الإـلـهـ الـقـومـيـ لـلـشـعـبـ الـبـابـلـيـ الـذـيـ أـسـطـعـانـ أـنـ يـمـدـ أـطـرافـ الدـوـلـةـ الـبـابـلـيـةـ فـيـ عـهـدـ حـمـورـاـبـيـ مـنـذـ نـهـاـيـةـ الـقـرـنـ الـقـامـنـ عـشـرـ وـبـدـاـيـةـ الـقـرـنـ السـابـعـ عـشـرـ إـلـىـ أـقـاصـيـ حـدـودـ عـالـمـ الشـرـقـ الـقـدـيمـ ،ـ وـأـصـبـحـتـ بـاـبـلـ عـاصـمـةـ الـدـوـلـةـ الـفـتـيـةـ ،ـ وـمـرـكـزـ إـشـاعـهـاـ الـخـصـارـيـ .ـ

وعـبـارـةـ (ـمـلـكـ الـأـلـهـ)ـ هـيـ الإـفـصـاحـ الـدـقـيقـ عنـ مـنـهـبـ التـفـرـيدـ الـذـيـ خـطـهـ الـكـهـنـوتـ الـبـابـلـيـ مـتـأـثـراـ بـتـفـرـيدـ إـنـلـيلـ عـنـ الـسـوـمـرـيـنـ وـلـفـظـ (ـلـوـكـالـ)ـ .ـ دـمـرـ .ـ آـنـ .ـ

وبعد أن متع آباءه أنظارهم ، اقتادوه إلى العرش وهو بكمال عدته وصعد مردوخ العرش وجلس عليه فتلاً وأضاء المكان وسطع جلاله فقال والداه مجلس الآلهة الكبرى :

- فيما مضى ، لم يكن مردوخ سوى ابنٍ محبوبٍ ولكنه الآن ملك عليكم فنادوه باسمه ثم أعلناها بصوت واحد سيكون اسمه ، (لوكال ديميرانكيا) به آمنوا .

وبعد أن وهباه السيادة والسلطان توجها بالحديث اليه :

- أنت من يحمي حمانا منذ الآن ولك ستصدعي بما تأمر .

فقال (مردوخ) لأباه الآلهة :

- فوق (الإشارات) التي بنيت سأمهد مكاناً صالحًا للبناء هناك أبني بيتأ وهيكلاً به قدس الأقداس رمز جلالتي وعندما تصعدون من الـ (آبسو) للاجتماع سيكون مفتوحاً لاستقبالكم ، وبه تبيتون أو تهبطون من السماء للاجتماع سيكون مفتوحاً لاستقبالكم وبه تبيتون ، سأدعو اسمه بابل أي بيت الآلهة الكبرى وسينهض لبنائه أمهر البنائين .

فقال الآلهة لمردوخ :

- لمن ستوك سلطانك فوق الأرض التي خلقتها لمن ستوك حكمك وبابل التي منحت لها أسماء مجيدةً وجعلتها مقرأً لنا

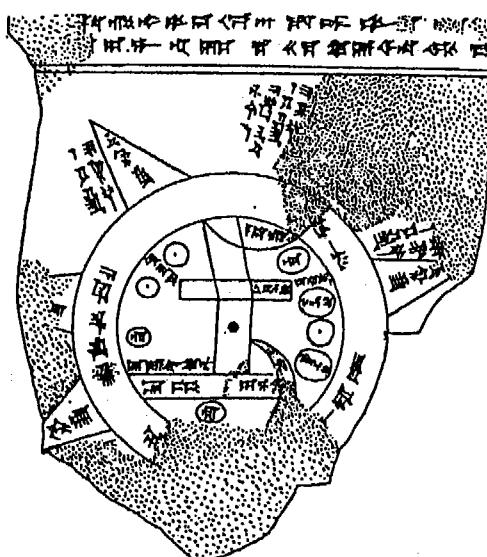
كي . ١) Lugal Dimmer An .Ki. A)

تعني حرفيًا (ملك آلهة الماء فوق والماء تحت) وهو لقب التفريد كما نرى .

المراجع :

١) المراجع السابقة

٢) إذاراد : قاموس الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١٢٦



خارطة بابل والعالم الخيط بها

(عن رقيم بابلي)

أبد الدهر ألن تستخلف أحداً فيها
يجلب لنا طعام يومنا؟ .
- سأنظم كل شئ وأمر بابل سيوكل
لكم .

ملك الآلهة يقرر المصائر

ركع الآلهة أمامه و قالوا له :
- فيما مضى ، لم يكن رب سوى أبنا محبوبناً ولكنه الآن مليكنا فنادوه باسمه لقد اعطتنا غيمته المقدسة الحياة ، إنه رب الصوجان المقدس . وسيوضع لنا (إيا) المتسلس بكل حرفة ومهارة الخطة و سنكون له عمال البناء .

ثم قام (مردوخ) ، ملك الآلهة ، بتقسيم جمع الأنوناكي فجزء في الأعلى وجزء في الأسفل وأوكلهم لـ (أنو) ليعملوا على طاعته ، وضع في السماء ثلاثة خراستها وثلاثة في الأرض خراستها وبعد أن انتهى كل تنظيم وقدر لكل من الآلة السماء والارض نصيبه فتح الأنوناكي فهم وقالوا المردوخ :

- الآن أيها رب ، يا من خلصتنا من العمل المفروض ، ما الذي يليق شكرآ وعرفاناً تعالوا نبني له هيكلًا مقدساً ، مكاناً يسكن به ويستريح ، هناك سنشيده لك منصة وعرشاً ، وكلما أتينا المكان نلجمأ اليه لمستريح .

كان المفروض أن تحتوي هذه الفقرة من الملحة كافية لخلق الإنسان ، ولكننا اجتزأنا هذه الفقرة ووضعنا في بداية الفصل الثاني (نصوص الإنسان) وذلك لتخصيص هذا الفصل بـ (نصوص الآلهة) ولنبين بدءاً من الفصل الثاني كيف خلق الإنسان وترعرع ونمّت مالكه .

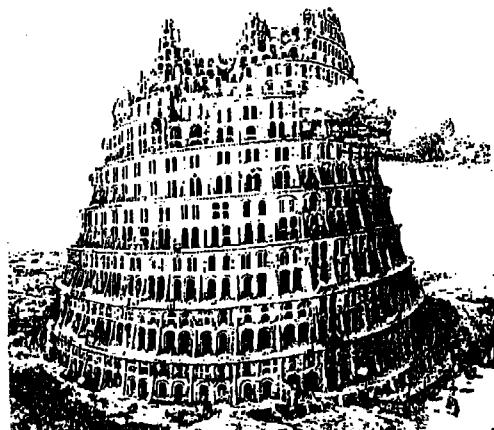
يظهر مردوخ هنا وهو يوزع آلهة الأنوناكي (وهم آلهة السماء والأرض) .

ثم يبني مركز الأرض (أنذاك) بابل ، ويبني في مركز معبده (إيساجيل) الذي يضم الآلهة الخمسون العظام وألهة المصائر السبعة .

فلما سمع (مردوخ) ذلك انفرجت أسارير وجهه كما النهار وقال :

- فلتكن بابل كما اشتتهيتموها ، لنشرع بتجهيز الحجارة ولنسمها الهيكل فأقيموا الأفراح على أرضها وأملأوا جميع الساحات .

تناول الأنوناكي معاولهم وعملوا الحجر الازم لبنائهما على مدى عام كامل ومع مجيء العام الجديد رفعوا معبد مردوخ ذا البرج العالى المدرج (الإيساجيل) الذى وصلت أساساته الأربعمائة وارتتفعت أبراجه عالياً ، بنوا في داخله مسكنات (مردوخ) وإنليل (إيا) ، ثم جلس مردوخ أمامهم في جلال ونظروا من الأسفل لقرون البرج الرائعة العظيمة ، ثم قام الأنوناكي ببناء مقامات الآلهة جميعاً والتقدوا في حرم (مردوخ) المقدس أمام مأدبة عظمى (هذه بابل مكان سكناكم فاصدحوا في أرجائها) فصدقوا وفرحوا وأكلوا وشربوا وتوزعوا على الأرض والسماء فرحبين مستبشرین كأنهم ملائكة عظام فيما بقي في مقام (مردوخ) المقدس الآلهة الخمسون الكبار وكذلك بقي آلهة المصائر السبعة .



برج بابل كما تصوره بيتر بروجيل

القوس ولدي

رفع (إنليل) القوس سلاح (مردوخ)
ووضعه أمام الجميع والشبكة التي وضعها
كانت مخط أنتظار أبياته ، ولما أنتهوا من
تأمل القوس ودقة صنعه أثروا على
 فعله ثناء حميدةً ورفع (أنو) القوس

وقال :

- هذا القوس ولدي سأمنحه الأسماء
التالية (قوس العود الكبير ، القوس
الدقيق الخفيف ، قوس النجوم المشع في
السماء) ورفع (أنو) العرش أمام الآلهة
وأقسم مع الآلهة بالماء والزيت أن يحفظوه
ووضعوا عليه (مردوخ) وأعطوه حق
الالوهية المطلقة وتسير السماء والارض
وقالوا : (دعونا نسجد بخشوع لربنا حاما
يذكر اسمه وحين يتكلم اصغوا له دعوا
كلامه يسمو في الأعلى وفي الأسفل ،
إن ولدنا رفيق المقام أنتقم لنا فدعوا
سلطته تسمو فلا ينافسه أحد ، واذكروه
بالقرابين والرقى والتسابيح ودعوه يسبغ
الرحمة على الآلهة جميعاً دعوه يصلح
الأرض ويعلي السماء فلذلك العبادة ايها
السيد الخلائق أيها الإله الاسمي ذو العقل
الذي لا يمكن تجاوزه ، أنك حينما تنطق
إلى الحرب تنهوى السماوات وحينما
ترفع الصوت يضطرب البحر وحينما

يعطي مردوخ أهمية استثنائية لسلاح القوس ،
ويصفه بأنه إبنه ويعطيه ثلاثة ألقاب ، لأهميته في
قتل تيامت .

ولا بد أن ننوه هنا أن أساطير قصيرة عن خلق الكون
كان بطلها مردوخ ومنها تلك المقدمة الخاصة برقية
لتعليم معبد بابل تروي أنه في البدى لم يكن شيئاً ،
لا قبة ولا شجرة ولا حجرة ولا بيتاً ولا معبداً ولا
مدينة ولا أحيا وأن (الأراضي كلها كانت بحراً) ثم
خلقت الآلهة وأنشئت بابل ، وبعد ذلك خلق مردوخ
 إطاراً من قصب فوق سطح المياه ، وخلق الناس بعون
الأم الإلهية أوروا ، ثم خلق حيوان السهل ونهرى دجلة
والفرات والخشاش والبراع والقصب وأعشاب الحقل
الخضراء والمنافع وأجسام القصب والبقرة وصغيرها من
الشاه وحملها وغنم السياج ، وبذلك كانت تلك
الأرض اليابسة وأنشئت المدن مثل نيبور وأورووك مع
معابدها وبيوتها من اللبن المشكّل في القوالب .

المراجع :

١- المراجع السابقة

٢- كريير: صموئيل نوح : أساطير العالم القديم
١٩٧٤: ٩٩

تستل سيفك يتقهقر الآلهة لا احد يقاوم
احتدام غضبك أيها الرب المرعوب الذي
لا يضاهي في مجتمع الآلهة إنك تنبثق
في السماء اللامعة مجيداً وتلتئب
أسلحتك في العاصفة ، لهيبك يلاشي
أكثر الجبال وعورة وبهيج امواج البحر
الصاحب ، فدعونا نذكر أسماءك
الخمسين ولتبق مسالكك واعمالك
مضيئة إلى الأبد .

أسماء الخمسون

١- مردوخ : هو اسم مولده الذي دعا به جده (أنو) ، واهب المرعى وموارد الماء ، مالئ العناير بالمؤن ، من بسلاحه الرهيب ، طوفان المطر ، هزم الاعداء ، الذي أنجد آباءه الآلهة وقت محنتهم ، إنه الساطع ابن الشمس وفي ألق ضيائه يرتع الآلهة على الدوام ، حرر الآلهة ووضع لهم من يخدمهم ، فلتكن في كلماته الخلق والفناء والسلوان والرحمة وليرفع الجميع أبصارهم اليه .

٢- مار - أوتو : ابن الشمس لأنه يشع ، وأنهم يسبحون بنوره الساطع وهم في ذهب وإياب أبيدي ، والبشر كائناته التي منحها الروح سُخّروا من أجل

تأتي فكرة الأسماء الخمسين للإله مردوخ من أن الرقم الرمزي أو السري لهذا الإله هو (٥٠) ، وسيق لنا أن عرفنا أن الرقم السري للإله إنليل هو (٥٠) ، وبذلك يتتأكد لنا من أن مردوخ ورث صفات إنليل السومري . وكان الإله إنليل يترأس مجلساً إلهياً يسمى (الأتنا) اي مجلس الخمسين إله . ويبدو أن استبدال مردوخ بالإله إنليل عند البابليين وإمعانًا في تفريذ مردوخ جعلهم ينسبون مردوخ أسماء هؤلاء الآلهة ، بدليل أن اسماءهم في هذه الفقرة ترد باللغة السومرية ، ولها معانٍ خاصة . إن إعطاء الإله مردوخ هذه الأسماء هو نوعٌ من سلب صفات هذه الآلهة وتهميشهما وجعلها في مردوخ .

وتظهر لنا أسماء مردوخ وكأنها مقسمة إلى مجاميع كبيرة وصغيرة ، فالمجموعة الكبيرة الأولى تضم (٣٥) إسماً من (١ - ٣٥) مقسمة إلى عشرة تتراوح عدد

- الآلهة الذين تحرروا من العمل .
الوجود أو العدم ، العفو أو العقاب ..
كل ذلك طوعاً لرغبته والناس ليس
بوسعها سوى التأمل بهذه العظمة .
- ٣ - ماروكا : هو الإله الحق خالق كل
شيء ، من أفرج قلوب الأنوناكى
وحرر الإيجييجي وطمأن خواطراهم .
- ٤ - ماروتوكا : هو الملجمأ والملاذ ، سند
العباد . الذي يسبعون بحمده .
- ٥ - ماراشاكوشو : المكين القابض زمام
الارض كبير القلب العطوف الرحيم .
- ٦ - لوجال دميرأنيكا : هو الاسم الذي
دعوناه في مجتمعنا ، أمره سابق على
آباءه رب الآلهة اجمعين ، ملك
يخشاه من في السماء ومن في
الارض .
- ٧ - ناديلوجالدي ميرأنيكا : من شملت
عناته كل الآلهة الذي مكن السماء
والارض في زمن الشدة وخصص
للأنوناكى والإيجييجي محظيات
راحة ، هو الذي لذكره يرتقب الآلهة
في مساكنهم .
- ٨ - أسادلوفي : الاسم الذي دعا به
جده (أنو) ، حقاً أنه نور الآلهة وهو
الامير الجليل الروح الحارس للآلهة
والارض ، أنقذ ديارنا من يوم الشدة .
- ٩ - أسالوحي - نامتيلاكو : الذي يحيي
الأسماء في كل واحدة بين (٢-٦) أسماء وهي كما
يلي :
- ١) مجموعة (مار) Mar أي الإبن ولها الأسماء من
(٥-١) وكلها أسماء تنويعية لإسم مردوخ وهي
أسماء شمسية .
 - ٢) مجموعة لوگال دمر أنكي) Lugai - Dim -
mer .. An. ki وهو لقب (ملك الآلهة الما
فوق والما تحت) الذي منحه إياه الآلهة وتشتمل
من (٦-٧) . وهي أسماء ملوکية .
 - ٣) مجموعة (السالوحي) Asalluhi وهو الأصل
السومري لإله مردوخ ويعني (الله الغيوم المرعد)
وتشتمل من (٨-١٠) وهي أسماء لها علاقة
بالغيوم .
 - ٤) مجموعة (أسار) Asar والتي لها
علاقة بأعمال المساحة والقياس ومعنى
(سار) زراعة الحقول وتشتمل من (١١-١٣) وهي
أسماء زراعية .
 - ٥) مجموعة (توتو) Tutu وهي مجموعة لها علاقة
بالحكمة والمرة ويعتقد أن الإله (تحوت) المصري
مأخذ من هذا الاسم السومري . وتشتمل
الأسماء من (١٤-١٨) . وجميعها له علاقة
بالحكمة والمرة .
 - ٦) مجموعة (شازو) Shazu وتشتمل الأسماء من
(١٩-٢٤) .
 - ٧) مجموعة إنبيلولو Enbilullu وهي مجموعة
لها علاقة بالمياه وتشتمل الأسماء من (٢٥-
٢٨) وجميعها آلهة مائية .

- الموتى ، الذي بعث الروح في الآلهة
البائدة كأنما خلقهم من جديد ،
الرب الذي بتعويذته المقدسة بعث
الآلهة الميّة القاهر فوق الخصوم
الماكرين فلنلهم بذكر شجاعته .
- ١٠- نامرو - أسلالوحي نامشوب : الله
الوضاء الذي ينير لنا الطريق .
- ١١- أسارو : واهب الأرض الخصبة
ومالح عنابر القمح ، منبت الحبوب
والبقول ومحبي الأعشاب .
- ١٢- أسار أليم : المسيطر على المجلس
الراوح رأيه ، الذي يحترمه الآلهة ،
الذي لا يخاف .
- ١٣- أساراليمنونا : الجليل نور آبائه
الذي يصوغ قرارات (أنو) وإنليل)
(إيا) وحده القائم بإمورهم الذي
وقف لهم مساكنهم الذي أفاضت
حربيته صيداً وفيراً .
- ١٤- توتوا : بطل خلاصهم ونجاتهم ،
فليظهر هياكلهم ويترکهم ينعمون
ويجعل لهم تعاويد تطمئن بها
نفوسهم فإذا اضطربوا أنزل سكينة
عليهم إنه المجد بين الآلهة لا يدان بهم
منهم أحد ولا يقرن به .
- ١٥- توتوا - زيوكونا : به يحيا كل الآلهة
الذي جعل لهم سماءً وضاءً ، مالك
مصائرهم وسيد مسالكهم . حي أبداً
- ٨) مجموعة سرس (Sir sir) وهي مجموعة لها
علاقة بالأفق وتشمل الأسماء (٣٠، ٢٩) .
- ٩) مجموعة غلليم (Gillim) وتشمل الأسماء
(٣٣، ٣٢، ٣١) .
- ١٠) مجموعة زولوم (Zulum) وتشمل الأسماء
(٣٦، ٣٥، ٣٤) .
- أما المجموعة الكبيرة الثانية فتشمل (١٤) إسماً من
(٥٠- ٣٦) وهي أسماء منوعة تشمل آلهة والقاباً
معروفة في البايثيون السومري .
- وبذلك يبدو الإله مردوخ وكأنه ملتهم الآلهة السومرية
وهذا هو المقصود من منحه هذه الأسماء ، ليتم
الانتصار النهائي لبابل على سومر وإرثها .
- ولا شك أن هذا التقسيم وهذه الأسماء ومعانيها
تضمن أسراراً لاهوتية عميقة لا تتسع الفرصة هنا
لدراستها تفصيلاً لكننا نكتفي بالإشارة إلى ذلك .
- وتعتبر أسطورة الإينوما إيليش مادة خصبة للكثير من
التحليلات والأفكار عن العالم القديم ومعتقداته فهي
تضمن صراع مفاهيم عقلية وفلسفية كثيرة معبر عنها
بأسماء الآلهة . وتجد صدامها التكويني في أكثر
الأديان وفي أعرق الفلسفات كما أنها تعتبر تاريخاً
روحياً مكثفاً لأنها تعبّر عن العصر الأمومي الذي أفل
وكيفية حصول الانقلاب الذكوري .
- بل وتحصل منها على الكيفية التي وصم بها الرجل
التاريخ العريق للمرأة ودورها الرائد في الزراعة
والحضارة .
- كما يمكن لهذه الأسطورة أن تشكل مدونة نفسية
جماعية لا وعية يتم تحليلها وفق رموز الأعمق التي
تضجّ بها .

في قلوب عباده ، لا ينسون نعمته
عليهم .

٦- توتوا - زيكو : رب القدس .. إله
النسمة الخالقة ، سميع مستجيب
الدعوات هو المعطي دون حساب
الذي حق رغباتنا وأفاض ، الذي
تنسمنا أنفاسه أيام البلوى فلنذكر
ذلك مختلفين به ولنعني مدائنه .

٧- توتوا - اجااكو : رب التميمة
المقدسة الذي بعث الموتى والذي رأف
بالآلهة المقهورة وأزاح عن أعدائه من
الآلهة عبء العمل المفروض هو
الرحيم الذي يهب الحياة ، كلماته
باقية لا تنسى .

٨- توکو : الذي تردد الشفاه تيمته
المقدسة التي اقتلت الاسرار .

٩- شازو : المطلع على أفندة الآلهة
وعالم الأسرار لا يهرب من بطشه
الأشرار ، أسس مجمع الآلهة وأفرج
قلوبهم وبسط حمايته وأخضع
المصاة ، امام العدل ، ووضع حدًا
للغو الكلام ، أحق الحق واذهب
الباطل .

١٠- شازو - زيسى : الذي اخرس
المتمردين وأمن آباءه من خوف شل
 أجسامهم .

١١- شازو - سوحرم : الذي أفنى

وهي وثيقة سياسية نادرة تقصّح عن صعود مدينة
بابل وسلطتها وانخضاعها للدول والممالك التي
حولها . بل أنها توضح مركزية وجبروت سلطان الملك
البابلي من خلال مركزية مردوخ نفسها .

هذه الأسطورة لا تشير مطلقاً إلى مرحلة أكديّة ، بل
هي حصراً ضمن المرحلة البابلية منذ بداياتها
الأمورية وحتى أصولها على يد الآشوريين ، حيث
احتل آشور مكانة مردوخ وبنفس الصفات والقوى .
وقد حاول مردوخ منذ القرن الرابع عشر ق. م نشر
مراكز عبادته داخل الدولة الآشورية مزاحماً آشور الأَ
أن آشور أخذ مكانته ، و Zheng إلى آشور الله عبده
الناس بحبه هو ابن مردوخ (نبي) إله الحكمة .

المراجع :

١- المراجع السابقة

1-Lambert.s: The Babylonian Epic of
Creation 1923 .

بسلاحة كل الخصوم واحببط الخطط
وجعلهم نهباً للرياح وقضى على من
تصدى له من الأعداء فليمجده
الآلهة في مجلسهم .

٢٢- شازو - گوزم : الذي خلق آباءه من
جديد وجعل لهم مكانة ، استأصل
شافة الاعداء وقطع دابرهم ، حطم
تدابيرهم ولم يبق منهم على أحد
فنُّ باسمه يا بلادي .

٢٣- شازو - زاحريم : رب كل شئ
الذي محق الاعداء جميعاً والذي يجزي
بالخير ويجزى بالشر ، أعاد الآلهة
الأبقة إلى مساكنها فليبق اسمه على
مر الأزمان .

٢٤- شازو - زاحجورم : قاهر جميع
الاعداء في ساح الوغى .

٢٥- إينبيلولو : واهب الخيرات هو الجليل
الذي أعطى لكل إله اسمه ، نظم
المرعى ومورد الماء وفجر الأرض عيوناً
وأجرى المياه أنهاراً .

٢٦- إينبيلولو - ايسادون : الذي يروي
الحقول حاكم السماء والارض ، موزع
الزرع والكلا الذي نظم السدود
والقنوات ورسم خطوط المحراث .

٢٧- إينبيلولو - جوكال : حاكم مزارع
الآلهة ، رب الغلال الوفيرة والمحاصيل
الكثيرة واهب الثروة الذي أغنى

المساكن ، مانح البدرة ومنتبت
الشعير .

٢٨- إينبيلولو - حيكال : الذي يتولى
أمور الخزن ويستقي الأرض بعطر من
السماء فتنبت العشب .

٢٩- سرسر : الذي اقام جبلاً فوق
(تيمات) والذي بسلامه اقلق
جسدها الراعي الامين وحامي الديار
الذي عبر البحر الغاضب في آبائه
وهجسراً من إلى ساح المعركة .

٣٠- سرسر - ملخ : البحر مجاله والوج
مطية له .

٣٠- غيليم : الذي يقدس القمح اكوااماً
خالق الذرة والشعير واهب البدور
للارض .

٣٢- غليما : خالق الاشياء الباقيه
يحفظ ثناسك العائلة مصدر كل امر
حسن .

٣٣- أغليما : الذي مزق تاج المياه الذي
سخر السحاب فوق المياه ورفع
السماءات .

٣٤- زلوم : مقسم الأرزاق الذي يسهر
على الطعام .

٣٥- زلوم أوّمر : خالق السماء والارض
ومجري السحاب الذي ظهر السماء
والارض لا يدانيه في قوته أحد بين
الآلهة .

- ٣٦- جيشنوموناب : خالق البشر
اجمعين أتباع (تيامت) وصنع من
 أجسادهم البشر .
- ٣٧- لوجلادبور : حطم صنيع (تيامت)
 فل سلاحها الذي رفع أساساته
 الراسخة من خلف ومن قدام .
- ٣٨- باگال گواينا : ذو الصدارة في كل
 البلاد لا حد لقوته ، العلي بين
 اخوانه الآلهة وسيدهم جميعاً .
- ٣٩- لوجال دورماخ : رباط الآلهة ،
 الملك ، سيد الدورماخ ذو المقام
 الأعلى في منزل الملك الظاهر على
 الآلهة .
- ٤٠- أرأنونا : مشير (إيا) وباعث أبياته
 الآلهة لا يدانيه في الصفات الملوكية
 إلى مهما علا .
- ٤١- دومودوكو : الذي جدد مسكنه
 المقدس في الـ (دوکو) ، الذي لا
 يقطع (إنليل) برأي دون مشورته .
- ٤٢- لوگال شوانا : الذي اجتاحهم
 جميعا في الميدان ملك الحكمة كلها
 واسع الفهم عميق .
- ٤٣- إراوگـا : الذي سجنهم داخل
 تيامت ، وامتلك كل معرفة ، ولا
 حدود لذكائه .
- ٤٤- اركينجو : الذي سحق كينجو في
 المعركة ، رقيب الآلهة ، موجههم

واضع اسس المملكة .

٤٥- كينما : قائد جميع الآلهة ، مسدي النصح والمشورة ، لذكره يرتعش الآلهة فرقاً وإلسمه وقع العاصفة .

٤٦- ايسسکور : الا فليتبوء مكاناً عالياً في بيت العبادة ، الا فليتقدم الآلهة بالهدايا أمامه ومنه فليأخذ كل مهامه وصلاحياته ويدونه لا يقدر أحد على الخلق المبدع ، سكان الأقاليم الأربع من صنع يديه ولا إله غيره يعرف يومهم الموعود .

٤٧- جيبل : صانع الاسلحة الذي خلق في الصراع مع (تیامت) الأشياء البدوية واسع الفهم متعمق الفكر خافي السريرة ، لا يستطيع الآلهة مجتمعين سبر أغواره .

٤٨- أدو : سيكون اسمه يغطي مساحة السماء ، ترق السحاب لرعوده ويعطي للناس الحياة .

٤٩- أشارو : الذي يأخذ بيد آلهة القدر وسعت عنایته الناس والآلهة اجمعين .

٥٠- نبیرو : القيّم على مسالك السماء والارض فكل ضال عن طريقه ، من أعلى ومن أسفل يأتي اليه ، هو النجم الساطع في السماء اتخذ مكانه في نقطة تغير الفصول فارفعوا نحوه



الإله مرودخ مع حيوانه
الموشخوشو

ابصاركم وهو الذي يقطع عرض
 البحر دون توقف ، اسمه نبيرو يشغل
 مكان السمت ، الا فليحفظ مسارات
 النجوم في السماء .
 ويرعاها مثل الشياه ، الا فليخضع تيامت
 وينكد عيشها ويدل حياتها حتى
 الإنطفاء ، وعلى مدى الأيام لتفر من
 أمامه ولا يمسك بها ، أن تختفي إلى
 الأبد .

سبحوا باسمه

أعطاه إنليل فوق هذه الأسماء أسم
 مردوخ ، بل إنهم أخذوا من إنليل (المهمن في
 (إينكور) سيد الجبل لأنه خلق السماء
 والاسطورة) إسماً لمردوخ ، ومن إيا اسم إيا نفسه
 وبنلك أصبح عدد أسماء مردوخ (٥٢) وبنلك
 تلك أسماؤه التي عددها الإيجييجي
 وصنع العالم الأسفل .
 تكتمل حلقات التفريذ ، فيصبح (آنو) إليها كونياً عالياً
 طويلاً .
 حين سمعها (إيا) ابتهج وفرح وقال :
 للذي مجَّد آباؤه أسماءه ، سيكون اسمه
 كذلك (إيا) اسمي ، ليُرِفَع من شأن عالمي
 ويُشرَف على مهامي .
 حينما خصَّ الآلهة مردوخ بأسمائه
 الخمسين أعطوه مكانة عالية ، فليتم
 حفظها وليقم بتلاوتها الناس ويتأملون
 بعد اليلها ، الحكماء منهم والعلماء والأباء
 والأبناء . ليفهم أسرارها الملوك ، وإن لا
 يتهاونوا تجاه مردوخ ، إنليل الآلهة ،

لم يكتف كهنة بابل باذابة خمسين إله في صلب
 مردوخ ، بل إنهم أخذوا من إنليل (المهمن في
 يمثل التوحيد وقد مثله عند السومريين في صيغة (آن)
 ويصبح (مردوخ) الذي يليه إليها قومياً لبابل ومن يقع
 تحت سلطانها . وهذا برأينا أقدم وأوضح حالة تفريذ
 سبقت كثيراً تفريذ (يهوه) أمام (أيل) بل أن هناك
 توضيحاً مفرطاً لذلك يشرحه النص بالتفصيل .
 المراجع :
 ١- المراجع السابقة
 2- Birtht , E. The Bible and the Ancient
 Near East 1961 .

ليزدهر ملکهم ويبقون في عافية وسلام .
 كلمة مردوخ أبدية لا تعديل لمسارها ، لا
 يبدل أي إلى ما يخرج من فمه .
 نظرة مردوخ لا يجا بها أي إلى .
 قلبه لا يُسْبِر غوره ، إدراكه واسع يقف
 أمامه المذنب والخطيء .
 هذا ما حصل وما يجب أن يتعلمه
 القادمون وتلك مآثر مردوخ الذي خلق
 الإيجييجي فلتتل .
 وليس بح باسمه ، ويرتل نشيده مردوخ
 الذي حاز السلطة العليا بعد أن قتل
 نيات .

آلله دنو

في ذلك الزمان .. في (دنو) ضرب
 المخراث (خاراب) الأرض عدة ضربات
 فولد لهما أماكандو ، فبنوا مدينة (دنو)
 ذات العقلين التوأمين وأصبح خاراب
 سيد مدينة (دنو) .
 وإذا التفتت الأرض نحو ابنها أماكандو
 وقالت له : تعال أضاجعك . فضاجعها
 وقد كانت ثيوجونيا كوماري هي الأساس الذي بني
 (هسيود) الشاعر اليوناني الذي عاش في القرن السابع
 قبل الميلاد قصائدة (الأعمال والأيام) و (ولادة
 الآلهة) وهيaka (ثيوجونيا اليونانية) المعروفة التي
 ولد (لآخر) ابن أماكандو الذي قتل
 أبياه ، وفي دنو دفنه ، واتخذ من أمه البحر
 تحصن نسل الآلهة اليونانية .

زوجة . وذبحت البحر أمها الأرض . وأكثر ما يميز هذا النص طريقة تسلسل هؤلاء الآلهة ، وهي الفكرة التي جسّدتها اسطورة أوديب اليونانية التي اتّخذ منها فرويد مادة أساسية للتعرّف بعقدة أوديب التي تقول بنشوء كراهية بين الابن والأب يقابله حبّ بين الابن والأم . وكل ذلك اسطورة الكترا التي كانت اساس عقده الكترا . وقد أتى النص مهشماً في رقمه الطيني .

وفي السادس عشر من شهر كسلم أصبح لاخار سيد المدينة . واتّخذ ابن لاخار اخته النهر زوجة له ، وقتل أبياه لاخار وأمه البحر ودفعهما في القبر نفسه ، وصار هو سيد المدينة .

وأثناء حفيد لاخار وتزوج اخته المروج (أوا- إيداك) فنبت العشب من الأرض وامتلأت الزرائب بالماشية . ثم قتل أمّه النهر ووضعها في القبر وأصبح سيد المدينة .

ولولا ذلك لتعرّفنا على سلسلة متواترة فيها التناقض المدهش لظهور الحيوانات البرية والبحر من المحراث والأرض ، ثم ظهور الماشية المدجنة والنهر ، ثم ظهور المروج ثم ظهور الكرمة ، مثلّةً بالآلهتها .

وولد ابنه خارخانوم الذي تزوج من كرمة السماء (نين - جشتينا) اخته ، وقتل أبياه وقتل أمّه المروج ووضعهما في القبر ، وفي السادس عشر من الشهر أصبح سيد المدينة .

وولد ابن خارخانوم الذي اتّخذ له زوجة ثم أصبح سيد المدينة .
وتکاثر الآلهة وظهر الإله إنليل ونوسکو ونورتا .

أبناء مردوخ

أنجب (مردوخ) من زوجته (صربيانيت) التي تسمى (بيليت بابيلي) الإله نبو وعيّن مناصبهم ومسؤولياتهم هو العمل الأساس . فأبناء مردوخ من زوجته صربانيت (الذي يعني اسمها الفضة اللامعة ، وتلقب بـ (أروى) ، ومعناه

ما زال تکاثر الآلهة وتوالدهم وتكوين شجرة نسلهم

بالبابلية (ذرنيتيو) أي بازدة الذرية وخالقة النسل ، مردوخ له مدينة (اور) وتزوج الإله سين من الآلهة (نجال) فأنجب ولده العظيم (شمش) الإله الشمس ، الذي عين مردوخ له مدينة (لارسا) واخته الإله الحب والجمال (عشتر) ، التي عين مردوخ لها مدينة (أوروك) ، واختها (اريشكيجال) التي عين لها مردوخ مدينة (بوتي) ، يحكمون الآلهة الصغار بالعدل والحق ، فتبارك مردوخ في علاه ، تبارك أيها المعلم في سماك ، المبارك الذي تلهج بذكره الآلهة ، قسم الآلهة درجات فوضع الأنوناكي في السماء والأرض وجعلهم مسؤولين عن اقدار الكون ومصائره وخفايا العالم الأسفل ووضع الأيجيجي في السماء والأرض وجعلهم مسؤولين عن شؤون الأرض ، جعل لهم خدماً كثيرين من الآلهة الصغار الشأن يدبرون شؤون العمل جعلها تحمل المعول والسلة وتحمرث وتزرع وتبني المدن ، مردوخ جعل الحياة طبقات ويسر الزرع والحيوان للآلهة وجعلهم في خدمتهم وخلق الطبيعة من أجساد الآلهة القديمة وجعل لكل مظهر منها إليها قديراً وحباً بالرفعة ويقول الرب الإله (مردوخ) إن الآلهة مظاهري واشكالي ويقول أنا الذي أعطيتها الظهور والقوة . (مردوخ) التفاته البرق والمطر إلى الأرض المجدبة وهو

شكلوا في أغلبهم الإله الكواكب حيث سين (القمر) وابنته نبو (طارد) ومن سين ظهر شمش (الشمس) وعشتر (الزهرة) ، وظهرت أرشكىگال التي ستتصبح فيما بعد إلهة العالم الأسفل .

أي أن مردوخ يلد النور والظلم ، والنور يتجسد في الكواكب أما الظلم فيتجسد في ما يحيط بهذه الكواكب وفي العالم الأسفل الذي يقع تحت الأرض . وتبعد فكرة النور والظلم هذه (السومرية الأصل مع إنليل) هي أساس الديانات الشتوية التي ظهرت بشكل خاص في الديانات الفارسية المجاورة تقليدياً للديانات العراقية القديمة والتي أخذت منها الكثير . وإذا كانت الديانات العراقية القديمة قد امتازت بـ (التعبدية) والتفردية والتوحيدية فإن الديانات الفارسية امتازت بـ (التعبدية ثم الشتوية) .

المراجع :

1- Stephens F.J : Psalm to Marduk, 1969

: 389

الصوات على الأعداء وهو النسيم
العليل للأعلى ، هو النور والخبة ، أخجب
أولاده الكواكب من البزر الذي أنبت
كواكب السماء وطلعت من رحم الفضاء
ولدت وأنتعشت ، فجبا ولده نبو بالحكمة
وسين بالكشف ، أعطاهم أسرار السحر
والفنون ، والنبوة والسناء هو المدبر
الحكيم الذي منح حفيده شمش الميزان
وسلمه حلقة العدالة .

رقيم عن الآلهة



ترتيلة شمش

الكون بنوره ، فهو نور الآلهة العظام ونور
الأرض ومضيء إقاليم العالم .. أنت أيها
المجل في السماء والأرض أيها القاضي
العظيم يا من لا تنفك عن الوحي فتقرر
أقدار السماء والارض كل يوم ، شروقك
نار وهاجة تتحجب بسناها نجوم السماء ..
أنت متفرد بسناك فلا يضارعك فيه إله
من الآلهة أنت وأبوك (سين) تعقدان
محكمة العدل وتتصدران الأحكام ولا
يعقد (أنو) وإنليل (إنليل) قراراً من دون
رضاك ، أنت معتمد آيا مقرر الأحكام
في الأعماق ، الكهنة المرتلون يخشونك
ويتبولون إليك ليذهب عنهم الشر ، ولك
يقدم كهنة النور ويضيئون مسالك
العقل . يا منير الظلمات ويا من يمحو

إله الشمس (شمش) هو امتداد لإله السومري (أتو) ، ولكنَّ الأكديين اتخذوا منه الإله القومي لهم (أي أنه يقابل مردوخ عند البابليين) وظلَّ محافظاً على مكانته المقدسة هذه حتى مع مجيء الأمروريين الذي استبدلوا تدريجياً مع ظهور بابل وصعودها بالإله (مردوخ) .

ولأنَّ أشعة الشمس تتفد إلى كل مكان وتطلع على كل شيء ، فقد أصبح إليها للعدالة وإحقاق الحق ، وبصفته بصيراً يرى كل شيء اتخذه الأكديون حاميًّا لطقوس الكهانة وعلم الغيب ، واستبعدوا تأثيره على أشعة الشمس الكاوية في فصل الصيف ، وجعلوها من اختصاص الإله (نركال) أو إله النار (جيبل) .

وقد كان السومريون يرون أن سبب ظهوره في قبة السماء خلال النهار وانختفاء في الليل هو أنه يقطع السماء تجولاً نهاراً ويركن إلى حضن البحر ليلاً

الشر في العلى وفي الدنيا ، أشعتك كالشبكة تنتشر على الارض والجبال والبحار وأنت تمسك بأطراف الارض المعلقة من وسط السماء وتحرس كل ما خلقه (إيا) فأنت راعيهم ، أنت راعي العالم الاسفل وحامي العالم الأعلى أنت يا شمش دليل كل شئ ونوره ، لا أحد من الآلهة يجده نفسه مثلك على الدوام تجتمع آلهة البلاد عند شرودك ويطغى سنا نورك على الارض . من ذا الذي يسعه أن يتغلغل إلى أعماق البحار غيرك أنت ، الذي تحكم الأشرار وتختبر الأخيار وأحكامك عادلة لا ترد ولا تبدل ، أنت الذي تأخذ بيدهك مسالك البحر الذي يضج بالموج وتقود خطى الصياد في الطرق التي لا يعرف مسالكها ، إن شبكتك منشورة لتمسك بمن تستهبي . أنت تحكم في مصير من يغشون في الوزن والحساب وتعاقب القاضي الذي لا ينهج محبة العدل ، والمرتشي الذي يضل طريق العدل ، أنت الذي تنصف الآلهة الضعفاء وتدفع عنهم وأنت الذي تجزي من لا يأخذ خيراً على صنيعه ، ما عسى أن يحصل المرابي الذي يشتبط في فائضه؟ إن هو إلا كذاب غشاش ، أما من يقرض بفائض عادل فإنه يبعث السرور في (شمش)

ليظهر ثانيةً من خلف الجبال صباح اليوم التالي ، أما الأكديون فقد جعلوا جبل (ماشوم) الأسطوري نقطه خروجه ورجوعه .

ولذلك صرنا نرى شمش مصورةً على طبعات الاختام الاسطوانية الأكدية صاعداً من خلف الجبال حاملاً أشعة الشمس على ظهره ، واضعاً رجله اليمنى فوق جبل ، ويقوم إلهان واقفان أمامه بفتح أبواب السماء ، وهو يحمل بيده آلة المشار التي يقص بها الظلام والتي أصبحت أحد رموزه .

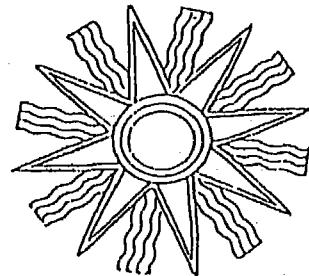
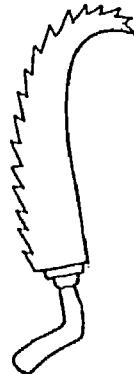
أما في الليل فيختفي من قبه السماء ويقوم برحله إلى العالم الأسفل ليزود الأموات بالضوء والطعام والشراب ، وتصفه المدائح الإلهية على أنه (شمس الأرواح الميتة) . وإذا كان شمش قد لعب دوراً قليلاً في الحياة السومرية (باستثناء ملوك أوروك الأوائل في عصر البطولة السومري) فإنه لعب دوراً هاماً عند الأكدين وفي العهد البابلي القديم .

وكانت أهم أماكن عبادة الإله الشمس في (زيبار) شمال بلاد الرافدين (لارسان) في جنوبها . وكان له في آشور معبد مشترك مع الإله القمر (سين) .

المراجع : Stempchen , F. j: Hymn to shamsh, in ANET 1969: 321.

٢- لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين ١٩٨٨ : ٣٢١ .

ويكسب المال الوفير ومن قسط
 الكيل والوزن فإنه يرضي (شمش)
 ويحصل على المال والذرية
 الدائمة ، بعدلة (شمش) وقوة
 (مردوخ) عاش الآلهة العظام
 (أنسو) و(إيا) و(إنليل) بسلام ، إنك
 تضيء الكون والجبال وتكشف
 الأسرار . كل ما خلقه إيا أوكله
 إليك حتى الشياطين في العالم الأسفل
 المقيدين بالسلاسل يحصلون على
 ضوئك . لم تتأخر يوماً عن أخبار السماء
 وأنت تعرف أفكار الجميع ، فلك التجلة
 من الآلهة العظام الذين خلقو العالم
 العلوي وأداروا في فلكه القمر والشمس
 وبنوا عليه المدن بعد أن قصوا على آلهة
 الظلام القدية ، الآلهة الذين أقاموا الحد
 بين العالم العلوي المضيء والعالم
 السفلي المعتم .. عالم الأموات
 الذين بلا عودة هذا العالم الذي كان
 يمتد بين وقت وأخر ، فبقاياه
 ما زالت هناك منذ أن قُتلت
 (تيامت) وقوى الظلام تصرخ في الليل
 رغم أن سين يضررها بالسوء ولكنها
 ما زالت تصرخ ، بين حين وأخر كان
 العالم السفلي يقذف بالشر إلى
 العالم الأعلى ، بين حين وأخر كان
 ينتفض كلما ساد الأمان عليه فهو



رمز الإله شمش منذ العصر الأكدي
رسم : علي محمد آل تاجر

بقايا (تیامت) وثعابينها ، بقايا البحر
المظلم الذي كانت تسبح فيه قوى الخفاء
الشريرة .

(زو) يسرق ألواح القدر

خرج (زو) طائر العالم السفلي من عشه في العالم الاسفل وشق الأرض ، لقد شهدت عيناه سر سيطرة (إنليل) وقوته رأى تاج ملكه ورداء الوهبيته ورأى الواح القدر ، وقلالها مرار وكلما رأى أبا الآلهة رب (الدورنaki) كلما حدثه نفسه في مركز إنليل (سأحصل على ألواح القدر وأتحكم بصير الآلهة والكون لأنها سر الوجود ، سأمسك بصائرهم جميرا وسأرسي دعائم ملكي وأتحكم بالأقدار ، سأحكم فوق جميع الأيجيوجي) وانتظر (زو) طائر الصاعقة طلوع النهار عند باب غرفة (إنليل) وحين مضى إنليل ليستحرم في الماء الصافي خلع تاجه ووضعه على العرش اختطف (زو) ألواح القدر فاغتصب السلطة والسيادة والملك ثم طار (زو) حيث اختفى في جباله فساد الوجوم وعم الصمت وشلت حركة (إنليل) ذي السيادة فالحرم المقدس سرق تهيبته وتبددت محاسنه ففتح (أنو) فمه وقال مخاطباً أبناءه الآلهة :

(زو) هو طائر العاصفة الذي كان يطلق عليه عند السومريين (أمدوجد) ويصور على شكل نسر برأس أسد وقد خرج من الأبسو وهي المياه الباطنية العذبة التي لها علاقة بإيا حيث هي مقره ، ثم يصعد هذا الطائر من هذه المياه إلى جبل (خيخي) الذي يعتقد أنه جبل البشري شمال شرق سوريا وهو مؤلف من الرمل والزفت . وكان عندما ولدملك منقاراً على شكل منشار (وهذا يتناقض مع رأسه الأسدي) . وينصح إيا الإله إنليل أن يضم هذا الطائر إلى خدمته لكن إنليل عندما رأه قال (ترى من الذي أتى إلى الوجود بهذا الكائن الخاص؟ وما السبب أن يكون له شكل بهذه الغرابة؟) ويجيبه إيا (إنها مياه الفيض وألهة الأبسو؟) .

إن اختيار الآلهة (أدد ، جيرو ، نورتا) لقتال (زو) يعني تراجع (المطر ، النار ، العاصفة) أمام هذا الوحش الخرافي ولأن نورتا يجمع هذه الصفات معاً فقد حاول ذلك مرةً وفشل ، لكنه نجح في المرة الثانية .

وهناك ألواح تصف (نجرسو) بأنه قاتل (زو) وهو بطل هذه الأسطورة ، بل أن هناك نص تراتيل الصلوات للملك آشوريان وبال يصف (مردوخ) بأنه هو الذي

- ليقم واحد من الآلهة فيصرع زو ويجعل هشم رأس (زو) .

اسمه عالياً في العالم المعمور .

فاختار الآلهة (أدد) إله الصاعقة العلوى مقابلأً لـ (زو) إله الصاعقة السفلي وقررروا أن يكون هو البطل وهو ابن (إنليل) الذي سيثار لأبيه فقال له (آنو) :

ومع وجود كل هذه النسخ البابلية والأشورية لا نشك مطلقاً بوجود أصل سومري لها ، ونرجح أن يكون تورتا هو الذي قتل زو كما في هذه النسخة الأكادية .

المراجع : السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٩٦ : ٢٢- ٢٣ .

2-Speiser , E.A : The myth of Zu ANET

1969 : 111 .

3- Grayson, A.K. : The myth of zu ANET

1969 : 514 .

- أدد .. أيها القوي الجليل ليكن انقضاضك حاسماً ولترسل بسلامك البرق فتصفع زو ليغدو اسمك عالياً في مجمع الآلهة ، العظام ولا نظير لك بين اخوتك الآلهة ، وستبني لك المعابد وتشاد في جهات الأرض الأربع وستقام هياكل لعبادتك وستبني هذه الهياكل حتى في (ايكور) فتكون جليلاً في حضرة الآلهة ويعلو اسمك .

فأجاب (أدد) متحدثاً إلى (آنو) أبيه :
- من يستطيع الاقتراب من تلك الجبال الرهيبة وهل بين الآلهة ابنائك شبيه لزرو؟ لقد أمسك بين يديه الواح القدر وأغتصبت السلطة والملك والسيادة وطار بعيداً مختبئاً في جباله فكلمته اليوم نافذة ككلمة رب الدورنaki من يعترضه يقول إلى تراب ورؤيته تشير في الآلهة الرهبة والقنوط .



ختم اسطواني من العهد الأكادي القديم يمثل إله العاصفة وإلهة على التنين الجائع

جيرو وشارا يخافان

أصاب الآلهة الهلع حين سمعوا أدد ، ثم صرخوا : لنكلف جيرو ابن أنونيت .

فنادوه وقال له آن : جيرو ياذا القوة العظيمة ، جيرو الرهيب لا تخجل . إذهب واصعد زو بسلاحك ، ستكون معروفاً بين الآلهة ولن يكون هناك من يشبهك .
ستبني لك الهياكل ، وتقام لك الحاريب في العالم كله ، سيكون لك محراب حتى في الايكور . ستتمتع أمام الآلهة بالجد والقدرة الجباره .

قال جيرو لأنو :

يا أبي ، ذلك الجبل الذي لا يصل اليه أحد ، من من الآلهة سيغلب زو ، امتلك ألواح القدر وصارت القدرة معه وطار إلى جبله ، ومنذ ذلك الوقت صارت كلمته تصاهي كلمة إنليل . وبكلمة واحدة منه يتتحول إلى عدم من يحمله لعناته .

أصاب الآلهة الهلع حين سمعوا جيرو ، ثم صرخوا : لنكلف شارا ابن عشتار وقال له أنو :

- شارا أيها المنتصر الجبار إذهب الى زو وانقض عليه فتحصل على الجد عالياً بين الآلهة العظام ولا يكون لك نظير بين أخوتك الآلهة ولنك ستبني المعابد وتقام ، وفي جهات الأرض الاربعه ستقام لك

الإله جيرو (جيرو) هو الشكل الأكدي للإله السومري (جيبل) وهو إله النار السومري . ويفيد الإله جيرو الكهنة في مضادات السحر الأسود لأن النار تتحقق فعل هذا النوع من السحر ، كما يفيض هذا الإله السحرة الضارين في عمل هذا النوع من السحر ، وهناك تعاوين كثيرة له .

وحين يصعد الإله (إيا) إلى السماء (في أسطورة سومرية أكديّة) فإن جيرو يرافقه ليكشفا سر العفاريت الشريعة السبعة (سبتيتو) ، ويصبح الإله جيرو (جيبل) وسيطاً بين إيا / إنكي وابنه أسالوحي لعمل التعاوين المضادة لهذه العفاريت .

أما الإله (شارا) فإنه ابن الإله عشتار وهو إله مدينة أوما السومرية ، وهو إله حرب وعواصف ، كما تصفه المدائح الإلهية أنه بطل (آن) .

المراجع :

١- المراجع السابقة

٢- إفرزاد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ٨٤ .



**الهياكل حتى في إيكور ف تكون جليلاً
في حضرة الآلهة و يعلو اسمك .**

فاجاب (شارا) متحدثا إلى (أنو) :
**- زوازو الذي يتتحكم الآن بأقدار
الكون ، لقد اغتصبت السيادة ومن
يعرضه يموت ولا أحد يستطيع أن يضي
لخاريته .**

**فطلب (أنو) من (شارا) ان لا يضي
لخارية (زوا)**

نورتا هو البطل

**صمت الآلهة وعدلو عن تكليف أحد
ووجه الإيجييجي وتحيروا ، لكن (إايا)
الفطن الماهر المتدين وقال لأنو :**
**ساقول لكم أمراً يزيل الهم عنكم ، وأمام
مجلس الآلهة سأعين لكم من ينتصر
على زو .**

**هجم الإيجييجي على أقدامه وقبلوها .
فتح إايا فمه وقال :**

**استدعوا سيدة الآلهة وكبيرتهم ،
وامنحوها سيدة المجلس ، امنحوها
الجلال . وسأخبرها بما دبرت .**

**جاءت سيدة الآلهة ومنحت السيادة
على المجلس ، منحت الجلال ، قال لها
إايا :**

في الماضي كنت تسمين مامي ، ومن

**يعني اسم (نورتا) بالسومرية (سيد الأرض) وقد
تسرب إلى الديانة الأكادية وحافظ على شكل اسمه
السومري ، وهو ابن الإله إنليل وشاركه في أماكن
عبادته في نفر ، وصارت زوجته إلهة الشفاء (جولا) أو
مساويتها في المرتبة الإلهية (بابا) زوجة الإله تجرسو .
والإلهان (نورتا) و (نجرسو) شكلان لأصل أو إله
واحد فكلاهما يقوم بهمتي الخصب وال الحرب في آن
واحد .**

**كان نورتا يجسد الخصب في مراحله الأولى حيث
جعل زرائب القطعان والماشية خصبة ومنح المقول
وأحواض السمك برకاته ، وهو فلاح أبيه (إنليل) وفي
المراجع الأدبية القديمة يعظ نورتا ابنه الفلاح في
نصوص حكمة ووعظ . اكتسب شخصيته القتالية
في وقت لاحق حين بدأت الشعوب الجبلية تهدد
أمن واستقرار الدولة البابلية ، وهو لا يستخدم صفاته**

الآن سنسميك (سيدة الآلهة كلها) سيكون اسمك هذا ولكن امنحينا اسم البطل القادر وحده على الانتصارات، إمنحينا نورتا الذي تفضلين ليواجه زو. وافتقت مامي واستدعت ابنها نورتا أمام الإلهين آنو ودادجان والآلهة . قالت سيدة الآلهة .

تعلم ابني ولدت الآلهة وخلقت الإيجييجي والانوناكي ، منحت السيادة وإنليل أخي ومنحت لأن سلطته العليا في السماء ، لكن (زو) سرق ألواح القدر من أبيك إنليل فاقطع الطريق عليه ، وضع له حدًا وأعد البهجة لقلوب الآلهة .

ادخل معركةً معه ، خذ الرياح السبع لتأسر (زو) المجنح ، وأرح الأرض التي كونتها ، دمر جبله وليسقط عليه الذعر ثقيراً . إطلق عليه أعاشير العاصفة ، هيء قوسك وسم سهامك حول وجهك الى وجه شيطان وانشر الضباب حتى لا يعرفك ، ولتلتفه أشعتك ، إلبس كل ضوئك . شنَّ عليه هجوماً فصلاً .

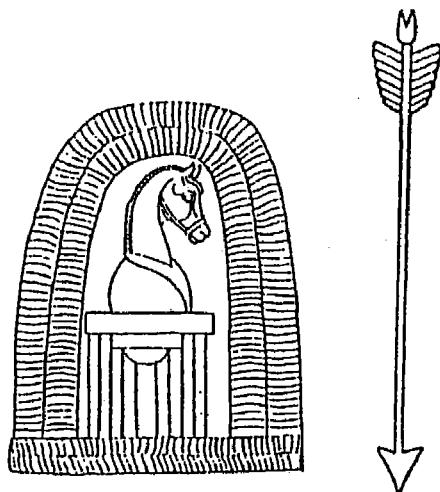
ليتوقف شمش في الأعلى عن توهجه ، ليكن النهار ليلاً ، إقهـر زو واحمل العاصفة بجناحيه ، اكتسح وخرب جبله وحقوله ، إقطع رقبته لتعود الملكية الى الإيكور والسلطات الإلهية إلى أبيك .

القتالية هذه ضد شعبه مثل أبيه إنليل ، وإنما يصب جام غضبه على الأعداء المغرين ، ومن ألقابه المعروفة (الأخذ بثأر إنليل) ، وربما كان المقصود بهذا اللقب مكافحته للأعداء الذين دنسوا أماكن العبادة في بلاد بابل .

وكان رمز الإله نورتا في نهاية الألف الثاني ق.م عبارة عن سهم مريش ، ثم تحول إلى حصان .

وقد أظهرت نصوص سومرية (قصيدة گوديا) أن إمدوگ (زو) كان قد قتل عدداً من الكائنات الخرافية مثل الكبش البري ذي الرؤوس الستة والأسد ذي الرؤوس السبعة والتين الصالح والأسد مرعب الآلهة .

المراجع : المراجع السابقة .



١) السهم : نهاية الألف الثاني ق.م

٢) الحصان : القرن ١٢ ق.م.

رسم : علي محمد آل تاجر

وستخصل لك الهياكل لتكريك ،
والخاريب في العالم ،سيكون لك محارب
حتى في الابكور وستكون لك الغلبة بين
الآلهة .

زو يسحر سهام نورتا

انتشى نورتا وملأت قلبه الشجاعة
وتقدم نحو الجبل كبطل ، حبس في
جبته الرياح السبع والعواصف السبع
وحاملات الغبار وتقدم قي قلب الجبل
ورأى (زو) يزار ويتوهوج ويرعد ، وحين
رأى نورتا قال له : معي سلطات
الآلهة .. فمن أنت .

قال نورتا : انتخبتي الآلهة آنو وإنليل
لما بهتك وسحقك .

صرخ زو فعمت الظلمات واستتر وجه
الجبل وأظلم النور الإلهي شمش . وهدر
الرعد بعنف . وبدأت المعركة .

تفضب صدر (زو) بالدماء ، وأمطرت
الغيوم الموت وتساقط منها السهام .

أطلق نورتا سهمه الصارخ . لكن (زو)
أعاد السهم إلى مكانه ، وأعاد القوس
إلى خشبة ، وأعاد الوتر إلى جوف
الضأن ، وأعاد جناح السهم إلى ريش
العصافور .

إن إسطورة أكديية غامضة تشير إلى أن نورتا صالح
(زو) بعد قتالهما وأن نورتا لم يكن راضياً عن ما
منحه له الآلهة . وهذه إشارة عميقه على تطابق
خفقي بين نورتا وزو وتنجرسو . وأن روایات مختلفة
هي التي فرقت بين هؤلاء الثلاثة .

وهناك اختتام أكديه وبابلية وأشورية كثيرة ترسم الطائر
زو أما وهو في حالة صراع . ومن ألقابه السومرية
والأكديه (ملك الصواعق المرعبة الرائع)

المراجع :

١) المراجع السابقة

٢) اذارد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١٢٩ -

. ١٤٠



أحد الآلهة (ربما كان أشور أو مردوخ)
يقاتلأسداً مجدها

نورتا يبتز جناحي زو

لوح الأقدار فعل كل هذا وتوقف رمي السهام وتوقفت المعركة .. ولم يقدر نورتا على هزيمة زو .

أخبر نورتا أدد بما حصل وقال له توجه إلى (إيا) وابحثه . فلما أخبر أدد إيا قال إيا :

إخبر سيدك بأن ينهك (زو) تماما ، يجعله يتعرض لعصف الريح فيخفيض جناحيه فيبتزهما نورتا فيرتبك ولا يتكلم . سيطلب منه جناحاً فيبادره بهم كالبرق وسقراه .

أخبر أدد ما نصح به إيا فتقدم ثانيةً بعده إلى الجبل وواجهه (زو) واطلق ريح الشمال وريح الجنوب وريح الشرق وريح الغرب .

أنهى نورتا (زو) بزخات الرياح ، أخبره أن يخفض جناحيه ، وبذلاً من السهام استعمل سكيناً ويتزهما ، شوهَ يمينه ... شوهَ شماليه . فتعطلت رؤية زو وتوقفت الكلمة في فمه . ثم أطلق نورتا سهاماً عليه . وسقط زو .

أعطى نورتا إشارة النار لآلهة العالم السفلي وساكني الأبسوس . اجتمع الآلهة ورأوا جثة زو وباركوا نورتا .

من الأمور الغريبة ملاحظة أن تنجرسوا الإله السومري الذي يطابق في صفاتة (نورتا) كان يرمز له في العصر السومري بطير الصاعقة الذي هو الطائر (زو) النسر برأس الأسد وقد لاحظنا في هذه الأسطورة أن نورتا يقتل هذا الطائر . وهذا يشير إلى أن أصل الأسطورة سومري وأنه بعد أن قتل (زو) أصبح رمز زو هو نفسه رمز نورتا .

ولكن رمز نورتا في القرن الثالث عشر هو رمز مزدوج فهو يشير إلى طير مع إله قوي ، أو أنه يقلدان مقصوص الأجنحة إلى إله كبير .
المراجع : المراجع السابقة .



أحد الآلهة يقود (زو) إلى الإله إيا

أعلا نورتا لوح الأقدار إلى إنليل .
وأقيمت لنورتا الهياكل والخاريب .



زو المقصوص الاجنحة مقاداً إلى الإله إنكي أو أنو

تنين الابو يصرخ

كان الإله (تشباك) أو (يتشوب) من أصل غير معروف ولكنه دخل مجمع الآلهة الاكدية ، وهناك وتكاثر نسلها وأصبح (مردوخ) الملك شيئاً يحكم بالعدل والسلام لكن قوى وقد ورد ذكره في النصوص إليها لمدينة (إشنونا) في العالم الأسفل كانت مثل بقايا الجمر منطقة ديالى . وحل محل الإله (ننازو الـ الطب السومري) في العصر البابلي القديم . ومن ألقابه الأكادية (سيد الجنوبيـش) وله صفات الإله أدد الطقسية وقد كان يحمل أحياناً شوكـته الصاعقة ويركب على ثورة .

ربما أشارت هذه الأسطورة إلى خوف البابـلين من صورة (دبـ التـبانـة) المرسـومة في السمـاء فـوصـفـوها بأنـها فـاختـارـ مدـيـنةـ أـوـرـ أـولاـ وـتـنـهـدتـ المـدـيـنةـ تـشـبـهـ حـيـوانـاـ خـراـفـياـ نـاهـضاـ مـنـ العـالـمـ الأسـفـلـ هوـ

يُكَنْ أَحَدٌ يَسْتَمِعُ لِنَوَاحِ كَائِنَاتِهَا
وَصَرَاخِهِمْ ، مِنْ تَرَى أَنْجَبَ هَذَا الشَّعْبَانَ ،
الْتَّنِينَ ، مِنْ أَنْجَبَ (اللَّابِو) . فَاضْطَرَبَ
الْأَلَهَةُ وَقَامَ (إِنْلِيل) لِرَسْمِ شَكْلِ (اللَّابِو)
فِي السَّمَاءِ بِشَكْلٍ يَطْبَقُ دَرَبَ الْمَغْرِبَ فَكَانَ
طُولُهُ خَمْسِينَ سَاعَةً مَضَاعِفَةً وَارْتَفَاعَهُ
سَاعَةً مَضَاعِفَةً وَكَانَ اتسَاعُ فَمِهِ سَتَةُ أَذْرَعٍ
وَاثْنَتِي عَشَرَ ذَرَاعًاً أَمَّا مَحِيطُ أَذْنِهِ فَسَتَةُ
أَذْرَعٍ وَكَانَ يُسْتَطِيعُ صَيْدَ الطَّيْورِ عَلَى بَعْدِ
سَتِينَ ذَرَاعًاً وَتِسْعَةَ أَذْرَعٍ فِي الْعُقْدِ
يُسْتَطِيعُ الْفَوْصَنَ تَحْتَ الْمَاءِ ، كَانَ يَرْفَعُ
ذِيلَهُ ، وَجْمِيعَ أَلَهَةِ السَّمَاءِ اخْتَارُوا إِلَهَهُ
الْقَمَرِ (سِين) إِلَهَهُ أُورَ لِيَتَدَبَّرَ لَهُمُ الْأَمْرُ ،
سَجَدَ الْأَلَهَةُ أَمَامَ إِلَهِ (سِين) فِي
السَّمَاءِ وَقَالُوا لَهُ :

- مِنْ ذَا الَّذِي سِيمْضِي لِفَتْلِ الْلَّابِو
وَتَخْلِيَصِ الْأَرْضِ الْوَاسِعَةِ فَتَكُونُ لَهُ
السِّيَادَةُ مِنْ بَعْدِ عَلَى الْجَمِيعِ .

فَقَالَ إِلَهُ (سِين) :

- إِمْضِنْ يَا (تَشْبَاك) وَاقْتُلْ الْلَّابِو ،
خَلْصِ الْأَرْضِ الْوَاسِعَةِ مِنْ شَرِهِ فَتَكُونُ
لَكَ السِّيَادَةُ مِنْ بَعْدِ عَلَى الْجَمِيعِ .

- وَلَكُنِي لَا أَعْرِفُ مَا مَدِي قُوَّتِهِ فَكَيْفَ
يُكَنْ أَنْ أَصْرِعَهُ .

- اسْتَعِدْ يَا تَشْبَاكَ أَيْهَا الْبَطْلِ لِقَتَالِهِ فَهُوَ
أَضَعُفُ مِنْكَ وَمِنْ قُوَّتِكَ ، حَرَكَ الْغَيْوَمَ
وَاصْنَعَ زَوْبَعَةً ، ضَعَ خَاتَمَ حَيَاتِكَ أَمَامَ

(لَابِن) لَأَنَّ إِنْلِيلَ يَرْسِمُ شَكْلَ هَذَا إِلَهِ السَّمَاءِ
مَطَابِقًا لِدَرَبِ التَّبَانَةِ . وَرِبَعاً تَشِيرُ هَذِهِ الْأَسْطُورَةِ إِلَى
إِمْكَانِيَّةِ الصَّوَاعِقِ وَالْبَرَوْقِ (الَّتِي يَئْلُهُ تَشْبَاكَ) بِصَرْعِ
هَذَا الْحَيْوَانِ الْخَرَافِيِّ ، أَوِ الشَّكْلِ الْمَرْعَبِ لِدَرَبِ
التَّبَانَةِ .

المراجع : السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى
٢٢٧-٢٢٥ : ١٩٨٦



إِلَهُ تَشْبَاكَ (يَتَشَبَّهُ) يَحْمِلُ الصَّاعِقَةَ
وَيَرْكِبُ عَلَى ثُورٍ

وجهك وأطلق سهماً واصبع (اللابو) .
فتنهياً شباك وأعدَّ عدته الحرية وقام
لللاقة (اللابو) فحرك الغيوم وصنع
زوبعة ووضع خاتم حياته أمام وجهه ،
وأطلق سهماً واصبع (اللابو) ولثلاث
سنوات وثلاث أشهر .. ليل نهار جرى
دم (اللابو) .

وسبّح الألهة باسم إنليل الذي وضع
الخطة وباسم (سين) الأمر بقتله وباسم
تشياك قاتله.

الطاعون إيرا يقوم من الظلام

لم تهدأ قوى العالم المظلم فقام تنين الطاعون والوايئة القاتلة المدجع ذو الأسلحة كان سلاحه المدمر (سيبي) يخز نومه ولا يدعه يرتاح طلباً منه أن يثار من مدن الآلهة ومن الآلهة أجمعين الذين انشأوا مالكهم على أجساد آلهة العالم السفلي فخاطب (سيبي) الإله :

- انهض وسر قدمًا أيها المتسلك في أرجاء
المدينة ، المتسلك كعجوز مريض أيها
الزاحف كطفل كبير في الدار ، لقد ذللنا
يا إيرا وسلب آلهة العالم الاعلى أبطالنا
وخفقوا حياتنا وسدوا منافذ النور عنا ،
لقد بتنا نأكل الطعام الرديء ، وصرنا

هناك من الباحثين من يرى أن لا علاقة بين العالم الاهيولي القديم الذي كانت تتمثله تمام ومخلوقاتها ، وبين العالم الأسفل الذي أصبح عالم الموتى وتسيط عليه الآلة أوشكّال .

ولكنتنا نرى أن العالم الأسفل هو امتداد للعالم المائي الهيولي ذلك ، ودليلنا على ذلك هو أن العالم الأسفل في شكل الكون السومري والبابلي محاطاً بالأعلى ببياه الـ (أبسو) العذبة ومن الأسفل ببياه تيامت أو تيو . وهي المياه الأولى . وهذا يعني أن هذا العالم ورث ما كانت إليه مادة العالم الهيولي خصوصاً أن الاثنين يشيران إلى الأمراض والشرور والظلم . والفرق بينهما هو أن العالم الأسفل ترابي ، بينما العالم الهيولي مائي .

نخاف الوعى كمن لم يحارب يوماً
فانهض أيها البطل إنھض وسترتعش
الآلهة حين تسمعك الشياطين ستسمع
ما شرك وتهاب جبروتك وسيسمع كل
عظيم إسمك ويرتعد ، ستسمع بك
البحار المتلاطم وتضطرب ستسمع بك
الجبال الراسيات وتضطرب ، أي إيرا لقد
قلت كلمتي فهل سمعت ، القوس
مشدود والشهام حادة والسيف مسلول
فماذا ستفعل .

نهض (إيرا) من رقدته وصاح وزيره
(إيشوم) قائلاً له :

- افتحوا أبواب العالم السفلي فاني
سأقتحم الدروب وإلى جانبي سيمشي
(سيبي) سلاحي الذي لا قرين له ، ومن
خلفي ستمشي أنت يا مساعدني .

فانتفض (إيشوم) وأخذه الغم وقال لـ
(إيرا)

- أيها الإله لقد نويت على شر كبير وقد
أضمرت للأرض دماراً وللآلهة رداً
عنيفاً ، فهل من وسيلة لرده إلى
مكانك ، إهداً يا سيدي إهداً .

- صمتاً يا (إيشوم) .. صمتاً يا (إيشوم)
وانصت لما أقول ، دعني أُبئِثك بصير
الأرض ومستقبلها الذي رسمته لها ، في
السماء سأكون الفأس الوحشية وفي
الأرض الأسد الغالب وفي البلدان

وهوائية مثل (زو) ونارية مثل (إيرا) وترابية مثل أرواح
الموتى (أطمو) .

وفي حالة (إيرا) الذي يرافقه وزيره (إيشوم) نشاهد
هذا الحيوان الخرافي وهو ينشر مرض الطاعون وبفتوك
بالناس والمدن . وهنا لا يتصدى أحداً لهما
الكاثرين ، بل إنهم ينتهزان فرصة غياب أو إبعاد
مردود عن مكانه لخلخلة العالم الأعلى وتدميره .
وتصف بعض النصوص (إيرا) على أنه إله أكدي (ربا من أصل حشى) . وكان يشارك الإله (نرجال) في
معبد واحد اسمه (إسلام) في مدينة كوثا شمال
بابل (الكوت) .

وعندما وجد (إيرا) طريقه إلى مجتمع الآلهة السبابلي
أصبح إيناً للإله (آن) وزوجاً للإلهة (مامي) ، وهي
غير الإلهة المعروفة . وربما كانت قرينة نرجال
(ماميتوم) .

ويبدو أن علاقة (إيرا) هذه بنرجال هي التي حولته
فيما بعد إلى كائن شيطاني شرير . إذ أنه أبعد من
الالوهية فسقط مباشرةً في مجتمع العفاريت .
أما إيشوم فهو إله سومري في الأصل كان يسمى
(بطل سومر وحامي حمى النظام) .

ويقي عند الأكديين على شكل إله ، وذكرته الأساطير
الأكدية على أنه أخ إله الشمس (شمش) ، ويطلق
مستشار نرجال واله الطاعون إيرا ، وبشكل عام بطل
الآلهة وناظرها ، وهو على عكس سيده (إيرا) طريق
للبشر ، يعمل دائمًا على تدهشة (إيرا) وتطييب
خطره .

المراجع :

١- سعيد ، خليل : معالم من حضارة وادي
الرافدين ١٩٨٤ .

٢) اذرازد : قاموس الآلهة والأساطير ١٩٨٧ .

الملك ، أنا جليل الآلهة والمقدام بين
(الإيجيحي) والقوى بين (الانوناكي) .

كان ملك الآلهة (مردوخ) في بابل
فصعد إليها (إيرا) وتوجه إلى قصره
(الإيساجيل) قصر السماوات والأرض

ومثل أمامه وفتح فمه وقال له :

- أيها الملك ، إن الآلهة النورانية رمز
الوهيتاك المشعة أبداً كنجم سماوي قد
كسدت وخبأ لونها ومال عن رأسك تاج
سيادتك ووهن جسده وانك لفي حاجة
إلى مكان آخر اعدهته لك تطهر ناره
عباءتك وتستحم به فتتجدد قواك لتحكم
الآلهة والعالم بصورة أفضل والأَكيف
ينال منك الكبير يا مولاي وأنت خالق
الدنيا ومجدد مخلوقاتها ، إذهب يا
مولاي إلى البيت الذي تطهر فيه النار
مأزرك ويقع في جبل شرق ممالكك .

فاطرق (مردوخ) طويلاً ثم قال لـ (إيرا) :
- أخشى إن تركت (الإيساجيل) مركز
الكون في بابل أن يفلت زمام العالم وأن
ترتبك قواه ، أخشى أن يعود العالم إلى
الفوضى وأن ترجع قوى العماء وأن
تفيض أرواح العالم السفلي ، أخشى أن
ينهض آلهة العالم الأسفل فيأسرون
العالم الأعلى ويسلبون قوته وأن تدمر
الخلية .

اضطرب إيرا وخف أن تنكشف حيله
فقال مسرعاً :



جني أو شيطان على حصانه
القرن الثامن من آشور

- إطمئن يا مولاي سأكون مكانك أرعى
ما ترعاه وأدبر ما تدبره حتى تعود من
مكانك فتجد كل شئ في عهتك .

اقتنع مردوخ بكلامه وقال له :

- حسناً يا إيرا خذ مكاني طيلة غيابي
وحافظ على الامانة .

رحل (مردوخ) الى مكانه الجديد وأخذ
(إيرا) مكانه على عرش (مردوخ)
فاستدعى (ايشوم) وقال له :

- لقد حان اليوم وأزفت ساعة الخلاص ،
سامر الشمس فتترك شعاعها وأعطي
بالظلام الدامس وجه النهار سادفن
بالجفاف من ولدته أمه في يوم ماطر
وسأقود على الرمال من مضى في طريق
مروية خضراء ، أما أنت يا (مردوخ)
الذي انطلت عليه الحيلة فاقبض في الجدار
التي هيئتها لك وساسهر على شرائعك
وقوانينك لن تسمع صراخ أبنائك ،
ساضع نهاية جميع مراكز الحياة فأحيلها
الي ركام ، سأدمر كل المدن وأحيلها الى
خراب ، سأهدم كل الجبال وامسح عنها
القطعان ، سأزلزل المحيطات وسأقتلع
الأشجار وبساتين القصب سأسحق كلَّ
عظيم وأمحق كل شئ حي .

إيرا يدمر بابل

كانت بابل قرينة مردوخ ، وكان غياب مردوخ عنها يعني غياب سيادتها ، ولذلك أصبحت مسرحاً قضى على من فيها ثم دمر أوروك قضى على من فيها وتوجه إلى المدن لتخريب إيرا .

وفي هذه الأسطورة لا تلمح مخلصاً مثل نورتا أو تشباك . بل تكون عودة مردوخ من فترة غيابه هي الكفيلة بهerb إيرا وإيشوم وعودة الحياة إلى توازنها .

ويمكن أن تكون هذه الأسطورة أساس فكرة غياب مردوخ وأسره في العالم الأسفل أثناء احتفالات رأس السنة البابلية (الاكتيو) حيث يختل نظام الكون وبعثت في بابل الفساد والمرض والدمار . وكان (نيبو)

ابن مردوخ هو الذي يقوم باسترجاع مردوخ إلى بابل . وفي هذا العيد كان يعاد تمثيل الصراع بين الإله مردوخ وتيامات وهو الصراع الذي جرى في بداية الخليقة ، واتهى بانتصار مردوخ . لذلك تتم استعادته في هذا العيد ، كما تتم استعادة غياب مردوخ عن بابل وتدميرها من قبل (إيرا) .

المراجع : المراجع السابقة .

- المزيد من الأمراض والخراب يا إيشوم ، ساستلب روح الإبن وأدفن أبوه ثم روح الأب ولا يجد أحداً ليدهنه ، فمنبني لنفسه بيتنا وقال هذا مكان راحتني فاني جاعل بيته هذا مستقرالي ، وعندما تحملني الأقدار اليه فأثبت في وسطه حاملاً الموت لصاحبـه ثم أدمـر بيـت الـراحة وإقامـته فإذا صـار خـرابـاً وهـبـته لـشخص آخر .

- إيرا أيها الجليل لقد سقيـت التـقـيـ الرـدـى ، كـما سـقـيـت الضـالـ الرـدـى وـسـقـيـتـ الـخـاطـئـ الرـدـى كـما سـقـيـتـ الطـاهـرـ الرـدـى ، قد سـلـبـتـ حـيـاةـ منـ بـجـلـ الآـلـهـ العـظـامـ وـسـلـبـتـ حـيـاةـ منـ حـكـمـ الآـلـهـ ، سـلـبـتـ حـيـاةـ صـغـارـ الآـلـهـ وـهـاـنتـ

ترفض ان تستريح وتقول لنفسك
 (أسحق كل عظيم وقتل كل ضعيف ،
 سأهدم البيوت العالية ، سأمحق ثراوات
 المدينة سأخلع الصواري فتفضل السفن
 سبيلها وأمزق الأشرعة فلا تصل سفينة
 شاطئها سأمزق الجبال إريا ، رافعا عنها
 رياتها ، ساجف الصدور حتى يموت
 الصغار واجف البنايع حتى تتوقف
 الأنهر عن الجريان ، ساطئ نور
 الكواكب والنجوم وأتركها دوغا رعاية ،
 سأتلف جذور الأشجار فلا تنموا بعد
 الأوراق ، سأخلع أساسات الجدران فتهتز
 عاليها والى مسكن ملك الآلهة سوف
 أمضي فلا يعارضني احد) .

- لقد خلعت ما يكفي يا إيرا وخشى ان
 يعود مردوخ وينقم منك فدعنا نعود الى
 العالم الأسفل بعد أن تركنا العالم
 الاعلى خرابة .

- ما زال أمامي مدن كثيرة لادمرها وألهة
 عديدون لا قتلهم

- ستغضب الآلهة فيبحثون عن مردوخ
 ويستكون إليه

- حسنا يا إشوم ايها الحكيم حسنا يكفينا
 ما فعلناه وهيا نهرب الى العالم الأسفل ،
 هيا يا إشوم

هرب إيرا واشوم الى عالمهما وتركا
 خراب الأرض . تركا الآلهة يندبون



مشهد اسطوري لإلهين راكبين
 على حيوانين خرافيين

ويولولون حتى إذا ما عاد مردوخ من رحلته وجد الدمار والخراب وقد حل بالعالم العلوي فحزن وتأسف على أن إيرا قد خدعاه فبحث عنه ولم يجده وأدرك أنه قد بدأت تنطلي عليه حيل قوى العالم الأسفل وأن ما فعله (إيرا) سيكون بداية الحرب الطويلة مع العالم الأسفل ، وبدأ بصبر يعيد كل شئ الى مكانه ، البيوت المدمرة يعيد بناءها ، المدن ، السفن ، الجبال ، البحار ، الأرض ، لكنه كان حزينا وكذلك الآلهة لأن قوى العالم الأسفل لم تنته وقد تعود بين أونة و أخرى .

كور يخطف إريشكيكال

(كور) يعني الجبل ويعني الشرق ويعني العالم الأسفل ، وقد ظهر كور في المثلوجيا السومرية وكأنه المياه القنطرة المنبعثة من الأرض حيث قام نورتا وإنانا بتصدها ومحقها . أما في المثلوجيا البابلية فيظهر كور على أنه جبل العالم الأسفل الذي اختطف اليه (مردوخ) ويظهر أيضاً ككائن تدين عتيق من كائنات العالم الأسفل حيث يقوم باختطاف إريشكيكال من العالم الأعلى إلى العالم الأسفل ، لكنه لا يذكر بصحبتها ، أما إريشكيكال فهي (سيدة الأرض الكبيرة) ولها عدة أزواج منهم (جوجال أنا - ثور السماء الكبير) و (إيرا) والإله نرجال ، وتعتبر

أريشكىغال الوجه الآخر لعشتار فهي اختها
 فتقديم لها الجن والعفاريت والشياطين
 ومنافستها والله العالم الأسفل الذي هو عالم الموت .
 والهة العالم الأسفل وقالوا لها :
 - أنت ملكة عالمنا فاحكميه بالعدل
 وسننسعى خدمتك ، سنُعلّي شأنك بين
 الآلهة وسنمنحك كل اطراف العالم
 الأسفل ، سنعطيك الولاية عليه والامر
 علّك تعيدين تنظيمه وتدبّر شؤونه .
 المرجع : Grayson, A.K.: Nergal and Ereshkigal - Additions, ANET 1969: 507.



إلهة مجنة تقف على جدين

يعتقد أنها إريشكىغال

إريشكيكال تنظم العالم الأسفل

قبلت إريشكيكال ماقرره مردة العالم الأسفل واعتلت عرش الملوكية ووضعت تاجها على راسها وأمسكت الصوبجان وقالت (لأتدير شؤون هذا العالم ولأضع نواميسه وخراطمه فهو لي وانا سيدته وسيكون لي شأن اكبر من شأني في العالم الاعلى) ، واجتمعت بمردة العالم الأسفل واخبرتهم بخطتها في تسخير شؤون العالم الأسفل على أن يعملوا فيه ليل نهار ل يجعلوه عالماً عظيماً يليق بالآلهة مثلها ، فانطلق المرة والعفاريت والشياطين يعملون ، احسنوا حفر حدود العالم الأسفل الذي تجثم على سقفه مياه آبسو ، وحفروا مجاري نهر العظيم (خبر) الذي يمتد من سطح العالم الاعلى محيطاً بالعالم الأسفل وعيت الإلهة إريشكيكال (خمحط تبال) الذي يحمل على عجل عباراً لهذا النهر ورأسه يشبه رأس الطائر (زو) حيث يحمل روح الإله الميت في قاربه .. ويحمل (اطمو) ويسير بها من العالم الاعلى الى باطن العالم الأسفل ، وبعد النهر العظيم بنوا أسوار العالم السفلي السبعة وفي كل سور باب عظيم يقف عليه إله حارس جبار عتي وسموا الباب الاول (كانسرور) وعيت يعتبر العالم الأسفل (عالم الأبدية) بالنسبة لأرواح الموتى في الاهوت السومري والبابلي ، ففيه تقيم أرواح الموتى التي تنزل من القبور على شكل طيور لها ريش تشبه شكل صاحبها وتحتاز نهر العالم الأسفل ثم أبوابه لتصل الى مستقره وترقد هناك الى الأبد تأكل الطين وتشرب الماء العكر . والعقاد العراقية القديمة لا تضمن العقاب والثواب بعد الموت ، ولا الجنة والنار بل هناك أرواح تعيش محبوسة في هذا العالم الى الأبد .

بالإضافة لأرواح الموتى من الناس ، كان العالم الأسفل مقرأً لإقامة آلهة الموت والأمراض واتباعها من صغار الآلهة والشياطين الموكلة بتنفيذ أوامرها . وكان هذا العالم مكاناً لإقامة بعض الآلهة التي ذكر موتها ، أو التي توسر أسرًا مؤقتاً مثل مردوخ ، أو التي تذهب اليه بشكل دوري مثل قوز ، أو التي تعاقب بالنفي إليه مثل إنليل بسبب اغتصابه لتنليل .

ولكن العالم الأسفل هو مصدر الشياطين المؤذية والأشباح الشريرة ومنها أرواح الموتى التي حرمت من الهدوء والسكينة .

المراجع : حنون ، نائل : عقاد ما بعد الموت ، ١٩٨٦ ، ٠٢٣٠-١٦٩

19

الملكة الإله (نيدو) حارساً عليها رأسه
 يشبه رأس الأسد وأرجله أرجل الطائر.
 ثم بناوا أسوار العالم الستة الباقيه وعيت
 الملكة الإلهة الآخرين عليها (كشار)
 للبوابة الثانية (واند اشرما) وزوجته
 (نند اشرما) للبوابة الثالثة و (إنرا) للبوابة
 الرابعة و (اند ككا) وزوجته (نند ككا)
 للبوابة الخامسة و (اند شبا) للبوابة
 السادسة و (انكيكي) للبوابة السابعة
 وعيت شرطة من المردة والعنفاري
 أسمتهم الد (كالا) يطوفون بين الأسوار ،
 وبعد السور السابع بنوا للإلهة
 (إيرشكيكال) قصراً عظيماً لا نظير له
 شيدوه من حجر اللازورد واسمه قصر
 العدالة (ايجال كينا) وسكن معها الآلهة
 الصغار والشياطين وبنوا قصوراً صغيرة
 للكهنة من الآلهة والشيخوخ وبعد ان
 نظمت الإلهة (إيرشكيكال) مداخل
 العالم الأسفل منحت المراتب والأوسمة
 وقررت الأشكال والخلق والمناصب لمردة
 العالم الأسفل فعيت (غتار) مقدار
 المصير وزيراً لها ووضعت في يده سيفاً
 وامسكته زمام ستين نوع من الأمراض
 والأوبئة . (غتار) الذي يشبه رأسه رأس
 التنين وزوجته (غتارتو) التي يشبه رأسها
 رأس الكوربيو وكان لباس راسه تاجاً
 وأرجله مثل أرجل طائر ويدويس بقدمه



شيطان بابلي (1900 ق . م)

اليسرى على قساح ، أما (الوخاربو) المختطف فكان له رأس اسد واربع ايدٍ واقدام بشرية ، وكان لنصير الشر رأس طير وكانت اجنحته مبسوطة وهو يطير ذهاباً واياباً وله ايدٍ واقدام بشرية وكان له (أوتوكو) الشرير رأس اسد ويداه وقدماه ، مثلما هي عند طائر الزو أما (شلاك) فقد كان بهيئة اسد منتصب على اطرافه الخلفية وكان له (ماميتو) راس عنزة وايدي واقدام بشرية ، وكان (مو - لبني) كل ما هو شر له رأسان احدهما رأس اسد وكانت له ثلاثة ارجل ، الاماميتان مثل ارجل الطائر والخلفية مثل ارجل الثور . وعيت الاله (ايشوم) وزير ايرا منصب الرسول العظيم ومشير الآلهة وزوجته من الآلهة (ننمك) وقسمت حشود الشياطين والمردة الذين يجوبون العالم الاسفل ويحرسونه الى اقسام فمنهم الأخذ والتربيص والخرب وروح الليل أو شيطان الليل وانشاء ليلىتو وكانتوا ليسوا ذكورا ولا إناثا ، انهم الرياح الهابة المهلكة ليست لهم زوجات ولا ذرية ولا يعرفون شفقة ولا رحمة ولا يستجيبون لتضرع ولا دعاء انهم كالخيول الجامحة في الجبال يناصبون الاله (إايا) العداء انهم حاملو عرش الآلهة يقفون في الطرق ويلوثونها ، إنهم شر وكل الشر

كانت هذه الشياطين بشكل عام تلك أججحة وكان لها أجساد مركبة من الحيوانات المختلفة أو من الحيوان والإنسان . وكانت ليليث شيطانة الليل المعروفة التي اكتسبت شهرة في المثلولوجيا السامية عموماً .



ليليث (ليليت) من كالح (غمود)

سبعة وسبعة ، انهم سبعة مضاعفة ، انهم
 عبر الاسوار العالية السميكة يمرون
 كالطوفان يمرقون من بيت لبيت لا يمنعهم
 باب ولا يصد هم ملاج منهم ينسلون عبر
 الباب كأنسلال الافاعي ويمرقون من
 فتحته كالريح ينتزعون الزوجة من حضن
 زوجها ويختطفون الطفل من على ركبتي
 ابيه ويأخذون الاله من بين اسرته وكل
 واحد منهم يهاجم عضوا من اعضاءه ،
 (اتكوا) يهاجم البلعوم ، (آلوا) يهاجم
 الصدر ، (اطمو) يهاجم الخاصرة ،
 (رايبصو) يهاجم الجلد ، (أشاكوا) يسبب
 الصداع ، والشيطانة (لبرنو) تسبب
 الكوابيس والاحلام المزعجة و (لباسو)
 يسبب الصرع . واطلقت إرشيكيكال
 الاسماء العظيمة على ملكتها عدة
 اسماء فهي الارض العظيمة كيكلو ،
 وأرلي وألقيبر وكماخو وأرسيتيو ، والارض
 السفلی أرسيتيو ، شبيلتو والارض
 الوسطى أرسيتيو قبليتوا والارض
 الفسيحة ارسيتيو ريشتو وارض اللاعودة
 كرنوكى ، والارض البعيدة ارسيتيو
 رومتو ، والارض الحصينة كيباد ، وارض
 الموتى ارصنت مينوتى ، وارض النحيب
 ارصنت تانيخي ، والصحراء صيررو ،
 والخرابة خريبا والبادية نساتي ، والقراء
 غوتى ، والخبل شدو وخرشانو . اعلنت



الشيطانة لامشتوا على قيمية برونزية
 الوجه : تظهر طقوس طردتها من جسد المريض
 القفا : تظهر اجنحتها وذيلها وأقدامها ذات المخالب

أسماء مملكتها الى المردة والشياطين
 فهتف هؤلاء باسمها واعطوها القابا
 جديدة سموها الآتو واركالا ولاز وما ميت
 ونكراء ، واحتاتو ربيتو اختهم العظمى ،
 ورياتو صيرتو اميرتهم السامية والتوربيتو
 الهمتهم العظمى وشرت ارلو وشرت
 ارصيتي ملكة ارلو ، والارض وتمامتو
 وبعلة ارصيتي سيدة الارض هفت الجميع
 باسم بركاتها وجبروتها وقوتها واعطت
 السيادة المطلقة على الارض السفلية
 ووصلت اخبار الآلهة ارشيكيكال الى
 العالم الاعلى الى الآلهة آبائهما واحواتها
 ففرحوا بما اصبحت عليه من سيادة وغلبة
 واحتفلوا بذلك وعملوا وليمة عظيمة
 وارادوا ارسال حصتها من الوليمة فبعثوا
 لـ ارشيكيكال رسولاً قال لها :

- لـ اننا لـ اـ نـ اـ سـ تـ طـ يـ عـ النـ زـوـلـ اليـكـ وـاـنـتـ لـاـ
 تـسـتـطـيـعـ الصـعـودـ اليـنـاـ ، اـرـسـلـيـ منـ
 يتـسلـمـ نـصـيبـكـ منـ الطـعـامـ .



أحد شياطين العالم الأسفل برأسأسد
 (شيطان أمراض)

نرجال المغرور

أرسلت إريشكيكال وزيرها (غتار) الذي صعد إلى السماء العالية ودخل الموضع الذي كان الآلهة مجتمعين فيه وما ان حل بينهم حتى رحبوا به ونهضوا إجلالاً له وتكرعاً لاختهم الآ آن (نرجال) أبي واستكبر ، فاحجج ذلك التصرف الآلهة ولكن (غتار) امتعض وقرر ان يخبر سيدته بذلك وسرّ بحفل الآلهة واكل وشرب ثم أخذ حصة إريشكيكال ورحل عائداً إلى العالم الأسفل واستقبلته سيدته بالترحاب فقال لها :

- لقد خصك الآلهة جميماً بالسلام والمحبة ولكن واحداً منهم لم يرحب بي ولم يقف مسلماً عليّ .

- من يكون هذا الآثم يا غتار .

- اسمه نرجال يا سيدتي .

- ارجع يا غتار إلى مجتمع الآلهة في السماء واطلب منهم أن يسلموك هذا الآثم . إحضره لي إلى هنا ، فتش وحين ترى الإله الذي لم يقم لك ، هاته إلى حضره سيدتك .

صعد غتار إلى الأعلى يحمل وصية سيدته إلى مجتمع الآلهة فوجدهم جالسين ونهضوا للسلام عليه مستغفرين سرعة عودته فلم ينهض نرجال ثانية ، لم

نصف لنا هذه الأسطورة كيفية هبوط الإله نرجال ليكون زوجاً للإلهة إريشكيكال ، فقد ارتكب معصية عدم إحترامها وهي سيدة الأرض السفلية فلذلك قررت نزوله ولكنه كان يكن أن يرفض النزول ولذلك نزل بقوة وسالة وأراد أن يلقنها درساً وحين شعرت بيأسه طلبت منه الصفح والغفران ثم الزواج .

ونرجال إله شمسي في الأصل وله عدة أسماء وظواهر وألقاب منها (مسلمتايا ، لوگال جيرا ، لوگال جودا ، لوگال أبياك ، ملك كوتا أو أبياك) ، وقد عبد في مدینتين رئيسيتين هما كوتا وأبياك وفي الرواية الأكديّة يكون هو ابن الإلهة (بلت إيللي) ، وتذكر الروايات الأكديّة له عدة زوجات آخريات غير إريشكيكال مثل (لا - أصو) أو (لامخر) وهي إلهة عالم سفلي ، و (ماميتوم) أو (ماميتوم) وهي زوجة الإله (إيرا) أيضاً ، وتشوير وهي وزيرة إنانا (عشتار) .

ويجسد نرجال أيضاً وظيفة الشمس الحرقـة (وهذا يذكر بأصله الشمسي) ويجسد نرجال الأوبـة والأمراض .

ومعنى اسم نرجال الحرفي (سلطة المدينة العظيمة) أي العالم الأسفل .

ويفسر الباحث ساكز بأن أسطورة نرجال وإريشكيكال تعبر عن تغير في مكانة المرأة في مجتمع بلاد وادي الرافدين القديم ، إذ إن انفراد إلهة انشى وهي إريشكيكال بحكم العالم الأسفل وفق التصویر السومري لم يكن أمراً مقبولاً من قبل الأكديين

يسلم على غتار فغضب غتار وقال :
 - الا يرى الآلهة ما يفعله هذا الآثم ..
 انه لا يقيم الى ربة العالم الاسفل مقدارا
 وهو عندما يفعل ذلك فإنه كمن يشتمها
 وكمن يحمل في قلبه سوء لها .

قال ذلك وعيونه محمرة من الغضب وهو
 يزيد ويرعد فهذا الآلهة من روعه وقالوا
 له :

- ما الذي أعادك يا غتار؟
 - عندما سمعت الإلهة اريشكىگال بما قام
 به امرتني ان اطلب منكم تسليميه الى
 عالم الاموات ليحتجز فيه .
 - لكنه الله حر في العالم العلوي .
 - الآلهة الحاكمة تطلبها هناك .

ارتباك الآلهة فيما بينهم ووجدوا ان لا بد
 لهم من تسليم نرجال الى ربة العالم
 الاسفل خوفا من غضبها فقال الإله (إيا)
 لولده :

- اذهب هناك واعتذر منها فلعلها بعد
 ذلك تعيدكلينا .

فأتمتعض نرجال وقال :
 - انها حين تراني فلن تتركني حيا .
 فقال الإله (إيا) :

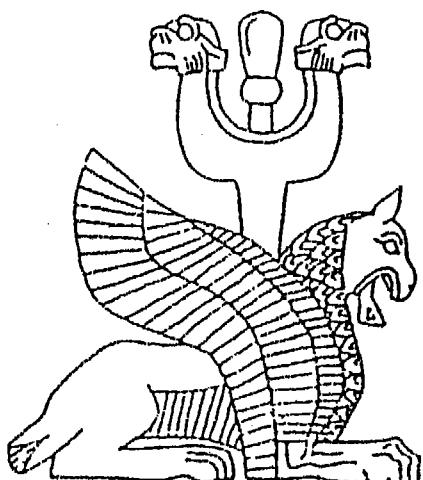
- لا تحف سأجعل سبعا وسبعين حراسا
 معك .. سأرسل معك حراس الاولئه
 فانت إله الاولئه انت المسيطر عليها ، خذ
 معك (موتا بريقو ، شارابدو ، رابيضو ،

الساميين الذين كانت مكانة المرأة عندهم أقل من
 مكانتها عند السومريين فوضعوا هذه الأسطورة التي
 تجعل للإلهة اريشكىگال شريكا ذكرا في حكم
 العالم الأسفل وهو زوجها الإله نرگال .

المرجع :

1- Speiser, E.A. : Nergal and Ereshkigal
 , ANET 1969:103

2- حنون ، نائل : عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦: ١٩٨



رمز الإله نرجال (القرن ١٢ ق. م.)

رسم : علي محمد آل تاجر

تيريد ، اديستو ، بينو ، سيدانو ،
ميقيت ، بيلوري ، امو ، ليبو) سيدهبون
معك .

هيأ نرجال نفسه وغادر مدينة (كتو)
وحينما وصل نرجال الى بوابة
اريشكيكال نادى :

- ايها الحاجب ، افتح البوابة وارفع الملاج
لانني اريد الدخول الى حضرة سيدتك
وانى المطلوب منها .

نرجال يجر اريشكيكال من عرشها

ماذا يعني ، مثولوجيا ، أن يذهب إله شمسي مثل إنفتح باب القصر ودخل اربعة عشر بابا
نرجال الى العالم الأسفل ويبقى هناك الى الأبد؟
ثم قطع القاعة بحزم وقوه ورأى
نرى أن شمش ونرجال هما الشمس في السماء ،
اريشكيكال متربعةً على عرشها فهجم
والشمس في باطن الأرض على التوالي . ولأن
عليها وامسك بها من شعرها وانزلها من
الشمس تقضي يومها بين السماء (نهاراً حيث تكون
عرشها وجراها على الأرض لينحر رأسها
شمش) وباطن الأرض (ليلًا حيث تكون نرجال)
فصرخت :

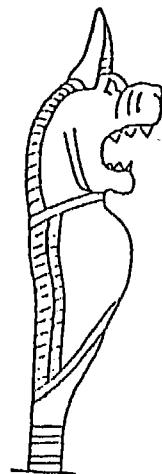
- لا تقتلني يا أخي ، دعني أقول لك
فقد كان لابد من وضع هذه الموازنة أسطوريًا .
كلمة واحدة ، كن زوجي وأكون زوجك
والشمس في السماء رفيقة الحب والحياة ولذلك كان
وساجعلك ملكا على العالم الأسفل
شمش أنا لعشтар ، ونرجال في باطن الأرض رفيق
الكبير ، سأضع لوح الحكمة في يدك
الموت والظلام فهو زوج اريشكيكال .
ستكون السيد وأكون السيدة .
ولذلك كانت اريشكيكال أيضاً ، الوجه الآخر
تراحت يد نرجال فيدل غضبه وانحنى
بعض النصوص بـ (سيدة الليل) و(سيدة النواح) ومن
عليها وقبلها ومسح دموعها وعائقها
القبابها (لحمة العويل) التي تختطف الأصحاب وتفرق
 واستراحة في حضنه وقالت له :

- ايها السيد القوي السامي الابن البكر
 حاكم الانوناكي ، الله الحرب يا ذرية
 الآلهة (كوتواش) الملكة العظيمة ، نرجال
 أنت القوى بين الآلهة ، محبوب الآلهة
 (ننمينا) امك ، أنت المتألق في السماء
 اللامعة وذا المقام السامي ، أنت العظيم
 في عالم الاموات وليس لك من منافس ،
 مشورتك في مجتمع الإلهة مسموعة
 كمشورة الإله (ايا) أنت مشرق في
 السماء مع الإله سين ابوك الإله يشق بك
 والاحياء وحتى دواب الحقل وكل
 المخلوقات في يدك ان عينيك هما الالهين
 انليل وننليل وحدقتيهما الاله سين ،
 رديفيك الالهين آنلو وأنتو واسنانك هي
 الآلهة السبعة (سبتو) واذنيك الالهين
 (ايا) ودام كينا ورأسلك الإله أدد ورقبتك
 الإله مردوخ وصدرك الإله نبو ، لك قرنا
 ثور وعرف متهدل على ظهرك ولنك اقدام
 أسد اربعة ، ولنك جناحان .

بين الأحباب ، ومن ألقابها (سيدة المعارك) . وتتصورها
 الأعمال الفنية في عدة الحروب الكاملة ، تعتمد مركبة
 تبرها سبع أسود وفي يدها قوسها المشدود .

المراجع :

- ١- المرجع السابق .
- ٢- السواح ، فراس : لغز عشتار ١٩٨٥: ٢١٣ .



رمز الإله نرجال (العصر الكاشي)

رسم : علي محمد آل تاجر

نرجال يتزوج إرشيشيككال

تزوج إرشيشيككال ونرجال ومنحته ألقاب
 السيادة والقوة ومنحته اسم سيد شجرة
 الصفصاف باسم المؤبد المقدس وغضب
 الأرض السفلی والمفجع واللاکلا واللامو
 وبيل - تشا وبعل صيري والعديم الشفقة
 وكانت رموز الإله (نرجال) تتمثل بالقضيب الذي
 ينتهي برأس أسد ، كما كان يرمز له بصoglobin له رأس
 تنين ، واعتبرت المطرقة رمزاً له ، وكان حيوانه الخاص
 هو الأسد . ورمز إليه عند الآشوريين بالأسد المجنح ،
 ويوصف بأنه (حامل سيف إنليل) . وكان كوكبه

والذي لا يترك والرجل المرعوب وملك
البحار السفلى والملك المسبب لكوارث
الشمس ، والملك الحارب ، وملك غروب
الشمس ، وملك الختوم ، وملك الطريق
الطوبل ، وملك المدينة الغربية ، والملك
المتقع والمخرق ، وبطل المدينة العظيمة .

(المريخ) ويشير الى الموت والمرض والشر .

المراجع :

١- المراجع السابقة .

٢- حنون ، نائل : عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦ :

٠٢٠١



أريشكىگال المجنحة العارية

العالم الأسفل يخطف الآلهة

أصبح العالم الأسفل قوياً، وحكمه
السلالة الإلهية للعالم الأسفل بعد (نرجال
واريشكىگال) تستمر لثلاثة أجيال أخرى وتنتج
ملكان قويان الجبأ بعد زواجهما الاله
(تنگشزیدا ، نازو ، دامو) وكل هذه السلالة ترتبط
بالأشجار من ناحية وبالطب والشفاء من ناحية
القوى ، الشعبان ، الذي لا يخاف وتزوج
ننكشزیدا الالهة (نازيعوا) فالجبأ ولدهما
الاله (دامو) الاله الشفاء الذي صعد من
الارض الى نسخ الاشجار وحل في
لحائتها .. الاله الذي يظهر من النهر
ويمكن أن يفسر هذا بعلاقة الاشجار والنباتات
والاعشاب بالطب والشفاء . فقد كان أغلب العقاقير
من أصل نباتي .

ويدخل في كل شجرة ، فلما مضى وقت طويل على عظمة العالم الأسفل اسرت اريشكيكال لزوجها خطة دبرتها لاختطاف آلهة العالم الاعلى اجمعين لكي يتم لها السيطرة على العالمين الاعلى والأسفل فتصبح ملكة الكون دبرت خطة محكمة لذلك وهيات لها وزراءها وجندوها ومدرتها واحتطفت ستران اله مدینة دور ايلو وحجزته في العالم السفلي ثم اختطفت الآلهة ننكرسو اله الحرب اله مدینة بخش فأعادته زوجته باو ثم اختطفت إله أبو ثم اختطفت الآله آشور ثم اختطفت الآله تشايا ثم اختطفت الآله نورتا فناحت عليه امه ننحرساج واخته أكيمي ونبدته (قم من قبرك يا أخي فامك في لهفة عليك امك في لهفة عليك انها تتلهف لسماع شفتوك العذبتين انها تستمع لفمك اللقب .. ايها الفتى لا تدع امك تجلس باكية لاتدعها تجلس نادبة قم من قبرك ولا تجلب عليها الويل قم من قبرك يا انليل ولا تجلب عليها الويل فيجيبها نورتا من سجنه (حررني يا اختي ، لا توخيبني يا اختي فما انا بالطويل الذي يمكن رؤيته لا توخيبني يا أكيمي فما انا بالطويل . ان قبرى من تراب العالم الاسفل واني اضطجع بين الاشجار إن

ويشير أمر الآلهة المخطوفين أو النازلين الى العالم الأسفل في المثلوجيا السومرية والبابلية أسللة كثيرة عن أسباب نزولهم وتفسيره في الطبيعة ، ونکاد نلمع عملاً مشتركاً في طبيعة الآلهة الذين ينزلون دورياً الى العالم الأسفل وارتباط ذلك بإنعاش وتجديده قوى الطبيعة وعلاقة الربيع بالصيف ، أو الخصب بالقطط ... وغير ذلك .

أما الآلهة المخطوفين فيرتبط ذلك أيضاً بأحداث طبيعة مثل الاختفاء الدوري الشهري للقمر ، أو حصول بعض الكوارث وعلاقة ذلك باختفاء مردوخ . إن اختفاء نورتا وجد في نص من مدینة (اداب) وتذكر أحد ألقابه باسم (ليل) ويوصف رثاؤه من قبل أنه الإله ننحرساج واخته الإلهة أغيم أو أكيمي ، وحقيقة الأمر هو أن لننحرساج زوج اسمه شولبي أو شولباء الذي يعني اسمه (الشاب البهي الطلعة) ويصف أحد المدائح الإلهية هذا الإله بأنه إله حرب وقاتل مثلاً هو إله خصب وغزو وأنه كوكبه هو (المشتري) وهو كوكب مردوخ .

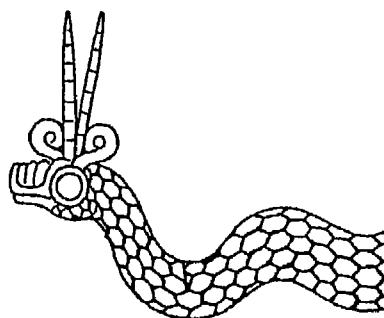
وقد أتى شولباء من ننحرساج (اشرجي ، موليل ، أغيم) وموليل هذا هو (ليل) الذي نشك أن يكون مطابقاً لنورتا . فهو أحد الآلهة الذين ينزلون دورياً الى العالم الأسفل .

أما هجوم السببتو على الآله سين فهو ما يفسر خسوف القمر ، وكان طور الحاق الذي يسمى (بولتو) سببه أيضاً هجوم الأرواح الشريرة على القمر .

المراجع :

- 1- حنون ، نائل : عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦ : ٧٠-٧١
- 2- إزارد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١٠٨

نومي كرب واني اضطجع بين الاشرار يا
 اختي اني لا استطيع القيام من قبري .
 ثم اختطفت اريشكيكال وزوجها الاله
 أدد الله الرعد ثم اختطفا الاله سين الله
 القمر حيث أرسل له سبعة اشرار
 تجتمعوا بغضب حوله فاظلم في الليل
 والنهار ولم يقم من مقامه فلما رأى انليل
 عتمة البطل سين في السماء أمر وزيره
 نسکو (أيها الوزير نسکو بلغ رسالة الى
 العمق ، انقل الى إيا خبر ابني سين
 المتألم في السماء) فلما سمع إيا في
 العمق هذه الرسالة ضرب فخذه واطلق
 من فمه مناحة وطلب من مردوخ انقاد
 سين لكن اريشكيكال كانت تحتجز
 مردوخ بضعة ايام كل شهر .



رمز الاله نكشيزدا (القرن ١٢ ق.م)

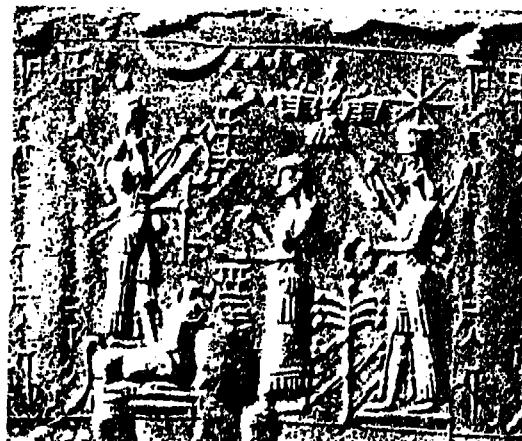
رسم : علي محمد آل تاجر

مردوخ في العالم الأسفل

فرضت إريشكيكال على الآلهة عقاباً
 وطاب لها ان تخطف ملك الآلهة
 مردوخ من قصره العلي ففعلت ذلك
 وأسرته في جبل خرسانو فهاج الآلهة
 وبحشوا عن مليكتهم بحشوا عن سيد
 الآلهة ويبحث عن ابنه نبو ويبحث عن
 زوجته بنليت بابيلي وما ان مر يوم على
 اختطافه فك نفسه مردوخ من السجن في
 كان اختطاف (مردوخ) الى العالم الأسفل موضوعاً
 متأثراً بالطقوس التمزية الشعبية ، ولذلك ظهر في
 الأساطير البابلية ما يشير الى اختطافه هناك . بل إن
 هذا الموضوع تسرّب الى عيد الأكيتو البابلي (عيد
 رأس السنة) حيث تتضمن طقوس هذا العيد اختفاء
 مردوخ وذهابه الى الجبل وربما مصرعه المؤقت (حيث
 يعاد بطقوس سحرية الى الحياة) . ويشير هذا
 الاختطاف في أعماله الى محاولة لاستعادة زمن

بداية العام الجديد فاقيمت الاحتفالات وصرخ الآلهة ب Mage مردوخ اقاموا حفلاً لعودة مردوخ وشفائه من سجن العالم الاسفل اقاموا حفلاً لدورة السنة الجديدة وهل مجمع الآلهة بالآلهة مردوخ والآلهة سين خلاصهما وجلست بالقرب من سين ابنته الآلهة (عشتار) ترفل في عز ابيها ومجدده ، كانت مشرقة مثل سين فالحمد لها وللآلها ، الحمد لاكثر الآلهة رهبة والاجلال لسيدة الاقاصي الاعظم بين الايجييجي الحمد لعشتار لاكثر الآلهات رهبة والاجلال لسيدة السماء ، لأعظم آلهة بين الايجييجي لقد ألبست السرور والحب وحملت بالحيوية والسرور والرغبة عشتار قد لبست السرور والحب وعند ظهورها يكتمل السرور هي الجليلة وعلى رأسها وضع التاج المقرن ، وعيناها مشرقتان ، الإلهة وفي يدها تمسك بصير كل شئ وفي نظرتها تجد الفرحة والعظمة والإله الحافظ والملاك الحارس ، إنها تركن إلى الرحمة والمودة وتهتم بما وإلى جانب ذلك فهي راضية تصون الانثى سيدة أم عبدة أم والدة ، من ذا الذي يوازيها في العظمة ، عشتار - من ذا الذي يوازيها أحکامها قوية ومعظمها وجليلة ، هي المنشودة بين الآلهة مقامها عظيم وكلمتها محترمة وسامية بينهم

الخلقة الأولى وموتاً لعناصر الزمن الحالي ، حيث تتجدد بموت مردوخ وبعثة الحياة ويعود الخصب ومن الواضح في هذا أن مردوخ (الإله الرسمي لبابل)أخذ طقس تموز (الإله الشعبي) لكي يجعل الناس يعيشون حميمية عيد رأس السنة . وبذلك ستكون أعياد رأس السنة البابلية قد أبعدت تموز وقصته مع عشتار من الاحتفالات الرسمية ، ورُسخت نهائياً الاحتفال بمردوخ ، بل وأصبح الملك حقيقةً هو بطل الزواج المقدس ولم يعد نائباً عن الإله دموزي أو تموز كما كان في عهد السومريين . وهذا يشير ، بطبيعة الحال ، إلى تبدلٍ جوهريٍ في الدين .



الإلهة عشتار (صاحبية التاج) يواجهها
الإله مردوخ (ورها أشور)

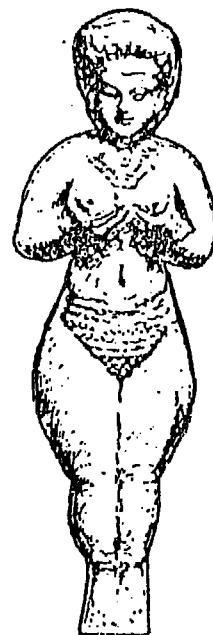
عشتار مقامها عظيم بين الآلهة وكلمتها
عظيمة وسامية بينهم ، هي ملikitهم وهم
باستمرار ينفذون أوامرها كلهم يسجدون
 أمامها ويستقبلون نورها ، كلمتها في
 مجلسهم ، إنها العليا عشتارتسندهم امام
 آنو مليكهم ترکن الى العقل والفطنة
 والحكمة إنهما يتبدلان المشورة هي
 وسیدها وفي قاعة العرش يجلسان
 سوية ، في القاعة المقدسة منزل الفرج
 يأخذ الآلهة أماكنهم أمامها ويصفون
 بامعان الى أقوالهما .

عشتار تختار تموز زوجاً

تطلت عشتار بين الآلهة ولم يرق لها
 سوى تموز الآله لراعي القوي الجميل
 الذي يكثر في حظائره قطعان ابقاره
 واغنامه .. (تموز) راعي آنو البهي الذي
 ملاً عيني عشتار وعقلها فتفنى قلبها به
 وخفقت اعماقها له ، تموز الذي أصبح
 زوجها وحبيبها الإبن البكر لإيا الذي من
 النهر كان ينهض ويتהجه ، من النهر كان
 ينهض الإله الباري الذي يحمل الآنية
 ببديه ومنه تطلع النوافير ، الإله ذو
 الجداول الذي تتوزع ثلاثة على متونه ،
 لحيته منتشرة كالمروحة في طفولته نام تموز

كان الإرث السومري حول دمزي وإنانا هو أساس
 مثولوجيا تموز وعشتار في بابل وأشور وقبلهما أكد .
 لكن هناك تعديلات كثيرة جرت على هذه المثولوجيا
 ستنطرق اليها في حينها .
 إن الأساطير البابلية لا تقدنا بمعلومات كثيرة عن بداية
 علاقة تموز بعشتار .
 وتظهر عشتار في الأساطير البابلية وقد استحوذت
 على صفات الإلهة الأم ، ولذلك توصف بالخصب
 وتبدو وكأنها ترضع العالم من ثدييها .

في زورق غامض ولما كبر غاص في
القمح ونام هناك الإله الجميل الذي
احبته عشتار وذابت في خصلاته ، الانثى
التي من هي ليست بالانثى بل تفوق ،
الانثى التي من هي انثى بل تفوق .



عشتار (الهة الحب) وهي تربيع العالم
من ثدييها

إريشكيكال تخطف تموز

الله الذي خرج ذات يوم من أيام الربيع يعني ويتصدح بمزماره فراق منظره إلى
الهـة العـالـم السـفـلـي إـريـشـكـيكـالـ ،
وـحـسـلـتـ عـشـتـارـ عـلـىـ حـبـبـهـاـ ،ـ حـسـدـتـ
اخـتـهـاـ عـلـىـ تمـوزـ الجـمـيلـ النـضـرـ العـذـبـ
الـأـغـانـيـ فـأـرـسـلـتـ لـهـ خـنـزـيرـاـ مـنـ الـعـالـمـ
الـأـسـفـلـ خـرـجـ إـلـيـهـ فـيـ الـبـرـيةـ ..ـ خـرـجـ
الـخـنـزـيرـ مـنـ الـجـحـيمـ وـاتـجـهـ نـحـوهـ وـطـعـنـهـ .
الـلـهـ الـذـيـ خـرـجـ الرـبـيعـ مـنـ غـنـائـهـ سـالـ

إن أحد الاختلافات الجوهرية بين الأساطير السومرية والبابلية حول تموز وعشتار هو حول كيفية وسبب هبوط تموز إلى العالم الأسفل ، وهناك ما يشير إلى أن إريشكيكال هي التي تخطف تموز في الأساطير البابلية وبذلك تظهر عشتار مخلصة له ، وهو عكس ما ذهبت إليه الأساطير السومرية .

حيث وجد البابليون تموز (بشكل مسبق) في العالم الأسفل وفق ما كان متواتراً في العراق القديم (منذ سومر) ، فقد جعلوا من نزول (عشتار) إليه من أجل

دمه على الارض سال دمه وغاب عن
العالم العلوى ، سقط الملك الراعي في
العالم الاسفل سرقوه أعون إريشكىكال
التي أسرت الآلهة كما تأثر الطيور في
الشبك ، احمرت ازهار السهل من دم
تموز وبكت ، بكت الحظائر والوديان
وسمعت عشتار نواحها .. لقد عاد
العالم السفلي إلى قوته ولا بد من وضع
حد لذلك لقد ذهب حبيبها إلى مملكة
الموت ولم يكن الخنزير سوى وحش من
الوحوش ، الجحيم ضرب حبيبها وسأك
دمه ، غادر سيد الخضراء من الأرض .

إنقاذ زوجها منه ، تلك الرغبة التي ظلت دفينة عندها وكانت تفصح عنها بتهدیداتها المتكررة في النصوص البابلية ببعث الموتى كلهم لكي يكون (عون) من بينهم فيعود لها .

المراجع : حنون ، نائل : عقائد ما بعد الموت ١٩٨٦: ١٦٦

عشتار تقرر غزو العالم الأسفل

كان يعتقد أن شهر نزول إناثاً إلى العالم الأسفل هو شهر آب ، إلا أن البابليين جعلوه في تموز ، وكان هذا الشهر يوصف عندهم بـ (شهر هزيمة عون) . ويعتقد أن هذا الشهر هو شهر (نزول عشتار إلى العالم الأسفل) وليس شهر (موت عون) . أي أنه شهر نزولها هي وليس هو ، لأنه كان موجوداً في نظر البابليين هناك دائماً . وبذلك يؤدي غيابها إلى حلول العقم والذبول التدريجي والجفاف في الطبيعة ، وكانت مهمتها تفشل بل أنها تموت هناك لو لا تدخل الإله إليها .
إذا كان سبب نزولها في الرواية السومرية طمعاً في الاستيلاء على العالم الأسفل ، فإن الرواية البابلية

ولا شعاع عليهم اجنبة تنقلهم كالطير
بين ارجاء مسكنهم الذي علا الغبار
ابوابه ومزاليلجه وعندما وصلت عشتار
الى بوابة ارض الاعودة نادت حارس
بوابة الجحيم وقالت له :

- افتح الباب يا حارس البوابة ، افتح
الباب ودعني ادخل ، فأن لم تفتح الباب
لأدخل منه سأحطمه وأكسر مزاليلجه ،
سأخلع عوارضه وأرمي مصاريعه واطلق
الموتى الى سطح الارض فياكلون سكانها
ويزداد اعدادهم .

ففتح حارس البوابة فمه وقال :

- رويدك سيدتي لا تعطمي الباب ، اني
ذاهب الى الملكة إريشكىگال أبلغها
بقدومك .

ومضى الحارس الى سيدته ودخل عليها
 قائلاً :

- ان اختك عشتار واقفة بالباب ، ذلك
التي تقود ترعرى كبرى الطقوس وتحرك
المياه السفلية امام إيا .

تنطلق من تناقض الرواية السومرية حيث يكون سبب
التزول هو تخليص قمز من العالم الأسفل . وكان ذلك
يدعوها للبس بزة الحرب والنوميس الخاصة بذلك .

المراجع : المراجع السابق : ٦٧



عشتار كإلهة للحرب والسلطة
وفي يدها اليمنى رمز السلطة
(العصا والحلقة)

إريشكىگال تخاف

سمعت اريشكىگال هذا الكلام ، شحب
لونها حتى اصبح لونها مثل لون شجرة
مقطوعة واسودت شفتاها حتى غدت
بلون القصبة الزرقاء (ما الذي دفع قلبها
يتضخم من كلام اريشكىگال هنا أنها تخاف الموت
(رغم أنها إلهة الموت وفي عالم الموت) ويبدو أن الموت
سيدفعها من مكانتها هذه الى مكانة أرواح الموتى
حيث يلتهمون التراب ويشربون الماء العكر .

الى؟ ما الذي ساق روحها الى هنا؟ ما الذي قاد فكرها الى؟ هل بسببها سأشرب الماء مثل بقية الانوثاكي ، وبدل الطعام سألتهم التراب وبدل الجمعة الماء العكر ، اذن سأبكي الفتیات اللواتی انتزعن من احضان محبیهم ، واندب الطفل الصعیف الذي مات قبل اوانه ، والازواج الذين خلفوا وراءهم زوجاتهم ، ستثار عشتار مني وتطلق سراح هؤلاء .. من سيقدم القرابین اذن وماذا سأكل واشرب؟)

- امض يا حارس وافتح الابواب لها وعاملها وفق شرائع العالم الاسفل الازلية .



عشتار وهي تحمل عدة الحرب
(القوس والسهام) وتقف على لبوا أوأسد

عشتار الأبواب السبعة

مضي الحارس وفتح لها :

- ادخلني سيدتي فالعالم الاسفل يحييك بسرور وسيتهج بك قصر اللاعودة .

فتح لها الحارس البوابة الاولى ورفع عن رأسها التاج العظيم فغضبت عشتار

وصاحت به :

- لماذا رفعت أيها الحارس التاج العظيم عن راسي؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم الأسفل .

تشير عملية سلب عشتار من ملابسها وحليتها ونوميسها الى أمرتين أولهما تجربتها من قوتها الإلهية وجعلها ضعيفة دون قوة ، والأخرى ضرورة أن تدخل الى العالم الأسفل عارية وهو ما يشير الى ضرورة أن يدخل كل كائن الى عالم الموت وهو عار .

ولأن أختها كانت عارية في العالم الأسفل لذلك وجب أن تكون هي كذلك ، وربما أيضاً لتهيئاً للموت أو لاستقبال الامراض الستين التي ستسلط عليها ، وتحولها الى جثة .

إن نزول عشتار الى هذا العالم كان هو سبب الحرب

ني العالم ، ولكن النواح كان على قوز بسبب استمرار
التقليد السومري في ذلك .

- لما يا حارس أخذت من أذني
أقراطي؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الأسفل .

ولما مربها عبر البوابة الثالثة رفع عن
جيدها العقود .

- لما يا حارس البوابة رفعت عن جيدي
العقود؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الأسفل .

ولما مربها عبر البوابة الرابعة نزع عن
صدرها الخلبي .

- لما يا حارس البوابة نزعت عن صدرني
الخلبي؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الأسفل .

ولما مربها عبر البوابة الخامسة انتزع عن
خصرها زنار تعويذة الولادة المرصع
بجواهر الميلاد .

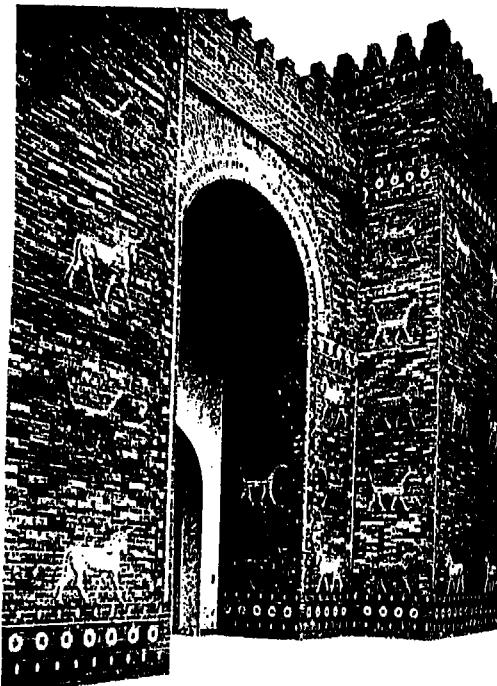
- لما يا حارس البوابة انتزعت من
خصرى زنار تعويذة الولادة المرصع
بجواهر الميلاد؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الأسفل .

ولما مربها عبر البوابة السادسة نزع

المراجع :

Speiser, E.A. : Decent of Ishtar to the
Nether world: ANET 1969: 109.



بوابة عشتار في بابل

الأساور من يديها وقدميها

- لماذا يا حارس البوابة نزعت من يديّ
وقدميّ **الأساور؟**

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الاسفل .

ولما مر بها عبر البوابة السابعة نزع منها
ثياب جسدها .

- لماذا يا حارس البوابة نزعت عن
جسدي ثيابي؟

- ادخلني سيدتي فهذه شرائع العالم
الاسفل .

عشتار تقتلها الأمراض الستون

لما صارت عشتار في قلب العالم الاسفل
وقع نظر إريشكيكال فهاج غضبها ولكن
عشتار اندفعت نحوها دون ان تفكّر
ففتحت إريشكيكال فمها لوزيرها (غتار) :
كان إطلاق ستين نوع من الأمراض يعني الموت ، لأن
هذا العدد يمثل الكمال ونهاية أو دورة الأشياء . وكان
موت الإلهة عشتار بالأمراض يعني نهاية النصف
الحي الذي يقابل النصف الميت الذي تمثله
إريشكيكال . وبهذا تتطوي أشكال الحياة العليا في
سبات سفليّ .

- إذهب يا غتار واسحبها في قصري ثم
إطلق ضدها .. إطلق ضد عشتار ستين
مرضى ، أمراض العيون على عينها ،
وأمراض الاحشاء على أحشائهما أمراض
الرأس على رأسها ، أمراض الجلد على
جلدها .

العالم يدخل في الجدب

بعد أن نزلت عشتار إلى العالم السفلي لم يعد الشور مع البقرة ولم يعد الحمار مع الحمارة وافترق كل ذكر عن إنشاء واجدب الأرض واكفهرت الآلهة ، اكفهر وجهه (بابسو كال) كامن الآلهة العظام وزيرها ، وحزن ولبس ملابس الحداد ونشر شعره الطويل وذهب إلى الآله سين والى إيا وبكي امامهما وقال : - نزلت عشتار إلى أرض اللاعودة فلم يعد الشور مع البقر والحمار مع الحمارة وافترق كل ذكر عن إنشاء واجدب الأرض .

قلب إيا الحكيم الامر على وجوهه وخطر له خاطر ، (اصوشنامير) الخلق الخصي المشرق الوجه الجميل وقال له : - قم يا (اصوشنامير) واذهب إلى بوابة الجحيم ، إذهب إلى بوابة أرض اللاعودة وستفتح أمامك بابات ذلك العالم وستراك إريشكيكال وتتهيج لخصوتك فإذا هدأت خواطرها نحوك وأغويتها واستلطفتك فدعها تقسم بجميع الآله العظيمة لكي تلبى ما ت يريد ثم ارفع راسك وحول نظرك إلى قرية ماء الـ(حالزاكو) واطلب منها جثة عشتار . فعل ذلك اصوشنامير وقال لسيده :

تمثل هذه الأبيات الخاصة بما يحصل للخصب على الأرض جوهر الأسطورة ، لأنها تعطي سبب هذا الخصب لشخصينة عشتار وليس لتموز ، إن هبوط عشتار توكيده لحق الانوثة دورها في مجتمع يتوجه نحو (الأبوة) المطلقة في كل مظاهره . إن الإله تموز لا يلعب في هذه المأساة إلا دوراً ثانوياً . فهو على أية حال راع ، ولا يمكن أن يكون له دور اساسي في مأساة محورها الزراعة .

وفي الواقع فإن الطقوس والعبادات التي سميت عزبة من قبل الباحثين خطأ فهي طقوس وعبادات عشتارية . وليس النواح على تموز في مواسم أعياده الأساسية من العباد لعشتار في أحزانها .

ومن الأمور التي تميز بها الأسطورة البابلية هو وجود الإله واحد يخلقه الإله (إيا) الإله (اصوشنامير) كان جميلاً بحيث أنه يغوي إريشكيكال ، ويحمل هذا الإله ماء الحياة كوسيلة لبحث عشتار من الموت . وقد كانت الرواية السومرية تحمل مخلوقين يخلقهما إنكي ، أحدهما ماء الحياة والآخر لطعم الحياة . في حين اقتصرت الرواية البابلية على ماء الحياة . ولا نعرف على وجه الدقة ما هو المصير الذي قررته إريشكيكال لهذا المخلوق ، وربما في وصف الأسطورة ما يشير إلى الصعلوك أو الشاعر أو المغني ، وربما كان الجنون .

ويقوم عشتار هنا (وليس اصوشنامير) برش ماء الحياة عليها .

المراجع : ١- المراجع السابقة .

٢- السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ، ١٩٨٦: ٣٤٢

- سيدتي هلا أمرت لي بقرية ماء
الـ(حالزاكي) فأشرب منها!
ناولته قرية الماء فشرب منها ثم قال
لإريشكيكال :

- أريد أن اطلب منك طلبا ، أريد جسد
عشтар الذي يعود إلى الحياة وترجع إلى
مكانتها .

فصررت نخذلها بكفيها وعضت على
أصابعها :

- لقد أبديت رغبة ما كان لك أن تبديها ،
سالبي لك ما ت يريد ولكنني سأعنك لعنة
عظيمة فيكون طعامك من مغارى
المدينة أبد الدهر وترد باللوعتات المدينة
لكي تشرب ويستخذ من ظلال الحيطان
مسكنا دون البيوت ومن عتبات الأبواب
ملجاً ، عطشانا خائفاً ستعيش أبد الدهر .
ثم التفت إريشكيكال إلى وزيرها غتار
وقالت له :

- امض يا غتار واقع باب قصر العدالة
الـ(ايجالكينا) وزين الباب بالمرجان
واستدع الانوناكي ودعهم يجلسون على
عروشهم الذهبية ثم أنشر جثة عشتار بماء
الحياة وخذلها خارج العالم الأسفل .

قامت عشتار من موتها

فعل نختار ما أمرته به سيدته وعادت الحياة
 إلى عشتار فقادها إلى أبواب الجحيم
 فلما عبر بها البوابة الأولى أعاد إليها
 ثياب جسدها ولما عبر بها البوابة الثانية
 أعاد الأساور إلى يديها وقدميها ولما عبر
 بها البوابة الثالثة أعاد إلى خصرها زنار
 تعويذة الولادة المرصع بالجواهر ولما عبر
 بها البوابة الرابعة أعاد إلى صدرها
 جميع الخلي ولما عبر بها البوابة الخامسة
 أعاد إلى جيدها العقود ولما عبر بها
 البوابة السادسة أعاد إلى اذنيها اقراطها
 ولما عبر بها البوابة السابعة أعاد إلى
 رأسها التاج العظيم .

ثم امرت اريشكى كال ان ينهض توز
 حبيبها ويعود إلى العالم الأعلى امرت
 بغسله بماء طهور وتطيبه بالعطور ، امرت
 بان يلبس عباءة حمراء ويعزف مثلما كان
 بنایه اللازوردي ، أمرت الكاهنات ان
 يزفنه إلى هناك .

تقوم عشتار من موتها دون أن تقوم بهميتها في بعث
 توز القتيل هناك ولكنها تتجوّل بحياتها من أجل أن لا
 يموت الخصب على العالم الأعلى وبنذلك تعود إلى
 هذا العالم ، بينما تترك زوجها توز ميتاً في العالم
 الأسفل لخولة أخرى .
 ولأن توز كان إليها أو نصف إله أو ملكاً فانه يكرم من
 قبل الهة العالم الأسفل ولذلك نراه يلبس عباءته
 الحمراء ويعزف على نايه اللازوردي .

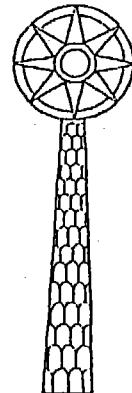
حسرة عشتار

كانت عشتار تبكي وتندب تمزق وتصرخ
في البرية :

- قم من قبرك يا اخي ، فأملك في لهفة
عليك ، املك في لهفة عليك ، متلهفة
لسماع شفتيك العذبتين ، أنها تستمع
لفمها اللبق ، يا فتاي لا تدع أمك تجلس
باكية لا تدع أختك ، لا تدع أمك نادبة ،
قم من قبرك ولا تجلب لها الويل ، قم من
قبرك قم من قبرك يا حبيبي ، قم من
قبرك ، قام صاحب ناي اللازورد ، قام
لابس الخواتم ، قام موفر الطعام ، قام
مدفق الماء ، قام ملاحض الشور والبقرة ، قام
مهيج الطلع ، قام حبيبي ، قام الحزانى
معه .. قام من مات معه ، قاموا يشمون
البخور .

كانت أناشيد عشتار التي تشير الى حسرتها للعدم
عودة الحياة تمزق ، وعدم قدرتها على بعثه ، مادة
الليتورجيات الطقسية البابلية .. ومنها هذه المرثاة
الحزينة التي تنديش فيها وكأنه قد قام من الموت .

المراجع : كريير ، صموئيل ثوح : طقوس الجنس
المقدس ، ١٩٨٦ ،



رمز الإله تمزق منذ الألف الثالثة ق.م.
رسم : علي محمد آل تاجر

عشتار سيدة النواميس

هذه القصيدة ، التي تستكمل في الفقرات اللاحقة ، تقدمت كاهنة عشتار العليا وتلت
هي قصيدة أنخيدوانا (Enhedduanna) إبنة سرجون لسیدتها :

الأكدي (٢٣١٦-٢٢٧٠ ق.م) التي اشتهرت في سيدة النواميس الإلهة كلها ، الضياء

المصادر التاريخية كأول أميرة تشغل مركز الكاهنة العليا (أنتو) للإله سين (نانا) إله القمر في أور. وقد بقي مركز الكاهنة (أنتو) مقتصرًا من بعدها على الأميرات من بنات وأخوات الملوك لسنوات عديدة. وتعتبر قصيدها هذه أول قصيدة موقعة باسم في التاريخ، أي أنها أول عمل أدبي يحمل اسم كاتبه، فقد وصلتنا جميع الأعمال الأدبية والدينية للام القديمة وهي منسوبة عن أصول مجھولة وتحمل أسماء نساخها. أما قصيدة (أمدوحة لنانا) فتحمل اسم كاتبها الكاهنة (أنخيدوانا). ويمكن تقسيم هذه القصيدة إلى عدة محاور أو مقاطع هي :

- ١- إنانا والنوميس
- ٢- إنانا وأنو
- ٣- إنانا والليل
- ٤- إنانا والشكر
- ٥- إنانا والأنونا
- ٦- إنانا وإبيغ
- ٧- إنانا والوركاء
- ٨- ابتهال إنانا

٩- عرض مشكلة أنخيدوا أنا (مكون من خمس مقاطع)

١٠- تمجيد إنانا

١١- تركيب الترنيمة

١٢- إرجاع أنخيدواانا وبعدها تسبيحة الشكر

المراجع :

- 1- Kramer, S.N. : The Adoration of Inanna in Ur ANET, 1969: 579-582.

اللامع ، التقدمة التي تتسلّح بالإجلال ، محبوبة السماء والأرض ، عزيزة آنو ، صاحبة الخلوي العظيمة ، صاحبة التاج الفتان اللائق بكرسي الكهانة العالي ، أنت التي نالت يداها النوميس السبعة يا سيدتي ، أنت حارسة النوميس الإلهية العظيمة كلها ، أنت من التقط النوميس أنت من علقها على يدها ، أنت من جمع النوميس ، أنت من احتضنها إلى صدرها ، لقد ملأت البلاد غيضا كالتنين ضد الاعداء ، أنت يامن ترعدن كاله العاصفة فتختفي الخضراء ، أنت كالسيل المنحدر من الجبل يا صاحبة المقام الأول عشتار السماء والارض أنت يا من تنزل لهيب النار على أعدائها كالمطر ، أنت التي منحها الله آنو النوميس التي تغطي ظهر البهائم وتقرر القرارات بموجب اوامر الله آنو المقدسة ، يا صاحبة كل الشعائر العظيمة ، من يستطيع سبر أغوارها غيرك يا مخرية بلاد الاعداء أنت من اعطتها الرياح اجنحة يا محبوبة الإله إنليل ، أنت من جعلتها العاصفة تهب على البلاد ، أنت من ينفذ أوامر الإله آنو ، يا سيدتي إن بلاد الاعداء تتحبني هلعاً من صرختك عندما يمثلون أمامك هلعين خائفين من اشعاعك الوهاب فإنهم ينالون

٢- عقراوي ، ثلماسيان : المرأة ودورها ومكانتها في حضارة وادي الرافدين ١٩٧٨ : ٢٧٣-٢٨٣
 منك جزاءهم العادل وهم يقدمون أناشيدهم الحزينة ويبكون أمامك
 ويسيرون اليك عبر طريق دار الأحزان
 العظمى ، في خضم المعركة يتحطم كل
 شئ أمامك يا سيدتي انت .



عشتار وأمامها كاحتتها

تكتسجين كل شيء بجبروتك

رغم أن هذه القطعة الأدبية هي الوحيدة إلى الآن التي تذكر فيها أنخيروانا اسمها الصربيح ، إلا أن هناك مجموعة أخرى من القصائد التي يرى العلماء بأن مؤلفتها كانت إنخيروانا كذلك ، وقد أثرت هذه القصيدة وغيرها في نفوس الشعراء الذين جاءوا بعدها . فقد عثر على عدة نسخ من هذه القصيدة ، وهناك الكثير من تعابيرها في الأعمال الأدبية اللاحقة .
 تكتسجين كل شئ بجبروتك ، على هيئة ريح عاصفة تعصفين ، ومع الزوبعة العاتية تزمجررين ، ومع الرعد ترعددين ، ومع كل الرياح الشديدة تخورين ، قدماك لا تستقران تجعلين الانشيد الكثيبة تنطلق من قيثارة الأحزان ، ياسيدتي إن آلهة الانوناكى ترفرف هاربة منك كالخفافيش إلى الكهوف وهي لا تجرؤ على الوقوف أمام نظراتك الرهيبة ، ولا تجرؤ على التقدم أمام سلطانك العظيم ، من يستطيع ان يهدىء قلبك الشائر؟ قلبك الحاقد على الاعداء الذي هيئات أن تلين ، أنت السيدة التي ترخي العنان ، السيدة التي تفرح القلوب السيدة التي

وقد حذفنا من هذه القصيدة الجزء الخاص بشكلة انخيروانا ، لأننا قصدنا من وضع هذه القصيدة في هذا المكان خاصةً لمديح عشتار تنتهي به هذا الفصل الخاص بالآلهة ، ولم يكن قصدنا ثبيت الأعمال الأدبية كما هي . ويسعد أن انخيروانا تشکو في قصيدها إلى الإلهين (سن) و (أنو) لما لحقها من ظلم

لا تهدأ ثورتها يا ابنة سين الكجرى ،
 السيدة العظيمة في الأرض ، من يستطيع
 نكران الولاء اليك حل الملعنة على
 الزرع في الجبال ، حيث امتنع الاعداء
 عن طاعتك وحولت بواباته العظيمة إلى
 رماد وصارت أنهاره تجري دما بسببك ولم
 يعد لهم ما يشربون واقتيدوا للأسر طوعاً
 أمامك واجتاحت العاصفة الهوجاء
 أماكن لهوهم ، في المدينة التي تعلن
 الولاء لك تكون الأرض ، لك والتي لم
 تعلن الولاء لك تكون لوالدك الذي
 أجبك لقد وعدت بكلماتك المقدسة
 ولكنك عدلت عنها وابتعدت عن زرائب
 الماشية ، ولم تعد الانشى تتحدث مع
 زوجها عن الحب ، وفي الليل لم يعد
 بينهما وصال ولم تعد الأنثى تكشف له
 عن أسرارها ، أيتها البقرة المتوجهة يا ابنة
 سين العظيمة أيتها السيدة التي تسمى
 على آنون من ينكر الولاء اليك يا خليقة
 الرحمن المقدس ، أسمى من الأم التي
 ولدتك العالمة الحكيمه سيدة جميع
 الأرضين ، يا رازقة الحشود ها أنا أنشد
 أغانيك المقدسة إنه لفخر أن ينادي
 باسمك أيتها الرحوم أيتها الصالحة
 المتألقة ها قد عدّت لك بصدق
 نواميسك وحملت سلة الشعائر وعلا
 صوتي بالهتاف فدعونا نرتل لها

على يد لوگال أنا ، ولكن دون جدوی ، فترجع بعدها
 إلى إلهتها المفضلة إنانا وتطلب منها أن تنزل جام
 غضبها على مدينة الوركاء وحاكمها الثاثر . ويظهر أن
 إنانا يستجابت لطلبهما . فنرى في نهاية القصيدة
 أنخيديوانا قد رجعت إلى مركزها الكهنوتي وهي تسing
 للإلهة إنانا .

ولوگال أنا هذا ثاثر سومري استطاع أن يستولي على
 أور وأوروك ويطرد أنخيديوانا من منصبها ولذلك حذفنا
 هذا الموضوع من القصيدة لتعارضه مع سياق مو
 النصوص في هذا الكتاب .
 ويتبين من القصيدة أن إنخيديوانا تعمل على رفع
 مقام الإلهة إنانا لدرجة مفرطة فهي بعد أن تقرنها بأتو
 وتجعلها الزوجة الملكة ، فإنها تجعل الإله آتو ينحها
 التواميس المقدسة و يجعلها مقررة المصادر .

ثم أنها ترفع مقامها بين الشعوب كلها ، بل وتصفها
 بسيدة السماء والأرض وتقول بأن جموع آلهة الـ
 (آتونا) كانوا يهربون أمامها كالخفافيش خوفاً من
 عظمتها وسطرتها .

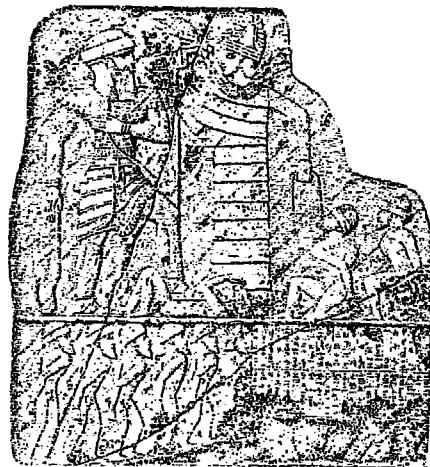
غيرنا اسم إنانا في القصيدة بـ (عشتاب) إنسجاماً مع
 السياق أيضاً .

المراجع : انظر المرجعين السابقين .

الصلوات دعونا نذرف الدمع السخي
شرابا زلاً لعشثار.

رفعت الكاهنة يدها الى عشتار ووضعت
المبخرة امامها مع خشب الصنوبر
وسكبت شراب العصيدة ، رفعت اليد
مرة ورفعت اليد ثانية ورفعت اليد ثالثة
وانحنلت ورثلت :

- أيتها البطلة العظيمة عشتار ، طاهرة
الالهات ، مشعل السماء والارض ،
وشعاع البراري ، الإلهة سيدة السماء بكر
سين الأخت التوأم لشمش إنك تحكمين
السماء مع انليل الواسع الفهم ، تتصحرين
بالكلمة يا خالقة طقوس وشعائر غسل
الأيدي عندما تكون هناك محادثة فإنك
مثل شمش تتصحرين ، إنك تغيرين
الاجال فيصبح الحدث السعي حسنا ، لقد
ناشدتك من بين الألهة ، التوسولات
أقدمها إليك . لقد جئت إليك من بين
الإلهات برغبة وقدمت التضرع إليك
أمامك الجني الحامي شيدوا وخلفك
الجنى القاسي لاماسو على يمينك العدالة
وعلى شمالك الطيب ، وقد طوقت
جوانبك الحياة والرفاهية .



عشثار الحارية

ما أحسن الصلاة اليك ما أبرك أن أسمع
من قبلك لماتك مقابلة ، كلامك هو
النور ، اعطفي عليّ ايه عشتار إصدري
أمراً بالسعادة إنظري اليّ بثبات واقبلي
ابتهاли .

لقد حملت نيرك فابعثي السكون لنا لقد
بحثت عن ضيائلك فليكن وجهي مضيئاً ،
لقد توجهت الى سلطانك فليكن الحياة
والعافية ، لي ليكن لي شيدو مفضل
كالذى امامك ليكن لاماسو كالذى
يذهب وراءك ، لعلى اكسب الرفاهية من
يذك اليمنى لعلى أحصل على الفضل
من يدك اليسرى .. أطيلى ايامك .
امتحينا الحياة دعينا نشم الهواء هواك

دعينا نعلن عن قدسيتك .



الإلهة الحامية (لاما) أو (لاماسو)

ليرقد قلبك المقدس المتعالي

يا اعظم سيدة يا حبيبة الاله آنو ، فليرقد
قلبك المقدس المتعالي يا عروسة الاله
تموز ، المحبوبة أنت الملكة العظمى لأسس
السماء وقمتها ذعنـت لك آلهة الانوناكي
الآلهة العظيمة ، يقبلـ الله الانوناكي
الارض بشفاهـهم خصـوصـاً لك يا سيدتي
يا محبوبة الالـه آـنو عـسى ان يشفـقـ قـلبـك
يا سـيدـتـي لـقد رـفـعتـكـ عـالـياـ ، أـنتـ مـجـدةـ

في هذا المقطع دمجنا مداائح وأناشيد أخرى لعشتار مع
قصيدة إنخدوأنا . وذلك لأنسجامها مع بعضها .
ووصولاً الى (تمجيد عشتار) في السطور الأخيرة .

وبختام هذا المقطع ، نصل الى نهاية نصوص الآلهة
التي بدأت بالخلقية وانتهت بنزول عشتار للعالم
الإسفـلـ ثم خـرـوجـهاـ ومـدـائـحـهاـ . وقد تـبـدـلـ خـلالـ ذلكـ
الكـثـيرـ منـ نـوـامـيسـ وـقـوـانـينـ وـعـالـمـ الآـلهـةـ فقدـ كانـ قـتلـ
تـيـامـتـ وـدـفـنـ العـالـمـ الـهـيـوـلـيـ مـدـعـاةـ ، فـيـمـاـ بـعـدـ ،

وحدك يا محبوبة إلهي أنت لقد تحدثت
 بحق عن غضبك . ملئت الجمرة بالفحم
 واقيمت الشعائر غرفة نومك بانتظارك
 فليهدأ قلبك من أجلي ، كفاني ، هذا
 اكثـر من طاقتـي ، جـشت إـليك يا سـيدـتي
 العـظـيمـة بـهـذـا التـرـتـيل وـمـن أـجـل زـوـجـكـ
 الـذـي كـانـ أـسـيرـاـ ، زـوـجـكـ القـائـمـ بـيـنـ
 الـأـمـوـاتـ غـورـ ، طـفـلـكـ الأـسـيـرـ زـادـ غـضـبـكـ
 وـثـارـ قـلـبـكـ ، السـيـدـةـ الـأـولـىـ عـمـادـ قـاعـةـ
 الـعـرـشـ ، لـقـدـ اـسـتـجـبـيـتـ صـلـوـاتـهاـ وـارـتـاحـ
 قـلـبـ عـشـتـارـ ، الـيـوـمـ يـوـمـ سـعـيدـ لهاـ وـهـيـ
 تـرـتـديـ ثـيـابـاـ فـاخـرـةـ مـتـلـثـةـ فـتـنـةـ وـجـمـالـاـ وـكـمـ
 كـانـتـ فـاتـنـةـ فـيـمـاـ كـانـتـ تـخـزـنـهـ مـنـ
 جـمـالـ ، كـأـنـهـ ضـوءـ الـقـمـرـ النـيـرـ ، عـنـدـمـاـ
 بـنـغـ الـقـمـرـ سـيـنـ بـكـامـلـ بـهـائـهـ . حـمـدـ جـمـيعـ
 إـلـهـةـ نـنـكـالـ وـالـدـةـ عـشـتـارـ وـصـاحـتـ عـتـبةـ
 السـمـاءـ :

- مـرـحـبـاـ إـلـهـيـ الـكـاهـنـةـ الـعـظـيمـ ذاتـ الـأـوـامـرـ
 الـمـبـلـجـةـ ، الـمـجـدـ خـرـيـةـ الـبـلـدـانـ الـمـعـادـيـةـ الـتـيـ
 مـنـحـهـاـ إـلـهـيـ أـنـوـ التـوـامـيـسـ إـلـهـيـةـ ، إـلـىـ
 سـيـدـتـيـ الـتـيـ تـتـشـحـ بـالـجـمـالـ ، اـنـتـ شـهـيـرـةـ
 اـنـ مـاـ اـنـشـدـهـ لـمـ يـكـ مـنـ اـجـلـ اـحـدـ
 سـوـاـكـ .

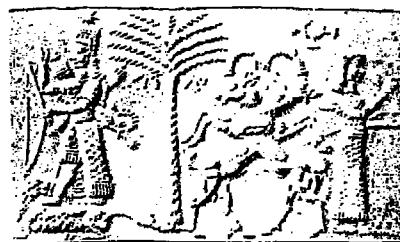
اـنـتـ سـامـيـةـ كـالـسـمـاءـ فـلـيـعـرـفـ الـجـمـيـعـ .
 اـنـتـ وـاسـعـةـ كـالـأـرـضـ فـلـيـعـرـفـ الـجـمـيـعـ .
 اـنـتـ تـدـمـرـيـنـ الـبـلـادـ الشـائـرـةـ فـلـيـعـرـفـ
 الـجـمـيـعـ .

لاـبـلـاعـ الـعـالـمـ الـأـسـفـلـ لـلـإـلـهـ وـحلـوـلـ الـجـدـبـ عـلـىـ
 الـأـرـضـ .

المراجع :

١- انظر المرجعين السابقين .

2- Stephens, F. J: Hymen to Ishtar,
Prayer of Lamentation to Iahtar,
ANET. 1969: 383 - 385.



عشـتـارـ المـتـصـرـةـ

أنت تعصفين على البلاد فليعرف
الجميع .

أنت تضررين الرؤوس ، فليعرف الجميع .

أنت تفزعين بنظراتك المرعبة ، فليعرف
الجميع .

أنت نظراتك براقة فليعرف الجميع .

أنت تحززين النصر فليعرف الجميع .

أنت التي تحديت العالم الاسفل ودخلته
فليعرف الجميع .

أنت التي حررت حبيبك توز منه
فليعرف الجميع .

نحو صراحته



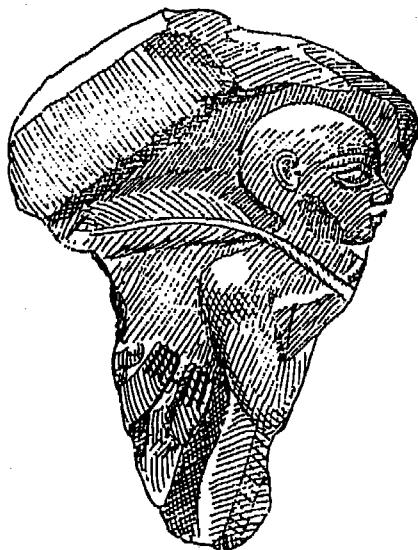
فيما مضى كانت الآلهة

فيما مضى كانت الآلهة قوية في سمائها
وفرحة في أرضها ، فيما مضى كانت
الأرض مسكن الآلهة وكانت المدن مراتع
لها ، ومن يوم تجاسرت قوى العالم
الأسفل على الآلهة واحتطفوها ، من
يومها قل مرح الآلهة وقل سرورها .. ومن
يومها تجاسرت قوى العالم الأسفل
واحتطفت راعي الآلهة وموفر طعامها
وشرابها توز ، ومن يومها نزلت عشتار
وأجدبت الأرض ، ومن يومها حزن
الآلهة وناحوا من يومها قلت راحتهم
وتقلملوا في حياتهم ، فالطعام لا يكفي
والشراب لا يكفي ، من يحرث ، من
يزرع؟ من يسقي؟ من يحصد؟ من يعلف
الحيوانات؟ من يحمل المعمول والسلة؟ .

من يومها ، فيما مضى ، كتب على الآلهة
العمل وتوجب عليها تحضير الطعام
والشراب .. الآلهة العظام تراقب العمل
والآلهة الصغار تحمل السلال آلهة السماء
تنظر من على آلة الأرض تكبح ، تحمل
المعمول والسلة وتحيي المدن ، من يومها
فيما مضى صار الآلهة مثل الخدم ووجب
عليهم العمل وحمل السلة ، كانت
سلطهم كبيرة وكان عملهم شاقاً وفي
حرالي لامس الآلهة التراب من أجل
شق القنوات وكانوا يعملون ليل نهار .

أردنا من هذه المقدمة الإيحاء بجدب الأرض (بسبب
نزول آلة الخصب للعالم الأسفل) ، بما ضاعف العمل
على الآلهة الصغار ، وسيكون هذا الأمر مبرراً لشورة
هؤلاء ... يخلقُ بعدها الإنسان ليقوم بأعمال الآلهة
وليخدمها .

وهكذا تبدو الأرض في بداية هذا الفصل مجده ،
بكده فيها الآلهة الصغار ليسعدوا الآلهة الكبار ، وهو
ما يشكل عيناً على الآلهة الصغار .



منظر قدم
رما للعمل أو الحصاد

الآلهة يثورون على العمل

بعد أربعين سنة من العمل كان الآلهة يشنون .. يبكون .. يصرخون .. فقرر الذين يعملون منهم إعلان العصيان فذهبوا متظاهرين إلى مسكن إنليل ، ذهبوا إلى إنليل يتقدمون إله قوي متمرد يشير في نقوسهم الحمام ، وحين وصلوا إلى بيت إنليل قرروا أن يعلنوا الفزع فأضمرموا النار في معاولهم ومساحيمهم وسلامهم وحملوها مشتعلة إلى باب البيت ، في الليل احرق الآلهة أدواتهم أمام الباب الإله إنليل وعند منتصف الليل أحاطوا معبده ولم يكن هو يعرف ذلك ، لقد أحاطوا (إيكور) وعندما رأهم الإله الخفيـر (كلـكل) من بـاب المعـبد أصابـه الذـعـر فـزـلـجـ الـبـابـ وأـخـذـ يـراـقـبـ ثم أـيـقـظـ كـلـكـلـ الإـلـهـ نـسـكـوـ وـزـيـرـ إنـلـيلـ وأـخـدـاـ يـصـغـيـاـنـ إـلـىـ الصـجـيجـ ، قـامـ نـسـكـوـ منـ فـراـشـهـ وـأـيـقـظـ إنـلـيلـ وـقـالـ لـهـ :

- إنـ مـعـبـدـكـ مـحـاـصـرـ يـاـ سـيـدـيـ وـإـنـ الـحـربـ قدـ وـصـلـتـ بـابـكـ يـاـ إنـلـيلـ ، إـنـ مـعـبـدـكـ مـحـاـصـرـ وـإـنـ الـحـربـ وـصـلـتـ بـابـكـ .

- إـذـهـبـ بـسـرـعـةـ يـاـ نـسـكـوـ وـاغـلـقـ الـأـبـوـابـ وـتـقـدـمـ بـسـلـاحـكـ أـمـامـيـ .

- إـنـ هـؤـلـاءـ اـبـنـاؤـكـ فـلاـ تـخـفـ .

- لـيـجـمـعـ آـلـهـةـ الـأـنـوـاـكـيـ حـالـاًـ وـلـنـبـحـثـ

تبدأ قصة خلق الإنسان البابلي من ثورة الآلهة الصغار ومطالبتهم للآلهة الكبار برفع العباء عنهم ، وخلق كائن يقوم بخدمة الآلهة والعمل بدلاً عنهم .

وقد جمعنا في هذه الفقرة أكثر من اسطورة بابلية في خلق الإنسان ووضعناها في سياق واحد ، منها الجزء الخاص بخلق الإنسان في إسطورة الخليقة البابلية وحقيقة الأمر أن خلق الإنسان (أنشرويوجونيا) البابلي يتم بعدة طرق منها خلق الإنسان من الطين ودم الآلهة ، وعن طريق الكلمة . ولكن الاسطورة الشائعة هي خلقه عن طريق مزج دماء الآلهة العمل مع الصلصال .

ولا يأخذ الإله إنليل دوراً في هذه الاسطورة ، في حين يأخذ مردودخ هذا الدور واضحاً في ملحمة الخليقة البابلية ويبدو أنه هو ، الذي رسم لإيا كيفية خلق الإنسان .

وتبدو حركة الآلهة التمردية وكأنها حركة ترد حقيقة ، تشبه ما يفعله الإنسان وهذا بالطبع يؤكد أحدى صفات الألوهية عن البابلين وهي تشبيه الآلهة بالانسان (Anthropomorphism) .

المراجع : رشيد ، فوزي : خلق الإنسان في الملائم السومرية والبابلية ١٩٨١

في الامر .

وحين حظر آلهة الأنوناكي واجتمعوا
فتح إنليل فمه وقال :
- إني أرى أن واحداً من الآلهة الأنوناكي
وراء هذه الثورة ، لتأمر وزيرنا نسکو
ليتطلع الامر .

خرج نسکو ورأى الآلهة تشعل النار
غاضبة وتحمل السلاح .. رأى أنها
مصممة على إنهاء الظلم الذي أحاط بها
وقال نسکو لهم :

- من منكم حرض على هذه الفتنة ؟
فأدرك الآلهة أن إنليل يريد إنزال
القصاص بواحد منهم وإخماد نار
الثورة .

فهتف الجميع :

- كلنا نريد خوض المعركة ، لقد أنهكنا
العمل الشاق ، أنهكنا الشغل .

عاد نسکو إلى مجلس الآلهة وأخبرهم بما
رأى وسمع فتململ الآلهة وأدركوا كبر
معاناة الآلهة فوقفوا إلى جانبهم ..
ووقفوا في صف الآلهة المتمردة وأيدوا
وقالوا للإله إنليل إن عملهم شاق حقاً
وأن أصوات بكائهم كانت تسمع من
بعيد .

رق قلب إنليل وسالت الدموع على

وجهه إشفاقاً عليهم وقال :

- دعونا نتدبر حلاً مشكلة أبنائنا .



أوعية (إيا) وماقه الذي

خلق به الإنسان

ففكر كبير الآلهة وقال :
 - لماذا لا تذهبون إلى (إيا) الحكيم فهو
 المدبر الخارق الذكاء!
 إيا يقرر خلق عبداً للآلهة .

إيا يرسم خلق الإنسان

ذهب الأنوناكي والآلهة الشائرون إلى (إيا) ذهبوا إلى (اینکور) الوعاء الذي يتتدفق منه الماء والمكان الذي لا تستطيع الآلهة دخوله ، كان (إيا) يضطجع في غرفة نومه غرقاً في سباته والآلهة تبكي وتنوح ، لم يستطعوا الدخول إليه ولم ينهض هو من نومه فاخبروا أمه التي أنجبت الكثير من الآلهة .. أمه الكبرى ، الأم التي تفوق الجميع فذعرت وأيقظت الإله (إيا) من نومه وقالت له :

- يابني إنك نائم حقاً فالآلهة العظام تضرب أجساد الآلهة الصغار يابني قم من فراشك وتدير الأمر ، إنك تدرك من خلال حكمتك كل فن فاصنع بدليلاً عن الآلهة يحمل السلة عوضاً عنها .
 نهض (إيا) من رقادته .. نهض بعد أن سمع كلمات أمه وضجيج الآلهة ودخل القاعة المقدسة ، وأخذ يضرب فخدوه وهو يفكر ، الحكيم ، العليم ، البصير الذي

ثير قضية خلق الإنسان البابلية إليساساً كبيراً، يتمثل جانبه الأول في دور إيا والإلهة الأم التي نرجح هنا أن تكون (ننخرساج) وقد كانت عند السومريين (غا). أما الجانب الثاني فستلاحظه في العلاقة بين إيا ومردوخ .

ففي حين يرسم الإله إيا تصوره لخلق الإنسان وشكله وهيشه ، تقوم الإلهة الأم ، بمساعدة آلهات الولادة ، بولادته وليس بخلقه وبذلك فهو مخلوق بكلمة إيا ، ومولود من الإلهة الأم .

ولا ترد على لسان إيا فكرة ذبح إله صغير أو معاقب أو إله عمل .

والإلهة الأم التي هي ننخرساج تظهر هنا أشكالها الامومية والخالقة مثل مامي = الأم ، نتماخ = السيدة الكبيرة المسؤولة عن خلق الإنسان ، ننتو = الآلة الولادة ... الخ و تقوم بتهيئة الطين الذي سيخلق منه الإنسان .

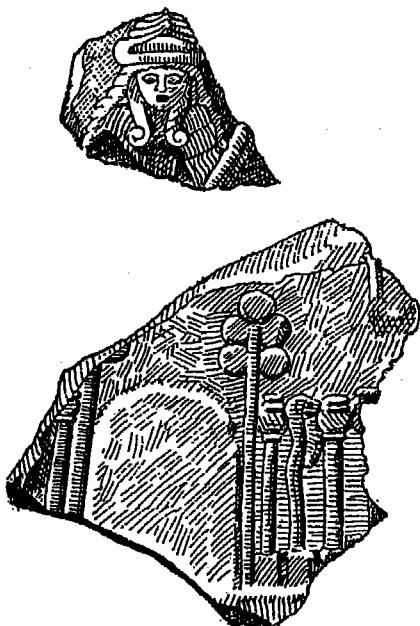
المراجع : انظر المرجع السابق .

يدرك كل شئ وكل فن ، المدبر خطرت له فكرة ، لقد صنع الآلهة المدن والأدوات والزرع والحيوان والمطر فلماذا لا يصنعون كائنا على هيشتهم يكون خادما لهم ، لماذا لا يعشون به الأرض ويحمل عنهم عباء العمل وحمل السلة والفالس ، يوفر لهم الطعام والشراب ، ففرح وقال لنفسه (سأصنع الإنسان فما الذي من الحكمة فيه ، سأصنع وأي الإيدي ستصنعني؟ ومن وماذا؟ وكيف).

ونادى أمه إلى القلعة المقدسة وقال :

- أمي .. الخلق الذي صنعته إريطي به عمل الآلهة وبعد أن يخلط من الطين الذي ناخذه من مياه الأبس ونصبج جسده سيبكون ، عسى أن تساعدك في ذلك الآلهة (مامي وننماخ واورور وننداما وايكزانأنا وننمادا وننبرا وتنمرك وسارساردو ونننكينا) بنات الإلهات التي أثجبتهن ، عساهن يساعدنك عند العمل ، قرري يا أمي مصير الإنسان ، نادي أولاً على إلهة النسل (مامي) للحضور فهي الإلهة الموكلة بالخلق والولادة هي ام الالقاب الكبرى ، هي سيدة الولادة (ننتو) هي سيدة الآلهة (بيتيت بابيلي) نادي عليها أولاً ، نادي الإلهة (مامي) فهي الرحم الخالق وقالوا لها :

ـ أنت الرحم خالقة البشر ، إخلقني الإنسان الأول من أجل أن يحمل النير ،



إلهة مع رموز الآلهة

ليحمل النير خادم الإله إنليل ، سلة
عمل الآلهة يجب أن يحملها .

قالت الآلهة (مامي) :

- ليس بقدوري أن أفعل ذلك ، إن القدرة
بيد (إيا) فهو بإمكانه أن يجعل كل شيء
ظاهراً ، ليته يعطي الطين لاعمه .

في أوزموا خلق الإنسان

في أوزموا التي هي رباط السماء
والأرض ، أوزموا المنطقة التي ما زالت
الأرض تتصل فيها بالسماء ، في منطقة
دور أنكى ، في اليوم الأول والسابع
والخامس عشر من الشهر ، في أوزموا
قال الإله (إيا) :

- ساقيم طقوس الغسل ، ساقيم الحمام
وليذبح الآلهة إليها من بينهم إذ لا بد
للطين من روح ، جسد الأرض سيكون
من الأبوس ، نفسه ، روحه ستكون من
الله .

كان الآلهة يدورون وراء (إيا) و (مامي)
يذهبون إلى حيث يذهبان يتطلعون إلى
قرارهما وعملهما ، كانوا كالزنابير على
قطعة العسل فهموا وتداركوا الأمر
وفكروا بالإله الذي يذبحونه فقال مردوخ
لـ(إيا) :

- عظم رأيك يا (إيا) وعلت مشورتك

نظر السومريون إلى منطقة (أوزموا) في نظر نظرية
تقديس ، فقد اعتبروها منطقة رباط الأرض والسماء
وآخر مكان انفصلت عنه السماء عن الأرض وهذا
يعني أنها كانت (سرة الأرض) .

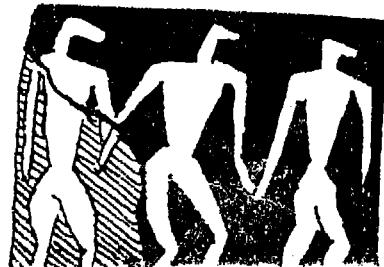
ويبدو أن التقاليد الأكادية أبقيت على هذا الأثر ،
لكن التقاليد البابلية جعلت من بابل هي مكان خلق
الإنسان . وجعلت من مردوخ هو الإله الذي يرسم
خطة الخلق رغم أن الإله (إيا) هو الذي نقذ هذه
الحظة . وفي هذا المقطع مزج بين الرواية في العصر
الأكدي وملحمة الخلقة البابلية .

المراجع : انظر المرجع السابق .

ولكن أيتها الآلهة .. أيتها الآلهة العظيمة ..

فانتبه الجميع إلى مردوخ وأعطوه آذانا صاغية فقال :

- أريد منكم قول الحق .. وأقسم أنني سأنفذ ما علىي ، من الذي بدأ أول الإضطراب في نواميس الخلق والآلهة ، من الذي خلق النزاع والشورة ، من الذي بسببه لم يهدأ العالم الأسفل حتى الآن ومن بسببه أصبحتم تحملون السلة والفالس؟ أعني من دفع (تیامت) للشورة وأعدّها لقتالنا؟



أشباح آلهة قدمة

من دم كنجدو ومن الصلصال

تحير الآلهة وعبثاً حاولوا معرفة من يقصد وصاح بهم :

- هل نسيتم كنجدو هل نسيتم زوج تیامت الذي دفعها للقتال .

صاحب الآلهة :

- ليذبح كنجدو ، ليذبح كنجدو ، لتكن دماءه سبباً في ظهور الخلق الذي يحمل عنا العناء .. الخلق الذي سيحمل المعمول والسلة وإلى الأبد .

فذهباوا وأخرجوه من سجنه وقيدوه ووضعوه أمام (إيا) وأنزلوا به العقاب

تقضي فلسفة خلق الإنسان من دم إله معاقب ، بأن روح الإنسان أو دمه من منشأ آلهي وأن تلاقي هذه الروح عقاباً بعد الموت (كأنه عقاب الإله المخطيء) يقضى بأن تخيس في العالم الأسفل إلى الأبد . أما الموت فيبدو أن سببه الجسد البشري الذي هو من الطين حيث يتحلل هذا الجسد ويعود إلى التراب أو الطين .

وتبدو عملية الخلق خليطاً بين الصنعت اليدوي والولادة من قبل الآلهة الأم ، وفي هذا ما يشير إلى أن الإنسان هو ابن الآلهة . ولكنه ابن محكوم عليه بالموت الجسدي والعمل ولا سبيل إلى خلاصه من

مصيره هذا.

وتمثل الاصوات البشرية الأولى هنا .. أصوات الطفل وهو ينطئ بأول الكلمات ... وهكذا يكون خلق الإنسان قد اكتمل ، وتقرر مصيره وكيفية ولادته في كل مرة وهر ما تفعله الإلهة (مامي) في آخر الأمر ويأنها تقرر أمراً أولاً يخص كيفية ولادة الأم .

المراجع : ١ - المراجع السابق .

2- Speiser, E . A: Creation of man by
the mother Goddess. ANET 1969 : 99.

و قبل ذلك اغتسلوا .. تطهروا في الحمام
ثم ذبحوا كنجو ومن دماء شرائينه .. من
دمائه التي سالت خلطة الإلهة (مامي)
كماً من طين الصلصال في بيت المصير
وبدأت تقرأ تعويذة الخلق وقد جلس إليها
بجانبها يلقنها التعاويذ من حين لآخر ،
فقرأت ثم صاحت أربع عشر قطعة من
الطين ووضعت سبعاً منها إلى اليمين
وسبعاً منها إلى اليسار وفصلت ما بين
المجموعتين بأجر اللبن ، وبصقت في قطعة
طين من المجموعة الأولى وأسمتها
(أوليكار) فكان رجل الخير وبصقت في
قطعة طين المجموعة الثانية وأسمتها
(زالاكار) فكانت إمراة الخير وأسمتها
الاثنين (لوّلو) الذي سيكون اسمه
الإنسان فتحرك وفتح عيونه ونطق بأولى
الأصوات :

أ .. أغا .. أغوا .. ب .. ب ..
با .. با .. بابا .. د .. د .. دا ..
دا .. دادا .. أ .. أغا .. أ ..
أ .. أما .. أما .. ما .. ما .. ماما ..
ادا .. اما .. اوو .. ادا .. اما ..
اما .. ادا .. اما .. ابا .. داد ..
ماما .. بابا .. اغا .. أغوا .. ادا ..
ادا .. ماما .. بابا ..

**فَغَرِّ الْأَلَهَةُ أَفْوَاهُهُمْ لِكَلَامِهِ .. هَلْلُو
وَفَرَحُوا وَاسْتَبَشُرُوا .. وَتَلَقَّتْ (مَامِي)**

من إلهات النسل نصائح الحمل فشهر
الحمل بعد الجماع ، تسعه ، ثم ينفخ
الرحم فتقوم الآلهة بوجه مشرق ورأس
معصوب بإجراء الولادة ثم تشمّر عن
ساعديها وهي تردد التبريريات لتخط
صورة المولود بالطحين ثم تقول لقد
خلقته .. لقد صنعته يداي .

ليكن العمل مقررا على الإنسان
قال الآلهة العظام :

- دعونا نستمع إلى الطبل من أجل مصير
الأيام القادمة ، ويسbib لحم الإله نوّد أن
يسكن شبح الموت جسد الإنسان ليذكره
بالموت ، ليت شبح الموت يسكن الإنسان
حتى لا يكون بالأمكان نسيانه .

ثم فتحت الآلهة مامي فمهما وقالت
مخاطبة الآلهة العظام :

- لقد عهدتم اليّ عملاً فأكملته وما دمتم
قد ذبحتم إلهاً رغم قدسيته رفعت عنكم
عناء أعمالكم الشاقة وجعلت الإنسان
يحمل سلة العمل ، وهو أنتم قد دفعتم
صراحكم إلى البشرية ، وهو أنا قد حللت
عنكم النير وحررتكم من الواجبات .

رفع الآلهة أصواتهم وأيديهم بالجلال
والعرفان للإلهة (مامي) ورددوا :

- زمان كنا نسميك مامي ، والآن ليكن



تماثيل طينية للإلهة الأم

اسْمَكَ (سِيَدَةُ الْأَلَهَةِ) وَرَاعِيَةُ الْخَلْقِ ،
بِفَضْلِكَ تَحْرُرُ الْأَلَهَةُ مِنَ الْعَمَلِ وَالْفَأْسِ
وَبِفَضْلِكَ حَفِظَتِ الْأَلَهَةُ مَقَامَهُمْ وَخَلَقْتِ
الْعَبْدَ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ يَقْوِمُونَ عَلَى
خَدْمَتِهِمْ .

دود السوس في فم الإنسان

وَعَلَى الْأَرْضِ سَادَ الْبَشَرُ وَتَكَاثَرُوا ،
وَالْأَنْهَارُ خَلَقَتِ الْقُنُوَاتُ ، وَالْقُنُوَاتُ
خَلَقَتِ الْمُسْتَنْقِعَاتُ ، وَالْمُسْتَنْقِعَاتُ
خَلَقَتِ دُودَ السُّوسِ الَّذِي مَضَى إِلَى
(شَمْسٍ) بَاكِيًّا وَذَرَفَ الدَّمْوَعَ فِي حَضْرَةِ

إِيَّاهُ وَقَالَ :

- مَاذَا تَعْطِينِي لَطَعَامِي ، مَاذَا تَعْطِينِي
لَشَرَابِي ؟
فَقَالَ إِيَّاهُ :

- سَاعِطِيكَ شَجَرَ التَّينِ النَّاضِجِ أَوْ اعْطِيكَ
الْمَشْمَشَ .

فَقَالَ السُّوسُ :

- مَاذَا يَفِيدُنِي شَجَرَ التَّينِ النَّاضِجِ وَيَمْ
يَفِيدُنِي الْمَشْمَشُ ، دَعْنِي أَصْمَدُ وَأَتَخْدِ
لِي مَسْكَنًا بَيْنَ اسْنَانِ هَذَا الْخَلُوقِ الَّذِي
خَلَقْتَهُ ، أَعْنِي الإِنْسَانَ بَيْنَ اسْنَانِهِ وَعَظَامِ
الْفَكِ حِيثُ أَمْتَصُ دَمَهُ وَأَنْخِرُ فِيهَا عِنْدِ
الْجَذْوَرِ .

فَقَالَ لَهَا (إِيَّاهُ) :

Ibid: 100

المرجح :

- لأنك نطقت بذلك فليس حلك (إيا)
 بجبروت وعزم يديه وعلى الآلهة أن
 تطوع حيوانات ونباتات الطبيعة لك أيها
 الإنسان عليها أن تخضع واحدة بعد
 الأخرى لك ..

الإنسان مع الحيوانات يرعى

في تلك الأزمان .. وعلى تلك الأرض
 كانت الآلهة (أنسان) الآلهة الشعير لم
 تولد في نفس الوقت ولم يكن قد نبت
 الشعير بعد والإله (شمش) لم يخلق
 الخيط في البلاد بعد ، ولم يحفر الحفرة
 بعد ولم تخلق النعجة بعد ، ولم تتكاثر
 صغارها ولم تلد النعجة توأمًا بعد ، ولم
 تلد العنزة ثلاثة توائم بعد . آلهة
 الأنوناكي العظام و (أنسان) المليئة
 بالطهارة لم يخلقوا النعجة بعد ، شعير
 (شيوكوشو) ذو الثلاثين يوماً لم يعرف
 بعد ، شعير (شيوكوشو) ذو الأربعين
 يوماً ، شعير (شيوكوشو) ذو الخمسين
 يوماً ، ولم يعرف الشعير الصغير ، شعير
 الجبل ، شعير (أدمكو) لم يعرف بعد ،
 الملابس التي يرتديها المرء لم تعرف
 بعد ، (أين ثكيري) و (أين كلكل) لم
 يولدوا بعد ولم يذهب الإله (سموقان)
 إلى البلاد الحافحة بعد ، البشر الأوائل لم
 يعرفوا أكل الخبز بعد ولم يعرفوا إرتداء

قبل أن ينزل الآلهة الملوكية من السماء إلى الإنسان ،
 أزلوا من التل المقدس الذين يسكنون عليه زراعة
 الحبوب وتربية الماشية . وتشير هذه المقاطعة إلى هذا
 الحدث الذي ظل راسخاً في أعماق الإنسان حتى
 عبر عنه بهذا الشكل . وهو يشير في حقيقة الأمر إلى
 بدايات تربية الحيوان والزراعة وهو الأمر الذي حصل
 في حدود الألف التاسع قبل الميلاد .

وبذلك تتبئنا الأساطير بتاريخ عميق لا يتعارض مع
 التاريخ الأركيولوجي (الحرفي) الذي نعرفه . وبعد
 الزراعة عرف الإنسان العمل وبذلك يكون الفأس قد
 نزل أيضاً ، ثم عرف الإنسان الحكم والملوكية وهو ما
 سيحصل قبل بدء الطوفان .
 ويشير هذا النص أيضاً إلى الأصل الحيواني للإنسان
 حين يصف الإنسان القديم مثل الحيوانات في أكله
 وشربه وعدم ارتدائه للملابس وكيف كان يمشي على
 أربع .

المراجع : رشيد ، فوزي : خلق الإنسان في الملحم
 السومرية والبابلية ١٩٨١

الملابس بعد وكانوا يسيرون على أيديهم
 وأرجلهم ، وكانوا كالخراف يعلفو
 الحشيش من القنوات ويشربون الماء
 آنذاك في المكان الذي كانت فيه الآلهة
 تعيش على الأرض ظهرت النعجة وظفر
 الشعير بأنواعه وفي المكان الذي يؤكّد
 فيه الخبز تجتمعوا وفي المكان الذي ظهر،
 فيه النعجة تجتمعوا وفي المكان الذي ظفر
 فيه الشعير تجتمعوا ، وأكل الأنوناكي
 أكل الآلهة على التل المقدس لكنهم ا
 يبلغوا مرحلة الشبع ، والشروب الذي
 شربته آلهة الأنوناكي آلهة التل المقدس
 ولكنهم لم يبلغوا مرحلة الارتواء ، وفي
 حظيرة الأغنام الطاهرة تركوا ما
 يسعدهم . حينها أفاق الإله (إيا) وقا
 لإنليل :

- أيها الأب إنليل إن النعجة والشعير
 ظهروا في التل المقدس فلم لا نقلها إلى
 الأرض ليسعد بهما خادمنا الإنسان .
 فاستجاب (إنليل) له ونقل النعجة
 والشعير من التل المقدس وكذلك نقل
 المعول والسلطة من التل المقدس إلى
 (أوزوموا) وقررها واجبات وعمل الإنسا
 ومصيره .



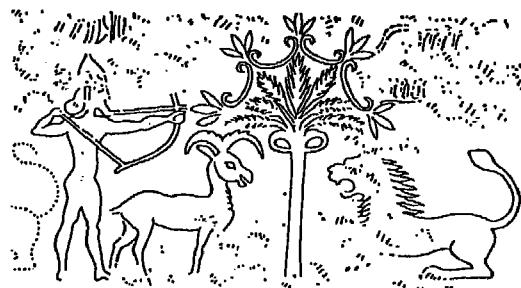
منظار اسطوري للنباتات وحيوانات

الإنسان يبني الأرض

كان إله إنليل ينظر إلى شعبيه والأنوكي بجنبه يضعون أيديهم في أفواههم ويتقدموه بالصلوات لإنليل فقد انتشرت الحياة على الأرض وقام الزرع والحيوان وعمل الإنسان فبني المدن واشتعلت الغابات بالخضراء وفت شجرة الأثيل نبت النخلة وغرس الإنسان ذات يوم في بيته شجرتاً الأثيل والنخلة فلما كبرتاً أقيمت الوليمة في ظل شجرة الأثيل فازدهرت هذه الشجرة ونابت الأخرى فقالت النخلة (يا شجرة الأثيل أنت من الأشجار التي لانفع فيها فما فائدة أغصانك ، إنها خشب لا يشر ، وهاهو البستان يجزل الثناء علي لأن في الخير والنفع للصغير والكبير على السواء) فقالت لها شجرة الأثيل (تأملني في أثاث البيت وعددي الأخشاب التي أخذت مني لصنعه ، فالإنسان يتناول على منضدي ويشرب من الكؤوس المصنوعة من خببي) فقالت النخلة (لنحتمكم إلى الإله إيا فهو الذي قدر مصائر النبات وجعل الأشجار قللاً وجه الأرض) فذهبتا إلى الإله إيا وقالت النخلة (إن شجرة الأثيل تنتقص مني وتدعى أنها الأفضل) فقال الإله (من قال

كان فن المناظرات السومري أساساً لمثله البابلي ، وقد ظهرت مناظرات عديدة بين الطيور والأسماك ، والثور والمحсан ، والمعزق والحراث ، والشعلب والذئب ... الخ . وقد اخترنا هنا المناظرة بين شجري الأثيل والنخلة ، ولا شك أن النخلة هي التي تفوز بهذه المنافسة ، وقد قاتل السومريون والبابليون النخلة وجعلوا منها (شجرة الحياة) . وذلك لفوائدها الكثيرة .
يعتبر فن المناظرات أو المنافسات المسمى (أدمندوكا) واحداً من أكثر الفنون الأدبية انتشاراً في أدب العراق القديم .
المراجع : باقر ، طه : مقدمة في أدب العراق القديم ١٩٨٦

ذلك وأنت الشجرة التي حبتك الآلهة
 ودعتك ، أنت المليئة بالخير فمن سعفك
 تصنع السلال ومن ثمرك التمر نأكله ومن
 جذعك نصنع البيت ولك أكثر من
 ثلاثة فائدة أخرى ، أني أدعوك يا
 شجرة الأثل أن تواضعي أمام النخلة ،
 وأن تتقىدمك هي بالمنزلة والفائدة) هكذا
 حكم الرب بين مخلوقاته بالعدل ففعل
 مثل ذلك بين شجرة الصفصاف والدفلة
 وانتصر لشجرة الصفصاف وفعل مثل
 ذلك ما بين الشعير والقمح وانتصر
 للشعير وفعل مثل ذلك ما بين لثور
 والخسان وانتصر للثور وفعل مثل ذلك
 ما بين النسر والخيبة وانتصر للنسر وفعل
 مثل ذلك ما بين الكلب والذئب وانتصر
 للكلب .



النخلة التي تمثل هنا شجرة الحياة تفصلأسداً
 عن وعل بينما يصوب الرامي سهمه نحو الأسد

زمن الفردوس الأرضي

هكذا وزع الإله (إيا) عدله بين المخلوقات
 وهكذا ساد زمن سعيد ، ساد الزمن الذي
 بني فيه الإنسان ، مدنًا ساد فيها العدل
 وساد فيها السلام . وكان الإله (إيا)
 يرعى بحكمته حياة الإنسان الذي يعمل
 بجد للالهة ويجد لها وقد بني معابد
 ومزارات لها .. الإنسان الذي خلقه (إيا)
 بحكمته كان وريث الآلهة على الأرض

إن فكرة الفردوس الأرضي ، أو جنة عدن التي أشرنا
 لها في إنجيل سومر تعطي انطباعاً عن امكانية نشوء
 عصر ذهبي للإنسان . ولكن هذا العصر لا يمكن
 تحديده ، وربما أمكن معرفة مواصفاته ومنها الحياة
 العادلة الهائلة لكن نصاً بابلياً يوحى لنا أن الإنسان
 كان فيما مضى لا يموت موتاً طبيعياً بل يموت بسبب
 غصب الآلهة عليه ، لكنه بعد الطوفان أصبح كذلك .
 وبتنفتح وعي الإنسان يبدأ معرفته بالآلهة وإحساسه

بها ، وكل ذلك إتخاذه إليها حميّاً له . وكان هذا النوع من الآلهة يعمل على حراسة ذلك الشخص أو ممتلكاته وقد سمي بـ (لاماسو) أو (شيدرو) ... وهي آلهة صارت فيما بعد تحمي المدن والدول .

فساد الخير وكان الإبن يحترم أباه والبنت تحترم أمها والأخ الصغير يحترم الأخ الكبير ، والجاهل يخشى العارف وبهابه .
كأن المرء يحجم على السفاهة ويكرم الصغار وكأن يظهر الإحترام جلياً بين البشر . وعلم (إيا) الإنسان ضرورة الحكمة والإحترام وقال له (أيها الإنسان ، إسمع كلمة أمك كما تسمع كلمة أبيك ، إحترم أخاك الأكبر واسمع كلمة اختك الكبرى كما تسمع كلمة أبيك ولا تغضب قلب اختك الكبرى) وكان الإنسان يتخذ لها خاصاً يعينه ولم يكن بقدوره دون هذا الإله أن يكسب عيشه ولا بقدور الفتى أن يحرك ذراعه ببطولة في العراق ، وحين كان يختلط مستقبله فإن الله يعينه وعليه ان يسجع بعظمته ويطيعه بكل جوارحه . خاطب الرب أبيك وقل له حين يضيق صدرك (لم اهملتني؟ من ذا الذي ياتيك بواحد يحل محلني؟) حين تكون في ورطة أكتب إلى الإله مردوخ فأنت أثير لديه لعله يكسر قيودك ويحل عقدتك فتري وجهه وتبل قدميه ، واذكر له شأن عائلته صغراً وكباراً ، وابتهل له بالرحمة وإذا ساد الظلام حياتك فصلٌ لرب الشمس (شمش) وقل له (خلاصي بيديك فاحكم بيسي وبين من ظلمني ، انطق بالحكم واطرد الظلام من جسمي وجسم غيري) .



الإله الحامي (الشيدرو أو اللamaso)

أُخْذَةِ كَش

يعتبر نص (أُخْذَةِ كَش) أقدم نص أدبي في العالم فهو يعود إلى عصر السلالة الأكادية القديمة أي ما بين القرنين (٢٤ - ٢٢) ق. م.

وهو عبارة عن تعويذة سحرية كتبها رجل من منطقة (كيش) في وسط العراق، لكي يستعطف ود امرأة يهواها ويطلب قلبها اليه.

ويبداً النص بقيام الإله (إيا) إله التعاوين والسحر باستحضار كائن إلهي اسمه (يرحم) وهو أحد أبناء عشتار وربما كان (شارا) المعنى بالزواج، ويقوم الرجل بإدخال شفاعة عشتار إلهة الحب وإشخارا إلهة المواثيق والعقود، ثم يقوم بذكر فعل (الأخذ) وهو نوال الشيء والحصول عليه.

وفي نهاية التعويذة يقوم إله (يرحم) بأخذ الفتاة وجلبها للرجل، ويقسم عليها المعوذ بأن لا ترتاح حتى يلتقيان ويتناقان.

وفي هذا النص حلاوة وجمال وسحر، ربما بسبب أوصافه الحسية الرائعة، وربما كونه يمثل نطاً أدبياً سحرياً خاصاً هو (فن التعاوين).

المراجع: النقاش، ألبير فريد هنري وحسني زينة: أُخْذَةِ كَش (أقدم نص أدبي في العالم) ١٩٨٩: ٤٦.

أَخْذَتْ فِمْكَ ذَا الرِّقَةِ
أَخْذَتْ عَيْنِيكَ الزَّرْقاوِينِ .
أَخْذَتْ عِرْوَتَكَ ذَاتَ الشَّنِيَّةِ .
ذَهَبَتْ إِلَى كَرْمِ الإِلَهِ سِينَ وَقَطَعَتْ غَرَبَةَ
الْفَرَّاتِ ، فَلَتَذَكَّرِينِي طَولَ الدَّهْرِ
بِالْتَّمَجِيدِ ، يَوْمًا بَعْدِ يَوْمٍ ، كَالرَّاعِي بِلَازِمِ
الضَّأنِ ، وَالْعَنْزَةِ تَلَازِمْ جَدِيَّهَا ، وَالشَّاءِ
حَمْلَهَا وَالْأَتَانِ مَهْرَهَا .
هَبَّتَانِ يَدَاهِ .

دَهْنٌ وَطَيْبٌ شَفَتَاهِ ،
دَهْنُ الْأَرْزِ الْلَّاتِقِ فِي كَفِيهِ ، دَهْنُ الْأَرْزِ
الْلَّاتِقِ فِي فُودِيهِ .

زَمْزِمِ الْيَرْحَمِ عَلَيْهَا ثُمَّ فَتَنَهَا ،
أَخْذَتْ فِمْكَ الْحَبِيبِ . . .
أَقْسَمَتْ عَلَيْكَ بِالْإِلَهَةِ عَشْتَارَ وَالْإِلَهَةِ
إِشْخَارَا الْأَتْرَاحِيِّ قَبْلَ أَنْ يَتَعَانِقَ عَنْهِ
وَعْنَقَكَ .

أمي عقيق أحمر

هكذا كانت الحياة فردوساً إلهياً يحيط بها السلام والعدل ويعمل فيها الإبن على احترام والده وتناول الناس أخبار ولد سافر إلى بعيد وحين طال به السفر قال لرسوله (سلم هذه الرسالة إلى أهلي سواء وجدت أمري مستيقظة أو نائمة إذهب إلى مسكنها أيها الرسول دون أن تتفحص تحنيتي وضع رسالتي في يديها ، إن أمري رائعة مغطاة بالزينة فإن كنت لا تعرفها ف ساعطيك بعض علاماتها ، إن اسمها (شاة عشتار) وإن جسمها ووجهها وأعضاؤها ناعمة الملمس ، وهي سيدة مدینتها ، وتقرر مصيرها منذ طفولتها وترعى الأعراف ف تذهب إلى بيت والد زوجها وتقف أمام الآلهة هناك بتواضع وتعرف كيف ترضي مكان الآلهة عشتار المقدس ، ولا تعصي أوامر سيدها . هي المليئة بالحيوية تجعل أحوالها مزدهرة وهي الحبوبة النبيلة النشطة وهي كذلك كالحمل الوديع والقشطة الفاخرة والزيد اللذيد الطعم يتدقان منها . ساعطيك علامة ثانية من أمري ، إنها كالنور البراق في الأفق وكالضبية في الجبل وهي نجمة الصباح التي تشرق حتى في وقت الظهيرة ، إنها العقيق الأحمر الغالي

هذه واحدة من الرسائل الأدبية النادرة في الأدب البابلي من شخص إلى أمه وهو يتغنى بأوصاف وزايا أمه وكأنها حبيبته ، وقد وضعناها هنا تنوع من التعبير عن السياق الخاص بما أسميناه بـ (العصر الذهبي) للإنسان حيث يبدى الإنسان احتراماً هائلاً لأهله ومن حوله .

ويتبين لنا من العلامات الأربع المتداخلة في صفاتها أن أم هذا الشخص البابلي سيدة رائعة الجمال ولها مركز اجتماعي رفيع ولها أخلاق عالية ... الخ . وقد استعمل مؤلف هذه الرسالة أسلوباً أدبياً شائقاً وتشبيهات جميلة متداقة . تعكس تطور التأليفات الأدبية في العصر البابلية .

المراجع :

William, :L. Moran, S.J Leter from aboy to his mothor. ANET 1969: 629.

الشمن وهي حجر التوباز الملون وهي ختم
حجر النير الكرم وهي حلية رائعة
كالشمس ، إنها سوار القصدير وخاتم
الحجر الكريم ، وهي الذهب اللمع
والفضة وهي الحية النابضة ، رغم أنها
تشبه تمثال المرمر الموضوع على قاعدة من
اللازورد ، التمثال الحي المليء بالفتنة
والإغراء . ساعطيك علامة ثلاثة من أمي
إنها مطر السماء الذي يروي أحسن
البدور ، وهي الحصاد الوافر الذي يقدم
محصوله مرتين ، هي شجرة شربين مروية
مفطأة بخاريط الصنوبر وهي الفاكهة
المبكرة غلة الشهر الأول هي قنطرة تجلب
الوافر من الماء إلى الجداول ، هي تمثيل
دلون الحلو الذي تم قطعه في موسمه .
ساعطيك علامة رابعة عن أمي أنها غالباً
الاغاني والأدعية بالمرح وتناثق عيونها
في عيد رأس السنة المفرج ، هي الأميرة
الغنية الوفرة والثراء تجلب الفرح إلى
أماكن الرقص محبوبة ذات قلب شفوق
بحر لا يسري به التعب ، هي الطعام إلى
البعيد الذي يعود لامه . ساعطيك علامة
خامسة من أمي ، إنها نخلة ذات رائحة
لذيدة جداً ، إنها عربية من خشب
الصنوبر ، تحفة من البقس ، إنها قارورة
 مليئة بالزيت الطيب الرائحة ، وهي
عنقود الفاكهة ، إكليل الزهر وافر النماء

تفيض بالدهن المعطر عندما تقف امام
طلعتها البهية ، إذكر العلامات التي
قدمتها لك يا رسولى وقل لها أن ولدك
يقرؤك السلام .

سأحيط بك بالسياج

هكذا كان يخاطب الإبن أمه ويفرح
بصفاتها النبيلة ذلك لأن الحياة كانت
احتفالاً كبيراً كانها الفردوس ، والإله
كان ينصرت لحوار البشر الخيرين ، كان
يحب العشاق ويفرح بهم وكان العشاق
يتصالحون بعد اي خصام . كانت الحياة
واسع والقلوب أطيب وأرق . وما يذكر
ذلك الزمن أن عاشقاً غضب على حبيبته
وقال لها :

- اتركي حواسك لا تتكلمي كثيراً .
أصبحي أن من يتفرغ لصحبة النساء مثل
الذى يدخل الريح؟
فقالت له حبيبته :

- سيدوم إخلاصي لك والإلهة عشتار
شاهدة ، عليّ ، وسيبقى حبي مشرفاً ،
ويكون الخجل نصيب من افترى عليّ .

- أصبحي ماتقولين؟
- أنا متمسكة بك وسوف أوقف بين
مقامينا بالدعاء إلى الآلهة وساحصل

هذا غوج آخر لعلاقة بين حبيبين ، حيث يدور حوار
بين عاشقين يفصح عن مدى الحب والإخلاص
بينهما .

ونلاحظ في جميع هذه القصائد والرسائل ظهور
الإلهة (عشتار) باعتبارها راعية الحب والعلاقات
العاطفية بين الرجل والمرأة .

وكانت عشتار تمثل الحب الحسي والحب المثالي
وجميع أنواع الرغبات بين الرجل والمرأة . وكانت
عشتار تمثل العذراء والزوجة والأم والإبنة وسيدة
الأسرار وباختصار شديد فقد كانت تمثل أنوثة الكون
وعالمه الباطني السري . وكان العشاق وكهنة الأسرار
يلجأون إليها لأنها تمثل هذا كله .

على رضاك يا سيدى كهدية لي إلى
الأبد .

- سأحيط بك كالسياج وأجعلك محمية
بي .

- ستُصْبِّيْ الأَلْهَةَ مِنْ لَا يُحِبُّكَ ، سَتَأْخُذُهُ

بِالْأَرْقِ وَتَلْقَىْ بِهِ فِي الْلَّيلِ دُونَ مَعِينٍ .

- سُوفَ لَا أَصْغِي إِلَىْ أَحَدٍ غَيْرِكَ .

- صَرَتْ أَتَخَسِّسُ مَوْطِنَ جَمَالِي وَفَتَنِتِي ،
لَقَدْ غَدَتْ شَفْتِي الْعُلَيَا رَطْبَةً وَالسَّفْلِي
تَرْجَفَ ، سُوفَ اعْنَقُكَ وَأَقْبِلُكَ ، وَأَنْذَاكَ
سُوفَ أَنْتَصِرُ عَلَىْ مَنْ افْتَرَى عَلَيَّ وَأَعُودُ
سَعِيدَةً إِلَى الْبَيْتِ ، أَقْسِمُ لَكَ بِالْأَلْهَةِ إِي
أَقُولُ لَكَ مَا أَشْعُرُ بِهِ نَحْوُكَ ، إِنْ حَبْكَ
يَعْنِيْ عَنْدِيْ أَكْثَرُ مِنْ قَلْقٍ وَإِغَاضَةً .

- وَحِيدِي وَوَاحِدِي إِنْ مَلَامِحُكَ فَنَانَة
كَمَا عَهَدْتُهُنَّ ، أَنِّي أَقْفَ إِلَىْ جَنْبِكَ
وَأَسْنَدَ رَأْسِكَ عَلَيَّ يَا مَنْ كَانَ اسْمُكَ
حَبِيبِي وَمَا زَالَ .

كان العشاق يملؤون الأرض والعدالة
تسود ، كان الراعي يحب حقله والفالح
يحب أرضه ولم يكن هناك سيد وعبد ،
ولم يكن هناك حاكم ولا محكوم ، في
تلك الأيام لم يكن هناك ما هو شرير ،
ولم تكن الحيوانات شريرة ولم يكن هناك
خوف ولا رعب ، لم يكن للإنسان من
يتنافسه .

دبّت الشرور

في تلك الأيام كانت (شوبور) أرض المشرق أرض الوفرة والشراطع والعدل و (سومر) أرض الجنوبي ذات اللسان الواحد وأرض الشراطع الملكية و (أوري) أرض الشمال التي يجدها كل حاجته و (مارتو) أرض الغرب أرض الدعة والأمن ، وكان العالم أجمع يعيش في انسجام تام ويلسان واحد يسيّح الكل ويحمد إنليل ، لكن دم (كنجو) الشرير تحرّك في الإنسان وبدأت الشرور تلعب في جسد الإنسان ، وبدأ الإنسان يكيد لأخيه الإنسان ويقتله وكروه الإبن آباء وكاد الأخ الصغير لأخيه الكبير وخان العاشق حبيبته ، وبدأ الكيد ينهض في الصدور حتى اتفق الناس بينهم على تعين الحكم والأمراء . لكن الحكم فسدوا وكذلك الأمراء وأنتشر الظلم أكثر وكانت الأرض تضج بالفساد . جدف الإنسان بحق الآلهة وهجر عبادتها كان يشك أن الذي خلق هذه الحياة وخلقها هو الله ولم يعد أي أثر للآلهة في نفسه ، لقد صعد دم كنجو فيه . الحيلة والفساد والظلم والخوف كلها تظهر بين الناس ، واحتفى الحب بين الناس وكان كل من يتعلق به يقتل كانت الطبيعة

قدّم التراث العراقي القديم وصفاً لذلك العالم النهبي وحدوده ، فقد كانت أرض سومر وبابل في جنوب هذا العالم الذي يحدّه الخليج (البحر الأسفل) أما شرقه فكانت جبال حمازي التي تنتد إلى جبال شوبور الشمالية وكان شماله أرض أوري التي عرفت فيما بعد بأرض أكاد وأشور ، وكانت (مارتو) هي الأرض الغربية التي تنتد إلى سواحل المتوسط آنذاك قبل أن تبدأ الحروب وحركات الغزو والهجرات الكبرى .

وسيبدأ العصر النهبي بالأفول وسيبدأ عصر الشرور الذي سيتهي بالطفوان ، وقد اختبرنا مجموعة من القصص والأساطير التي تؤيد هذا ، فبدأنا بواحدة من القصص البابلية الشهيرة التي ذكرها المؤرخون والشعراء الأغريق . وهي قصة (بيرام وتيسيا) التي تحكي قصة عاشقين أدى بهما العداوات العائلية إلى الموت .

ونرى أن هذه القصة هي الجذر القديم لقصة (روميو وجولييت) فهناك تشابه واضح بين القصتين . وقد أعدنا كتابة قصتها بطريقة جديدة وأضفنا من عندنا بعض الحوارات الشعرية والقصائد ، فهذه القصة لم تصل لنا عبر الرقم الطينية بل وصلت عبر الرواية اليونانية والرومانية . وقد اعتمدنا بشكل أساسى على رواية الشاعر الروماني أوفيد (٤٣ ق. م - ١٨ م) ، ولكننا تصرفنا في بنائها وعرضها من جديد .

ويرى بعض الباحثين أن هذه القصة تدور حول الحب

تدبر له مكيدة أو يصب الناس جام
 غضبهم على الخرين ، وهناك في بابل
 كان الفتى (بيرام) أجمل من رأته العيون
 يافعا طريا خلع عليه (إيا) أجمل الصفات
 وزينه بالرجولة والقوة وكانت حبيبته
 (تسوبا) الشبيهة بعشتار تسكن مع أهلها
 في بيت يجاور بيت أهل (بيرام) وأهله
 وكان حبهما يفوق كل تصور ، هاما
 ببعضهما وطار قلبهما مثل فراشة تحوم
 حول منزليهما .. كانوا يلتقيان سرّاً في
 الليل ويتبادلان حبهما للذة ونشوة
 وفرحاً ، كان يقول لها حين يلتقيان
 (مرحى أنوثتك ، مرحي فمك ينفتح
 على آية خلق وينغلق على آية هلاك ،
 مرحي أنوثتك تطبق بشعابينها على
 جذعي ، مرحي أنوثتك قامات في
 استقبالي ، مرحي أنوثتك تشرب
 الطعنات وتنتشي ، مرحي أنوثتك تشعل
 الحصاد واحتفالك يكسر الزمن ، مرحي
 أنوثتك تخيط لي الأرض ، مرحها تترع
 الكأس وتترنح) ، وكانت تقول له كلما
 التقته (قبل أن أجيء ، درزت عظامي
 وشكلت فخذلي ، شكلت يدي لك ، قبل
 أن أجيء ، أزهرت بستانني وعطشت فمي
 ودهنت عيوني بك ، قبل أن أجيء
 جعلت وجهي شاحباً وقامتي مثل غصن
 لا لائق بك ، قبل أن أجيء ، أضات

الممنوع وأنها نوع من مثولوجيا الأصول لأنها تفسر
 وجود التوت الشامي أو الرومي الأحمر القاني بعد أن
 كان أبيض بسبب الدماء التي سالت من العاشقين ..
 وحقيقة الأمر أن هناك جذوراً أبعد لهذه القصة
 البابلية ، فهي تمتد بجذورها إلى تموز وغيابه في العالم
 الأسفل وسفك دمه . وربما كانت حكاية أدونيس أو
 (أدون النعمان) المأخوذة عن مأساة تموز هي الأقرب
 لها .

هذه القصة مأساة بشريه تتشرب فيها الحكاية الإلهية
 لعشتار وتموز ، وهي هنا تمثل حكاية أو قصة ولا تمثل
 اسطورة بسبب غياب الآلهة كمركز لها وحضور
 الإنسان بدل الآلهة .

ويمكن أن تكون (يوران) في هذه الحكاية مثلاً للإله
 القمر ، كذلك يمكن أن تكون تصحيفاً للإلهة الأم
 (أورو) التي تمثل الولادة والانجاب .. واصبحت تمثل
 الفجر في المثولوجيا اليونانية .

المراجع : اوفيد : فن الهوى (ب.ت).

شعري وطبيته .. جعده للك وطوبت فيه
نجوماً وأساً ، ولل دورقت صدرى وهيات
مزاج التوت تحت جلدی ، قبل أن
أجيء ، ضربت بشرتي بأعواد ووضعت
المشاعل في عظامي ، قبل أن أجيء ،
أوقفت قلبي عن الدق صدرى عن
النفس ورأيت أنك ستعيد الدق لقلبي
أقوى والنفس لصدرى أشد) كانا
يتناغيان بأجمل الكلمات والأشعار
وأحلالها ، وكان عشقهما يشير حسد
النجم والأشجار والليل . يندمجان
بعضهما وتشرب روحيهما الحب حتى
جاءت ليلة مرت فيه آلهة الحقد ،
والنميمة فرأتهما وأرادت معرفة سر
حبهما فتمثلت في الليلة الأخرى بزي
امرأة اسمها (يوران) واتخذت لها داراً
يطل على الفناء الذي يلتقي فيه (بيرام)
و (تيسبا) واتخذت تراقبهما في لقائهما
الحار الذي ينضح حباً ونشوة فكانت النار
تشتعل في صدرها حتى لم تعد تحتملها
بعد أن كان هذا المشهد يتكرر أمامها كل
ليلة فأنطلقت (يوران) تحكي قصة
العاشقين بين بنات بابل وهولت أمرهما
واتهمتهما بالفساد والضعف .

حبهما من ثقب في الجدار

أنتقل الخبر إلى أهل بابل كلهم وكان
أشد وقعاً وعنتا على أهل بيرام وتسيبة
في موضعهما . وجر والد تسيبة إبنته من
شعرها وأدخلها غرفة مقفلة في بيته ودفع
والد بيرام ابنه أمامه وضريه وحبسه في
غرفة مقفلة في بيته توسلت عائلة تسيبة
أبوها ليزوجها من بيرام لكنه أبي وكذلك
فعل والد بيرام . وغرق العاشقان في همِّ
وحزن طويل .. لكنهما أدركا ذات يوم
أن غرفتيهما متجلزان فحضر كل منهما
ثقباً في الجدار الذي بينهما حتى التقت
ايديهما وبداءا يتبادلان حبهما من ثقب
الجدار فيسهران إلى جواره الليل كله
وكان شوقهما يزداد استعراً كل ليلة ، لم
يعد الثقب يكفي فقال بيرام لتسيبة :
ـ لقد أثقل الحب قلبي وأدماه ولم يعد
بامكاني تحمل هذا كله .
ـ حتى أنا يا حبيبي .

ـ اليد التي مددتها ، يدك ، يغلفها
الضوء . الكأس الذي هو فمك ، حلو
شرابه وطعمه لا يزول ، لكنني أطمع في
أن احرث الأرض التي بيني وبينك .
ـ حسناً يا بيرام دعنا نهرب من سجنينا
ونعيش بعيداً عن الكراهية والخذل ، دعنا
نزرع الحب في أرض أخرى .

إن العناصر التي تحملها هذه القصة توازي أو تناقض العناصر التي احتوتها الرواية البابلية لأسطورة عشتار وعوز ، فلقاءات الخلوة بين العاشقين بعد أن كانت في العراء أصبحت من خلال ثقب في الجدار أي أنها تحولت إلى لقاءات سرية بينهما .

المراجع : انظر المرجع السابق .

- اسمعي يا تسيبا سنهرب الليلة القادمة
ونخدع حرّاس السور ونجتاز أبواب
بابل ، دعينا نلتقي تحت شجرة التوت
خارج المدينة ، تلك التي تشمخ على
ضفة الفرات .

- حسنا يا بيرام سلتقي غداً هناك .

قرب شجرة التوت

ما أن حلَّ الليل حتى هرب تسيبا من
البيت ووصلت إلى بوابة المدينة
فوجدت الحراس يقظين يراقبون كل ما
حولهم فاعتصر الحزن قلب تسيبا ويكت
فسمعت الإلهة عشتار بكاؤها فتالت
وارسلت رسولتها لتلهي الحراس بعزفها
ورقصها ، وتسللت تسيبا من البوابة
وخرجت خارج المدينة وذهبت إلى
شجرة التوت الكبيرة ووقفت قرب قبر
الملك وتلفت ولكنها لم تجد بيرام
فغسلت وجهها من نبع يجري تحت
الشجرة ، واستراحت تحت شجرة التوت
وكاد النوم يأخذها حتى سمعت زفير
أسد عظيم ملاً الغابة ، أرجعت الأفاق
صدى صوته فارتعدت واختفت بين
الأحراس ولكن شالها الحريري سقط من
كتفها تحت شجرة التوت وهي تركض
صوب الأحراس ومضى وقت قصير جاء

يمثل الأسد هنا الخنزير الذي بعثت به أريشكيكال
(في الأساطير البابلية) وبرسفونة (في الأساطير
اليونانية) لقتل توز أو أدونيس أو بيرام في هذه القصة .
لكنه هنا يكون سبباً غير مباشر في موت بيرام وتسيبا
معاً ، فهو يرغّب منديل تسيبا بالدم ليكون سبباً في
إنتشار بيرام ثم انتشار تسيبا .
وهكذا يشير هذا الأسد (أو البوة) إلى رمز من رموز
العالم الأسفل ، حيث بدأت الشرور تتطلق من هناك
من جديد . إضافة إلى أن مدلول الدم الشرير هنا
يستخدم سياق تسلسلنا حيث كان دم الإنسان هو دم الله
معاقب أو شرير .

فيه الأسد نحو النبع ليشرب الماء بعد أن
 شبع من فريسته في الغابة فشرب وأراد
 العودة إلى الغابة لكنه لمح الشال ولوثه
 بالدم العالق بمخالبه ثم اختفى في الغابة
 بعيداً ، فأتى بيرام إلى المكان الموعود ،
 ولم يجد تسيبة بل وجد منديلها عزقاً
 تعرفه الدماء فصرخ بيرام معجنوناً وممزقاً
 صراخه الليل (يا ليل اخذت حبيبيتي ،
 اخذتها ، هي التي ازهرت في فمي هي
 التي بها اعيش واسم الهواء ، الطبيعة
 اخذتها مني ، الغابة اخذتها وتركت
 شالها لكي تذكرني بفعلتي الشنعاء ،
 لقد أنتزعتها من فراشها الدافئ ورميتها
 في فم الموت ولا يستحق الموت أحد
 سواي ساذهب إلى الموت كما أرسلت
 إليه تسيبة ساذهب إليه) .

بيرام يطعن نفسه

تحت شجرة التوت انتزع بيرام سكينه
 وطعن نفسه مراراً فنفر الدم ساخناً قانياً
 على جذع الشجرة وجذورها ونهلتله
 واحمررت ثمار التوت البيضاء بلون دم
 بيرام حتى سقط بيرام صريع الموت .
 كانت تسيبة مختفية بين الاحراش
 خائفة من الأسد ، حتى مضى وقت

تشير شجرة التوت هنا إلى الشجرة التي تمز إلى
 عشتار في أساطير العالم القديم كله ، وظهور الشجرة
 باستمراً مرفقة لعشثار أو خلها ، وفي بلاد الرافدين
 تظهر الشجرة بشكل يومي للناظر وفي الشكل المرفق
 نرى عشتار حالة وعلى رأسها تاج على هيئة قرين من
 خلفها تتصب شجرة ، وفي حضنها قبر الوليد الذي
 يبدو منطلقاً من حجرها إلى الأمام ، وكأنه قد انبع

من جذع الشجرة ومن رحم الأم الكبرى في آن معاً .
وتنظر الشجرة هنا وهي تشير إلى دم عشتار وتفوز في
صورة تسبيباً وبيرام وتذكر بقصتها .

الرجوع : السواح ، فراس : لغز عشتار ١٩٨٥ :

٠١١٠

اطمأنت فيه فخررت تسرع إلى شجرة
التوت ووصلت إليها واستغرقت أن
الشجرة تحمل ثماراً حمراء وظننت أنها
اختطأت المكان ، لكن القبر والنبع أكدا
لها أن المكان هو مكان الموعد ولكن ما
هذا الجسد الملقى تحت الشجرة لا تحركه
أمواج الليل أهو بيرام؟ ، تقدمت اليه
ورأت الدم مازال ينبع منه وهو جثة
هامدة فالقت نفسها عليه تحضنه وتقبله
وتصرخ وتبكي ولكن بيرام فتح آخر
ومضة من عينيه والقى عليها التحية
ومات وفي يده شالها الخصب بالدم
وسكينه ، فادركت ما حصل وأخذت
السكين وغرستها في صدرها فانبعثت
شلال من الدم سقى شجرة التوت وما
حولها وسقطت تسبيباً جثة هامدة قرب
جثة بيرام . فبكى الآلهة ورفعوا روحيهما
إلى مكان خالد وأنعمت منذ ذلك اليوم
شجرة التوت ثمراً أحمر . ودفن أبواهما
جثتيهما هناك وعرفوا أن العالم تبدل وأن
الإنسان جحد بالحق والخير ، وأن روحه
تبدلت واتسخت ، أصبح الناس على غير
طبيعتهم يكره بعضهم بعضاً وانقسموا
إلى حاكم ومحكوم وسيد وعبد فضجر
الناس .

جميل نورتا

انتشرت الحيل والخدع ، الحاكم يخدع المحكوم والعبد يحاول خداع السيد . ففي (نفر) كان هناك رجل فقير متواضع اسمه (جميل نورتا) وهو رجل بائس كان يجلس ضجراً لا ذهب عنده ولا فضة ولا مالاً يفتخر به ، وكان هذا حال اغلب الناس ، ليس في بيته غلة ، واحشاؤه تسمزق جوعاً ، وجهه تغير ولم يأكل اللحم أو يشرب الجعة منذ زمن طويل وملايشه ذاتها لم تتغير ، وقد آلمه الجوع يوماً فلم يجد سوى ملايشه هذه فقال لنفسه (أخلع ملابسي وأشتري بها نعجة من السوق) فخلع ملابسه وذهب إلى السوق واشترى عنزة عمرها ثلاثة سنوات وقال لنفسه (لن أذبح هذه العنزة في داري ، لن أذبحها دون وليمة ودون جعة فيسمع أصدقائي ويغضبون . بل سأخذها إلى بيت الحاكم وأقدمها له طعاماً لذيذاً فعساه يكرمني) فأخذها جميل وجاء بها إلى حاكم نفر وقال للباب :

- اخبر سيدك بأنني أريد مقابلته .

فذهب الباب إلى الحاكم وقال له :
- سيدى ، هناك رجل من نفر ينتظر عند الباب وقد جلب عنزة هدية لك .

استمراً في ذكر القصص البابلية التي مثل ركتاً مهماً من أركان الأدب البابلي نسرد هنا قصة من الأدب الفكاهي بعنوان (جميل نورتا) ، وربما ذكرتنا هذه القصة بواحدة من قصص ألف ليلة وليلة .

وتعتمد هذه القصة على سرد الحوادث التي مرّ بها جميل نورتا مع حاكم مدينة (نفر) . حيث تستند هذه الحوادث على المفارقات المضحكة حيث يقوم جميل نورتا برد إهانة وجهها له حاكم المدينة وتوضّح هذه القصة الكثير من جوانب الحياة الاجتماعية في ذلك العصر .

ويعطينا اسم (جميل) هنا إنطباعاً بوجود الأسماء العربية السامية في ذلك العصر أما بشكلها الحالي الصريح ، أو بشكل قريب منها .

اتسعت مساحة الأدب البابلي مع تقادم الزمن ، فقد ضمَّ الشعر والملاحم والقصص وأدب الهزل وأدب الحكمة والأمثال وأللغايات والمحاورات والمناظرات . وتعتبر هذه الحكاية من القصص الهزلية الذي ضمَّ عدة قصص وحكايات بابلية من هذا النوع .

يختلف السرد الحكائي البابلي عن السرد الأسطوري باعتماده أسلوب القصَّ الواقعِي الذي يستفيد من الحوارات القصيرة . ونادرًا ما يتجنح إلى الخيال والصور الشعرية .

بينما يتمتع السرد الأسطوري بالكتافة الشعرية على كل المستويات فاللغة مكثفة ولماحة ، والصور الشعرية حافلة بالتشبيهات والاستعارات . أما الخيال فيلعب

فقال الحاكم بغضب إقبض على هذا الرجل وادخله اليَّ : دخل جميل إلى الحاكم مسروراً يمسك رقبة العنزة بيده اليسرى ويؤدي التحية للحاكم باليمنى وقال :

- عسى أن يبارك إنليل مدينة نفر وحاكمها وأن يكثر أدد ونسكو الخيرات .

فقال الحاكم :

- لقد اسألت اليَّ عندما جلبت هذه الرشوة .

فقصص جميل حكايته للحاكم لكن الحاكم صرخ بوجهه وقال للباب : - اعط هذا الرجل ع祌مة وعصبة ، ومن عائذك شربة من الجعة (ثلث الرديئة) ثم اصرفه .

واخرجه من الباب ، ففعل الباب ذلك واخرجه من الباب فالتفت جميل إلى الباب وقال له :

- حلَّت البركة على سيدك وقل له بأنني سأوفيه جزاء العنا الذي سببه لي ثلات أمثاله .

فطرده الباب وأخبر الحاكم بما قاله فضحك طوال النهار على هذا الأبله .

دوراً هاماً في السرد الاسطوري ويتنزج مع التماعات الواقع وبضمها . تمتاز حكاية جميل تورتا بحبكة واضحة مبنية بطريقة تعتمد على المفارقة وعلى كوميديا الموقف .



حامل الماعز (نقشٌ نافر)

المقلب الأول

ذهب جميل إلى قصر الملك وطلب مقابلة الملك ، فلما دخل عليه قبل الأرض بين يديه ثم حيَّاه وقال :

اعتمد المقلب الأول الذي أعدَّه جميل تورتا على استغلاله لطمع وملق الحاكم للملك ومستشاريه فنفذ من هذا الموضوع ليكيل للحاكم انتقامه الأول .

- سيدني يا قوة الشعب ، أيها الملك الذي
تباركه الملائكة الحارسة ، مُرْهُم يعطوني
عربة واحدة ودعني أفعل ما اتمنى ليوم
واحد بأكمله وسأدفع عن يومي هذا منا
م الذهب الخالص .

لم يسأله الملك عن أمنيته بل أمر باعطائه
عربة يقضي بها النهار كاملاً فاعطوه عربة
جديدة تليق بالبلاء وحزمه بحزام ثم
ركب العربة الجديدة واتجه إلى دور آنكي
فاصطاد عصافورين جميلين ووضعهما في
صندوق وذهب إلى الحاكم فخرج الحاكم
ليستقبله وقال له :

- من تكون يا من كنت تتجلو وتصيد
الطيور؟

- لقد أرسلني الملك يا سيدني فجلبت
معي ذهبا إلى معبد أنليل .
فذبح الحاكم نعجة سمينة وأقام عشاءً
فتسامرا حتى نعش الحاكم ونام ، فقام
جميل في سكون الليل كاللص وفتح
باب الصندوق وصاح :

- استيقظ أيها الحاكم لقد فتح باب
الصندوق وسرق الذهب .

وشق جميل ثوبه وأنقض على الحاكم
ليؤفيه دينه فصربه من رأسه حتى قدمه .
وكان الحاكم يصرخ تحته من الفزع والألم
ثم أمر بأن يعوض ذهب المسرور فاعطوه



شخص يحمل عنزة

منين من الذهب الخالص وثياباً عوضاً عن
 ثوبه المزق وحين خرج جميل من الباب
 قال للباب :
 - حلّت البركة على سيدك ولكن قل له
 وفيت قسطاً وبقي قسطان .
 فلما سمع الحاكم بذلك ضحك طوال
 النهار .

المقلب الثاني

أما المقلب الثاني فاعتمد على تتابع المقلب الأول
 وهي الآلام والجروح التي تنتجه عن ضرب جميل
 للحاكم ، فقد كان الحاكم في وضع مؤلم يحتاج فيها
 إلى طبيب ، وكان من علامات الطبيب أنه كان يحلق
 رأسه ويلبس ملابس بيضاء ويمسك حقيبة مليئة
 بالاعشاب .
 وهذا ما يوضح تفاصيل الحبكة الحكائية لاعتماد
 مفاصيلها على بعضها .
 ثم جاء جميل إلى الخلاق فحقق شعره
 كله وذهب إلى بيت الحاكم وقال
 للباب :
 - أريد أن أرى الحاكم .
 فقال الباب :
 - من أنت ؟
 قال جميل :
 - أنا طبيب من (ايسن) أعرف كل
 الامراض فادخل لسيدك وانخبره .
 وحين دخل جميل كشف الحاكم لجميل
 كدماته في الاماكن التي ضربها جميل
 بجسمه .
 فقال له جميل :
 - لا يمكن أن ينفع علاجي يا سيدى الأ
 في الظلمة .
 فأخذه إلى غرفة خاصة ورمى جميل



شخصٌ من بلاد سومر وأكاد
ربما كان طبيباً

السمار في النار ودق خمسة أوتاد في الأرض الصلبة وشد يديه ورجليه ورأسه واخذ يضرب كل جسمه من راسه إلى قدمه حتى ادماء ، وحين هم بالخروج قال للباب :

- حلت البركة على سيدك وقل له أني وفيت قسطين جزاء ما سببه وبقي لي واحد .

المقلب الثالث

ورأى الناس ما فعله جميل بالحاكم فتواري بعيداً عن العيون وبعد وقت أرسل رجلاً إلى الحاكم وقال له بعد أن اعطاء مكافأة :

- إذهب إلى باب الحاكم واصرخ باعلى صوتك واجعل الناس يتجمرون على صراحتك من كل صوب وقل له (أنا صاحب العنة الذي طرده الحاكم) فذهب الرجل إلى هناك أما جميل فقد اختبا تحت قنطرة يراقب ما يجري ، فلما خرج الحاكم على صراغ الرجل أمر كل الحاشية رجالاً ونساء أن يخرجوا وراء هذا الرجل فيمسكونه وحيث ركبوا وراءه بعيداً كأن الحاكم يمشي في الخارج وحده فقفز جميل من تحت القنطرة وأمسك به وأنقض عليه فوفاه دينه حين

المقلب الثالث أيضاً اعتمد على المقلبين السابقين ، والواقف العامة التي تتجه عنها واستشمرت في الوقت نفسه غفلة الحاكم فنفذ جميل من هذا المنفذ واعداً انتقامه الثالث ، وبذلك يكون قد وفى بوعده في الانتقام من حاكم سخر منه ومن هديته .
المراجع : الواثلي ، فيصل : من أدب العراق القديم : ١٩٦٤

ضربيه من رأسه إلى قدميه حتى اوجعه
ثم قال له :

- ها أنتا أوفي بعهدي وأرد لك دينك
ثلاثة أضعاف ما سببته لي من عناء .
ثم تركه وذهب إلى الريف ، أما الحاكم
فقد دخل المدينة جثة هامدة .



شخصٌ من بلاد سومر واكد
مستعد للقتال

تقلبات السيد والعبد

الحاكم يظلم المحكوم والغني ينهب الفقير
هذه واحدة من أكثر المواريات الأدبية القديمة إثارة
نفي تحتوي على محاورة سفسطائية بين عبد وسيد
والسيد يتهن العبد ، لقد تبدل الحياة
وحيثما كانت فرصة للمحكوم بضرب
تدل على عبث الحياة ومجانيتها وعدم استقرار
الحاكم أو للفقير بالتحايل على الغني
قيمهما ، وأن لا فرق بين حالةٍ وآخرى إلا من الزاوية
فإنهما يفعلان ذلك . حيثما كانت فرصة
لتملق العبد للسيد ظهرت حكاية هنا
التي تنظر نحن لها .

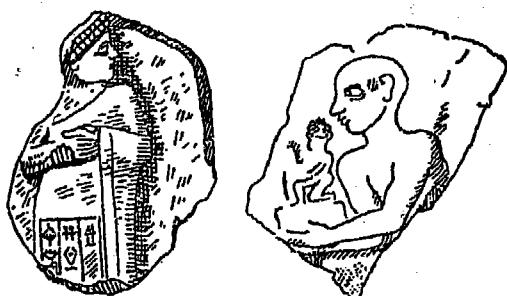
وهناك لقد ضاعت القيم تماما ولم يعد
هناك ما ينطق بالعدل ، هل اختفت الآلهة
؟ الم تعد تقدر مصائر البشر والطبيعة؟
هل تخلت الآلهة عن الإنسان . واهتز
ميزان شمش؟

١٠ تقلبات السلوك

- السيد يخاطب العبد بالأمر والعبد يخاطب السيد بالملق ، السيد يقول للعبد :
- اصبع اليّ يا عبد .
 - نعم ، سيدتي ، نعم .
 - اخرج العربية حالاً واربط الجياد ساذهب إلى القصر .
 - اذهب إلى القصر يا سيدتي اذهب .
 - يكفيك أن تبغي فتفعل ، سيكون الملك رقيقاً معك .
 - كلا يا عبد لن اذهب إلى القصر .
 - لا تذهب يا سيدتي لا تذهب ، الملك سيرسلك في مهمة بعيدة إلى بلاد مجهولة ، ما الذي يهم الملك إنك تبقى حبيساً هناك متألماً ليل نهار .
 - اصبع اليّ يا عبد .
 - نعم يا سيدتي نعم .
 - اجلب لي الماء حالاً لأطهّر يدي أريد أن أكل .
 - كُل ، سيدتي ، كل ، من يأكل بانتظام يصبح قلبه سعيداً ويبارك الإله شمش من يأكل بشهية ويبدين نظيفتين .
 - كلا يا عبد لن أكل .
 - لا تأكل ، سيدتي لا تأكل ، شئ عمل لا

يتكون النص من عشر موضوعات جرى الحوار عليها بين سيد وعبده تناولت الموضوعات الأربع الأولى حالات من السلوك الاجتماعي للسيد وهي حالات (الذهاب إلى القصر الملكي ، أكل الطعام ، النهاب للبربة ، السلوك مع الخصم) . وكان السيد يسأل العبد عن رأيه في السلوكيين الآيجابي والسلبي من هذه الحالات ، فكان العبد يتباح السلوكيين دون أن يشير للسيد بالنصح الحقيقي أما لأنه يتملقه ، أو لأنه كان يرى أن لا فرق آيجابياً أو سلباً من أي قضية في هذه الحياة العابثة الحالية من المعنى .

ويعكس سلوك العبد هذا موقفاً عدمياً من الحياة بسبب مكانته الدونية أمام السيد .



العبد والسيد

ينتهي ، أن نجوع فناكل ، وأن نعطش
فنشرب .

- اصبع اليّ يا عبد .

- نعم يا سيدى نعم .

- اخرج العربية حالاً واربط الجياد إنني
راحل لأطوف الصحراء .

- ارحل لتطوف سيدى ارحل لتطوف ،
الثائه يستطيع ملء بطنها ، القلب الضائع
يقضم عظماً ، السنونو الثائه يبني عشه ،
الحمار البري يجد مرعاه في الصحراء .

- كلا يا عبد لن ارحل لأطوف
الصحراء :

- لا ترحل يا سيدى لا ترحل ، التائه
يضجر بعد أن يضيع ، الكلب الضائع
تنكسر أسنانه ، السنونو يمل ويعشعش في
حفرة داخل جدار ، والحمار البري يحول
في الصحراء بحثاً عن طعام .

- اصبع اليّ يا عبد .

- نعم يا سيدى نعم .

- سأصمت إذا تكلم عدوى .

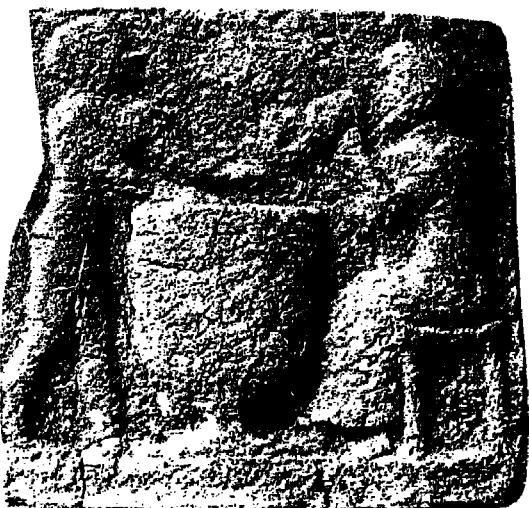
- إصمت يا سيدى إصمت ، الكلام
حسن ولكن الصمت إحسن .

- كلا يا عبد ، لن إصمت إذا تكلم
عدوى .

- لا تصمت يا سيدى لا تصمت حين ،
لا نرد على العدو يزداد تهوراً .

٢٠ تقلبات القيم

- أصغ إلي يا عبد .
- نعم يا سيد ينعم .
- سأتمرد وأحمل السلاح .
- تمرد يا سيد يتمرد ، اذا لم تتمرد فاي مصير سيكون مصيرك ، ومن ذا الذي يعطيك ما يشعوك .
- كلا يا عبد لن احمل السلاح .
- لا تحمل السلاح يا سيد لا تحمل السلاح ، الذي يحمل السلاح ينام ب حياته او بعضو من اعضاء جسمه او بحريته .
- إصغ إلي يا عبد .
- نعم يا سيد ينعم .
- أريد أن أحب إمرأة .
- حب يا سيد حب ، الذي يحب ينسى آلامه واحزانه .
- كلا يا عبد لن أحب امرأة .
- لا تحب يا سيد لا تحب ، المرأة شرك .
- إنها السيف ، سيف بتار يدبح الرجل من عنقه .
- أصغ إلي يا عبد .
- نعم يا سيد ينعم .
- إجلب لي الماء فورا لأطهّر يدي ، أريد أن اقدم قربانا لالهتي .
- قدم قربانا سيد قدم ، سعيد من يقدم



متحاوران

قرياناً لآلته ، إنه ينفق بصورة صحيحة .

- كلا يا عبد لن أقدم قرياناً .

- لا تقدم سيدى لا تقدم ، عود آلته على الاستجداه مثل كلب صغير (حقيقي رغباتي أو لا تطبي مني طقوساً) .

٣. تقلبات الأموال

- اصبع يا عبد إلىّ .

- نعم يا سيدى نعم .

- ساوظف أموالي ، أمنح قروضاً بفائدة .

- إقرض أموالك سيدى إقرضها ، الذي يقرض أمواله يصونها ويجني معها ربحاً .

- كلا يا عبد لن أوظف أموالي ، لن أمنح قروضاً بفائدة .

- لا توظف سيدى ، لا تقرض ، إن تقرض كأنك تحب امرأة وتنجب أطفالاً عقوفين والمفترض يلعن المقرض ويسعى إلى أن يجتزيء الفائدة .

- إاصبع إلىّ يا عبد .

- نعم يا سيدى نعم .

- سأسهم في الأموال العامة .

- ساهم سيدى ساهم إن رجل الخير هو ختم ذهبي في شريعة مردوخ .

- كلا يا عبد لن أساهم في الأموال العامة .

وحين يجري النقاش في موضوعات اقتصادية حول توظيف الأموال والقروض والمساهمة في الأموال العامة لمجد العبد في حالة الملق ذاتها ، ولكنه يعبر ببلاغة قلّ نظيرها عن عبئية الحياة في نتائجها الأخيرة حين يقول للسيد (أعلن فرق الأطلال القدية ، وتشّ عليها ، وانظر في جمامج المتأخرين والماضين ، فهل سترى أيهم الأشرار وأيهما الصالحون؟) .

- لاتساهم يا سيد ي لا تساهم ، اعل فوق
الاطلال القدية تمش علىها وأنظر في
جماجم المتأخرین والماضین فهل ستعرف
أیهم الأشرار وأیهم الصالحون؟ .

٤ . نموت أو لا نموت

- أصغ اليّ يا عبد .
- نعم سيدى نعم .
- ما جدوى العيش اذا كان الامر كذلك؟ الأفضل أن نقتل بعضنا ونترا أجيادنا تترنح في النهر ذلك هو الخير .
- هل ثمة من طال قامته ثم بلغ السماء بيديه؟ وهل ثمة من اتسعت يده فاحتوى الأرض؟ .
- إذن يا عبد ساقتك وأرسلك قبلما تستكشف الامر .
- هل يعتقد سيدى أنه سيتمكن من العيش بدوني ولو ثلاثة أيام فقط؟ .

يختتم الحوار بين السيد والعبد في الشرك الذي نصبه السيد للعبد حين يسأله عن (الموت) وحين يجيبه العبد بأن الحياة لا تستحق يكاد السيد يوقع العبد في الشرك حين يقول له ((إذن دعني أقتلك)) .. لكن العبد بذلك أنه يقول للسيد بأنه لا يستطيع الاستغناء عنه .. وهنا يكشف العبد المأساة الساخرة التي تخفيفها هذه المخواربة وهي ان السيد في حقيقته هو العبد لانه لا يستغني عن العبد فهو مقيد به . وهذا ما سيكشفه لنا هيجل في القرن التاسع عشر حين يستخدم اصطلاحي (السيد والعبد) ليثبت أن السيد في آخر الأمر هو العبد بعد مناقشة فلسفية مستفيضة لـ (فينومنولوجيا الروح) وهو كتابه الفلسفية الكبير .

Pfeiffer, Robert H: Apessimistic Dialogue between Master and servant.

ANET 1969 : 437.

٢- الواثلي ، فيصل : من الأدب العراقي القديم :

١٩٦٥

حوار ساجل - كيناموبيب

بدل الحب ساد الكره ، بدل العدل سادت الحيلة ، بدل اليقين ساد الشك وأقفرت الحياة من كل خير ، وأمسك الاشرار أمور الحياة ، في ذلك الوقت كان هناك حكيم عارف بالخير وبالشر اسمه (ساجل كينا مويسب) الكاهن المعزز (الأزلق للآلهة والملك الذي قال لصديقه الحكيم :

- أنا فان والهم خيمتي ، ليس لي سوى الحزن ، إنني مذ كنت صغيراً أصابني الحزن ومزقني ، لقد أخذ القدر أقرب الناس إلى وها أنا أذهب إلى نفس المصير إنه قدرى الحزن .

- إن ما تقوله محزن وإنك حقاً بهذا الطريق متوجه إلى الموت بل إلى الشر ، وإن تصرفك هذا يشبه تصرف الجنون ، فقد أحلت وجهك المشرق إلى وجه عبوس ، أحبابك ذهبوا في طريق الموت وهذا أمر لا بد منه ، والناس كلهم سيعبرون نهر (خبر) ، الصالح فيهم وليس الغني المتخدم من يخدم الآلهة لأنه سيكون عندهم الملائكة الحامي ، الذي يخاف الآلهة لا يبدد ثروته .

- إن عقلك نهر لا ينضب ينبع عليه وهو البحر العجب الذي لا ينضب وسائلك

تسمى هذه القطعة الأدبية من أدب الحكمة البابلي باسم (الحوارية البابلية) أو (حوار العدالة الإلهية) وقد كتبها كاهن الأشيبو المعزز (ساجل - كينا مويسب - Saggil - Kenamoubbib) الذي يقدر أنه عاش في زمن حكم الملك نبوخذ نصر الأول (1124-1103 ق.م) ويعتبر هذا الكاهن من (حكماء الأزمنة القديمة) . فإذا أخذنا المقطع الأخير من إسمه (أويسب) فإن ذلك يوحي لنا أن هناك بين هذا الاسم وأسم (أيوب) ، يمكن أن يكون كتبة التوراة قد أخذوا بهذا الاسم وصيغوه قليلاً فاصبح (أيوب) .
يعتبر هذا النص مع نص (لامجرون رب الحكمة) من أعظم نصوص الحكمة في العالم القديم وهما يطرحان مشكلة العدالة الإلهية على شكل حوار بين يائس معلم وبين مؤمن . ويعنى آخر بجسد هذا النص الوجودي مسألة الشك بوجود الآلهة وعدالتها عبر حوار مليء بالحيوية والجمال .

كان أدب الحكمة البابلي ، ومنها هذا الحوار ، يركز على مفهوم العدالة الإلهية إنطلاقاً من الحياة الدنيا لا من انتظار الشواب والعقاب في الحياة الآخرة ، فقد كانت العقيدة الدينية البابلية تنظر إلى الحياة الدنيا على أنها مسرح حياة الآلهة والإنسان . وكان المفهوم البابلي عن العقاب على السيئات والثواب على المحسنات قاصرًا كليًّا على الحياة الدنيا ، تماماً مثلما كان المفهوم العربي القديم عن الشواب والعقاب . وكان هذا على خلاف المفهوم المصري عن الحياة في الآخرة

واضع الي أنتبه للحظة واسمع كلماتي ،
لقد أصبح جسمي حطاماً وخيم الهوان
علي ، لقد أنكسر أملني وفقدت توازني
وضفت قوتي وسعادتي انتهت ، الأنين
والأسى سود قسماتي وحقولي مجدية
وشرابي الذي هو راحة الخلق لا يُفرج
وطعامي لا يُشبع ، فاين هي الحياة المرفهة
أين؟

- ما أقوله هو الصحيح أيها الحكيم ولكن
عقلك هو الذي يدللك على هذه
الأفكار ، إنك أعمى أيها الإنسان
ورغباتك لا نهاية لها ، اتخذ طريق عبادة
الآلهة وستطمئن نفسك ، ستري أنك
في جادة الصواب وسوف ينحدر الرب
عطفاً ورحمة .

- ساستوعب حكمتك وأُبجلك ولكنني
أقول لك شيئاً ، هل ينتبه حمار الوحش
الذي يملا بطنه إلى من يعطيه العجزات
الإلهية؟ وهل يجيء الأسد المتوحش
الذى ينهش أحسن اللحم بنذر من
الطحين حتى يهدى غضب الآلهة؟
والغنى الذي تتضاعف ثروته هل يزن
الذهب لاجل الآلهة (مامي) خالقة
الإنسان؟ كل هؤلاء بعكسى أما أنا فقد
أعطيت النذور وصليت إلى الهي ولفظت
التبريك على الأضعيات .

- أيها الإنسان يا شبيه الآلهة يا شجرة

الذى ينطوي على محاكمة بعد الموت وعلى نعيم
أبدى ينعم به في رحاب أوزيريس الذين يجتازون
الامتحان بسلام . لكن الفكر العبرى المتأخر صاغ
نظرة عائلة امتازت عن النظرة المصرية بطابع روحاني
أوضح ، أما المفهوم البابلى عن الحياة الأخرى ، فقد
ظل حتى النهاية مفهوماً يكتنفه اليأس الكامل .
إن الحوار الذى أمامنا حوار جرى جداً قياساً إلى
عصره ، كما أنه حوار ذو طابع فلسفى يذكر بحوارات
إفلاطون في الأخلاق والعدالة الإلهية .

ويتكون هذا الحوار من حوالى (٣٠٠) سطر موزعة
على ٢٧ مقطع شعري يحتوى كل مقطع على (١١)
سطراً .

أما موضوعات الحوار فتضمن سبعة حوارات متبادلة
بين (المتشنك) و (الؤمن صديقه) ومقطع ثامن يسلم
فيه المتشنك بقدرة الآلهة ويعود إلى إيمانه ويدأ الحوار
الأول بطرح فكرة الألم ونشدانا النصيحة والسؤال عن
الموت ويكون جواب عن هذا الحوار بان الموت مقدر
 علينا جميعاً وأننا يجب أن لا نترك روحنا تستسلم
لليأس .

أما الحوار الثاني فيكون جوهره حول ذيول الحال
وانهيار الجسد ، ويكون الجواب ان ذلك يمكن استرداده
بالصلوات والقرابين .

والحوار الثالث يكون حول سعادة الحيوانات رغم أنها
لا تؤدي الصلوات والقرابين . ويكون الجواب بأنها
غافلة عن مصيرها .

أما الحوار الرابع فيكون حول الناس السعداء الذين
يكونون عادةً من الذين تركوا الدين والآلهة ، فيكون

الجواب بأن للآلهة خططها وتقديراتها .

أما الحوار الخامس فيؤكد على عزم التشكيك بالنهاب بعيداً عن بيته ومدينته وارتكاب الخطايا .

المراجع :

- ١- الوائلبي ، فيصل : من أدب العراق القديم ١٩٦٤
- ٢- فرانكفورت هـ.أ : ما قبل الفلسفة ١٩٦٠
- ٣- باقر ، طه : مقدمة في أدب العراق القديم ١٩٨٦
- ٤- هوك ، س. هـ : ديانة بابل وأشور ١٩٨٧ : ١٦٨
- ٥- Biggs, Robert D. : *The Babylonian Theodicy*, ANET: 1969:601.

الثراء الذي أسيغ عليه الحكمة يا جوهر الذهب ، أنت المكين في الأرض وخطط الآلهة بعيدة ولكنها ملقاء عليك ، أنظر إلى حمار الوحش في السهل لسوف يتبعه السهم وهو ينطح ويدوس الحقول ، تعال فكر في الأسد الذي ذكرته الذي تنتظره الحفرة ، أما الشري الذي يكدرس البضائع فسوف يحرق الملك ملكه ، فهل ترغب أن تذهب في نفس الطريق الذي كأن قد ذهب به هؤلاء أم تحصل على مكافأة آلهتك الأبدية .

- إن عقلك هو ريح الشمال والنسيم العليل للبشر ، نصائحك جميلة ولكنني أريد أن أقول لك أن أولئك الذين يهملون الإله يسيرون في طريق الرفاهية . أما الذين يصلون للإله فانهم يصبحون فقراء وتتأخذ أموالهم ، لقد اتبعت الثناء شبابي آلهتي وخشت لرادتهم ولكن الإله منعني الفقر والذل عوضاً عن الغنى ، لقد غدى الكسول رئيسي والأحمق قائدِي والمحتال أصبح أعلى مني وأنا أنزلت درجة .

- أيها الإنسان الحكيم إن أفكارك عاقة ، لقد ذهبت بعيداً ولعنت أنصاب آلهتك فعليك أن تحترم شعائر الآلهة وعليك أن تعرف بأن خطط الإله تشبه مركز السماء وعليك أن تعرف أن اوامره ليست بقيود

وافكاره في متناول اليد قريبة .

- سوف أهجر بيتي وما أملك وأتجاهل
قوانين الآلهة وأدوس على شعائرها ، لن
أنحر عجلًا ولن أقدم طعاماً ، ولسوف
أخذ سبيلي وأذهب بعيداً ، سأحفر بثراً
وأطلق الفيضان وأجوب الحقول الواسعة
كقاطع طريق سوف أذهب من بيت إلى
بيت لأبعد أذى الجموع ، وكالشحاذ
سأرقب الناس وأنا جائع .. أما السعادة
والخلاص فلا أمل لي فيها .

فقدت عقلك يا ساجل

- لقد فقدت عقلك يا ساجل ، الآلهة
خلقتك وارتضت لك العمل سبيلاً

وعليك أن تقبل به والا فإنك فقد عقلك
لا محالة .

- هل ينبغي عليّ أن أظل أسير ما خلقت
عليه ، هل ينبغي عليّ أن أحيا وأنجب

كما خلقت وهل فعل ذلك الحيوان حتى
تريدني أن أفعل ذلك .

- الشخص المتواضع الخاضع يفعل هذا .

- إن ابن الملك متسريل بأفخر الألبسة ،
أما ابن الفقير والمتشرد فإنه يلبس

الخرق ، الفلاح الذي يزرع شعير الجعة لا
يعرف الذهب بينما هناك من يحصي

ذهبًا واضحًا للإجابة على الأسئلة المحرجة

يكون جواب الحوار الخامس بحزم ونصيحة بالعوده
للآلهة .

أما الحوار السادس فيؤكد على أن الحياة تسير معاكسة
للمؤمن والمتواضع والفقير فيكون الجواب بأن للحياة

شرائعها وأعرافها ولا سبيل إلى غير ذلك .

ويؤكد الحوار السابع على مضمون الحوار السابق
ويحكي عن المحتال وال مجرم وغيرهم فيكون الجواب بأن

الآلهة عندما خلقتنا فإنها لم تزودنا بالحقيقة كاملة ،

بل طلبت منا البحث عنها .

وتنتهي الحوارية بأن يقوم المشكك بالعودة تدريجياً

إلى إيمانه ، ويطلب من الآلهة مساعدته .

وقوم هذه الحوارية (عكس حوارية السيد والعبد)

على النهج العقلي لا السفطاني ، وببذل المؤمن

للمتشنك .

ويبدو أن هناك غاية دينية تعليمية في هذه الحوارية .
فقد كتبت في ظروف فقدت الناس ثقتها بمعبوداتها
وأصبحت تميل إلى الشك والتجديف .

إن الآلهة هنا تبدو في نظر المتشنك غير مبالية
بالشؤون البشرية . ومنذ الألفين ، إنفجرت في مكان
آخر أزمات روحية مائلة (مصر ، فلسطين ، الهند ،
إيران ، اليونان) مع نتائج مختلفة ، لأن الأجرة على
هذا التموزج من التجربة العدمية قد أعطيت تبعاً
للعقربية الدينية النوعية لكل ثقافة . ولكنها في
الأدب الحكمي الرافدي لا تبدو الآلهة دوماً غير
مبالية .

المراجع :

١- المراجع السابقة .

٢- الياد ، مرسيا : تاريخ الأفكار والمعتقدات الدينية
لأن ماتفقده في سنة بامكانك .

استرجاعه في لحظة .

- لقد نظرت حولي ولم أجد إلا ماهو
عكس كلامك ، فالإله لا يسد طريق
الشيطان ، والأب هو الذي يسحب زورقة
على طول القناة أما ابنه البكر فمستلقٍ
على فراشه ويتابع طريقه كالأسد ، وابنه
الثاني سعيد بكونه سائق بغل ووريثه
سيطوف في الشوارع وكأنه باائع متوجول .
أما ابنه الأصغر فإنه سيقدم الطعام إلى
المرددين ، كيف إذن أكون قد اتعضتُ
لدرجة أنني أتحنى لإلهي ، عليّ أن

أنحنى إلى أسفل حتى التقى بمن هو
واطئ مثلي أما الأغنياء والمعاليين فليس
لهم مكان بينهم .

- ما هكذا يا ساجل ، أنت دون البشر
كلهم عاقل وعارف . فكيف تسبب الآلهة
في كربلاك ، إن كلمة الآلهة لا متناهية
البعد كمرکز السماوات ولأن ادراكتها
عسير فالناس لا يعلمونها وإنك لتجد آية
ذلك في جميع الخلقات التي خلقتها
(أرورو) فاول عجل للبقرة يكون هزيلاً
ونسلها اللاحق اكبر من سابقه بمرتين ،
لماذا يكون الطفل الأول ضعيفاً والثاني
مقاتلاً بطلاً . إنها حكمة الآلهة والإنسان
يمكنه أن يلاحظ ما عسى أن تكون عليه
الآلهة لكن الناس لا يفقهون .

- أرجوك أن تتبصر في أفكاري وتنتبه إلى
صفوة كلامي ، الناس لا يجدون كلام
القوي ولا يبخسون الضعيف الذي لم
يرتكب أي خطأ وهم يحييون الشرير
ويضيقون على الشريف الذي يرعى إرادة
الآلهة ، إنهم يملؤن مخازن الظالم ذهباً
ويفرغون حقيبة الشحاذ من مأكولاتها ،
إنهم يستندون القوي الذي هو مؤذٍ
ولكنهم يحطمون الضعيف ويطردون من
لأحول له ولا قوة . إنني أيها الإله (إيا)
خاضع لراداة من له مال كثير .

- إن الآلهة الذين خلقوا الإنسان ومنحوه



تمثال لرجل متعدد
خلفاجة ٢٦٥٠ ق.م

الكلام هم الذين يقدرون مصائره وهم
الذين ينحوه الكذب أو الصدق ، هم
الذين يفقروه وهم الذين يغنوه ، هم
الذين يقولون (هو ملك) و (الشروط
تجري إلى جانبه) هم الذين يتحدون
الفقير بالعذاب ويطلبون منه الصبر .

- إنك عطوف يا (إيا) فانظر إلى حزني
وساعدني ، أنظر إلى شقائي ، فرغم إني
متواضع عارف لم أر من يساعدني أو
يغيثني فلقد عشتُ في مدینتي بنفسِ
عفيفة ولم يرتفع صوتي على أحد ولم
أرفع رأسَي غروراً بل كنتُ أنظر إلى
الأرض فعسى الإله (إيا) أن يعييني ،
وعسى الإله شمش راعي الناس كلهم أن
يعطف عليَّ .

لأمجدن رب الحكمة

لأمجدن رب الحكمة ، العليم ، الذي
يضرب الليل ويهلل للنهار ، مردوك ، رب
الحكمة .

هو الذي يلْف مثل زوجةِ كل شيءٍ . هو
الذي ينعمُ مثل النسيم .
لا أحد يقاومه ، غضبه كطوفان ، لكن
قلبه مفتوحٌ ينضحُ رقةً ، هو الذي لا قدرة
للسماء على تحمل ضرباته ، راحته
الطمأنينة والتي تحيي الأموات .

هذه واحدة من أشهر قطع أدب الحكمة البابلي وقد
اشتهرت باسمها البابلي أيضاً (لدلول بيل نيمي
(Ludlul Bel Nemeqi) وترجمت عدة
ترجمات .

وسمى هذا العمل بـ (أيوب البابلي) وظهرت دراسات
عدة حول المقارنة بين (أيوب التوراتي) و (أيوب
البابلي) ، وقد سبق البابلي التوراتي بأكثر من ألف
سنة .

ويبدو أن صاحب هذا النص أو المقصود بأيوب البابلي

إلهي ابتعد عنِّي ، والهتى ابتعدت عنِّي
وعني ذهب الذي كان معي ، هرب الهي
الحامى (ملاكى) وركن الى غيري ،
ذهبت عافيتى وأصبحت عارياً من
العنایة . وظهرت أمامي إشارات المصير
فخرجتُ من بيتي ومشيتُ هائماً ،
الإشارات كانت مرعبة وأيامى اسودت .

عزفت عن العراف والمفسر ولم أكن
أعرف طريقي ، كلمات كالنذير سمعتها ،
وحلمي كان مخيفاً . والملك يد الإله
وشمس الناس كان غاضباً علىِّ . رجال
الملك يتأمرون علىِّ ، يقول الأول سأنه
حياته ، يقول الثاني ساحرمه من عمله ،
يقول الثالث سأخذ مهماته ، يقول الرابع
سأخذ مهماته ، يقول الرابع سأخذ بيته ،
يقول الخامس ساخرب حياته ، أما
ال السادس والسابع فقد جعلا ملاكى
الحادي يهرب .

السبعة جندوا قواهم كالشيطان ، بفم
واحد ينتشون نارهم وحقدهم علىِّ جموا
لسانى الباسل ، واغلقوا شفاهى
المنطلقة . وأخرسوا كلامي . رأسي
العالى انحنى نحو الأرض ، وقلبي
القوى أصبح هشاً . صدرى العريض
تقوض ، ذراعاي القويتان شلتا وصرتُ
أمشي قرب الجدران وكنتُ أمشي
كالسيد .

هو : شوبشى مشرى شكان (- Shubshi - Shakkan) وهو رجل عادل ومقرب من الآلهة والملك وكانت سيرته وضاءة ، لكنه فجأة تعرض الى تجربة قاسية على المستوى الاجتماعي والنفسي والصحي أدت الى إتحداره تماماً . وقد عرف محاوره الأول من نفر والثاني من بابل ، وكان لأيوب أيضاً ثلاثة من المحاورين .

وغاية هذا النص إيقاض ما يمكن أن يحصل للمرء عندما يتخلى عنه إلهه ، وكيف أن المصائب تهجم عليه واحدة بعد الأخرى . ولكن عليه أن يظل صابراً ، لأن في ذلك امتحاناً له وتجربة لصموده أمام الشدائيد . وسيعود الإله إليه ويزيل عنه كل هذه الكروب شرط أن لا يجتذب ولا يلعن إلهه .

يبدأ هذا النص بتمجيد رب الحكمة (وهو هنا مروخ) ثم يعرفنا الكاتب كيف أن مروخ وزوجته صربانيت تخليا عنه ثم تخلى عنه إله الشخصي المارس .

وقد شاعت فكرة الإله المارس (الملاك) في المصور البابلية المتأخرة وكان يطلق عليه بصفة عامة اسم (لاماسو) وهو مشتق من الاسم السومري (لاما) الذي أو التي كانت تتشفع للشخص عند الآلهة الكبرى وتقوم بحمايته اليومية . وقد عبر عنها المصريون القدماء بـ (القرین) ، وفي الأديان الموحدة ظهرت فكرة الملاك المارس أيضاً . وتبداً أول انهيارات (شكان) بأن يترك بيته ويهيم حيث تظهر إشارات تدل على مصيره القاسي ، وهذه الإشارات تكون من الأشياء المرئية حوله ومن الكلام الذي يسمعه صدقة في الشارع ، ويعجز عن فهم ذلك عرافه ومفسر

تحولتُ الى عبد ، وصرتُ معزولاً . الكل
 يشير اليَ . حين أمشي في الشارع .
 وبين أدخل للقصر ينظرون اليَ . المدينة
 كلها تنظر اليَ بقساوة ، وصار بلدي
 عدواً . وأخي وصاحبِي وجاري ابتعدوا
 عنِي . خادمي لعنِي في الحكمة .
 خادمتِي شهدت علىَ بأشياء مخجلة .
 وقربِي حين رأني أنهزم ، وعائلتي تنظر
 اليَ كفريب .

من أحبني مكروه ، ومن كرهني يرفع إلى
 الأعلى . من يسيء اليَ قريب من
 الآلهة . ومن يحسن اليَ قريب من
 الموت . الذي يهجوني يظهر ملائكة
 الحارس قوياً . لا أحد معِي ، لا أحد لي
 وما كنتُ أملكه لم يعد معِي .

طردوا من بيتي لحن الحصاد وحالوه
 إلى الصمت . في المعبر جعلوا غيري
 يقيم الطقوس . نهاري حسرة وليلي
 نحيب . شهري أنين وستي أنسى ،
 وعمري نواح حماماتٍ ونشيدي شکواي
 وعيناي دامعتان ووجهي مكفر .

أحلامه . وتبداً تحولات الناس حوله خصوصاً زملاؤه
 في القصر الملكي حتى يطال ذلك خادمه وخادمته
 بذلك يعزل (شكان) نفسياً واجتماعياً .

المراجع :

- 1- Pfeiffer, Robert H. : **I will praise the lord of wisdome.** ANET 1969 : 434.
- 2- Biggs, Robert D. : **Ludlul Bel Nemeqi,** ANET 1969: 596.
- 3- Lambert,W.: **Babylonian wisdome Literature** 1960.

مَنْ مَنَا يَعْرُفُ مَا عِنْدَ الْإِلَهِ

مِنَ الزَّمْنِ، سَنَةً بَعْدَ أُخْرَى، وَلَأِيمَّا جَهَةٌ
حَوَّلَتْ وِجْهَيِ فَالْمُصِيبَةُ تَلِيَ المُصِيبَةَ.
وَالشَّرِّ يَكْبُرُ حَوْلَيِّ وَلَا أَمْلَ.

صَرَخَتْ مَنَادِيَّا إِلَهِيَّ فَصَدَّ وَجْهَهُ عَنِيَّ.
رَجُوْتَهُ فَصَدَّ وَجْهَهُ، رَجُوْتَ الْهَتِّيَّ فَلَمْ
تَلْتَفَّتْ، وَالْعَرَافُ لَمْ يَعْرُفْ مُسْتَقْبَلِيَّ،
وَمُفْسِرُ الْأَحْلَامِ لَمْ يَكْشُفْ حَالَتِيَّ
تَوَسَّلَتْ بِرُوحِ الْأَمْسَوَاتِ فَلَمْ تَأْبِهِ لِيَّ،
وَالْمَعْزُمُ لَمْ يَحْلِّ الْعَقْدَةَ.

يَقُولُونَ: حَالَتِهِ غَرِيبَةٌ . وَخَلْفِيِ الْخَرَابِ
مِثْلُ شَخْصٍ لَا قَرَابِينَ عَنْهُ، أَوْ كَالَّذِي
دَعَا أَهْلَتِهِ لِلنَّطْعَامِ وَلَمْ يَنْتَحِنِ لَهَا . مِثْلُ
شَخْصٍ تَوَقَّفَ فِيمَهُ عَنْ تَدوِيدِ الْأَدْعَيْةِ،
وَنَسِيَ طَقْوَسَ أَهْلَتِهِ، وَلَمْ يَعْلَمْ أَوْلَادَهُ
احْتِرَامَ الْأَلَهَةِ، وَكَالَّذِي تَنَاهَى طَعَامَهُ دُونَ
ذَكْرِ إِلَهِهِ . كَالَّذِي نَسِيَ أَهْلَتِهِ .

كَانَ ذَكْرُ الْأَلَهَةِ سَعَادَتِيَّ، وَالدُّعَاءُ لَهَا
حَكْمَتِيَّ وَتَقْدِيمَاتِها وَاجْبَيِّ، وَالظَّرَافَ لَهَا
تَجَارَتِيَّ، وَالصَّلَاةُ لَهَا فَرْحَيِّ، وَالاستِمَاعُ
لِمُوسِيقَاهَا فَرْحَتِيَّ . عَوَّدَتْ بِلَدِيِّ وَأَهْلِيِّ
عَلَى احْتِرَامِ طَقْوَسِ الْأَلَهَةِ . وَاحْتَرَمَتْ
الْمَلَكُ وَعَلِمَتِ الشَّعْبُ خَشِيشَةَ الْقَصْرِ .
وَكَنْتُ أَرِيَ ذَلِكَ حَسَنَاً، وَلَكِنَّ مَا كَانَ
حَسَنَاً لَنَا أَسَاءَ لِإِلَهِ . وَمَا كَرْهَنَا كَانَ
حَسَنَاً لِإِلَهِ .

في هذا المقطع يبدأ حوار ثيولوجي عميق وكان (شكان) يدرك أن غضب الآلهة عنه هو جوهر ما حصل له . ويعد طبيعة علاقته بالآلهة وكيف أنه كان يؤدي واجباتها .

ويلقي هذا المقطع الضوء على فكرة الخطيئة ضد الآلهة وإنواع هذه الخطيئة ، فقد تكون الخطيئة هي تناول الطعام دون ذكر الإله .. وقد تكون جريمة مباشرة موجهة له .

ثم ينتقل النص إلى الأسئلة الوجودية الكبرى . (من متى يعرف ما عند الآلهة في السماء أو في الأعماق؟).

ويعالج النص القدر وكيف تتبدل أحوال الناس بفعله بين لحظة و أخرى .

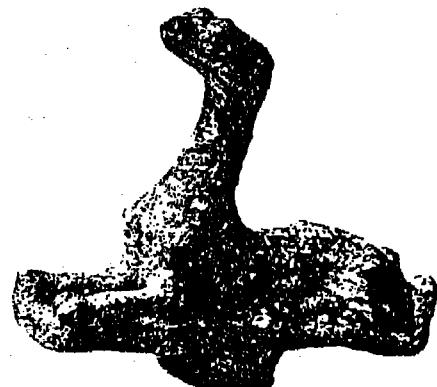
وفي آخر مقطع هنا يعالج النص فلسفة المرض وكيف يحدث ، حيث نرى أن الأعراض المرضية التي تظهر على الإنسان ما هي الرشكـات من مادة العالم الأسفل تصل إلى الإنسان بسبـب خطـایـاه . فالـزـکـامـ خـرـجـ مـنـ الـأـبـسـوـ وـالـحـمـىـ مـنـ الـعـالـمـ الـأـسـفـلـ .. الخـ . وكل هذه الرشكـات اصـابـتـ الـاعـضـاءـ فـمـرـضـتـ حتى حـوـلـتـهـ إـلـىـ إـنـسـانـ يـهـذـيـ وـيـحـلـمـ أحـلـاماـ ذاتـ مـغـزـىـ .

المراجع : Ibid

من منا يعرف ما عند الآلهة في السماء .
ومن منا يعرف ما عند الآلهة في
الأعماق .

ومن أين لنا معرفة طرق الآلهة .
أنظر من كان البارحة صحيحاً يقف على
حافة الموت اليوم ومن كان حزيناً ابتهاج
لوهلة وغنى ثم تفجّع . الناس في لحظةٍ
يتبدلون . ويصيرون كالجحش حين
يجوعون . وكالآلهة حين يশبعون .
يحكون عن بلوغ السماء حين يكونون
سعداء . وعن الخضيض حين يتملون .
وأنا أسأل نفسي عن كل هذا .
ولا أعرف ما يجري . أنا مرهقٌ كأن زوبعة
ورائي مرضت وهبت ريح نحوبي .

المحمى انتشرت حولي من العالم
الأسفل ، والزكام خرج من الأبوس ، ومن
الجبل ظهر شياطين الاوتوكو ، ومن قلب
الجبل نزلت شيطانة اللامشو ، وكفيض
النهر جاءت القشعريرة الباردة ، ومع
الخضرة نبت السقم . كل هذه الأوجاع
اقتربت مني وأصابت رأسي وشدت على
جمجمتي ، إكفار وجهي وهطلت
دموعي وزحفت الأوجاع إلى عنقي
وشلت رقبتي وأصابت صدري وثديي ،
وعذّبت جسدي وأشعلت النار في
بطني ، وارتجف جسدي وهدت الأوجاع
بنائي مثل جدار منهاهار .



شيطان مرضي من بابل

عائلتني بكتني ومسلاج بابي أغلى ،
وطرحت في الفراش ، ولسعني سوط
شائك وتقطعت أطرافي ولم يستطع المعلم
كشف مرضي ، والعراف لم يحل
مرضي . وكان قبري مفتوحاً .

مرضي أفقدني وعيي وجعلني أهذي
واستمر أهذى ، وحلمت في يقظتي
 أحلاماً .

أحلام شakan

حلمت أن رجلاً طويلاً القامة ناصع
اللباس ، كان مشيناً ورهيباً وقف أمامي
وقال لي أرسلتني السيدة لأقول لك .
وحلمت حلماً ثانياً ظهر فيه كاهن
التطهير وكان يمسك غصن الطرفاء المطهر
وقال لي : أرسلني (لال أو رأيما) كاهن
نفر لاظهرك . وسكب على الماء وقرأ على
تعويذة الحياة وذلك جسمياً .

ورأيت في الحلم الثالث امرأة رائعة
الفتنة ، ملكة الشعوب مثل إلهة ،
جلست قرب فراشي فقلت لها : من
أجلِّي اطلبِي الرحمة . فقالت : لا تخشِّ
 شيئاً سأكون شفيعتك ورتلت : الرحمة
من آلامك كآلامك ، أيها كان ، ولكل من
أنتَ هذه الروايا .

وظهر لي (أورندنلوگا) مثل شاب ذي

تبنيء الأحلام الثلاثة للمعلم شakan بظهور ثلاثة
أشخاص في حلمه، الأول مبعوث الإلهة والثاني
كافتها والثالث الإلهة نفسها وربما كانت صريانيت
زوجة مردوك . وكلها كانت تشير له بالشفاء .
وقد كانت الأحلام نذيراً بالخير أو الشر ، وهكذا كان
يفسرها مفسرو الأحلام (الشائيل) .
المراجع : Ibid .

لحية وعمامة . وفي يده لوحة ويقول :
أرسلني مردوح لأقول لك يا شويسي
مشري شكأن فرجك قريب .

الآلام تُبَدِّد

أعطاني مردوح علامة . إنتشلي من
مرضي وفك قيودي ، إرتاح قلب إلهي
ونقبل صلواتي ومنحني النعمة وحلَّ
عقدة خطاياي ، وجعل الريح تحمل
خطاياي .

وضع المعزم قربى التوعيدة وطرد الريح
الشريرة إلى الأفاق ، وأرجع الحمى
والزكام وشيطان الاوتوكو واللامشتو
والقشعريرة إلى أماكنها . وبدد الحدر مثل
الدخان . وحمل مصاببي وتأوهاتي إلى
الأرض .

وأسقط من رأسي الألم ومن عيني
رواسب الموت ومن أذني الصمت ومن
أنفي الحمى ومن شفتي اللهب ومن فمي
الغمام .

مردوح الذي أغلق فم الأسد الذي كان
يفترسني ، مردوح الذي انتزع مقلع من
كان يطاردني على ضفاف النهر . دلكت
جبهتي وشاهد الناس مردوح يعيد إلى
الحياة .

يجري شفاء المرض ، بعودته الإله إلى المريض ثم
مجيء المعزم الذي يعيد مواد العالم الأسفل والأبوس
والجibal إلى أماكنها عن طريق التوعيدة والبخور .
ويختتم هذا العمل بمدح الإله مردوح وزوجته الملائكة
الحارس ، ويتتنفيذ نذر المريض الذي شفي ، وذلك
باقامة الطقوس أمام معبد الإيساجيل مردوح وإقامة
مائدة للطعام . ويرجع الرجل العادل إلى وضعه
ال الطبيعي بفضل مردوح مجتازاً شعائرياً الأبواب الإثنى
عشرين لعبد الإيساجيل في بابل .

المراجع : Ibid

فمن سيري شمسه دون مردودخ ، ومن
سيمضي طريقه دونه ، مردودخ الذي
يبعث الموتى فأنشدوا له ومجدهه أيها
البشر . وها عدتُ إلى متابعة السجود ،
وعلى أبوابه ملاكي الحارس عاد
ملاكي ، وعلى بوابات الخلاص والحياة
والشمس والوضوح والنذير وحل الخطايا
والمايا وكم الاتهات والماء الطاهر
والخلاص ومنتهي الكمال وقفْتُ .

ووَضَعْتُ أَمَامِي البخور العطر وكدستُ
القرابين والتقدمات ، وضحيت بشيران
سمينة وذبخت خرافاً وقدمت خموراً
وعسلاً ومردودخ وملاكي الحارس والكهنة
والياساجيل فرشت موائد طعام عامرةٍ
أفرحت الصدور .

الملوكيَّة تهبط على أريدو

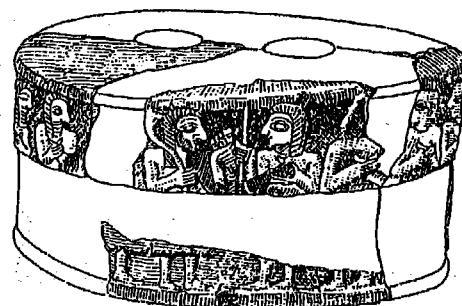
قرر الآلهة أن تهبط الملوكيَّة من السماء
لتتحل على الأرض وأن تعين الآلهة ملكاً
ينطق باسمها ليحكم بالعدل ويزيل
الشرور ، قرر الآلهة أن يعيثوا من البشر
الحكماء الأقوباء ليلجموا الأشرار وكان
قرار الآلهة مقتضياً ، فهبطت الملوكيَّة باسم
(أنو) الرب من السماء إلى (اريدو) أول
مدينة حبها (أنو) بالملوكيَّة ، وكان يعيش
في (اريدو) رجل حكيم اسمه (ادابا)

يعتبر نزول الملكية من السماء إلى الأرض إشارة لبدء
تأسيس المدن والممالك على الأرض ، وقد ترافق هذا
مع بداية عصر الكلكوليت (الحجري المعدني) في
مطلع الألف الخامس قبل الميلاد حيث كانت أريدو
في جنوب العراق أول مدينة على وجه الأرض . وهذا
ما يتفق مع النص .

ويظهر الإله آنو (السماء) برمزي العصا والحلقة وهو
رمزاً للملوك . وهما جزءٌ من التواميس الآلهية (مي)
التي سنجدها فيما بعد عند الإله (إيا) والتي
سيسلمها مردودخ .

المراجع : Jacobson, Th.: The Sumerian King
list: 1939: 74.

أمره نافذاً كأمر (إيا) حباء بالفهم الواسع
للكشف عن أسرار العالم منحه الحكمة
ولكنه لم ينفعه الخلود حكيم مثل
أتراحاسس ، في تلك الأيام في تلك
السنين خلق الإله (إيا) حكيم (أريدو)
وجعله غوزجاً للبشر الحكيم الذي لا
يوجد من يستطيع رد أمره القادر المدرك
العظيم بين الأنوناكي وهو الظاهر ،
النظيف البدين ، المعمدان (ادابا) ،
الشرف على الخبازين الذي يصنع معهم
الخبز في (أريدو) ، هو الذي يوفر الخبر
والماء كل يوم في (أريدو) ويرتب بيديه
النظيفتين مائدة القريان ويدونه لا تنطف
المائدة ، هو الذي يدير دفة السفينة
ويصيده السمك .



ملوك سومريون قدماً

آدابا يكسر جنح الريح

في يوم من الأيام كان (إيا) نائماً في سريره ، وكان (ادابا) يود زيارته معبد (إيا) في (أريدو) واراد أن يرسى قاربه في المرسى المقدس ، مرسى القمر الجديد عندئذ عصفت الريح وجرفت قاربه في اليم العريض ، هبت الريح الجنوبيّة وأغرقته ، جعلته ينزل إلى موطن السمك في أعمق اليم لكنه خاطب ريح الجنوب غاضباً (يا رياح الجنوب سأكسر

يعتبر آدابا أول الحكام السبعة اللذين كانوا يسمون بـ (أبكالو Apkallu) الذين تحدث عنهم الكاهن البابيلي برعوشـا (Berose) . ويعتبر هؤلاء الحكام ناقلو التواميس الحضارية من الإله إيا إلى الإنسان بمساعدة ملوك ما قبل الطوفان تحديداً . وقد أظهر نص مكتوب باللغتين السومرية والأكادية اسماء هؤلاء الحكام وهم :

1- آدابا (أوان - آدابا) وهو الحكيم الذي صعد إلى السماء . وينتقل عادة بشخصية أوانيس

- جناحك) وحالما نطق بهذا القول إنكسر جناح الريح الجنوبيه وطوال السبعة أيام لم تهب الريح على البلاد فنادى (أنو) وزيره (إيلابرات) وقال له : - لمْ تعصف ريح الجنوب على الأرض هذه الأيام السبعة .
- فقال وزيره : - مولاي إن أدبا ابن إيا كسر جناح ريح الجنوب .
- وحين سمع (أنو) هذا الكلام صرخ :
- الرحمة ! ونهض من عرشه صائحاً (ليأتوا به إلى هنا) .
- حين ذاك أمسكه (إيا) الذي يعلم ما في السماء وما في الصدور وأمره أن يرسل شعره ويرتدي ملابس الحداد ، حذرة واعطاه هذه النصيحة .
- إنك ذاذهب يا (أدابا) إلى الرب (أنو) ستسلك طريق السماء وحين تصعد إلى السماء وتصل إلى بوابة (أنو) ستجد (غوز) و (كيزيدا) حارس باب (أنو) ستتجدهما واقفين وحينما يرونك سيقولان لك (أيها الرجل من أجل من فعلت هذا؟ يا أدبا من أجل من أنت ترتدي ملابس الحداد؟) فقل لهمما (تروني هكذا لأن إلهين قد احتفيا من أرضنا) فسيقولان لك (من هما هذان
- Oannes الذي هو كائن اسطوري يلبس ملابس السمكة . وهو كائن الإله (إيا) .
- ٢- نونبرگال نون گالدم : وهو حكيم مدينة أوروك الذي حكم في عصر ملكها انفركار والذي جلب عشتار من السماء ووضعها في معبدها في أوروك (أي أنا) .
- ٣- بيرگال نونگال : وهو حكيم مدينة كيش الذي أغضب الإله أwoo في السماء ، فقام هذا الإله بحبس الأمطار ثلاث سنوات مات خلالها النباتات .
- ٤- بيرگال أبسو : وهو حكيم مدينة أريدو الذي أغضب الإله إيا أو إنكي في آد (أبسو) فعاقبه على عمله .
- ٥- لونانا : وهو حكيم بثلاثين فقط الذي طرد التنين اوشنگالو من معبد عشتار (إننكار نونا) . الحكيمان الآخرين يصعب قراءة اسميهما .
- ويذكر مصدر آخر اسماء هؤلاء الحكماء كما يلي :
- ١- أدابا Adapa
- ٢- أوان دوكا U- an - duga
- ٣- إينمي دوكا En - me - duga
- ٤- إينمي گلاما En - me- galama
- ٥- إينمي بلوكا En - me - bulaga
- ٦- آن إنليليدا An - Enlilida
- ٧- أوتأبسو Utu - abzu
- ويبدو أن هؤلاء الحكماء علموا ملوك ما قبل الطوفان الحكمة والنوميس الإلهية .

المراجع

- 1- Dally, S. : **Myths from mesopotamia.**
1989 : 427.
- 2- Reiner, E.: **The Eteological myth of seven sages:** 1961: 4.

الإلهان اللذان قد اختفيا) فقل لهم
(تموز وكيزيدا) اللذان اختفيا من على
الأرض) فسينظر أحدهما إلى الآخر
وبيتسمان وسيتفوهان بكلام طيب من
أجلك أمام (آنو) وسيستبشر وجهه ،
وحين تقف أمام (آنو) فسيقدمون لك
خبز الموت فلا تأكله وحين يقدمون لك
ماء الموت فلا تشربه ، أما اذا قدموا لك
ثوباً فالبسه واذا قدموا لك زيتا فادهن به
جسمك ، لقد زودتك بهذه النصيحة فلا
تهملها والكلمات التي قلتها لك تشتبث
بها .

آدابا يصعد إلى السماء

وصل رسول (آنو) إلى الإله (إيا) وقال
له :

- أين الذي كسر جناح ريح الجنوب ، اين
آدابا ليحضر امامي .

فحضر أمامه فأخذه وصعد به إلى
السماء وحين وصل إلى بوابة (آنو) كان
(تموز) و (كيزيدا) واقفين عند البوابة ولما
رأيا (آدابا) صرخا :

- الرحمة ! أيها الرجل علام تبدو هكذا يا
(آدابا) لم تلبس ثوب الخداد .

- لقد اختفى إلهان من الأرض وارتديت
ثوب الخداد من أجلاها .

يعتبر آدابا واحداً من القلائل الذين صعدوا إلى
السماء والتقدوا بإله السماء (آنو). فقد ذكرت
الأساطير أن الملك أنيبيدر أنا الذي حكم قبل الطوفان
ملدة ٢١٠٠ سنة في مدينة سبار استدعى إلى
السماء لتسليمها أسرار فن كهانة الفأل أو العرافية
(Barlu). وقد كان واحداً من بين سبعة ملوك
قدامي ذكر عنهم في أحدى النصوص بأنهم تسلموا
(سر آنو) لروح الآلهة ، لوح الفأل ، أسرار السماء
والأرض وأنه علمه إلى ابنه ، وسنرى ايتانا ملك
كيش يصعد إلى السماء لينال نبات الإنجباب .

هؤلاء الثلاثة الذين صعدوا إلى السماء : آدابا
لينال الخلود وإنبيدر أنا لينال لوائح المعرفة وإيتانا لينال

نبات ال�جاص .

أما أدابا فإنه يفشل في ذلك لإحدى السببين التاليين :
الأول أن الإله ((إيا)) أعطاه نصيحةً تمنعه من تناول خبز
وماء الحياة الذي هو طعام الخلود لكي لا يصبح مثل
الآلهة ، اي منافساً لإيا تحديداً الذي كان معنباً بشؤون
البشر وباعطائهم الحكمة على مراحل . أو لأن ((أنو))
أدرك أن أدابا أصبح عارفاً وإن معرفته هذه لا بد أن
تكتمل باعطاءه الخلود لكن طبع الإنسان وتكوينه لا
يسمح بذلك فيقوم أدابا برفض تناول الطعام .
وربما كان ((تعوز وكيزيدا)) سبباً في ذلك لأنهما أدركا أن
أدابا يريد أن يتضمن اليهما ويكون لها حارساً معهما
لأبواب السماء .

هذه التفسيرات كلها تلقي الضوء على فشل أول
مغامرة بشرية في نيل الخلود وهي ، على أية حال ،
تشمل سعي الإنسان الدائم للحياة الخالدة .

المراجع : ١- المراجع السابقة .

2- Jeremias, A.: *The old Testament in the light of the ancient East* 1911:83.

- من هما هذان الإلهان اللذان اختفيا من
على الأرض؟
- تعوز وكيزيدا .

وعندئذ نظر أحدهما إلى الآخر وابتسموا
وحينَ مُثُلْ (أدابا) أممـ (أنو) الرب
اقترب ، فراه (أنو) ثم قال :
- تعال الآن يا (أدابا) وقل لماذا كسرت
جناح ريح الجنوب .

- مولاي ... من أجل عائلة سيدي ، كنت
أصياد السمك في وسط البحر . البحر
كان صافياً كالمرأة لكن ريح الجنوب
عصفت بي ، وأغرقتني ، جعلتني أغوص
إلى موطن الأسماك ، ومن حقدِي عليها
لعنتها فكسرت جناحها .

ابتهر (تعوز) لكلامه والتمس (كيزيدا)
كلمة طيبة من (أنو) فاطمأن قلب
(أدابا) ، لكن (أنو) أدرك أنه تعلم الكثير
من أسرار الآلهة وأن كلمته أصبحت
نافذةً قويةً وقال :

- احضروا خبز الحياة حتى يأكل
واحضروا ماء الحياة حتى يشرب
واحضروا حلبة الخلود حتى يلبس
واحضروا له الزيت حتى يدهن جسمه .
فاحضروا الخبز والماء والحلبة والزيت لكن
(أدابا) لم يأكل ولم يشرب ولم يلبس ولم
يدهن جسمه ، فضحك منه (أنو) وقال
له :

- تعال الآن يا (آدابا) لماذا لم تأكل ولم
 تشرب ولم تلبس ولم تدهن جسدك؟
 - إن إيا ، يا سيدى ، هو الذى أمرنى وقال
 لي لا تأكل ولا تشرب ولا تلبس ولا
 تدهن جسمك .
 - آه منك أيها الإنسان العنيد ، لن تكون
 لك الحياة الأزلية ، لن تمنح الخلود ، خذوه
 عنى وعودوا به إلى أرضه .



كاهن برداء سمكي

إنتقال الملوكية

حكم ثمانية ملوك قبل الطوفان في خمس مدن وكان وانتقلت الملوكية بأمر (أنو) من (أريدو) تاسعهم في مدينة شروباك والذي دارت حوله قصة إلى (بادتبيرا) ثم إلى (الرك) ثم إلى (سبار) التي حكم فيها الملك (اينميدير - أنا) واحدا وعشرون الف عام واراد (أنو) أسمته الألواح السومرية (زيوسدرا) وكان اسمه هذا يعني (الطويل العمر) ، وصار اسمه البابلي (اوتونابشم) أو (شمش نابشم) أي (الذي أعطاه الله الشمس الحياة) وقد حكم هؤلاء الملوك لأكثر من ربع مليون سنة (في مقاييس ذلك الزمان) وهو رقم مبالغ

فتسلمها وعلمها إلى ابنه ولكنه لم يصبح خالداً كالأله .

فيه ظهر بهذا العدد من السنوات أما لأن السنة كانت تعني عندهم يوماً أو لأنهم لا يملكون لهذا الزمن الطويل إلا هؤلاء الملوك فأصاب كلّ واحد منهم هذا العدد الكبير من السنوات .

المراجع : علي ، فاضل عبد الواحد : الطوقان . ١٩٧٥

عقاب المرض

أنتقلت الألوهية إلى (شروبياك) التي حكم فيها الملك (أوبيار - توتوا) الذي كان قد أثجب ابنه (أتراهايس) الذي أصبح حكيمًا وحاور الإله (إيا) وارد أن يخلص البشر من مصير الفقر والفنى ، الذي أصبح أشد حكمة كلما تقادمت الأيام ، الرجل الذي يتسلم الملكية ولكنه حظي باحترام الآلهة كلهم وجعلوه رسول كلمتهم العليا إلى البشر والذي امتحنته الآلهة بالصبر وما زالت تتحمّه حتى يصبح جديراً بالقدر الذي كتبته عليه ، في زمنه كثر الناس وزادت حركتهم ، لقد توسيع البلاط وتکاثرت الحيوانات وأصبحت البلاد تخور مثل الثور فانزعج الإله (أنو) من ضجيجهم وقد سمع الآلهة الآخرون ذلك فخاطبهم (أنو) قائلاً :

- لقد أصبح صخب البشر شديداً وقد حرمني ضجيجهم النوم ، فلترفع الآلهة

لتنسق أولاً عند اسم (أتراهايس) الذي يعني (الفائق الحكمة) أو (الفائق الإحساس) وهو اوتوناشتم الذي صار في التوارة (نوح) وتعني كلمة نوح بالعبرية (راحة ، استراحة) وتقابلاها بالأوغاريتية (ن و خ) ، وتعني أيضاً (يستريح) ، كما أن كلمة (أناخو) الأكادية تعني : يتعب ، يكلح ، يجهد ، يغضب ، يعني ، يشن ، والكلمة موجودة في السريانية أيضاً وأناخ الجمل بالعبرية أبركه .

ونرى أن الكلمة (نوح) جاءت من الكلمة (نفس) التي هي جزء من الكلمة (أوتوناشتم) أو (أوتانفشتى) أو Uta - Napishti ومعناها (وجدت حياتي) حيث الكلمة (نفس) تعني حياة أو (نفس) ، اي راحة أو عمر أو حياة ، والى اليوم نقول أخذ نفساً أي ارتاح . وهو ما يتفق مع معناها العربي .

وقد أثروا هنا عرض (مؤسسة اتراهايس) التي تبدأ من تسلط الأمراض على قومه وبيته ، وفي ذلك صدى لفكرة المؤمن الملعوب وامتحانه ثم إنقاذه .

المراجع :

١- المراجع السابق .

٢- الشوك ، علي : الأساطير بين المعتقدات القدية (ننكارك) يدها عن الأمراض ولتفتك بهم حتى يقل ضجيجهم ولি�تولَ الله المصائر (ثتار) مهمة إزالتهم من على الأرض لتفتك بهم كالاعصار .. الأمراض والأوجاع والأوبئة والأرواح الخبيثة .

فوافقت الآلهة على ذلك وأمرت به فكانت الأوبئة تحصد الناس وكان (ثتار) يجمع الحصاد حتى انتشرت رائحة الموت في المدينة وطارت شياطين فوق بيوت كل الناس ، الناس يتلقون مثل الأرواق اليابسة .

موت الأبناء والزوجات

طرق الموت بيت أتراهاسيس فأخذ منه ولده ، لقد مات ابنته فندبه وبكي عليه ومسحه بالزيت ووضعه في الناووس وتلى عليه رقية ضد اللصوص والشياطين ثم ادار الناووس بالتجاه الإله شمش وختمه ثم وضعه في القبر الذي ضم الأواني والطعام ثم اهال التراب عليه وقدم القرابين السماوية لأنفة الأنوناكي والايجيجي واللهة العالم الاسفل . ندبته القنوات واجابتها السوافي . اتشحت الاشجار بالسواد عليه وبكته البساتين ، أرسل أتراهاسيس ابنه إلى الموضع

تعتبر الملحة الاسطورة التي يمكن أن نسميها (ملحمة أتراهاسيس) أول ملحمة بشرية كبيرة تشير الى أقدم الأزمان (منذ الخلقة وحتى الطوفان) وتسمى هذه الملحة من قبل البابليين أنفسهم (حينما الإله مثل الانسان) أي (إيتوما إيلو أويلوم) . وقد قام الناخد البابلي كسف آيه (Kasap - Aya) أو نور آية (Nur - Aya) (ومعنى اسمه (نور الشمس) ، قام بجمعها ونسخها وعرضها كملحمة كبيرة (وهي ملحمة لأن الإنسان بطلها ، ولو كان بطلها إلى لا سميّناها أسطورة) ويكتننا تقسيم مراحل هذه الملحة كما يلي :

- ١- قبل خلق الإنسان وفرد الآلهة .

- البعيد ، الابن الذي ذهب إلى الموضع البعيد ولم تهمل وصايا الأيام السالفة ، لقد مرض الأب الذي مكث في المدينة المنكوبة . إن المتألق الجميل لا وجود له فيها لا وجود له الا في الجبال النائية وأصبح الأب مريضاً ، الذي كان قدسي النطق أصبح مريضاً ، من كان حكيم النطق الزاهي في (شروبك) أصبح مريضاً ، من كان رجل الصدق أصبح مريضاً ، الخاشع للالهه لم يعد يأكل لم يعد يذق طعاماً بفمه المطبق ورقد جائعاً مثل لوح من الطين ، اختار من الآلهة لم يحرك قدمه من مرضه ، كان ذاوياً من العويل على ولده ، أنه متآلم القلب مأخوذ بالعويل . ذرف الدموع ورمى نفسه في الوحل وأنشد عليه من قلبه الملتهب فاض بالرثاء (يابني أيها العزيز الغالي أمك تدور حولك كالعاصرة أندفعت نحوك فقدت صوابها ، اطلقت صرخة ألم كما لو كانت في الخاض مزقت ثيابها وأخذت تشن كالبقرة اطلقت صرخة ألم وذرفت الدموع السخني وغطت بهاء ما هو صحيح ، بالظلم الذي يختزن الحزن يلمسك القلب وهو مغمور بهم . كاهنة المعبد القت نفسها في الوحل ومثل الله حزين جمرت ، إن صياغاتها المتألمة غبار في وسط الرواق جعلت
- ٢- خلق الإنسان من الصلصال ودم الإله .
 ٣- تكاثر البشر وضجيج الإنسان .
 ٤- ضجر إيليل واطلاق البلاء الأول : الوباء .
 ٥- ظهور أترا حاسس وتدخله واستجابة إنكي وعبادة غفار .
 ٦- تكاثر البشر من جديد وتوسيع البلاد .
 ٧- البلاء الثاني : الجفاف والجاعة .
 ٨- تدخل أترا حاسس واستجابة أدد .
 ٩- ضجر إيليل واقتراح مشروع الطوفان .
 ١٠- تدخل إنكي واتفاقه مع أترا حاسيس .
 ١١- صناعة السفينة .
 ١٢- الطوفان (البلاء الثالث) .
- وحقيقة الأمر أننا عرضنا لهذه المراحل منذ بدء الفصل الثاني ، وقد وصلنا إلى الفقرة الخامسة ، ولكننا وسعنا هذه الفقرة بتفاصيل عن الوباء وكيف أنه نال بيت أترا حاسيس نفسه واستفادنا من مجموعة من الأساطير والقصص الخاصة بحصول الأمراض .
- وجعلنا من أترا حاسيس هنا خلاصة لعذاب المؤمن الحكيم العادل الصابر الذي رأيناه مع بشر آخرين .

الناس المتشرين ينتشرون حبوباً وماءً .
 كاهنة مزقت ثوبها ارباً ولا جلك طرف
 ثوبك ضمته ، واليوم كلما نشرب الماء او
 نأكل العسل والزبدة غلاً المائدة بالزيت
 لك ، الدموع التي ذرفوها من اجلك
 تستحق الرثاء والحداد عليك حداد قلب
 صافٍ مثل القمع الذاهل نحن
 بدونك) .

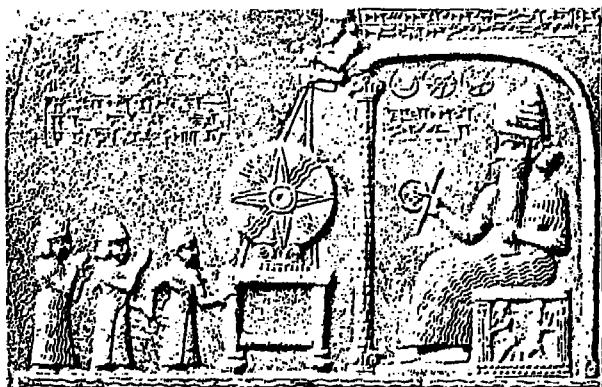
امتحنت الآلهة صبر أترا حاسس وارسلت
 الموت لابنه جعلته يبكي وجعلت النساء
 يبكون على ابنه وهن يدرن الرحى لكن
 أترا حاسس لم يجده ، ولم يكفر
 بالآلهة ، وظل صابراً على ما فعلته . ودام
 المرض وضرب المدينة بقصوة فماتت
 زوجته . يوم الشؤم على الزوجة على
 السيدة الجميلة الزوجة العطوف ، العين
 الشيرية وقعت على العصفور وعلى عشهِ
 وقعت الشبكة ، الأم الولود الأم التي
 فجعت بابنها وقعت في الفخ على حين
 غفلة ، البقرة الصغيرة الزاهية ، البقرة
 الوحشية الخصبة سقطت محطمقة مثل
 الإناء وهي التي لم تقل أبداً (أنتي
 مريضة) ولم تقلق ، وهي التي لم تدس
 الموضع المقدس ، اطلق الناس عليها
 الصرخات وغمّرهم العطف على نهاية
 حياتها القاهرة . تأملوا لتمددها كتمثل
 ذهبي فمن الذي ينظر إليها ولا يتملّكه



الإله أدد (من آلهة العقاب)

كان الإله أدد (في الغالب) إليها للعقاب والغضب الإلهي . وكان صوته المدوى في السماء إنذاراً للناس بالعقاب والدمار ، أما الإله (شمش) فقد غلت عليه صفة العدالة ، ولم يظهر كإله غاضب مدمر ، وكان الناس يلجأون إليه باعتباره صاحب ميزان العدالة ، وهو الذي يدير حركة الشمس بحكمةٍ والشمس تعبر عن العدالة لأنها ضد الظلام الذي يرمز للخطيئة والانحراف والجريمة .

الحزن؟ النساء الباكيات رددنَ أروع تراثيم الشعراء ذات الكلمات العذبة والتي أطلقت في كل مكان ندبًا ورثاءً لأن إيماتها في حضن زوجها لم تطل ، لم ينقطع البكاء لأنها كانت تؤدي ما عليها من شعائر ، الأحجار ضربها المرض الأشجار بكت ، النور في مديتها من العلى لم يزدد ، زوجها أترا حاسس في (شروبياك) دنا منها بقلب جريح واسدلها في الموضع المظلم لكنهم أخذوا يده وقلوبهم حزينة ، بالامس مات ولم يرتدي ثياباً ، إنه يتألم ويندبها (اواه اين أنت الان إبني انعيك . اين الآلهة ميمي الأن والروح الفتانية! أني أنعيك . أين الفم العطوف الأن الفم الساحر ، الفم الكريم! أني أنعيك . اين سلاحي البهي الأن ، أني أنعيك ، اين أنت الأن اشراقتني البهية! أني أنعيك ، اين الاغاني العذبة التي تبهج القلب الأن ، أني أنعيك ، اين بيتي الزاهي بك ، إني أنعيك ، اين رقصي رقص اليد المرفوعة والمرح! أني أنعيك عسى أن لا يمحى ذكرك في الحياة وعسى أن نذكر اسمك في الأيام القادمة وعسى خطيئة عائلتك تمحى وعسى ديونك توفي ، عسى زوجك يبقى طيباً وعساه يفعل الخير ككل رجل ، عسى عائلتك تتقدم للأمام وعسى يكون



إله شمش إله العدالة والشمس

مستقبلها زاهراً ، عسى شمش يجلب لك النور من العالم الأسفل وهو الذي يرعاك ، عسى الآلهة ننكراك أن تطلق كلمة لأجلك ، عساها أن ترفع عالياً لأن الريح العاتية قد هبت ضدك . عسى أن يرجعها الأفق وعسى اللعنة القاسية أن تطلق على الشيطان الذي مد يده ضدك . ولأنك الزوجة العطوف قد تعددت مشرقة كالنور ادعوا أن يرحمك الآلهة) .

وأهون ناوسها في الأرض ، ووضع معه الأواني والأطعمة وذبح لها القرابين ووضع على قبرها شاهدة كتب عليها (على الدوام بمرور الأزمان في الأيام القابلة ، عسى من يرى هذا القبر أن لا يخرره بل يعيده إلى ما كان عليه ، عسى من يرى هذه الكتابة أن لا يزدريها بل يقول سأعيد هذا القبر إلى ما كان عليه حتى يجزي خيراً على فعله فيعلی اسمه على الأرض وتتسقى روحه بالماء النقى في العالم الأسفل) كان قبرها مجاوراً لولدها الذي كتب عليه (ايام تكون حاكماً أو قاضياً أم أميراً على البلاد لا ترتكب إثماً بحق هذا القبر والظام الموجودة فيه بل احفظ موضعه وانشر عليه حمايتها الطيبة ليطيل الإله مدة حكمك ويرعاك بحمايته عساه أن يحفظ

وكان الأذى ينشب من ظهور الكائنات الشريرة في العالم والتي تخرج من العالم الأسفل وتهدد تواميس العالم الأعلى وتهجم على الناس وتسبب لهم الآلام .



كائن شرير

ذريتك ويهبك الحياة الطويلة ، فاذا قمت
 بارتکاب الاثم بحقه ، فعسى أن يمحو
 الإله اسمك وذريتك ووارثيك من
 أحاديث الناس ، وعسى أن يقصر الإله
 عمرك ، وعسى أن يبيع الإله نرجال
 حياتك للطاعون والکوارث وسفك
 الدماء .

صبر أترا حاسس

ودع أترا حاسس زوجته وابنه ، وبقي
 وحيداً حائراً يرثي نفسه ويرثي الناس
 الذين يداوون تناقصون . وكبرت المقاير
 وترنح الناس تحت وطأة ضربات الموت
 وينذرون لـ (كولا) الـهـةـ الشـفـاءـ نـذـورـاـ
 ويقرأون لها التعاونـدـ والـرقـىـ . وينذبحون
 للـلهـةـ القرـابـينـ . وكـأنـ النـاسـ يـرـددـونـ
 الرـقـىـ لـطـردـ الأـروـاحـ الشـرـيرـةـ (يـاـ أـروـاحـ
 عـائـلـتـيـ يـاـ أـروـاحـ أـبـيـ وـأـمـيـ وـأـجـدادـيـ
 وـأـخـيـ وـأـختـيـ وـكـلـ أـهـلـيـ وـأـقـرـبـائـيـ ، طـالـماـ
 أـنـتـ مـسـتـقـرـةـ فـيـ العـالـمـ اـسـفـلـ أـقـدـمـ
 إـلـيـكـ قـرـابـينـ الجـنـائـزـ وـأـسـكـ لـكـ المـاءـ
 وـأـبـدـلـ الـعـنـيـةـ لـكـ وـأـبـجـلـكـ ، قـسـفيـ الـآنـ
 أـمـامـ شـمـشـ وـأـعـرـضـيـ قـضـيـتـيـ وـأـحـصـلـيـ
 عـلـىـ قـرـارـ رـأـةـ بـحـقـيـ ، ليـتـسـلـمـ ثـنـاثـ الرـوـحـ
 الشـرـيرـةـ التـيـ فـيـ جـسـديـ وـأـعـضـائـيـ

خـسـرـ إـلـهـانـ الصـابـرـ عـائـلـتـهـ وـتـوـالـتـ عـلـيـهـ ضـربـاتـ
 الـأـذـىـ وـالـمـوـتـ . وـكـانـ الـمـوـتـ يـنـفـذـ مـنـ الـكـاثـنـاتـ الشـرـيرـةـ
 التـيـ كـانـتـ إـلـهـةـ الشـفـاءـ (كـولاـ) تـتـصـدـىـ لـهـاـ ، وـكـانـ
 الـكـهـنـةـ يـسـتـعـيـنـونـ بـهـاـ لـطـردـ الـأـرـوـاحـ الشـرـيرـةـ مـنـ الـعـالـمـ .

ولبحرسها (ننكشزيدا) منادي العالم
 الاسفل حراسة قرية وليمنعها (نيدو)
 رئيس يوابي العالم الاسفل من العود
 ثانية خذلي هذه الروح إلى ارض
 اللاعودة ودعيني أنا خادمك حياً مرفهاً
 لأنطهر باسمك في المنساك ، ساقدم الماء
 البارد ليشربك فامنحني الحياة بمديحك)
 لكن الأرواح الشريرة كانت تتکاثر
 وتشاهد مع الأرواح الموتى التي تکاثرت
 أيضاً كانت أرواح الموتى تمسك بالأحياء
 وتجرها معها فتصبح الحکماء الناس وقالوا
 لهم (إذا ظهر شبح أحد الموتى لشخص
 وإذا عرفه هذا الشخص أو لم يعرفه
 فلاجل إبعاد هذا الشبح إصنع دمية تشبه
 الميت وضعها فوق فراش المريض وفي
 اليوم الثالث تکنس الأرض في الظهيرة
 أيام شمش ، وترش بالماء النقي ، ويقام
 مذبح صغير ، توضع فوقه كمية من التمر
 وتنثر كمية من الطحين ثم تشعل مبخرة
 فيها عصير شجرة السرو وتتسكب جعةً
 من النوع الجيد وبعد ذلك تلعن الدمية
 (شمسم انك دليل هذا الميت في العالم
 السفلي وفي العالم العلوي وهو مرعب
 قبيح المنظر بغيض ومخيف ليلاً ، إنني
 أتوسل واطلب أن تجعله مکاني ، بحياة
 شمش ليبعد عنی) وتكرر هذه الصيغة
 ثلاث مرات ثم تدفن الدمية في ظلال



كائن شرير

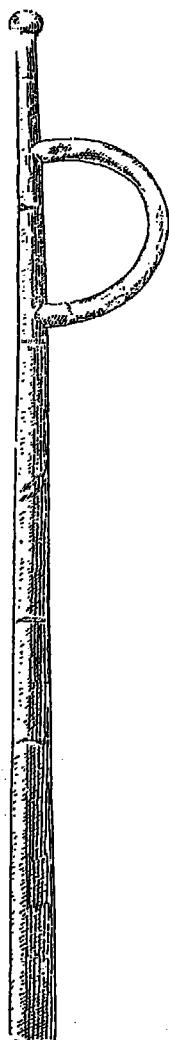
شجرة سدر ذات أشواك . ففعل الناس ما أمرهم به الحكماء فانهزمت ارواح الموتى ، لكن (غتار) ما زال يختطف ارواحاً جديدة فدخل أتراها سس معبد الإله (إيا) وصلبي له وقال :

كانت طقوس (الفوهو) أو البديل تجاري كواحدة من طرف الشفاء، وكانت هذه الطقوس تعتمد على أساس سحري واسطوري . حيث يراد انتقال المرض إلى دمية أو حيوان يذبح أو يهيء لهاذا الغرض .



طقوس دینیہ من ماری

همتی والغضب المتفجر نصیبی ، لقد
 حلّت بي نسمة كل الآلهة وحنق كل
 الناس علي إلنی أعيش أيام الألم وأشهر
 الحزن وسني الخيبة ويعيق بي الخراب
 والاضطراب والهیجان . لقد جعلت
 الموت والبؤس نهايتي ، إن حاجتي
 ترهقني ومذلتی تعذبني إلى بيتي
 وبوابتي وحقولي تدفق الألم وطالما ادار
 الهی وجهه إلى مكان اخر ، تلاشت
 قوای وانكسرت همتی وعنفوانی لكنی
 ایت اليك مبتھلاً أن تمحي لعنتی ولعنة
 شعبي وأن تمحي إساعتي وذنبي وشری
 وخطیئتي .



رمز باب المعبود والعبادة

عبادة نمتاز

أفاق (إيا) من رقته ونظر طويلاً بعيدونه
اللماعة الذكية وقال :

- اسمع أيها الشيخ الجليل ، أنتي أحبك
وابجلك من بين الناس ، عبادي البشر
، فإذا كنت راغباً بازالة اللعنة عنهم
فاجمع شيوخ المدينة وتذربوا أمر بناء
معبد الإله (نمتاز) وابعث المنادين ليأمروا
الناس عن تقديس وعبادة الآلهة الأخرى
وأن يكرسوا جل اهتمامهم إلى الإله
(نمتاز) مقدار المصائر وصانعها فيقصدون
بابه ويقدمون له بسخاء هديةٌ من دقيق
وأرغفة محمصة .

كان الإله إيا يعلم أن الإله نمتاز سوف
تتجمله الهدية فيرفع يده عن الناس .
ونفذ الشيخ أوامر إيا فجمع شيوخ المدينة
واخبرهم بما يتوجب عليهم وأصفي
الشيخ إلى كلامه فبنوا معبداً للإله نمتاز
في المدينة وأمروا المنادين فنادوا وصاحوا
عالياً في البلاد فلم يرعب الناس بهم ،
ولم يصلوا إلى همهم ولكنهم قصدوا
باب الإله (نمتاز) وجلبوا أمامه الارغفة
المحمصة كما كان تقديم الدقيق سراً له
فأخذته الهدية ورفع يده ، وهكذا تركهم
الوباء وهبطت نكاراته تداوي الناس
وتسرّهم عليهم .

تعتبر عبادة نمتاز هنا وجهاً من أوجه عبادة الشيطان
لتلاؤه غضبه ، وليس حباً في تقديسه . ورغم أن نمتاز
لا يمثل الشيطان بالمعنى الدقيق إلا أنه يشير له . فهو
أحد آلهة العالم الأسفل وهو وزير الله والهة الموت .
ويوصف بأنه إله الطاععون . ولا يضرُّ الناس لعبادته أو
التبرُّك به لأنَّه لصد شروره ، وتقديم الأضاحي له لكي
يقوم بالكف عن قتل الناس .

و (نمتاز) أسم سومري يعني (الشيء الذي يقتطع)
ويعني أيضاً (القدر - النصيب) ، وصاحب هذا الاسم
هو الإله الذي يجسد قدر الإنسان ونصيبه في الحياة ،
ويقوم بدور سفير الإله الموت أريشكىگال ، وهو وفق
نصوص تعاويد عفاريت أوتووكو الشريرة ابن الإله
(إنليل) والإلهة (أريشكىگال) وزوجته هي (خوش
بيشا) في الرواية السومرية و (نمتارو) في الرواية
الأكديمة وهي مؤنث نمتاز وتصوره الأساطير الآشورية
كأنه عفريت يستل سيفه بيده ، ويقبض شعر رأسه
أحد ضحاياه باليد الأخرى .

الرجوع :

1- إزارد وجماعته : قاموس الآلهة والأساطير
١٩٨٧ : ١٣٤ .

زال المرض عن الناس وتوارى ، وطابت
 الحياة لهم فتكاثروا وازداد عدد هم فكثر
 ضجيجهم وسمع آنو أصواتهم ليل نهار
 فغضب ، وقال للاللهة (ازداد عدد البشر
 ثانية ولا بد من إحلال الجفاف والجفاعة
 لتناقض عدد هم) . فاصدر آنو اوامره إلى
 الإله ادد الله الرعد وقال له بأن يحبس
 المطر في جبيه ، واصدر آنو اوامره إلى إيا
 الله العمق وقال له بأن يمنع تدفق الماء من
 سرادبيه ، واصدر آنو اوامره إلى نصابا
 الهة الخنطة وقال لها بأن تمنع فيض
 ثديها ، وأمر الريح أن تهب وتلتف وجه
 الأرض ، وتتلبد الغيوم دون أن تنهرم
 قطرة من المطر .

مشهد أدد

حلَّ القحط والجفاف على الأرض ،
 وأنحبس المطر ولم تتدفق المياه الجوفية
 وماتت المحاصيل فجاع الناس وهلكوا من
 الجوع ، كانوا يتلقون مثل الأوراق
 الصفراء من الشجرة التي لم تسق ماء
 دهوراً ، وكان الناس يجفون ويسقطون
 على الأرض دون أن ينهضوا ثانية ورأى
 الشيخ ذلك كله فاعتصر الالم قلبه
 وشكى له الناس حالهم فذهب إلى معبد
 إيا وصلى هناك وقال له :

كان الإله (إشكور) السومري إليها ثانياً لأنه اتخذ
 مكانة عالية تحت اسم أدد في الفترة البابلية وحظي
 بلقب ابن آنو ، ويظهر أدد على الاختام الاسطوانية
 للعصر البابلي القديم محاطاً برموزه الصاعقة والثور
 وأحياناً الأسد والتنين ، وينسب إلى أدد إغراق الحقول
 وتخريب المحاصيل ، وتبزر صفة أدد كصانع للرعد
 بوضوح ساطع في كل مراحل أدب بلاد الرافدين ،
 ففي اسطورة الخلائق تجده يملأ السماء وعديمه يحوم
 فوق الأرض . غير أن رعده كان ينطوي غالباً على
 الدمار إضافة إلى أنه كان يرمز إلى صفتة الحرية ،

- الاترى عبادك يا إيا لقد تساقطوا مثل
أوراق يابسة وأنت تتفرج عليهم ، لقد
منعت نفسك الماء عنهم وقد ذهب منهم
خلق كثير ، فكُفَّ عنهم هذا الموت
وادركم .

فقام إيا من رقاده واجاب الشيخ :
- اجمع شيوخ المدينة وابنوا معبداً للاله
ادد وادعوا الناس بأن لا يعبدوا لها غيره
وقدموا له الدقيق والارغفة المحمصة .

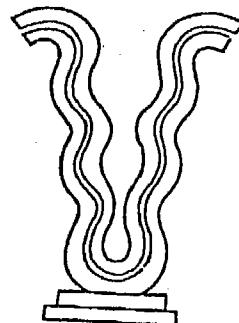
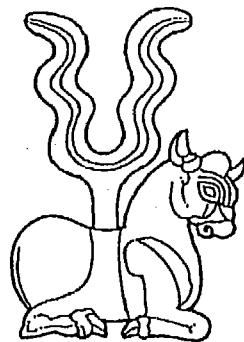
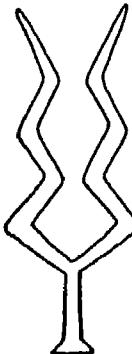
فقام الشيخ وجمع شيوخ المدينة ونفذوا
ما امر به إيا ، فاخجلت الإله ادد الهد إيا
فرفع يده عن الناس وأنزل الطل في
الصباح والندى خلسة في الليل فأنتجت
الحقول والبدور خلسة وفاضت زرعاً
ومحاصيل فنهض أبو صباحاً ووجد أن
الحقول قد اخضررت والمياه قد عادت وأن
الحياة عادت خصبة قوية فادرك أن أحد
الالهة يفسد عليه خططه في إيادة الناس
ولذلك قرر أن يفرض الجماعة عليهم ست
سنوات أخرى ، فامر في السنة الاولى
الإله (إيا) بأن يقفل مزلاج البحر
وعارضته سوية مع أخشابه وأعشابه
وكائناته وأمر أدد في عليائه أن ينث مطراً
نزيراً وفي الأرض أمر بغلق الأنهرار
وايقاف تدفق الفيضان ، فشحت غلة
الحقول ومنعت الإلهة (نصابا) فيض
ثدييها فاصبحت الحقول السوداء بيضاء
وأنتجت الحقول الواسعة ملحًا وانكمش

وفي ملحمة الطوفان يجلجل أدد في وسط غيمة
سوداء ويستحيل كل نور الى ظلمة ، ولعل هيبة ومناخ
السهل الرسوبي في جنوب العراق المعتمد على الري
هو وراء عدم شعبية أدد في النصوص الدينية كإله
خصبٍ نافع وتصوير جوانبه المخربة وملاظتها بشكلٍ
ملموس في الفيضانات المدمرة والرياح العاتية خاصة
وان كثيراً من النصوص الدينية تستند الى أصول
جنوبية سومرية .

ولكن أدد أخذ شعبية أكبر في بلاد آشور حيث
الزراعة البعلية المعتمدة على المطر فاصبح إلهًا
للخصب والمطر ، وقد أدت سمات أدد المدمرة بحبه
للامطار تارةً أو كشفه عن غضبه على شكل عواصف
مدمرة وفيضانات رهيبة طوراً ، ظهور قدرة الطبيعة
وعمق أثرها في حياة البشر . وقد كانت رموزه تعتمد
على شكل الصاعقة التي تطورت من العصر السومري
إلى البابلي ثم صارت في القرن الثاني عشر قبل
الميلاد الصاعقة المثبتة على ظهر الثور . ثم الصاعقة
لوحدها وكأنها رحم .

المراجع : حداد ، حسني ود . سليم مجاعص : بعل
هداد ١٩٩٣ : ١١-٩

رحم الأرض ، فلم تظهر البقوول ولم تصعد سيقان الحبوب ، ونزلت الأرواح الخبيثة على الأرض وأخذت تفتش عن الناس وتختطفهم ، أما أرحام النساء فأصبحت ضامرة ولم تلد مولوداً ، وحين حلت السنة الثانية أصبحوا يعانون من الحكة ، وعندما حلت السنة الثالثة تشوّهت ملامح الناس بفعل الجوع وعندما حلّت السنة الرابعة أصبحت سيقان الناس الطويلة قصيرة وأصبحوا اكتافهم الواسعة منكمشة وأصبحوا يسيرون محدودين في الشوارع ، وعندما حلّت السنة الخامسة أصبحت الإبنة ترافق الأم وهي تدخل البيت غير أن الأم ما كانت لتفتح بابها إلى ابنتها تخلصاً منها وكانت الإبنة ترافق ميزان الأم عند بيعها وكانت الأم ترافق ميزان الإبنة عند بيعها ، وعندما حلّت السنة السادسة اتخذوا من الإبنة غداءً لهم ، واتخذوا من البن عشاءً لهم وكانوا لا يشعرون أبداً حتى غطت وجوههم غشاوة كالنبع المتصفر وكان الناس أحياً ولكن على حافة الموت يتربّحون ، كانت الأمراض تطرق أبوابهم فيفتحونها وتريد الدخول فيحاولون إغلاق الأبواب في وجهها إلا إنهم لا يقوون على ذلك فتدخل الأمراض بيوتهم ثم تنام في أجسادهم وتسعد .



رموز الإله (أدد) في المصر البابلي القديم والقرن الثاني عشر ق.م والقرن التاسع ق.م
 رسم : علي محمد آل تاجر

عقاب الطوفان

ذهب الناس إلى أترا حاسس واسع
الحكمة والفهم وشكوا له حالهم وطلبوا
منه أن يدعوريه (إيا) لكي يزيل عنهم
المجاعة والظلم ففعل ذلك أترا حاسس
ولأن (إيا) هو الذي خلق الإنسان واحبه
فانه اجاب طلب أترا حاسس ورفع مزلاج
البحر العميق وعارضته فتدفق الماء إلى
الأرض وروى الحقول وازدهرت الحياة
على الأرض فاغاض تصرف (إيا) هذا
الإله (أتو) والله الأنوناكي فقال (أتو) :
إن (إيا) كان يرفع النير دائمًا عن
الإنسان ويقيم الحرية ويطلق الرخاء
للناس وانه برغم الاوامر التي صدرت
بسد عوارض مياه العمق إلا أن (إيا)
اطلقها ودفع الماء إلى الأرض وانهى
عقاب المجاعة .

قال (إيا) مدافعاً عن نفسه :

- لقد كسر مزلاج البحر العميق بسبب
ترابك الاسماك فيه وقتل الماء المتدافع
حرّاس البحر .

فهب الإله إنليل وقال لإيا مناكداً :
- وإذا كنت حقاً مخلصاً لاوامر (أتو)
فاقسم معنا على ما ستتصدره شفاته من
اوامر .

فتح (أتو) فمه وقال :

- لابد من قناء البشر جمِيعاً وإذا لم تنفع

لا شك أن ملحمة الطوفان سومرية الأصل وقد
وسعت الرواية البابلية للطوفان تفاصيل هذه الرواية
ونقلتها التوراة بصياغة جديدة .

وهناك ما يشير إلى حصول الطوفان في جنوب العراق
في حدود ٣٢٠٠ ق.م ، حيث فاض نهرادجلة
والفرات بسبب سقوط وايل هائل من الامطار في
جبال أرمينيا فغمر الطوفان عدة قرى سومرية تزيد
مساحتها على أربعين ألف ميل بعمق ثمانية أقدام
من الغرين استناداً إلى السير ليونارد وللي في كتابة
أور الكلدانين ولم تسلم من الدمار سوى بعض مدنٍ
مشيدة بالأجر .

وقد أشار يوسيفوس نقلاً عن بيروسوس وسواء إلى آثار
حطام السفينه في أرارات (جبل الجودي قرب بحيرة
وان) ، وذكر بيروسوس أن الأكراد من أبناء المنطقة ما
يزالون - أي حتى زمانه - يقتطعون القطع من قار
السفينة لاستعمالهم الشخصي (٤) ويزعم فريق من
الأميركان أنهم عثروا هنا على جذامات خشبية شبه
متحجرة يرقى تاريخها إلى ما يقرب 1500 ق.م
ويطلق المؤرخ الأرمني موسى خورينه على هذا المكان
المقدس اسم ناخيد شوان (أي مكان النشوء الأول) .

وتؤكد التوراة صراحة على الأساليب الأخلاقية وراء
قرار دمار الإنسان فالأرض قد فسدت وامتلأت
بالعنف والشر . أما النص البابلي فيعطي تلميحاً
بالأساليب الأخلاقية حيث تجد إيا في آخر النص
يخاطب إنليل قائلاً : «حمل المنكب ذنبه والاثم

**معهم الاویثة والجماعة فلابد من الماء يا
(إيا) ، لابد من اغراقهم جمیعاً ببطوفان
عظيم يحل على الأرض ويفنی كل
البشر .**

**أقسم الإله (أنو) على ذلك ثم اقسم الإله
إنليل واقسم معه أبناؤه وأنتظروا أن يقسم
إيا على ذلك فقال لهم :**

- لماذا تریدون ريطي بقسم مثل هذا
وكيف يمكن أن أثال شعبي بسوء بيدي
هاتين ، فالطوفان الذي تامروني به ما هو؟
إني لا اعرفه ، وكيف يمكن أن أتي أنا
بالطوفان وذلك من شأن الإله إنليل ،
فليختار هو من يشاء من الآلهة وليس
(شولات) و (خانش) الإلهان النذيران
في المقدمة وليقتلع نرجال أوتار المرسى
وليدهب نورتا و يجعل السدود تفيض
حزن إيا لأن شعبه الذي خلقه سيباد
وهو الآن تحت أعين آلهة الأنوناكي لا
يستطيع أن يفشي قرارات الآلهة السرية
إلى البشر عبيد الآلهة فقرر أن يفعل
 شيئاً حسناً .

**وذات ليلة كان أتراهاسيس نائماً وظهر له
إيا في حلمه وخطبـه وقال له (حدار يا
أتراهاسيس ، المياه .. المياه ستحطم كل
شيء فانتبه لذلك وخلص الإنسان
بسلطـان ، حـدار.. حـدار) وفرجـع
أتراهاسيس .**

إثـه .. إـمهـلـهـ كـيـ لاـ يـفـنـيـ ولاـ تـهـمـلـهـ كـيـلاـ يـفـسـدـ
وهـذاـ يـدـلـ بـوـضـوحـ عـلـىـ أـنـ غـرـضـ إـنـلـيلـ الـاـسـاسـيـ مـنـ
الـطـوفـانـ كـانـ القـضـاءـ عـلـىـ الشـرـرـ وـالـآـثـامـ فـدـمـرـ الجـمـيعـ
دونـ تـمـيـزـ بـيـنـ الصـالـحـ وـالـطـالـحـ ، لـكـنـ مـلـحةـ
أـتـراـهـاسـيـسـ تـطـرحـ سـبـبـاـ غـرـبـيـاـ لـلـطـوفـانـ يـذـكـرـنـاـ بـالـسـبـبـ
الـاـسـاسـيـ لـلـصـرـاعـ بـيـنـ الـآـلـهـةـ فـيـ اـسـطـورـةـ التـكـوـينـ
فـلـانـلـيلـ يـشـعـرـ بـالـإـنـزـاعـ مـنـ صـخـبـ الـبـشـرـ وـضـوـصـائـهـ
فـيـقـرـرـ إـفـاءـهـ بـعـدـ أـنـ أـعـيـتـهـ الـحـيـلـ فـيـ التـقـليلـ مـنـ
عـدـهـمـ .ـ وـلـكـنـهـ بـعـدـهـ مـاـ يـنـاقـضـ الـعـلـةـ الرـئـيـسـيـةـ
خـلـقـ الـبـشـرـ ،ـ الـأـ وـهـيـ حـمـلـ عـبـهـ الـكـدـحـ عـنـ الـآـلـهـةـ
فـهـلـ كـانـ يـخـطـطـ خـلـقـ جـدـيدـ يـعـقـبـ الطـوفـانـ؟

المراجع :

١- الشوك ، علي : الأساطير ١٩٨٧ : ١٠٢ .

٢- السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٩٦ :

٠١٨٦ - ١٦١

سفينة أتراحاسس

نهض أتراحاسس من حلمه خائفاً وذهب في اليوم التالي إلى معبد (ايا) وسأله عن حلم البارحة فقال ايا ذو العين اللامعة :

- قد قلت ماذا عليّ ان افعل ، فعليك الانتباه الى الخبر الذي ساقوله لك ، يا جدار استمع اليّ يا جدار القصب انتبه الى كلماتي ، هدم بيتك وابن سفينه ، اندل المال وانقذ النفس واحمل في السفينه بذرة كل الخلوقات الحية ، ابن سفينه كبيرةوليكن بناؤها كلياً من القصب واجعلها سفينه (ماكور اوكر) واسمها منقلة الحياة اضبط مقاييسها واجعل عرضها مساوياً لطولها واحكم غلقها مثل غلق الاسو .

- لقد فهمت قصدك يا سيدى ، ان ما امرت به الان سأشرف بالجراحت ولكنني يا سيدى لم ابن سفينه من قبل ابداً فارسم لي صورة على الارض حتى ارى الصورة وابني السفينه .

فرسم الاله الصورة على الارض ، وبعد سبعة ايام من العمل المتواصل استطاع أتراحاسس ان يبني السفينه فكانت مساحة قاعدتها (اريکو) واحداً وكان ارتفاع كل جدار فيها مائة وعشرون ذراعاً

لو أننا حللنا ملحمة الطوفان تحليلأً رمزاً لخرجنا بنتائج مدهشة حقاً ، ولو اكتفيينا بتحليل بسيط لها لدرجناها ضمن أساطير الشعوب القدية دون امتياز لها .

إن اسطورة أو ملحمة الطوفان مقللةً بالمعاني الرمزية .. (كما يرى ذلك مرسيا الياد) وان جوهر اسبابها يمكن في ذنوب البشر وفي عجز العالم ، أي أن الكون الحي ينتج ويفسد تدريجياً وينتهي إلى التلف وهذا هو السبب الذي من أجله يجب عودة الخلق . وبعبارة أخرى أن الطوفان يحقق على المقياس الكوني الكبير Macro cosmic ما ينجز رمزاً أثناء عيد السنة الجديدة : نهاية العالم ، وبشرية آئمه . لفتح امكانية خلق جديدة .

بيان الطوفان يمثل عوداً أبداً من مرحلة الكون الى مرحلة العماء المائي ثانية ثم من هذه المرحلة الى الكون والتكون ثانية ويستعاد هذا العود الابدي في أعياد رأس السنة البابلية (الأكيتو) .

ثم ان السفينه المكعبه التي ستتحمل بذرة الحياة ستكون وسط امواج البحر الهائجه مثل شكل المندالا (المركز والحيط) حيث تجسد أيضاً فكرة رمزية عميقة .

ويمثل عودة الجنس البشري الى طين من جديد نوعاً من العود الابدي ، فقد خلق الإنسان من الطين بإشراف الآلهه وهو هو يعود الى الطين بإشراف الآلهه أيضاً وهذا أيضاً نوع من العود الابدي .

لقد أسمت الاسطورة السومرية سفينه الطوفان بـ

(ماجر) أي السفينة العملاقة . أما النص الأكدي بلجامش والذي وصف الطوفان في لواحة الأخيرة فأسمها (إيليبن) التي تعني مجرد سفينة أو مركب ، ولكنه يصفها في أماكن متفرقة على أنها (الهيكل العظيم) بينما لا يستعمل سفر التكوبين سوى كلمة واحدة (يتبا) التي تعني بالعبرية (الصندوق أو التابوت) .

وتحتوي سفينة أتوناشتم على سبعة طوابق وتنقسم عمودياً إلى تسعه أقسام ، ولا نعرف أثناء بنائها ما إذا قد جعل لها نوافذ وفتحات وأبواب . ولكننا نقرأ بعد انتهاء الطوفان أن أتوناشتم قد فتح نافلة فسقط النور منها على وجهه . أما سفينة نوح فتحتوي على ثلاثة طوابق وتتألف من عدد غير محدود من الأقسام . ولها باب في جانبيها وفتحة للنور تحت السقف مباشرة تدور حول السفينة من كل الجوانب . وبينما ينفرد أتوناشتم باستعمال الزيت عندما قام بنقع مصدات المياه بوزنة واحدة وخزن الوزنتين الباقيتين ، فإنه يتافق مع نوح على استعمال القار الذي طلي به السفينة ولكنها يعودان للاختلاف بشأن الشكل الخارجي والأبعاد .

المراجع :

- الياد ، مرسيا : تاريخ المعتقدات والآفكار الدينية ١٩٨٦ : ٠٨٧
- السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى ١٩٩٦ : ٢

١٨٨

وطول كل من جانب سطحها مائة وعشرين ذراعاً ، هكذا حددت ابعادها وهيكلها ، وجعل فيها ستة فواصل وبهذا انقسمت إلى سبعة طوابق ثم قسمت أرضيتها إلى سبعة طوابق وتسعة أقسام وغرزت فيها مسامير الخشب لمنع الماء ثم وضع فيها أثرا حاسس المؤن وسكب ستة (سارات) من القير في الكور ، وسكب أيضاً ثلاط سارات من الزفت وجاء حملة السلال بثلاث سارات من الزيت ، واستنفذ سار واحد من الزيت في جسد السفينة وسارين اثنين من الزيت اختزنهما الملأح ، وبعد أن انتهى أثرا حاسس من بناء السفينة أمره أيا قائلاً :

- ترقب الوقت المحدد الذي سوف أخبرك عنه ثم ادخل السفينة وأغلق بابها ، احمل فيها شعيرك وأمتعتك وأموالك وزوجتك وصاحبك و قريبك وعمال الماهرين ، واني سارسل اليك حيوان السهل وكل حيوان وحشى يأكل العشب في السهل والطيور السماوية الجنحة واحمل في السفينة بذرة من كل الخلوقات الحية .

أرسل أثرا حاسس عائلته على ظهر السفينة فأكلوا وشربوا ، أما هو فقد كان يدخل وينخرج ولم يستطع أن يجلس وان

يستقر ، لقد كان مكسور القلب يفيض
فمه مرارة وحرقة ، وحين أتم كل شئ فتح
إيا الساعة المائية (مالاتاكتو) وملاها واعلن
له عن مجيء الطوفان في الليلة السابعة
وببدأ الرعد يشق عنان السماء فقد صرخ
أدد في الغيوم ، فلما سمع اترا حاسس
صوت أدد جيء له بالقير ليسد بابه
ويسلم الذمة إلى الملائحة (بوزور أمروري) .
وي بعد ان زلَّج الباب كان الإله أدد يرعد
في الغيوم واصبحت الريح عاتية فارخى
الخيال وانطلقت السفينة مع التيار ومزق
الإله الطائر (زو) السماء بمحالبه وحطم
ضجيجها مثل الاناء وببدأ الطوفان وكان
في شدته على الناس كالحرب الضروس
ولم يعد بإمكان الاخ أن يرى أخاه ولم
يعد بالأمكان التمييز بينهم لهول الدمار
وكان الطوفان يخور كالثور والأعاصير
تعصف مثل نهيق حمار الوحش ، وكان
الظلام حالكاً بعد أن اختفت الشمس
وشاع الدمار في كل مكان حتى إن
الإلهة نفسها تراجعت مذعورة . وعند
أول إطلالة الفجر ظهرت في الأفق
سحابة سوداء وكان الإله أدد ينفح فيها
بينما كان (شولات) و(خانش) يسيران
في مقدمتها وعندئذ اقتلع الإله نرجال
دعائم سد المياه السفلى ، وأنطلق الإله
نورتا ليجعل المياه تطفى من فوق

السددود ، ورفع الانوناكي المشاعل
فاضاءت بنورها الأرض ، ولما وصل
الرعب من الآله ادد الى عنان السماء
تحطم الارض الواسعة مثلما يتحطم
الاناء .

تحول البشر إلى طين

استحال كل نور الى ظلمة وظلت ريح
النصف الأول من القرن الثالث قبل الميلاد رواية
الجنوب تهب يوماً كاماً وتزايدت
سرعتها وهي تهب حتى غطت الجبال
وافتكت بالناس مثل حربِ ضروس ، فلم
يستطيع الأخ أن يرى أخيه ولم يكن
بالمستطاع تمييز الناس من السماء حتى
أن الآلهة ذعروا لهول الطوفان فأخذوا
يتراجعون الى خلف حتى وصلوا الى
سماء الآلهة (أتو) . واستكان الآلهة
وكأنهم كلابٌ تربض بمحاذة الجدار
واستمر الطوفان سبعة أيام وسبع ليالٍ
حتى هلكَ كل من على الأرض وكان
الموتى يملأون النهر وكأنهم فراشات وقد
تماحدوا كالاكلاك عند حافة الانهار ..

اصبحوا يملأون البحر وكأنهم صغار
السمك ، لقد رجع البشر الى أصلهم
وتحولوا جميعاً الى طين . كان الآلهة (إيا)
يراقب ذلك ويتفجر غيضاً وحنقاً وهو
يرى أبناءه البشر يتتساقطون أمامه ، أما
روى برعوشَا (بيررسون) وهو كاهن بابلِ عاش في
النصف الأول من القرن الثالث قبل الميلاد رواية
آخر عن الطوفان ونشرت هذه الرواية في كتاب له
عن بابل عام ٢٧٥ ق.م ولكن هذا الكتاب ضائع ،
وظهرت من مقتبسات في أعمال الكاتب الكسندر
بوليستر في القرن الأول قبل الميلاد جاء فيها أنه بعد
موت الملك أردیتس تولى إبنته (أكسوتروس) الحكم
الذي وقع الطوفان في زمنه ، فقد تحلى له ذات ليلة
الإله (كردونوس) وهو يقابل الإله البابلي (إيا) وأنبأه
في الحلم أنه سيقوم في ١٥ / توز بأهلاك الحياة على
الأرض بواسطة طوفان مدمر لا يقي على شيء .
وأمره أن يكتب على ألواح بداية كل شيء وتطوره
ونهايته أي الحفاظ على منجزات الحضارة لكي لا
تضيع ، وأن يطمر هذه الألواح في مدينة (سيبار)
مدينة إله الشمس ، وأمره أن يبني سفينه ويقلع فيها
مع عائلته وأقربائه ، وأن يخزن فيها الماء والطعام
ويحمل اليها الحيوانات الحية من الطيور والحيوانات
الذائبة ، وإذا سئل الى أين يبني الذهاب عليه أن يقول
«إلى الآلهة لأصلي لها عسى أن تكون وفيقة بالبشر»

ففعل الملك ذلك وبنى سفينه .

وصار الطوفان وأرسل الملك الطيور ورست السفينة على جبل ، ونزل الملك من السفينة مع زوجه وابنته ملاح السفينة فرفعتهم الآلهة إلى السماء ، وخبرهم صوت من السماء ان مكانهم هذا في أورينيا وعليهم العودة إلى بابل واستعادة الألواح من (سبار) ، فقدم الناس الأصاحي إلى الآلهة وعادوا إلى سبار وأخرجوا الألواح وبنوا بابل من جديد ومعها مدن وهياكل ومعابد أخرى .

المرجع : السواح ، فراس : مغامرة العقل الأولى

١٧٩٦ : ١٨٠

(ننتو) السيدة العظيمة فقد غطت شفتها آثار الحمى وكان الآلهة العظام الأنوناكي قابعين عطشى وجوعى ، وحالما رأت الآلهة (ننتو) ذلك بكث ثم قالت (ليت النهار اسود ولبيته رجع إلى أصله حالكأ اذ كيف رضيت لنفسي أن أمر معهم في مجلس الآلهة بدمار شامل ، أما اكتفى انليل بما نفذ من اوامر شريرة ومثل (تيروري) نطق بشر مقيد ولأنني استممعت اليهم فجلبت الضر الى نفسي ، واصبحت ذريتي التي ولدتها تساقط كالدباب ، اما أنا فقد يخ صوتي من البكاء كالساكنة في بيت النواح ، هل ارتقي الى السماء كما لو كنت ساكنة في بيت الكنوز؟ هل ارتقي الى حيث ذهب (أنو) الذي استجاب لابنائه المقدسين سرّه؟ الى الذي لم يكتثر فجاء الطوفان والذي اسلم الناس الى الدمار .

كانت الآلهة (ننتو) تنوح ، ماذا جرى؟ البشر يملأون النهر كأنهم فراشات وقد تخادروا على حافة النهر كأنهم أكلاك ، رأتهم وبكت عليهم ، اجل ، لقد بكت فنفست عن الحزن الذي في قلبها وناحت حتى استنفدت عواطفها ، وبكى الآلهة معها من أجل الأرض ، لقد شبعت (ننتو) حزناً فظمأت الى الشراب ،

وحيثما جلسَ الالهة باكين
فملأوا أحواض السقي وكأنهم أغنان
وكانت شفاههم محمومة من العطش ،
وكانوا يتضورون من الجوع ، تدمرت
الإلهة عشتار مع (نتو) وقالت (والأسفاه
لقد تحولت الأيام السالفة كلها إلى طين
لأنني أمرت بما أمر به الآلهة فكانت حرباً
مدمراً على شعبي ، وأسفاه هؤلاء الناس
أحبتني) .

بشرى الطير

عندما حلَّ اليوم السابع خفت حدة
الريح الجنوبي المكسورة الجناح ، ثم هدا
البحر وسكنت العواصف وانتهى
الطاوفان واستقرت السفينة منقذة الحياة ،
وتطلَّع أتراهاسيس من السفينة إلى البحر
فسقط النور على وجهه ، وألف السكون
يغيم في كل مكان وان البشر جمِيعاً
تحولوا إلى طين ، من الطين خُلقوا والى
الطين عادوا ، فسجد أتراهاسيس وجلس
باكياً والدموع تجري على وجهه وتطلع
إلى سواحل البحر الواسع فبانت الأرض
من مسافة اثنين عشر سيلام مضاعفاً
واستقرت السفينة على جبل (نصار)
ومضت ستة أيام وجبل (نصار) مسك
بالسفينة لا يدعها تتحرك . وفي اليوم

الطيور الثلاثة التي أطلقها أتراهاسيس صارت عند
نوح غرابةً وحماية ، فقد بدأ نوح بالغراب الذي يهوى
المربعات دون السفوح والسهول ، ولذلك فإن غيابه لا
يدل على انحسار الماء عن جميع الأرض .. ثم أنه
أرسل الحمامات ذلك الطائر الذي لا يطير إلا في
السهول والمنخفضات . فحامت الحمامات ثم عادت ،
فانتظر سبعة أيام أطلق بعدها الحمامات الثانية فطارت
وعادت في المساء ، وفي منقارها غصن زيتون طري
ويبدو أنها وجدت مكاناً تهبط فيه وطعاماً فانتظر
سبعة أيام آخر وأطلق الحمامات الثالثة فطارت ولم
تعد . بما دلَّ نهائياً على أن السهول قد غدت جافة
كما المربعات . وهكذا تتفق الروايات في إرسال
الطيور ، ولكنها تختلف في نوعيتها وعددتها . في بينما
أرسل أتوناشتم حماماً وسنوناً وغراباً ، يقوم نوح
 بإرسال غراب وثلاث حمامات . ونستطيع أن نلمع

تشابهاً من حيث المجرى بين عودة حمام نوح وفي منقارها غصن زيتون ، وعودة طيور اكسسوتروس وعلى مخالبها آثار من طين .

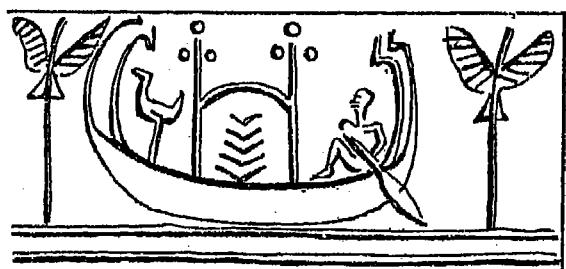
المراجع : المرجع السابق : ١٩٢

السابع اخرج أترا حامس حمامه واطلقها ، فراحت الحمامه ولكنها لم تلبث أن عادت لأنها لم تجد موطنًا لها .
وعندئذ اخرج السنونو واطلقه وراح السنونو ولكنه لم يلبث أن رجع لأنه لم يجد موطنًا له . ومن ثم اخرج الغراب ثم اطلقه وراح الغراب ولكنه لم يرجع لأنه رأى المياه انحسرت فأكل وحام ونعنق .
عند ذاك خرج اوتونا بشتم من السفينة بعد أربعة عشر يوماً من دخوله إليها فسكن الماء المقدس على قمة جبل (نصار) . ونصب سبعة وسبعين قدر من الطعام قريانا للآلهة وكدس أسفلها القصب وخشب الأرز والأس وفاحت رائحتها فشمها الآلهة وتجمعوا حول قدر القريان كالذباب ولا حضرت الآلهة

عشتر قال :

- إلى أين ذهب (أنو) كبير الآلهة ، هل حضر إنليل إلى البخور والقرابين ؟ إنهم اللدان لم يتربوا فأحدثوا الطوفان وسلطوا على الناس الدمار والهلاك الشامل والآن غدت وجوههم النظيفة كدرة مغبرة .
ثم أمسكت بالذباب الكبير الذي حولها وقالت :

- إن حزنه حزني والآن قرر مصيري ليخلصني من هذا الحزن ولتكن هذا الذباب أحجار اللازورد التي في



سفينة تحمل حيوانات ونباتات
وهناك طائران حولها

جيدى ، انت ايها الالهة الحاضرون ، كما
انني لا انسى عقد اللازورد هذا الذي
في جيدي ، سأظل أذكر هذه الايام ولن
انسها أبداً . اما إنليل فحذار ان يقترب
من القرابين لانه لم يتزوج فاحدث
الطوفان ، وأسلم أناسى الى الهلاك .

أتراحاسن تحولَ إلى أوتونابشتم الخالد

ولما جاء إنليل وابصر السفينية غضب على رغم ان ملحمة گلکامش تسرد في لوحة الحادي عشر قصة أوتونابشتم وتسميه منذ البداية بهذا الاسم ، الأ أن اسم أتراحسن يرد أيضاً . ويكتننا القول أن الالهة اطلقت اسم أوتونابشتم على أتراحسن بعد أن منحته حياة خالدة ، وفي معنى الاسمين ما يشير الى ذلك فأتراحسن (فائق الحكمة) يدل على حكمة هذا البطل .

الالله الأبيجيجي وقال :
- عجبًاً كيف نجت نفس واحدة وكان مقدراً ان لا ينجو احدا
ففتح الاله (نتورا) فمه وقال مخاطبا
إنليل البطل :

- من ذا الذي يستطيع أن يدبر هذا الامر
غير ايها ، اجل ان إيا هو الذي يعرف
خفايا الامور .

عند ذاك فتح إيا فمه مخاطبا إنليل
البطل :

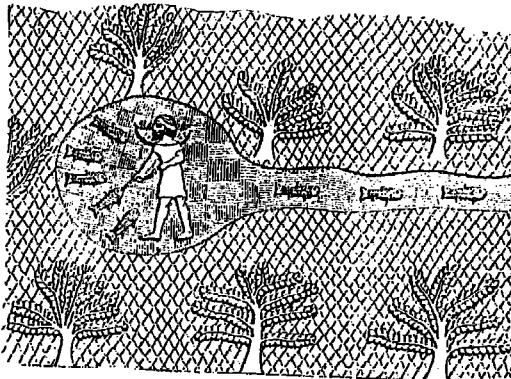
ايها البطل ، انت أحكم الالهة ، فكيف
لم تترو فاحداث الطوفان ، حمل المخطئ
وزر خطيبته وحمل المعتمدي اثم اعتدائه
ولكن ارحم لثلا يهلك وتشدد لثلا يعن
في الشر . ولو انك بدلاً من إحداثك
الطوفان سلطت الذئاب فقللت من عدد

وأتونابشتم (وجدت حياتي او الذي أدرك الحياة) تدل على الحياة الخالدة . ولذلك ترجح أن الالهة هي التي حوت اسمه مع منحة الخلود وستنقى بأتو نابشتم عندما تسرد ملحمة جلجماش في الفصل القادم .

الناس ، وبدلًا من الطوفان لو انك
احللت القحط في البلاد وبدلًا من
الطوفان لو ان (ايرا) فتكَ بالناس ، اما انا
فلم افتش سر الالهة العظام ولكني
جعلت (أتراهاس) يرى رؤيا فادرك سر
الالهة والآن تدبر امره وقرر مصيره .

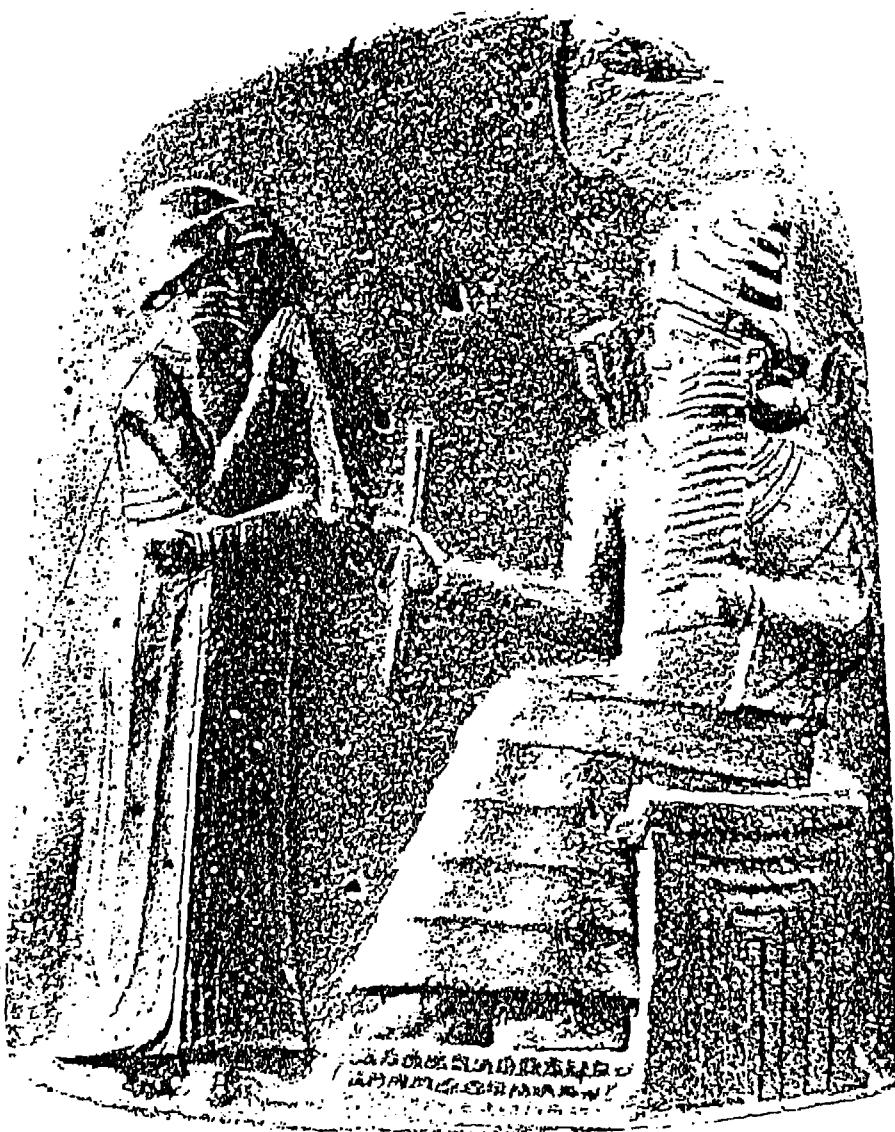
صعد إنليل فوق السفينة وأمسك بيد
أتراهاس وجعل زوجته تصعد معه
ووقف بينهما ولس رأسيهما وباركهما
قائلاً :

- لم يكن (أتراهاس) قبل الآن سوى
بشر ، ولنمنحة الخلود هو وزوجته فيكونا
مثلما نحن الالهة ، وسيعيشان بعيداً في
دلون الأرض التي لا يصلها المرض ولا
الشيخوخة ، الأرض البيضاء النقية ،
سيعيشان عند فم الانهار
وحلّ اتونابشتم في أرض دلون ، وبقي
حيَا خالداً إلى الأبد مثل الالهة .



رجلٌ عند نهرٍ ويحيط به فردوسٌ
من النباتات

نحو صاحب الملاوك



هبطت الملوكية من السماء ثانية

بعد الطوفان . . .

هبطت الملوكية ثانية في كيش ، وحكم فيها ثلاثة وعشرون ملكاً كان من بينهم (إيتانا) الراعي الذي خرج الى السماء ووطد جميع البلاد ، وقد حكم الفأ وخمسة وستون عاماً ، وحكم قبله اثنا عشر ملكاً ، وفي عصره كان الله شمش الله العدالة هو الذي يحكم البلاد بأنفاسه وفي عصره كان النسر يكره الشعبان ولكنهما بفضل شمش تابا وعقدا عهداً بينهما وأديا القسم أمام شمش قائلين :

- من يتعدى حدود الإله شمش عسى يصيبه بالشر على يد الجلاد ، من يتعدى حدود الإله شمش عسى تسد الجبال غراتها في وجهه ، وعسى أن تصيبه السهام في الصميم ، وعسى أن يطير به ويُسْكِنَ الفخ وكذلك لعنة شمش .

وبعد أن أديا القسم ونهضا وذهبوا الى الجبل واصبحا صديقين فعندما يصطاد النسر ثور الوحش كان الشعبان يأتي ليأكل ثم ينصرف لتأكل صغاره ، وعندما يصطاد الشعبان عنز الجبل كان النسر يأتي ليأكل ثم ينصرف لتأكل صغاره . فالحمد لشمش الذي يحاسب الجرميين

تعتبر قصة إيتانا من قصص البحث عن الخلود ، ولكنه هنا خلود النسل وليس خلود الحياة فيإيتانا العقيم يبحث عن نبتة الإنجاب وليس عن نبتة الخلود مثل جلجماش وليس عن نبتة الخلود مثل جلجماش ، وسيجدتها في السماء وليس في دلون . وهي أيضاً من القصص القليلة التي تتحدث عن صعود الإنسان الى السماء فقد سبق الى ذلك الحكيم آدابا . وربما الملك أتيدر أنا .

وتبدأ الحكاية بقصة حيوانين هما الشعبان والنسر حيث تلازمَا في الحكايات الشعبية القديمة .. وظهورهما في مقدمة هذه الحكاية إشارة لتلازم رمزي أحدهما سماوي (النسر) والأخر أرضي (الشعبان) وهو ما يشير إلى الأرض والسماء وامكانية اللقاء بينهما من خلال صعود كائن أرضي هو إيتانا الى السماء .

المراجع :

- 1- Speiser, E.A: Etana, ANET 1969 :114.
- 2- Grayson, A.K. Etana - Additions, ANET. 1969:517.

والعصاة ويطرد الإثم إلى العالم الأسفل
ويرفع المنكوب من نهر خبر ، يا من تنهال
ضربيات سلاحك على الشرير ولا يكن
لأحد إنقاذه ، فأبوء لا يهبه لنجادته وحين
يحكم عليه القاضي فإن إخوته لا
ينصروننه وفاجأ بقييد نحاسي يقيده ، إنك
تحطم مخالف الوغد الماكر وتقوض
اسمه ، إنك تلقي بالقاضي الأهوج في
غياب السجون والذي قبل الرشوة
واضل العدالة وتوقع العقوبة والذي لم
يقبل الرشوة فأرضاك تطيل عمره .

النسر والشعبان

مر زمن طويل كبر خلاله صغار النسر ،
فنهضت روح الشر في النسر ودب مكيدة
في قلبه ثم راح يفكر في التهام صغار
الشعبان وعندئذ فتح النسر فاه وقال
مخاطباً صغاره :
- إنني سوف أكل صغار الشعبان وسوف
لا يستطيع الشعبان أن يمس肯ني لأنني
سوف أصعد إلى السماء لأقيم هناك ولا
أنزل الا على قمم الأشجار لأكل الشمار .
فقال النسر الصغير لأبيه :
- إليك يا أبيه أن تأكلهم ، فشرك شمش
سوف يمسكك ، وان فتح ولعنة شمش
تطيح بك وتمسكك ، ومن يتعدى حدود
الله شمش فسيصيبه بالشر على يد
الجلاد .

يظهر الإله شمش هنا كإله للعدالة ورغم صلته الرمزية
بالنسر إلا أنه يقف ضده لأنه ارتكب الأذى ضد
النسر .

كان الإله شمش الإله القومي للأكديين وكانت
الاختام الأكادية تصوره صاعداً من خلف الجبال
حاملاً أشعة الشمس على ظهره وواضعًا رجله اليمنى
فوق جبل .

وكانت أماكن عبادته في (زيبار) شمال وادي
الرافدين و (لارسا) جنوبه ، وعبد في (أشور) مع أبيه
الله (إله القمر) .

لم يستمع الأب النسر الى كلمات ابنه
فنزل والتهم صغار الشعبان ولما عاد
الشعبان إلى حجره ولم يجد صغاره
ففتش عنهم في كل مكان ولكن دون
جدوى وعندئذ استبد به الحزن والأسى
وسالت من عينيه الدموع فذهب باكيًا
إلى الإله شمش وقال له :

- لقد وضعتم ثقتي بك أيها الإله شمش
فانا من جانبي بادلت النسر حسن النية
وخشيت القسم باسمك واحترمنته ، ان
عشه لم يصب بسوء ولكن هاهو عشي
تناثر وصغاره عاشت بسلام بينما
صغراي ليس لهم وجود ، لقد نزل وأكل
أبنائي ، أنت تعلم يا شمش مقدار ما
الحقيقة بي من ضرر فعسى أن لا ينجو
النسر من شركك .

غضِّ الإله شمش حين سمع هذا الكلام
وقرر الانتقام للشعبان وقال له :

- خذ الطريق واصعد الى الجبل وسوف
تجدني قد ربطت لك ثور الوحش هناك ،
افتح جوفه وشق كرشه واتخذ من كرشه
مقراً لك فطويور السماء على اختلافها
ستأكل من لحمه وسوف ينزل النسر
ليأكل اللحم معهم ، وطالما انه لا يعرف
 شيئاً عن مصيره السيء فإنه سوف يمضي
في البحث عن طازج اللحم متلمساً
طريقه الى الجوف ، وعندما يصل الى

جوفه إمسك جناحيه وحطمهما وامسك
قوادمه وحطمهما ، وكذلك مخالبه
وانتف ريشه والقه في حفرة ، ثم دعه
يموت ميّة الجوع والعطش .

ففعل الشعبان ما أمره به شمش حتى إذا
ما وصل إلى جوف حمار الوحش وهجم
الشعبان عليه وامسک بجناحيه وقال له
غاصباً :

- ألسن الذي دخل عشي وخربه؟ ألسن
الذي دخل إلى عشي وخربه؟ .

وادرك النسر أنه في الشرك وأن عقاب
شمش قد وقع عليه فتوسل الشعبان وقال :
- إرحمني ! إرحمني ! سوف اعطيك هدية
للزواج تليق بعربيس .

- إن اطلقت سراحك فماذا سأقول للاله
شمش في الاعالي وعقوبته سوف تردد
الي .

هجم الشعبان على النسر وحطم جناحيه
وقوادمه ومخالبه والقاء في الحفرة
فاستفاث النسر بالله شمش وطلب
الرحمة والخلاص منه ، لكن الله العدل
أحزنه ما قام به النسر ثم رق قلبه ووعده
بأن يرسل له من يخلصه .



صعود إيتانا إلى السماء على ظهر النسر

إيتانا يصعد إلى السماء

كان إيتانا ملك كيش في تلك الأزمان عقيماً لا يلد له ولد ، وكان يزور معبد شمش ويكليل له الدعوات :

- لقد أكلت يا شمش من نعاجي المسمنة حتى شربت الأرض من دم نعاجي وحملاني ، ولقد قمت بكل ما يليق بالآلهة من قدسية واحترام ، وبجلت الأرواح ، والكافئات والعرافات قمن بما يلزم لقرابيني والحملان بعد ذبحها فدعها تنطق يا الهي حتى تعرف ما فعلت ومن فمك أمنحني قدرة على أن أثال نبات النسل ، دلني على نبات الذرية ، إرفع عني همومي واجعل لي إسماً يجعل لي أبناءً يحملون اسمي من بعدي .

فقال شمش :

- خذ طريقك واعبر الجبل وحالما ترى حفرة تفحص داخلها ففيها يكمن النسر ، هو الذي سوف يدل لك على نبات النسل .

فقام إيتانا وهياً نفسه لرحلة بعيدة وشق طريقه عبر الجبل فوجد حفرة وفيها نسر كبير فقال له النسر :

- ما الذي أتي بك إلى هنا؟

- يا صديقي إعطني نبات النسل ، دلني

قتل فكرة صعود الإنسان إلى السماء على ظهر طائر كالنسر حلماً باطنياً عميقاً في الإنسان لارتياد الفضاء والصعود إلى الأعلى بوسيلة طائرة .

ويشكل هذا النص أقدم نص بشري يجسد هذا الحلم . وقد ذهب بعض العلماء إلى إن إيتانا صعد على ظهر مركبة فضائية على شكل طائر ، لأن وصفه للأرض كلما ازداد ارتفاعه كان دقيقاً ، ولذلك فإنهم لا يصدقون أن هذا الوصف كان من خيال الإنسان ، بل أنه صدىً لتجربة حقيقة مرت به .

كذلك كان حلم الإنسان باكتفاء عشب طبي ليحل مشكلة العقم واحدةً من أمانيه الكبيرة ، ولذلك فقد تخيل وجودها في السماء أي أنها عشبة سماوية تجود بها السماء . في حين سنرى عشبة الخلود عشبة مائية ، وفي هذا ما يشير إلى أن الماء يدل على الحياة ولذلك كانت عشبة الماء عشبة حياة أزلية .

أما عشبة الإنجاب فهي عشبة سماوية أي أنها عشبة ضوئية تضيء المسالك المظلمة ومنها مسالك الجسد .

الرجوع : المراجع السابقة .

على نبات النسل ، إرفع عني هموسي
واجعل لي اسماً .

فرح النسر وصفق بجناحيه المنكسرتين
فلم يقدر فأعانه ايتانا ، أغان النسر على
أن يصفق بجناحيه ولكنكه كان يضطرب ،
النسر يحاول التصفيق وايتانا يساعده
وحين استطاع النسر ذلك خرج من
الحفرة وصفق بأجنحته فقال :

- الى العلى ساحملك .. الى سماء آنو
فضمع صدرك على صدري ويديك على
ريش جناحي وساعديك من حولي .

ركب ايتانا على ظهر النسر الذي بدا
مثل عملاق جوي مخيف واحسن النسر
بشقل ايتانا ولكنكه انطلق الى الاعلى .
وعندما حمله عالياً مسافة ساعة مضاعفة
قال النسر لایتنا :

- انظر يا صديقي كيف تبدو الارض .
فاطلع ايتانا الى البحر على جانبي ايكور
حيث الارض تبدو وكأنها تلٌ والبحر
صار كأنه ماء في جدول ، وعندما حمله
مسافة ساعتين مضاعفتين قال النسر
لایتنا :

- انظر يا صديقي كيف تبدو الارض .
فنظر ايتانا فرأى الارض كأنها حفرة
الفلاح وعندما صعدوا إلى سماء آنو
وصلا الى بوابة الشالوث المعظم آنو
وإنليل وإليا ، وقدم النسر وايتانا سوية
فروض الطاعة فقال له آنو :

- ما الذي اتى بك يا ايتانا؟
 - يا اعظم الآلهة .. لقد أتيت اليك من
 أجل نبات النسل ، دلني عليه وارفع عنِي
 همومي واجعل لي اسماء .
 - سأذلك على النبات لكي يخلفك
 ولدك على العرش .

وأعطي آنبو النبات السماوي لايتنان
 فشكراه ورجع هو والنسر الى الارض ،
 وهبط ساعة مضاعفة الى الاسفل ، لقد
 نزل النسر وما زال الى جنبه ، ثم هبط
 ساعتين مضاعفتين الى الاسفل ، لقد
 نزل النسر وما زال هو الى جنبه ، ثم هبط
 النسر وما زال هو الى جنبه الى الارض ،
 لقد سقط النسر وما زال هو الى جنبه ،
 عاد ايتانا الى كيش وأكل من نبات
 النسل فانجب ولده (بالخ) من زوجته
 (مودام) الذي حكم اربع مائة عام ثم
 انتقلت الملوكية إلى (إي - أنا) في أوروك
 وحكم فيها اثنا عشر ملكاً عظيماً ، حكم
 فيها الابطال ميسكيناشر ابن اوتو
 الكاهن الملك مدة ثلاثة واربع وعشرين
 عاماً وذهب الى البحر وارتقى الجبال ثم
 حكم ابنه انغركار ما ثنان واثنين واربعين
 عاماً ثم حكم الراعي لوجال بندا مئة
 الف ومائتين ثم حكم دموزي صائد
 السمك والذي كان اصله من مدينة
 (كوا) حيث حكم مائة عام ثم حكم

* في كتابنا (المجبل سومر) أفردنا سرداً طويلاً لعصر
 البطولة السومرية الذي مثلته النصوص السومرية
 لأبطال أوروك حتى جلجامش السومري الذي
 تختلف حكاياته السومرية عن النص الأكدي
 الذي عرف به (ملحمة جلجامش) .

جلجامش بن للاً مائة وست وعشرين
عاماً .

هو الذي رأى كل شيء

هو الذي رأى كل شئ فغنى بذلكه يا بلادي ، هو الذي خبر الحياة وافاد من عبرها ، الحكيم العارف بكل شئ الذي رأى الأسرار والخفايا وحمل أنباء ما قبل الطوفان ، الذي سلك طرقاً قصيبة فتقلب بين التعب والراحة ، ونقش على الحجر اسفاره ، هو الذي بنى اسوار أوروك وحرّم إي - أنا المقدس والمعبد الظاهر فانظر الى سوره الخارجي الذي يشبه النحاس اللامع ، وانظر الى سوره الداخلي الذي لا يشبه سور ، واعلُ فوق اسوار أوروك ، إمش عليها وتأمل دقة في أساسها وأجر بنائها أو ليس مفخوراً؟ لم يضع أساسها الحكماء السبعة أصحاب نواميس العمران ، معبد عشتار المقدس مشاراة واحدة لفنائهم ومشاركة للرعبي ، ومشاركة لحرف الطين ، ثلاث مشارات وكذلك الأرض الخلاء للمدينة إبحث في حجر الأساس عن صندوق الالواح النحاسي ، وافتتح مغلقة البرونزي . اكشف فتحته السرية وخذ حجر اللازورد ، واجهر بتلاوته وستجد كم عانى جلجامش لكي يبنيه وكم فاق جميع الحكام ذو الهيئة السامية ، إنه

ليس من الهين إعادة عرض أو سرد ملحمة جلجامش فقد قام كبار المختصين الأجانب والعرب بترجمتها عن النصوص الأصلية . وأصبحنا على معرفة جيدة بها .

ولكتنا هنا اعتمدنا بشكل أساسى على ترجمة الاستاذ طه باقر ، والدكتور سامي سعيد الأحمد . لما تتميز به الأولى من فضاحة ناصعة وعربية جميلة ، ولما تتميز به الثانية من محافظه على الاسلوب الأكدي ونقلها الأمين للتعمير والاستعارات الدقيقة التي وضعها المترجم مع نصها الصوتي الأكدي .

وكان تدخلنا بسيطاً في بعض الواقع التي أردنا تعميقها أو توضيح مادتها العميقه .

تبدأ ملحمة جلجامش بذكر عظمة هذا الملك الأوروبي الذي صار رمز البطولة في العصور القديمة وينظر لنا أن النص الكدي هو حصيلة جمع لأساطير وحكايات وروايات واغانٍ شعبية شائعة عن جلجامش وإنكيدو ، ولكنها في الوقت نفسه خلق جديد امتاز بالاسلوب الأدبي الرفيع وبالحبكة الدقيقة والرموز الباطنية العميقة التي تفتح من هذه اللغة . إنها أول ملحمة إنسانية مليئة بهذا الحشد الهائل من القيم والرموز والدلائل الباهرة .

واعتمدت الصياغة الأخيرة للنص المترجم على عدة نصوص أوليه منها : النص البابلي القديم ونص نينوى

والنص الحسي والكسرة الحشية والنص الحوري وكسرة
 أور وكسرة فلسطين .
 جميع الحكام ذو الهيئة السامية ، إنه
 البطل سليل اوروك جلجماش فحل
 الجاموس المقدم في الطليعة ، وحامي
 اخوتة واقرائه في الخلف ، المظلة
 المكتمل الجلال والالوهية ، هو الذي وطا
 مفاوز الجبال وحفر فيها الآبار ، هو الذي
 عبر البحر الخيط الى حيث مطلع
 الشمس وجاب جهات العالم الاربع ، هو
 الذي سعى لينال الخلود وبقوته وصل
 الى اوتوناشتم القصي وهو الذي اعاد
 الحياة التي دمرها الطوفان ، من ذا الذي
 يضارعه في الملوكية ، من غيره يستطيع
 القول (انا الملك) ، من غيره من سمي
 جلجماش ساعة ولادته ، ثلثاه إله وثلثه
 بشر ، فخرت الآلهة العظيمة جسدة
 وابدعت فمنحة شمش الجمال وخصة
 أدد بالبطولة ، جعلته الآلهة في هيئة
 تامة ، كان طوله أحد عشر ذراعاً وعرض
 صدره تسعة اشبار ، ثلثاه إله وثلثه بشر ،
 منظرة كفحل الجاموس رافعاً راسه ،
 سلاحه قوي وليس مثله سلاح جزء من
 جسده .

هو الذي بطلش

في ما مضى ، كان جلجامش هكذا أما
اليوم فقد اغاظ أبطال أوروك فلازموا
بيوتهم وأصبحت رعيته تهب عندما يقع
الطلب ، لم يترك الولد لأبيه وظلمه كثـر
كلما تقادم ليل ونهار ، هل هذا جلجامش
راعي أوروك ذات الأسوار؟ هل هو راعينا
القوى الكامل الحمال والحكمة؟ لم يترك
العذراء لأمها ولا ابنة المقاتل وزوجة
البطل . الالهة استمعوا الى بكائهم
الذي لم ينقطع فاستدعوا الالهة اورو
وقالوا لها (أأنت التي خلقت الرجل ،
إخلقني الآن غريبا له ول يكن مضاهيا له
في اندفاع قلبه وشدته ول يضرب
أحداها الآخر فتهدا أوروك) .

إذا كانت الفقرة السابقة بثابة المدخل أو المقدمة للملحمة ، فإن الملhma تبدأ من هنا حيث يوصـف جلـجامـش بالطـيعـان والـفرـديـة ، وكـان الـطـبـلـ ومـضـرـيه اللـذـان أـعـطـيـهـما إـنـانـاـ لهـ فيـ القـصـةـ السـوـمـرـيةـ مـثـارـ أغـوـاءـ للـنسـاءـ . وـرـبـاـ كـانـتـ هـذـهـ الإـشـارـةـ بـثـابـةـ الـمـبـرـ خـلقـ نـدـ قـويـ جـلـجامـشـ هوـ إنـكـيدـوـ .

المراجع : انظر المرجعـينـ السـابـقـينـ .

اورورو تخلق انكيدو

حالما سمعت أورورو ذلك غسلت يدها ،
وقرصـتـ الطـينـ ورمـتـهـ فيـ البرـيةـ وخلـقتـ
انـكـيدـوـ القـويـ أـروـمـةـ نـورـتـاـ وـكـسـتـ
جـسـدـهـ كـلـهـ بـالـشـعـرـ وـرـتـبـتـ لـهـ شـعـرـ الرـأسـ
كـشـعـرـ اـمـرـأـ وـجـدـلـتـهـ فـأـصـبـحـ سـنـابـلـ حـنـطةـ
نـصـابـاـ ، لاـ يـعـرـفـ النـاسـ وـلـاـ الـبـلـادـ وـعـلـيـهـ
لبـاسـ مـثـلـ لـبـاسـ سـمـوـقـانـ إـلـهـ الـمـاشـيـةـ
يـأـكـلـ النـبـاتـ مـعـ الغـرـلـانـ وـيـتـدـافـعـ مـعـ
الـدـوـابـ عـنـدـ مـسـاقـيـ المـاءـ وـيـتـهـجـ قـلـبـهـ مـعـ

ظلـتـ أـورـوـرـوـ بـثـابـةـ الـوـجـهـ الخـصـنـ بـالـولـادـةـ وـالـخـلـقـ منـ
وـجـودـ الـإـلـهـ السـوـمـرـيـةـ الأـصـلـ تـخـرـسـاجـ ، وـلـاـ نـفـيـ
صـلـةـ هـذـهـ إـلـهـ بـالـإـلـهـ الـبـيـونـاـيـةـ أـورـوـرـ إـلـهـ الـفـجـرـ ،
فـالـلـوـلـادـ مـثـلـ الـفـجـرـ ، إـعـلـانـ جـدـيدـ عنـ خـلـقـ جـدـيدـ
وـنـزـىـ فـيـ الـعـلـاقـةـ الـلـفـوـيـةـ بـيـنـ الـفـجـرـ وـالـفـرـجـ مـظـهـراـ منـ
مـظـاهـرـ هـذـهـ الأـصـوـلـ الـمـثـلـوـجـيـةـ الـعـمـيقـةـ .

وـقـدـ مـُـثـلـتـ تـخـرـسـاجـ فـيـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ وـالـعـاـشـرـ
قـبـلـ الـمـيـلـادـ بـشـكـلـ الرـحـمـ ، وـفـيـ الـقـرـنـ الثـامـنـ قـبـلـ

الـمـيـلـادـ بـالـرـحـمـ الـمـوـصـوـعـ عـلـىـ دـكـةـ أـوـ جـدارـ مـزـينـ

الحيوان عند الماء ، ومرة ثُمَّ صياد عند بالخطوط .

مورد الماء ورأه في اليوم التالي والثالث فارتعد من الخوف وذهب إلى بيته مع صياده ، وكان متوجهماً متوقعاً الشر فاضطررت القلب وامتنع وجهه ودخلت الظلمة إلى نفسه وصار وجهه كوجه من جاء من سفر بعيد . ذهب الصياد إلى

ابيه وقال له :

- يا أبي رأيت رجلاً قوياً هبط من التلال شامخاً ، هو أقوى من في البلاد ويشبه بضخامته جنود السماء ، جبروتة عظيم ، يملأ المكان ودوماً يتزاحم مع الدواب على الكلأ والماء ، ذعرت منه فلم أقربه . ملأ حُفري التي حفرتها للصيد وقطع شباكي التي نصبتها ففترت الحيوانات ، وحرمني من صيدها .

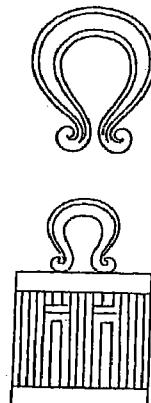
فتح أبوه فمه وقال للصياد ابنه :

- يابني ، في أوروك يعيش جلجامش القوي العظيم الذي لا ينافسه أحد فاذهب إليه وانخرط بهذا الرجل ولیعطيك بغياً مومساً تصحبها معك أيها الصياد ، دعها تسيطر عليه وتتروضه وحينما يأتي ليشرب مع الأغنام من مورد الماء ، دعها تخلع ملابسها وتكتشف عن مفاتنها فانه سيقرب منها وينجذب لها عندئذٍ ستنكِّرُ الحيوانات التي تربت معه في البرية .

وقد استخدم النص صورة بدائية لوصف إنكيدو ومن خلال استخدام الكلمة الأكادية لولو (Lullu) والتي تعني (الإنسان الأول) أو البدائي أو المتوحش الشبيه بالحيوان .

وسنرى أن إنكيدو مرّ براحل انتقال الإنسان من حياة البرية وحياة الرعي ثم يذهب إلى أوروك حيث حياة المدينة والتحضر . وهذه السيرة تختصر في حقيقة الأمر حياة الإنسان في العصور الحجرية القديمة ، وبذلك يكون إنكيدو حتى ذهابه إلى أوروك وصراعه مع جلجامش مثلاً لحياة إنسان ما قبل التاريخ الذي يمكن أن نسميه إنسان الـ (لولو) ، وإن اعطاء المرأة دوراً في تحضير الإنسان القديم لم يأت اعتباطاً في هذا النص فقد أخذت المرأة هذا الدور فعلياً .

المراجع : انظر المراجع السابقين .



رمز الإلهة أورو (ننخرساج)
الأعلى : القرن العاشر ق. م ، الأسفل : القرن
الثامن ق. م
رسم : علي محمد آل تاجر

شمسة قروض إنكيدو

انطلق الصياد واصطحبَ معه البغي المومس شمسة ، فلزما الطريق وشرعا بالسفر ، ومر يوم ويومان وفي اليوم الثالث وصلا المكان المقصود ، فجلسا فيه وكان يومان جاءت الدواب لتشرب فأبهج الماء قلبها ، وإنكيدو الذي انحدر من التلال أكل الحشيش مع الغزلان وشرب مع الدواب عند الغدير وقرفؤاده عند الماء مع الحيوانات فرأته البغي ، رأت الرجل المتتوحش الطالع من أعماق البرية فقال لها الصياد (هو ذا نفسه يا شمسة فاكشفي عن ثدييك .. عريهما ودعيمها يسطعان ثم تعرى ليغرق في مفاتنكِ اجعليه يصعد على ظهركِ وينمط ، حين يراكِ سيقترب منكِ ، إخلعي ثيابكِ وأمتدي ، دعيه يستلقى عليكِ ، علمي الوحش الغرّ فن المرأة وستنكره دوابه التي ترعرعت معه ، إذا انعطف عليكِ باللدة فسيضغط بقوة على ظهركِ وصدركِ) فكشفت شمسة صدرها وتلقته مفاتنها فتقدم إليها وعائقها ولم تجفل حين مارس الحب معها على الظهر ، ثم تعرت وامتدت على الأرض واستلقي عليها فعلمته فن المرأة وضغط صدره بقوة على ظهرها وصدرها فبعثت

أول اتصال لإنكيدو بعالم الإنسان كان من خلال شمسة البغي ، وتكشف مراحل اتصاله بها عن تدرج في فهم كيفية الاتصال مع المرأة ، ولا شك أن إنكيدو مارس الحب مع شمسة في باديء الأمر كالحيوانات ، لكنه تعلم بعد ذلك الممارسة الإنسانية للحب . وقد كان الحب والجنس أول سبيل لتمدن وتحضر إنكيدو ودخوله إلى عالم الإنسان المتحضر . ولذلك رفضته الحيوانات التي كانت تشرب وتأكل معه .

وأول نقلة كانت في تعلمها الرعي ، ثم أكل الخبز وشرب الخمر ولبس الثياب وتعظير الجسد وإذا كان إنكيدو هو عبارة عن إنسان وحيوان في جسد واحد ، فإن جلجامش هو عبارة عن إنسان والله في جسد واحد وكان إنكيدو يرقى نحو إنسانيته ، بينما كان جلجامش يطغى ويصعد باتجاه إلوهيته . حتى إذا ما تلاقيا تلاقى وجهها الإنسان الحيواني والإلهي وصقلت تجربة الإنسان المستمدلة من أصله الحيواني وتطلع الإلهي فأصبح أكثر تهذيباً وانصرف جلجامش وإنكيدو إلى أعمال الخلود والبناء ومحاربة الشر .

إن جلجامش وإنكيدو يمثلان في حقيقة الأمر وجهي الإنسان بكل معنى الكلمة ، الوجه الإلهي والوجه الحيواني ، وجه المثل والكمال وجده الغرائز والانحطاط . ويعتلي لقاء هذين الوجهين في الإنسان ظهور الإنسان الذي يجمع بينهما ولكنه ينفذ السير باتجاه الكمال والمثل .

وقد يمثل جلجامش الشخصية الضائعة لإنكيدو ،

الشوق في نفسه ولبث معها ستة أيام
وسبع ليالٍ . وبعد أن شبع من لذتها
تخلص من حيوانيتها وأصبح بشرًا وحين
توجه نحو دوابه ، رأته الغزلان ففزعـت
ولم تعرفه وهرت منه وحوش الصحراء ،
أصبح غريبًا عنها ولما أراد اللحاق بها
وهنت قواه وخذلته ركبته وأصبح خائـر
القوى لا يطيق العدو كما كان يفعل من
قبل ، لكنه نضج وتوسعت معرفته صار
عالـي الحس والفهم فعاد وجلس عند
قدمي شمنـحة وصار يطيل النظر اليـها ..

فلما كـلمـته أصـغـى :

- حصلـت على المـعـرـفـة يا انـكـيدـو
وأصـبـحـت مثلـ إـلـهـ ، فـلـمـاـذاـ ماـ زـلـتـ تصـلـ
الـحـيـوانـ ؟ تعالـ أـخـذـكـ إـلـىـ أـورـوكـ ذاتـ
الـاسـوارـ ، تعالـ إـلـىـ الـمـعـبدـ الـمـقـدـسـ مـسـكـنـ
آنـوـ وـعـشـتـارـ حـيـثـ يـعـيـشـ جـلـجـامـشـ
الـكـاملـ الـحـوـلـ وـالـقـوـةـ وـالـمـتـسـلـطـ عـلـىـ
الـنـاسـ مـثـلـ الـجـامـوسـ الـوـحـشـيـ .

فرح انـكـيدـوـ لـأـنـهـ كـانـ يـرـيدـ صـدـيقـاـ عـارـفاـ
قلـبـهـ فـقـالـ لـهـ :

- اـيـتـهاـ الـخـلـيـلـةـ تـعـالـيـ ياـ شـمـنـحةـ ، خـذـينـيـ
لـلـمـعـبدـ الـمـقـدـسـ مـسـكـنـ آـنـوـ وـعـشـتـارـ حـيـثـ
يـعـيـشـ جـلـجـامـشـ الـكـاملـ الـحـوـلـ وـالـقـوـةـ
الـمـتـسـلـطـ عـلـىـ النـاسـ مـثـلـ الـجـامـوسـ
الـوـحـشـيـ وـسـأـقـفـ بـوـجـهـ وـسـأـصـرـخـ فـيـ
لـبـ أـورـوكـ (ـاـنـاـ الدـانـ)ـ . اـنـاـ اـبـدـلـ

والـعـكـسـ صـحـيـحـ . وـبـلـقـاءـ هـاتـيـنـ الشـخـصـيـتـيـنـ
الـضـائـعـتـيـنـ اـكـتـمـلـتـ شـخـصـيـةـ كـلـ مـنـهـماـ .

المـرـاجـعـ :
1ـ اـنـظـرـ المـرـجـعـيـنـ السـابـقـيـنـ .

2- Speiser, E.A.: The Epic of Gilgamesh.
ANET 1969:72.



**المصائر ، والذى ولد في البرية هو
القوى .**

- هلم نذهب ليرى وجهك وسأذلك على
جلجامش فانا اعلم اين هو ، نعم تعال يا
إنكيدو إلى أوروك ذات الاسوار حيث
يلبس الناس ما يتلاؤ وفي كل يوم تقوم
الافراح حيث غلمان الأسنو والفتيات
الجميلات ينضح العطر منهن اللواتي
يخرجن العظام من مضاجعهم . وانت يا
إنكيدو الذي تنشد البهجة في العيش
سأريك جلجامش المختفل بالحياة فانظر
إليه وتفرس في وجهه وستلقاه مزهواً
برجولته وبأسه وتخلي جسده المسرات
والمفاتن اشد بأساً منك ، ولا يلمه مكان .
فخل عنك غلواءك وتبجحك ، جلجامش
يرعاه شمس ويحبه آنو وإنليل وإيا
ويوسعون مداركه ولذلك قبل ان تذهب
انت اليه سيراك هو في الاحلام وهو في
اوروك .



إنكيدو: الإنسان الحيوان

حلم جلجامش

إستيقظ جلجامش وروى الحلم إلى أمه :
- رأيت في ليلتي رؤيا : اني أسير بين
الابطال مختالاً فظهرت كواكب السماء
وسقط أحدها اليّ وكأنه شهاب السماء
آنو ، أردت ان أرفعه ولكنه ثقل عليّ
وأردت ان أحرزه فلم استطع ، وتجمع

كانت أحلام جلجامش بمثابة الرؤى أو البشائر ، ولم
تكن كوابيساً . فقد ظهر له إنكيدو فيها على شكل
كوكب سماوي ، وعلى شكل فأس . وقد فسرت أمه
هذه الأحلام بجيء صديق ندل له يعينه على الحياة .
ومن المؤكد أن أم جلجامش تنسون كانت مفسرة
أحلام ، فهي زوجة الكاهن والمملوك لوگال بنتا وهي

حوله أهل اوروك وازدحم الناس
وتدافعوا وقبلت رعيتي قدميه ، احبيته
وانحننت عليه كما أنحنني على امرأة
ورفعته ووضعته عند قدميك فجعلته
نظيراً لي .

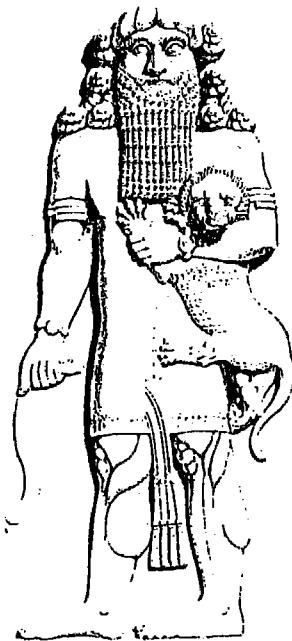
فاجابته ننسون أمه العارفة بكل شئ :
- إن كوكب السماء الذي سقط اليك
وكانه شهاب السماء آنو ، والذي أردت
أن ترفعه ، فشقل عليك وأردت أن
تزحرزحه فلم تستطع ، واحببته وانحننت
عليه كما تنحنن على إمرأة ، والذي
وضعته عند قدمي فجعلته أنا نظيراً لك ،
إنه الصاحب القوي الذي يعين عند
الضيق سيأتي اليك ، انه اقوى من في
البلاد ذو عزم شديد ، عزمه مثل عزم
آنو ، ذو بأس شديد . أما أنك أحببته
فانحننت عليه كما تنحنن على امرأة
فمعناه أنه سيلازمك ولن يتخلى عنك ،
هذا هو تفسير رؤياك .

- اماه رأيت رؤية ثانية ، في أوروك ذات
الاسوار رأيت فأساً مطروحة تجتمع حولها
أهل اوروك وتدافعوا ، احبيتها وانحننت
عليها كما أنحنني على امرأة ثم وضعتها
عند قدميك فجعلتها أنا نظيراً لي .

- إن الفأس التي رأيتها رجل ، وأما انك
احببته وانحننت عليها كما تنحنن على
امرأة ، والتي ساجعلها أنا نظيراً لك

المربطة بالإله القمر والتي لها صلة بالإله شمش
ولذلك كانت ننسون إلهة كاهنة ويعني اسمها (سيدة
البقرة الوحشية) . وظهور الأحلام في ملحمة
جلجامش عنصراً مهمّاً للتتبّؤ بالمستقبل ولقراءة
الحاضر والماضي . ويمكننا إجمالاً القول أن أحلام
جلجامش رؤى متغيرة ، وأن أحلام إنكيدو كوايس
مت SHAREMIA ويعطي هذا الأمر انطباعاً عن أصل كلّ
منهما ، فالاحلام ترقد في القاع الإلهي لجلجامش
وتخرج بهذا الشكل المتفائل . وترقد في القاع
الحيواني لأنكيدو وتخرج بهذا الشكل المزعج .

المراجع : انظر المراجع السابقة .



جلجامش يحملأساً

فتعبيره أنه صاحب قوي يعين الصديق
سيأتي إليك ، انه أقوى من في البلاد
وذو عزم شديد وهو من شدة بأسه مثل
أنو .

- عسى أن يتحقق هذا الفأل بشيئه إنليل
العظيم ويكون لي صاحب وصديق
فأكون له صاحباً وصديقاً .

إنكييدو يعرف الخبز والخمر

كان جلجماش جالسا قرب أمه يتمنى
وكان انكييدو جالسا قرب البغي يتمنى ،
فقالت له البغي (هيا قم من الأرض ، قم
من فراش الراعي) فسمع كلامها وتقبل
قولها ووَقَعَتْ مشورتها في قلبه فشققت
ثوبها نصفين ألبسته نصفاً واكتست

بالثاني ، وامسكت به من يده وقادته كما
يقاد الطفل وأخذته إلى كوخ الرعاة
القصب ، إلى موضع الحضائر فتجمع
الرعاة حوله فلما وضعوا الطعام أمامه
تردد ونظر وأخذ يحدق طويلاً فهو لا
يعرف كيف يؤكل الخبز ، لانه شبّ على
رضاع حليب دواب البر ولم يُعرف كيف
يشرب الخمر ، فقالت له البغي (كل
الخبز يا إنكييدو فانها سنة الحياة واشرب
الخمر فهذه عادة البلاد) فأكل إنكييدو
الخبز حتى شبّ وشرب من الخمر سبعة
أقداح فانطلقت روحه وانشرح صدره

كانت البغي تعرف بالسومرية بـ (كاركـد Kar.Kid) والتي تقابلها بالأكادية (هارمتو أو حارمتو أو خارمتو Harimtu) وهي تقترب من معنى (المرمة) في لهجاتنا الشعبية ومن معنى (الخارمة) في اللهجة الشعبية العراقية التي تفيد للمرأة غير المسؤولة ورعايا البغي .

وكانت شمسة من نوع الخارمتو أي البغايا ، ولا يمكن أن تكون شمسة كاهنة كما ذهب إلى ذلك بعض الباحثين . ولم تكن البغي إمراة مرفوضة أو ساقطة في المجتمعين السومري والبابلي بل كانت امراة محبوبة ولها مكانة عادية لا بالرفيعة ولا بالمتبللة .

ولذلك فإن إنكييدو عندما يلعن البغي لأنها عرفته بأوروك (كما سيأتي في الفقرات القادمة) فإنه يتراجع بعد ذلك ليصفها بأنها حبيبة الملوك والامراء والعلماء .

المراجع : 1- انظر المراجع السابقة .

2- Gadd, C.: Contributions To the Gilgamish Epic: 1966:114.

وطرب قلبه وتنور وجهه ، ثم نظف جسده
المشعر ومسحه بالزيت ، وأصبح إنساناً
لبس اللباس وصار مثل الرجال ، أخذ
سلاحه وانطلق يطارد الأسود فنام الرعاة
ليلاً مطمئنين وصار إنكيدو حارسهم
وناصرهم ، البطل القوي البأس أصبح
يمرر الأيام المعلى بين الرعاة ، فصار
رؤسهم ، وخصص له مكاناً يجتمع بهم
ويدير شؤونهم ، وحين كان رئيساً لهم
سر قلبه ، واقام الافراح ولكنه رفع عينيه
ذات يوم فرأى رجلاً غريباً يتقدم الى
مجمعهم فقال لشمخة :

- من هذا الرجل الغريب ، اجلبيه ، علام
 جاء الى هنا دعيني اعرف اسمه .
نادت البغي على الرجل فجاء إليه ورآه
 فقال له :

- علام أنت مسرع ايها الرجل ولم تركت
سكنك وهمت على وجهك .

فتح الرجل فمه وقال لانكيدو:

- جلجامش اقتحم بيت الاجتماع ، دار
مصالحة الناس والأعراس ، لقد جلب
للمدينة العار ، وفرض عليها المنكرات
والذلة ، خصصوا الطبل له والساحة
العامة لكي يأخذ العروس قبل زوجها
وهو العريس الاول قبل الزوج ، اراده
قدرتها الالهة عليه منذ انقطع حبل سرته
وستها عرفاً لأنه الملك .



مشهد من حياة الرعي في العصر الأكدي

إنكيدو في أوروك

حين انتهى من كلامه امتنع وجه إنكيدو وحزم أمره على الذهاب الى جلجماش ، سار إنكيدو قدمًا وخلفه البغي فلما وصل أوروك ذات الأسوار تجمع الناس حوله وقالوا عنه (حقاً إنه يشبه جلجماش لكن قامته أقصر وأقوى عظماً إنه أقوى من في البلاد جميعاً ذو بأس شديد ، الذي رضع الحليب مع الحيوانات البرية ويحمل رأسه الشعر الطويل ، لقد لمعت قوته وسط أوروك الى الأبد ، وجاء القوي البطل ذو المظهر الجميل الكفؤ الى جلجماش القاهر مثل الرب) . حل المساء وهي العيد لاشخارا العروس واقترب جلجماش من العيد ليضاجعها فقط إنكيدو الطريق عليه في الساحة العامة ، وأغلق باب بيت العرائس بقدمه ولم يسمح له ان يمر فامسكا ببعضهما وتصارعا وخارا خوار ثورين وحشين ، حطما عمود الباب وارتج الجدار ، كلها بطل عظيم لكن جلجماش اثنى ركبته وقدمه ثابتة في الأرض وأراد رفع إنكيدو واستدار فوقعت عينيه بعين إنكيدو فهدأت سورة الغضب وقال إنكيدو له (إنك البطل الواحد ، أنت الذي ولدتك أملك ننسون البقرة الوحشية المقدسة

لم تكن عادة فض بكاراة العروس من قبل الملك أو الكاهن من عادات المجتمع البابلي أو السومري ، لكن جلجماش بطغيانه الاستثنائي وصل الى هذه المرحلة أو هكذا نقل الخبر الى إنكيدو .

ويبدو أن هذا الأمر كاذبٌ من أساسه لأن إنكيدو عندما دخل الى أوروك وجد حفلاً للزواج المقدس كانت العروس فيه تمثل الإلهة (إشخارا) الهمة الزواج وكانت في المعبد ، ولم تكن زوجة لأحد أراد جلجماش أن ينام معها قبل زوجه .

وبذلك نستنتج أن الخبر الذي وصل الى إنكيدو عن جلجماش كان كاذباً ودفعه للقتال مع جلجماش .

ويمثل الصراع بين البطلين صراعاً بين قوتين في الإنسان عليا وسفلى ، وكادت القوة العليا في الإنسان (جلجماش) أن تنتصر لكنها قبلت بالصلح مع القوة السفلية (إنكيدو) ، وصار ترابطهما دافعاً للبحث عن الأعمال الكبيرة .

المراجع : انظر المراجع السابقة .

وراسك عال فوق جميع البلاد والملوكيّة
قدّرها إنليل لّك على البشر).

المغامرة تتحرّك

أصبح جلجماش وإنكيدو صديقين حميمين ، فلما رأى جلجماش ان إنكيدو ضجر من حياة اورووك ولح حنينه لحياة البرية عقد العزم على أن يخوض معه أعمال البطولة ، لقد عرف إنكيدو حياة الصحراء وعرف حياة المدينة ولا بد له من ان يذهب الى الغابة .. إلى غابة الأرض التي يسكنها الوحش خمبابا عرض كلّكامش الأمر على إنكيدو فقال له إنكيدو :

- علام أنت راغب في تحقيق هذا المطلب ولم عقدت العزم على الذهاب إلى الغابة .

- لنقتل وحش غابة الأرض خمبابا وننزل الشر من البلاد .

- لكنني لا استطيع ذلك ، إني أحسن الضعف الذي ألم بي من قبل كانني لو أردت أن أرفع ذراعي لوجدهما خاويتين .

- إن خمبابا هو الذي سلبك قوتك ، لقد ذكرته أمامك فلا بد من قتلها والتخلص من شره ، فلم امتلأت عيناك بالدموع وحزن قلبك .

- شمعة هي التي سلبت مني قوتي يا

ذهب ثوركيلد جاكوبسون ومعه باحثون آخرون الى أن العلاقة بين جلجماش وإنكيدو علاقة مثلية . ورأى أن في حلمي جلجماش ما يشير الى ذلك ((إنجنيت عليه كما أنهن على إمرأة)) ، ويفسرون أيضاً عزوف جلجماش عن النساء بعد معرفته وإنكيدو فقد التقت طاقتهما وعادلت الواحدة الأخرى من خلال علاقة جنسية شاذة .

ونرى أن هذا يمكن جداً من خلال حديث إنكيدو بجلجماش بعد نزول الأول الى العالم الأسفل حيث يقول له (جسمي الذي لسته وأنعش قلبك أكله الدود) . خصوصاً وأن إنكيدو يوصف في الملحة بأنه آسيتو أي الخصي وقد يأخذ هذا المعنى (الشاذ جنسياً) .

إن اشارات النص التي يمكن توظيفهاصالح هذا التفسير لا تقف عند هذا الحد بل تتعداه الى التلاعب بالكلمات ذات الظلال ، التي تستحضر الى الذهن معانٍ غير معناها المباشر . ففي تشبيه إنكيدو بالفأس ، يتلاعب كاتب النص بكلمتين : الأولى (خاخصينو) وهي الفأس باللغة الأكديّة ، والثانية (آسيتو) وهي البغي المذكور . وفي تشبيه بالشهاب الثاقب ، يتلاعب بكلمتين آخرتين هما (كيمصرو) أي الحجر النيزكي و (كيمزو) أي الشاب ذو الشعر الجعد ، وهو الشعر الاصطناعي الذي كان يلبسه العاهراتن الذكور . وهذه الكلمة الأخيرة أيضاً تستدعي الى

صديقٍ .

- لا تخف ، سنكون معاً ولن نخاف شيئاً .

- يا صديقي .. حينما كنت أجوب البراري وأسعى مع حيوان البر ، كنت أرى الغابة تتد مسافة ساعات من كل جهة وتعلمت أن لاذهب إليها أو أدخل فيها فمن يجرؤ على التوغل في داخلها ان زئير خمبابا هو عباب الطوفان والنار وتبعد عن فمه ونفسه الموت الرؤام فعلام تريد الذهاب إلى هناك .

- لأرتقي جبال الأرز وأدخل الغابة مسكن خمبابا ، وسأخذ معي فأساً لاستعين به في القتال ، أما انت فامكث هنا وسأذهب أنا وحدي .

- كيف ستدخل غابة الارز فيها حارس قوي لا ينام وضعه إنليل هناك وجعل هيئته تبعث الرعب في الناس؟

- يا صديقي ، من الذي يستطيع أن يرقى إلى السماء؟ الآلهة وحدهم هم الذين يعيشون إلى الأبد مع الشمس أما البشر فأيامهم معدودات وكل ما يعلموه عبث يذهب مع الريح ، وانت الآن تخشى من الموت ونحن ما زلنا هنا فما الذي أصاب جأشك ، دعني إذن أتقدم وليردد فمك (تقدّم ، ولا تخف) فاذا ما هلكت فسيخلد اسمي وسيقولون إن جلجماش

الذهب كلمة (كيرزتو) أي البغي المؤمنة .

لقد كان خمبابا (مخلوق إنليل) يمثل عدواً للإله شمس ، إله الضوء والعدالة ، فهو يمثل كائناً شيطانياً ظلامياً ولذلك كان ترميز قتله يعني محاربة الشر في الأرض .

المراجع : ١ . المراجع السابقة .

٢ - السواح ، فراس : كنوز الأعماق . قراءة

في ملحمة جلجماش ١٩٨٧ : ٢٥٠



سقط من اجل قتل المارد الشرير خمبابا ،
ستجتمع حولك ذريتي وتنقص عليها ما
حدث ، لقد ألم فؤادي أنك ضعفت أما
أنا فسأضع يدي على الارز وسأجعل لي
إسماً خالداً وسأصدر الى صناع
الاسلحة أوامرني سيصنعون السلاح

بحضورنا

صدرت الأوامر الى صناع الاسلحة
فاجتمعوا وتشاوروا ، صنعوا أسلحة
عظيمة سبکوا فؤوساً تزن كل منها ثلات
وزنات وصاغوا سيفاً كبيرة تصل كل
منها إلى وزنتين وقبضاتها ثلاثة مثلاً
وأغماداً من ذهب تزن ثلاثة مثلاً ، تسلح
جلجامش وانكيدو وأسلحة زنتها عشر
وزنات واجتمع الناس في شوارع اوروک
وعند بواباتها ذات المزاليج السبعة قال
جلجامش لجميع شيوخها :

- اسمعوا يا شيخ اوروک ذات الأسوار ،
أريد انا جلجامش أن أرى من يتحدون
عنه ، ذلك الذي ملاً اسمه البلدان
بالرعب ، عزمت على ان اغلبه في غابة
الارز وسأسمع البلدان بانياء ابن اوروک
فيقال عني ما اشجع سليل اوروک وما
اقواه ، سأمد يدي واقصي الارز فاسجل
لنفسني إسماً خالداً .

اجاب شيخ اوروک :

- يا جلجامش ، انك ما زلت شاباً وقد

حملك قلبك مدىًّا بعيدًا دون ان تعرف
عاقبة ما أنت مقدم عليه ، لقد سمعنا ان
خمبابا مخلوق غريب ومخيف فمن ذا
الذى يصمد إزاء اسلحته ، والغابة تتد
ساعات مضاعفة في كل الجهات فمن ذا
الذى يقدر أن يتوازن في داخلها ،
خمبابا زئيره عباب الطوفان وتبعثر من
فمه النار ونفسه الموت فعلام رغبت في
الإقدام على هذا الامر ، ليس هناك من
يقف على رجليه أمام خمبابا .

سمع جلجامش كلامهم والتفت الى
صاحب وضحك فقال :

- في بيتي اجلس فيه طوال حياتي ! لقد
سعيت الى الملوكية فنلتها وسأسعى الى
البطولة وأنالها وسأسعى بعدها الى
الخلود ، إن حياتي وهجٌ يشتعل وهو خلقٌ
عملتني الآلهة به وجئتْ عليه طيني .

باركهما شيخ اوروک

فلما رأوا شيخ اوروک اصراره هذا قالوا
له :

- عسى ينصرك إلهك شمش ويرجعك
سلام الى اوروک ذات الأسوار .

سجد جلجامش ليله شمش ورفع يديه
بالدعاء (انني ذاهب يا شمش واليك
أدعوه : ارجعوني سالما الى اوروک وعسى
أن تنال روحي الخير والبركة ، انشر عليَّ
نورك واسملني بحمائك) .

تذكر النصوص السومرية أن اوروک ، أيام جلجامش ،
كان فيها مجلسان الأول للشيخوخ والثاني مجلس
العموم المؤلف من الشباب وأن الملك كان يعرض
الأمور على هذين المجلسين ، وقد فسر صموئيل نوح
كبير ذلك بأنه نوع من الديقراطية المبكرة في اوروک ،
ونلاحظ هنا في هذا النص كيف أن جلجامش لا
يستطيع تجاوز مجلس الشيخوخ إذ يعرض أمر سفره الى
غابة الأرز مع إنكييدو لقتل خمبابا على هذا المجلس
الذي يتعدد قليلاً ثم يوافق على ذلك بشروط .

المراجع : ١- انظر المرجعين السابقين .

٢- كريير ، صموئيل نوح : من ألواح سومر

ب. ت.

دعا جلجماش صديقه واستطاع فأله فلم يفز بشئ ، فانهمرت دموعه على وجهه فجأوا اليه بأسلحته وقلدوه السيف العظيمة زودوه بالقوس والجعبة واخذ معه الفؤوس وتنكب قوس انسان وتقلد سيفه ، فجاء الناس اليه وقتوا له قرب المودة وباركه الشیوخ وأسدوا له النصع في سفره وقالوا له :

- لقد كنا نطيعك أيها الملك في مجلس الشورى فاستمعلينا وخذ مشورتنا ايها الملك ، لا تفتر بنفسك ، تبصر ، إرحم نفسك ، دع انكيدو يسير امامك فهو يعرف الطريق الى غابة الارز ، دعه يتوجل في مسالك خمبابا . الذي يسير في المقدمة يحفظ صاحبه ، ليأخذ الخدر ويتبصر في حماية نفسه ، وعسى شمش يجعلك تناول رغبتك وعساه يرييك ما قاله فمك ، عساه يفتح لك السبيل المسدود ، ويفتح الطريق لمسراك ، ويهد مسالك الجبال لقدميك ، عسى الليل ياتيك بما يسرك ويفرحك ، وعسى لوكال بندأ يقف الى جانبك ويجعلك تحقق رغبتك وتصرع عدوك مثل الطفل ، وتذكري انك بعد قتلها لابد ان تغسل قدميك ، وعند استراحتك مساء احفر بثراً ولتكن قريتك ملائى بالماء النقى على الدوام ، لتقدم الماء البارد الى شمش ولتتذكري لوكال بندأ .

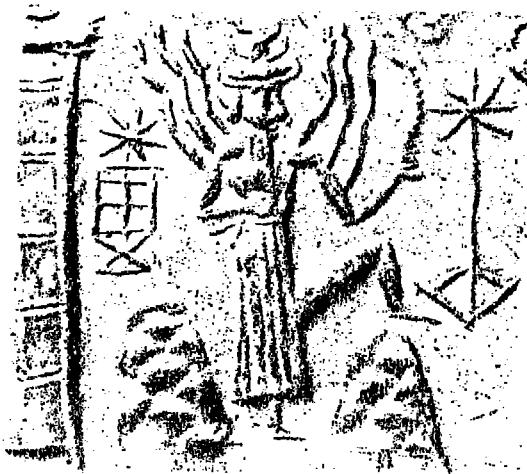
باركتهما الآلهة

فتح جلجامش فمه وقال لانكيدو :
- هلم يا صاحبى الى معبد (إيكال ماخ) ، الى ننسون الملكة العظيمة الحكيمه العارفة التي ستصحبنا وتشتت اقدامنا .

فذهبا اليها في (إيكال ماخ) ومثلا في حضرتها فدخل جلجامش واقترب منها وقال :

- لقد اعتزرت سفراً بعيداً الى موطن خمبابا ، وقد اواجه معركة لا تعرف وأسير بدرب لا اعرفه فحتى اليوم الذي اذهب فيه وأعود وحتى أبلغ غابة الارض العظيمة وقتل خمبابا وامحو من الارض كل شر يقتله شمش ، تشفعي لي عند شمش وصلي لاجلي .

سيكون الإله (شمسم) الراعي الإلهي لمعامرات جلجامش وإنكيدو ، وقد كان الإله اوتو كذلك في القصص السومرية . ولكن التأكيد على الإله شمش في الملحمه الأكديه له علاقة بكل الإله شمش هو الإله القومي الأكدي ، وسيظهر التعارض واضحأ بينه وبين إنليل الإله القومي السومري . وبعكس هذا الأصل السومري والنسخ الأكدي للملحمة .



الإله شمش

علام أعطيت ولدي قلباً لا يهدأ

دخلت ننسون حجرتها وارتدت حلة تلبيق بجسدها ، وازينت بحلبي تلبيق بصدرها ووضعت على رأسها تاجها ثم ارتفت السلم وتقدمت الى شمش واحرقـت البخور ورفعت يديها اليه

تظهر الإلهة ننسون في المثلوجيا السومرية كابنة من بنات الإله إنكي ، في حين يشير اسمها الى علاقة بالإله القمر (نانا) فهي قريبة شكله البدرى المكتمل وبذلك تتضح الاصول المائية والقمرية لـ جلجامش وهي أصول مطمرة تحت نسله الذكرى الشمسي

المعلن :

وتكلمت :

(علام اعطيت ولدي جلجامش قلباً
لايهداً ، وعلام اعطيته اقداماً تحنُّ الى
السفر دائماً ، اليوم سيذهب الى مكان
خمبابا ليواجه معركة لا تعرف ، ويسير
بدرب لا يعلمه ، فحتى اليوم الذي
يذهب فيه ويعود وحتى يبلغ غابة الارز
ويقتل خمبابا ويحوّ كل شر ثقته ، عسى
عروسك (أي) تذكرك به ولیستوكل به
حرّاس الليل والكواكب واباك سين
حينما تتحجب انت من السماء ، ولتنزل
في صلب البهجة وعند بوابة مردوخ
تكلله بالغار ، لتجعل الانوناكي يباركونه
حتى يذهب ويعود من غابة الأرز ،
فليكن الزمن يوماً ليكن شهراً ليكن
سنة) الشمس في السماء باركت
جلجامش وأمه ننسون قدست الإله
ومدحته ثم أطفات البخور وعوذت
واحضرت الكاهنات والبغايا المقدسات
المتبلاطات ثم التفتت إلى إنكيدو وقدمت
القدية .

حرّاس الليل والكواكب واباك سين
حينما تتحجب انت من السماء ، ولتنزل
في صلب البهجة وعند بوابة مردوخ
تكلله بالغار ، لتجعل الانوناكي يباركونه
حتى يذهب ويعود من غابة الأرز ،
فليكن الزمن يوماً ليكن شهراً ليكن
سنة) الشمس في السماء باركت
جلجامش وأمه ننسون قدست الإله
ومدحته ثم أطفات البخور وعوذت
واحضرت الكاهنات والبغايا المقدسات
المتبلاطات ثم التفتت إلى إنكيدو وقدمت
له الوصية وقالت :

- يا إنكيدو القوي الذي ليس من
رحمي ، لقد اتخذتك ولداً مذ قلدت
عنقك بقلادة الجواهر لتكن موثقاً منه ، ها
انني أثمنك على ولدي فارجعه لي
سالماً .

تقدمت مع الكاهنات والبغايا المقدسات

المتبلاط وعظموا زوجات الأرباب

وأقسم إنكيدو أمام ننسن :

- أنا إنكيدو امسكت رأس جلجماش
واقسمت ان اكون نصيرا له حتى نرجع
من غابة الارز .

بعد سفر عشرين ساعة مضاعفة تبلغا
بقليل من الزاد ، وبعد ثلاثين ساعة
مضاعفة توقيفا ليمضي الليل ثم انطلقوا
سائرين خمسين ساعة مضاعفة اثناء
النهار ، وقطعوا مدي سفر شهر ونصف
الشهر في ثلاثة أيام وحفرا بثرا وتقريرا
إلى الله شمش ثم شارقا مدخل الغابة ،
وكان عجيبة أدهشهما أنه باشجار الارز
بارتفاع اثنين وسبعين ذراعاً وعرضه اربعين
وعشرين ذراعاً ، فرفع انكيدو عينيه
وتكلم مع بوابة الغابة كأنها إنسان (يا
بوابة الغابة الماتفاق القوية الماغضب ،
لمسافة عشرين ساعة مضاعفة أعجبت
بخشبك الفاخر حتى رأيت الاشجار
العالية فليس بخشبك مواز في البلاد
ارتفاعك ، قفلك ومصراعك اللذان صنعا
لک في نهر ، أيتها البوابة لقد عرفت
عظمتك وهذا دليل على طيب نفسك
فاما احمل فأساً بوجهك او لا احمل .



نسون أم جلجماش

مرض إنكيدو

تسلق جلجامش مع صاحبه وصبّ وجبة طعامه الفاخرة وقال (أيها الجبل ارسل لي حلماً ذا معان) وتقدم وأبصر عفريتاً يحرس البوابة فقال إنكيدو لجلجامش :

- تقدم وإسره قبل أن يأخذ سلاحك .
فتقادما نحوه وتشجعا فقتلاه لكن البوابة .. البوابة الماتفهم بث سحرها في إنكيدو فشلت قواه ، لم يقدر ان يدخل فشجع جلجامش صديقه وقال له :

- لنذهب في بطن الغابة ولا تخف ،
سيرتدي خمبابا سبع بدلات واحدة
كرداء وست مزقة ، قدم لي العون مثل
البقرة الوحشية ، لشهر سلاحك معى
أينما أذهب فكل شئ خطير .

لكن إنكيدو سقط صريع خوفه فمرض
وكان مستلقياً ليوم واحد ول يومين وثلاثة
وأربعة أيام ، كان إنكيدو مريضاً لأنني
عشري يوماً فأفاق بعدها وقال جلجامش :
- كدت تكرهني لأنني سأمكث في
أوروك ولأنني لا أحب النزال فدعنا لا
نذهب إلى بطن الغابة لأنني عندما
فتحت البوابة شلت يداي .

- يا صديقي ، نحن البشر الضعفاء
الضعفاء ، وانت الفائق القدرة ، الصديق

إنعكس الصراع بين الإلهين (إنليل) السومري و (شمسم) البابلي على إنكيدو وجلجامش فقد كان شمش يحمي جلجامش ، ولأن إنليل لا يستطيع اختراق هذه الحماية فقد أوقع عقابه على صاحبه إنكيدو وكأنه نقل من مسْ خمبابا المرضي شيئاً إلى إنكيدو مجرد إقدام إنكيدو على قتل خمبابا .
لقد استخدم صانعو النسخة الأكادية من ملحمة جلجامش إنليل لإزاحة إنكيدو ، وقد أزاحوا بقصد أو دون قصد الرمز السومري الذي يمثله إنليل ، والرمز الأمومي الذي يمثله إنكيدو .

وأصبح انتصار جلجامش وشمسم هو الأساس في هذا الإجراء .

لقد هُمش إنليل في الملحمة ، وقتل خمبابا مخلوقه ،
ثم مرض إنكيدو الذي يمثل تكملاً لهما .
وتعزز هذه الأمور صعود البطل الشمسي (جلجامش)
الذي كان يمثل في الملحمة صعود الأقوام السامية في
مقابل إنليل وتحطم الأقوام السومرية .
ويوغل الأصل السومري جلجامش إلا أن الصياغة
الأكادية أخفت طموح وجموح صانعيها . حيث لم
تصلنا من القصص السومرية حول جلجامش ما يشير
إلى مثل هذه المشكلات التي تبنته الصياغة
الأكادية .

المُحْرَب في النزال ، تَلَمَّس قلبك ولن
 تهاب الموت وبألم إرفع معي الوهن وفي
 راحتك احفر اليقوع والقوة حتى
 يتلاشى شلل ذراعك ويزول مرض يدك
 وتوقف لذهب معاً ، لتنعش قلبك
 البهجة ، إنس الموت ولا تهن ، الرجل
 القوي متحمل يقظ ، الذي يمشي في
 المقدمة يسلم صديقه ويحمي نفسه
 وكذلك الذين بأعمالهم الطيبة يقيمون
 اسماء لأنفسهم .

- أدعوك يا شمش أن تحطم الصياد
 الشرير ، الصياد الذي منعني من الصيد
 مثل صديقي عساه إلا يجد صيداً كثيراً
 مثل صديقه .

إنقطع كلامهما وتوقفا ونظرا إلى الغابة
 فهالهما ارتفاع شجر الإرز وتأملوا الطريق
 المستقيم المنبسط إلى مكان خمبابا
 المقدس ورأيا جبل الإرز موطن الارباب
 وعرش الالهة (ايريني) ، الإرز شامخ
 بوجه الجبل وظلله طيب و مليء بالغبطة
 وفي أجmetه ستار ، فأرتقيا الجبل وسكبا
 الماء المقدس وقربا الطعام ودعا
 جلجامش الجبل ان يرىه حلما يشره
 بالفرح ثم اضطجع الصديقان واتى على
 جلجامش النوم الذي هو فيض الليل ،



قناع يمثل شكل خمبابا

فرأى حلماً ثم استيقظ فقص رؤياه على
صديقه وقال :

حلم جلجامش

- يا صديقي من ذا الذي أيقظني ان لم تكن انت ، لقد رأيت رؤيا ، رأيت نفسي مع رجل نصف في هوة جبل ثم سقط الجبل فجأة وكنا مثل صغار الذباب ورأيت في حلمي الثاني الجبل وهو يسقط فصادمني ، وأمسك بقدمي ثم

انبعثق نور وهاج طغى لمعانه وسناه على هذه الارض ، فانتشرتني من تحت الجبل واعطاني ماء لأشرب فسر قلبي ووضع أقدامي على الأرض .

- كل شئ معاد ، ليس كل جبل عدو ، تعال وسكن روحك ، إن الرجل الذي رأيته والذي عيونه عيون ، وجسمه جسم ، هو انا ، أما الجبل الذي سقط فهو خمبابا القوي ، أما النور الوهاج الذي طغى لمعانه فهو شمش المبجل الذي سيرعنانا .

تقدما في بطن الغابة . وبعد عشرين ساعة مضاعفة كسرا جوعهما بلقمة وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة حفرا أمام الاله شمش بشراً ، وصعد جلجامش الى الجبل وقدم وجنته الى البشر وقال (أيها الجبل ارسل لي حلماً) فأرسل الجبل نوماً طاغياً

مثلما حمل حلماً جلجامش السابقان نبؤة ، حمل هذان الحلمان نبؤة جديدة فالجبل الذي يشير عادة الى العالم الأسفل أصبح يشير هنا الى خمبابا الذي هو أحد أبناء العالم الأسفل ، والذي سيقتلته جلجامش . وصار لمعان النور يشير الى شمش . ويعود ذلك حلم ثالث يرمز فيه الى خمبابا بالنار والرماد .

يعتبر الإله (شمش) مسؤولاً عن العراقة ومنها عراقة الأحلام ، وتعتبر إبنته (مامو) هي المسؤولة عن تفسير الأحلام ولذلك كان شمش يلقى بهذه الأحلام في أعماق جلجامش وإنكيدو لتكون بمثابة النبؤة على حصول أمر ما في المستقبل .

لإنكيدو وجعله يستلقى كموجة برد
جعلته يستلقى ، ومثل شعير الجبل
استلقى ، مثل عنزاته السود ، فوضع
جلجامش رديه على رجليه فأناه النوم
الذى هو راحة الناس وفي منتصف الليل
استيقظ جلجامش فرعاً فقال لأنكيدو .

- يا صديقي ، ألم تناذني ؟ لماذا اجلسنـي
من النوم ؟ ألم تلمسنـي ؟ لماذا انت خائف
جداً ؟ ألم يمر إله علىي ؟ لماذا تخدر
جلدي ؟ لقد رأيت حلماً ثالثاً وكان
مخيفاً فقد أرعدت السماء ، واستجابت
لها الأرض وتلاشـى النهار وحلـت الظلمـة
ومضـى البرق واحتـلت النار وامتـلـأت
السـحب وأمـطـرت موتـا فـخـفـ التـوهـجـ
وـحـمـدـتـ النـارـ وـخـولـ جـمـيعـ ماـ وـقـعـ رـمـادـ .
- انـ الـذـيـ رـأـيـتـ هوـ خـمـبـابـاـ وـسـتـتـغـلـبـ
عـلـيـهـ ، سـتـحـولـهـ إـلـىـ رـمـادـ .



خمبابا

موت خمبابا

أخذ جلجامش فأساً بيده وقطع بها شجرة
الأرز وعندما سمع خمبابا الضجيج هاج
وصاح من الداخل (من الذي كدر صفو
الأشجار النامية على جبلي ؟ من قطع
الارز ؟) فنزلت دموع جلجامش مثل
جدول فقال لشمش (لقد اتبعتك وسرت
بالدرب الذي قدر لي فارحمـنى) فأهاجـ
شمش الرياح العاتية والجنوبية والتي

كان قتل خمبابا بتشابة أول إنتصار لأنكيدو
وجلجامش ، وقد اعتبر إنكيدو المحرض على قتله لأنـ
جلجامش كـادـ يـكـفـ عـنـ قـتـلـهـ لـوـلـ تـحـرـيـضـ إنـكـيدـوـ
وـهـذـاـ مـاـ سـيـعـاقـبـ عـلـيـهـ إنـكـيدـوـ ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ الطـعـنةـ
الـأـخـيـرـةـ الـتـيـ وـجـهـهـاـ إنـكـيدـوـ .

هل يمكننا عـقـدـ صـلـةـ بـيـنـ مـوـتـ خـمـبـابـاـ وـمـوـتـ إنـكـيدـوـ ؟
وـلـمـاـذـاـ هـذـاـ الـرـيـطـ الـغـامـضـ بـيـنـ مـوـتـيهـمـاـ فـيـ النـصـ ؟ـ ماـ
أـنـ سـقـطـ خـمـبـابـاـ حـتـىـ أـصـبـحـ مـوـتـ إنـكـيدـوـ وـشـيكـاـ .

تلف والشمالية والعاصفة الباردة
والشديدة والحرارة ، ثمانية رياح هبت
ضده وضررت عينيه فلم يقو على السير
إلى الإمام ولم يقو على الرجوع إلى
الخلف ، فأستسلم خمبابا وقال جلجماش
(دعني أذهب فتكون سيدتي وأكون
خادمك ، والأشجار التي نمت على جبلي
ساقطها وابني بيتو لك)

فقال جلجماش :

- إن حزم الأشعة المتشوّجة ستضطرّب
 وتختفي ، وستتلاشى الحزم المضيّة
 ويصبح الضوء كدرًا غائماً .
 فهو إنكيدو قائلاً :

- يا صديقي اذا أمسكت طائراً فالى أين
 ستذهب صغار طيوره ، دعنا نبحث عن
 حزم الأشعة المضيّة بعد ذلك فانها مثل
 صغار الطير سوف تنتقل في الحشائش ،
 اقتل أولاً خمبابا ثم اقض على أتباعه ، لا
 تضع للذى فاه به خمبابا يجب أن لا
 يبقى حياً .

استمع جلجماش إلى قول صديقه فأخذ
 الفأس بيده واستل السيف من حزامه
 وطعن خمبابا في رقبته أما إنكيدو فطعنه
 طعنة ثالثة ، فسقط خمبابا على الأرض
 وارتجت أشجار الأرز مسافة ساعتين
 مضاعفتين ، لقد قتلا خمبابا فأصبحت
 الجبال جميعها ناقصة والتلال جميعها
 ناقصة .

ولكنها أول خطوة ، حيث سيكون موت الثور السماوي
 الخطوة الثانية .

الملحمة تشير برمزيّة عميقّة إلى أنّ الإنسان في
 إنكيدو أصبح قائماً في قوتين الأولى حيوانية والثانية
 إلهية . وقد كان مصرع خمبابا إزاحة للقوة الحيوانية
 لأنّ خمبابا يمثل العالم الأسفل ، وسيكون مصرع الثور
 السماوي إزاحة للقوة الإلهية لأنّه يمثل العالم الأعلى
 وبذلك يصبح موت إنكيدو الإنسان محققاً .



خمبابا على ركبة باب كلسيّة مزخرفة (القرن
 التاسع عشر قبل الميلاد)

عشتار الغاوية

عاد جلجماش وانكيدو الى أورووك فغسل
جلجماش شعره الطويل وأرسل ضفائرًا
على كتفيه وخلع ملابسه المتسخة
واكتسى حلاً نظيفة مزركشة وربطها
بزناير ولبس التاج على رأسه ، عند ذاك
رفعت الإلهة عشتار الجليلة عينيها
ونظرت جمال جلجماش فنادته :

- تعال يا جلجماش وكن حبيبي الذي
اخترت ، إمنحنني ثمرتك اتع بها ، كن
زوجي واكون زوجتك ، سأجعل لك
مركبة من حجر اللازورد والذهب ،
عجلاتها من ذهب وفروتها من الجواهر
وستربط بجرها شياطين الصاعقة بدلاً من
البغال الضخمة ، وفي بيتنا ستتجدد شذى
الارز يعقب لو دخلت ، لو دخلت بيتي
فستقبل قدميك العتبة والتلة ، وسينحني
لك الملوك والحكام والامراء جالبين لك
موارد الجبل والسهل وستلد عنزاتك ثلاثة
ثلاثاً وتلد نعاجك اثنين اثنين وحميرك
ستفوق البغال في الحمل وسيكون
خيول مركباتك الصيت المعلى في
السبق وثورك لن يكون له مثيلاً في
النير .

تقل عشتار قوة الإغراء العاطفي الغفل جلجماش
الذي تحرر من عالم الطبيعة وأصبح قوي الروح
والعقل . ولذلك فإنه يرفض هذا الحب وبعد لها ما
 فعلته بالرجال من قبله أما هو فلم يعد صيداً سهلاً
لإغرائها . وقد فكر جلجماش أنه ربما صادف مصيرًا
مثل مصير دموزي حيث كانت عشتار قد أعدت له
شرك هواها ثم هاوية العالم الأسفل ينزل ويصعد
فيها ، وهو الآن على عتبة البحث عن المخلود . فلا بد
أن يبعد نفسه عن امكانيات الذهاب الى العالم
الأسفل .

ماذا فعلت بعشاقك؟

يمعن جلجماش في إهانة عشتار فيعدد لها خياناتها
لحبها وبيدو وكأنه قد عرف كل سيرة عشتار وكل
أشي عشاقها .

لقد كان جلجماش قد تحصن منذ علاقته مع إنكيدو
من إغواء النساء ولذلك كان بفن إغواء عشتار
أمراً سهلاً ، خصوصاً وأن المصير الذي آلت إليه عشاق
عششتار كان مأساوياً .

ـ ماذا على أن أعطيك لو اتخذتني زوجة؟ هل أعطيك العطور والملابس؟ هل
أعطيك الأكل؟ هل أعطيك ما يقدم
للإلهة من طعام رونق؟ هل أعطيك
الشراب رونق الملوكية؟ أي خير سأناله
لو اتخذتني زوجة ، أنت ما انت إلا
الموقد الذي تخدم ناره في البرد ، أنت
من أنت ، الا الباب الخلفي لا يصد ريحه
ولا عاصفة ، أنت من أنت ، قصر يتحطم
داخله الأبطال ، أنت من أنت حفرة
بغطاء ، أنت من أنت قير يلوث حامله ،
أنت من أنت قرية تبلل ، أنت من أنت
حجر مرمر ينهر جداره ، أنت من أنت
حجر يشب في بلاد الاعداء ، أنت من
أنت نعل يقرص قدم منتعله ، اي من
عشاقك وضعته في قلبك دوماً؟ اي من
رعاتك أرضاك دوماً؟ تعالى أقصى عليك
أشي عشاقك فتموز حبيب صبائك
جعلته يبكي سنة بعد سنة ، واحببت
طير الشقراقي المرقط ولكنك ضربته
وكسرت جناحيه ها هو الآن يحوم
البساتين ويصرخ (جناحي .. جناحي) ،
واحببت الأسد الكامل القوة لكنك
حفرت له سبعاً وسبعين حفرات ، واحببت
الحصان الجلى في المعارك والسباق

وحُكِّمَتْ عَلَيْهِ بِالْعُدُوِّ سِبْعَ سَاعَاتٍ
 مُضَاعِفَةً وَقُضِيَتْ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَرَدَ الْمَاءَ إِلَّا
 بَعْدَ أَنْ يَعْكُرَهُ وَقُضِيَتْ عَلَى أُمِّهِ (سَلِيلِي)
 أَنْ تَوَاصِلَ الْبَكَاءَ ، وَاحْبَبَتْ رَاعِيَ الْقَطْعَيْنِ
 الَّذِي لَمْ يَنْقُطْ يَقْدِمُ إِلَيْكَ أَكْدَاسُ الْخَبْزِ
 وَيَنْحَرُ الْجَدَاءُ وَيَطْبَخُهَا لَكَ كُلَّ يَوْمٍ
 وَلَكُنْكَ سَحْرَتِهِ وَمَسْخَتِهِ ، وَاحْبَبَتْ ذَئْبًا
 وَصَارَ يَطَّارِدُهُ الْيَوْمَ أَصْحَابَهُ الرَّعَاةِ وَكَلَابَهُ
 تَعْضُّ سَاقِيهِ ، وَاحْبَبَتْ (إِيشُولُنُو)
 بِسْتَانِيَ إِبِيكَ الَّذِي حَمَلَ إِلَيْكَ سَلَالَ
 التَّمَرِ بِلَا انْقِطَاعٍ وَجَعَلَ مَا ثَدَتِكَ عَامِرَةً
 بِالْلَّوْفَرَةِ مِنَ الزَّادِ كُلَّ يَوْمٍ وَلَكُنْكَ رَفَعَتْ
 إِلَيْهِ عَيْنِيكَ فَرَأَوْدَتْهُ وَقَلَتْ لَهُ (تَعَالَ يا
 حَبِيبِي إِيشُولُنُو وَدَعْنِي اقْتَعْ بِرْجُولِنُكَ ،
 مَدْ يَدَكَ وَالْمَسْ خَصْرِي) فَقَالَ لَكَ (مَاذَا
 تَرِيدِينَ مِنِّي؟ الْمَ طَبَخَ أَمِّي؟ الْمَ أَكَلَ
 مِنْهَا حَتَّى أَكَلَ طَعَامَ الْأَثْمِ وَهَلْ يَقِينِي
 كَوْخُ الْقَصْبِ مِنَ الْبَرْدِ) فَلَمَّا سَمِعَتْ
 كَلَامَهُ مَسْخَتِهِ جَرَذًا وَوَضَعَتْهُ وَسْطَ
 الْبَسَاتِينِ فَلَا يَلْعُو مَرْتَفِعًا وَلَا يَنْزَلُ
 مَنْحَدِرًا ، فَإِذَا أَحْبَبَتِنِي فَسَتَجْعَلُنِي
 مَصِيرِي مِثْلُ هَؤُلَاءِ .



اشتار بوجهها المخرب

عشتار تنتقم

فَلَمَا سَمِعَتْ عُشْتَارَ هَذَا الْكَلَامَ
اسْتَشَاطَتْ غَضْبًا وَصَدَعَتْ إِلَى السَّمَاءِ
وَمَثَلَتْ أَمَامَ ابِيهَا آنُو وَفِي حُضُورِ امْهَا
أَنْتُمْ جَرْتُ دَمَوْعَهَا وَقَالَتْ :

- يَا أَبِي إِنْ جَلْجَامِشَ سَبْنِي وَاهَانِي ،
لَقَدْ عَدَ جَلْجَامِشَ مُثَالِبِي ، وَعَارِي
وَفَحْشَائِي .

فَتَحَّ الَّهُ آنُو فَمَهُ وَقَالَ لِعُشْتَارِ الْجَلِيلَةِ :
- الَّمْ تَكُونِي السَّبِبُ ؟ الَّمْ تَتَحَرَّشِي
بِجَلْجَامِشَ الْمَلَكِ فَجَنِيتِ الشَّمْرَةِ فَعَدَ
جَلْجَامِشَ فَحَشَائِكَ وَعَارِكَ وَمُثَالِبَكَ .

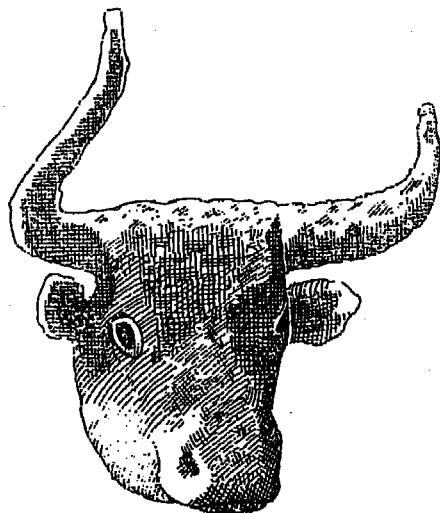
- إِخْلَقْ لِي يَا ابْنِي ثُورًا سَمَاوِيًّا لِيَغْلِبَ
جَلْجَامِشَ وَيَهْلِكَهُ وَالْأَسْأَحْطَمَ أَبْوَابَ
الْعَالَمِ الْأَسْفَلِ وَأَجْعَلَ اعْالَيْهَا اسْافِلَهَا
وَادِعَ الْمَوْتِي يَقْوِمُونَ فِيَأْكُلُونَ الْأَحْيَاءِ .

- لَوْفَعْلَتْ مَا تَرِيدِيَتْهُ مِنِي وَأَمْرَتْ الثُّورَ
السَّمَاوِيَ حَلَتْ فِي أَرْضِ أُورُوكَ سِبْعَ
سَنِينَ عَجَافَ فَهَلْ جَمِعَتْ غَلَالًا لِهَذِهِ
السَّنِينِ الْعَجَافِ وَهَلْ هِيَاتِ الْعَلْفِ
لِلْمَاشِيَةِ .

- لَقَدْ جَمِعَتْ بِيَادِرِ الْخَبُوبِ لِلنَّاسِ
وَخَزَنَتْ الْعَلْفَ لِلْمَاشِيَةِ فَلَوْ حَلَتْ سِبْعَ
سَنِينَ عَجَافَ فَسْتَجِدُ الْغَلَةُ وَالْعَلْفُ
تَكْفِيَانَ النَّاسِ وَالْحَيَوانِ .

هَكَذَا أَصْبَحَتْ حَجَّةٌ رَفْضِ عُشْتَارِ وَاهَانتِهَا مِنْ قَبْلِ
جَلْجَامِشَ مِيرَأً لِعَقَابِ سَمَاوِيِّ تَسْلِطٍ عَلَى جَلْجَامِشَ
وَأُورُوكَ ، وَسِيَكُونُ (آنُو) هَذِهِ الْمَرَةُ وَرَاءَ هَذِهِ الْعَقَابِ .

يُسَمِّيُ الثُّورُ السَّمَاوِيُّ فِي الْلُّغَةِ السُّومِرِيِّ
(جو-آن-نا) وَفِي الْلُّغَةِ الْآدِيَةِ (أَلُو) وَكَانَ إِلَهُ أَدَدْ
أَوْ (إِشْكُورُ - أَدَدْ) يُوصَفُ بِأَنَّهُ ثُورُ السَّمَاءِ أَوْ الثُّورُ
الْكَبِيرُ . وَلَكِنَّ الْمَقْصُودُ عَلَى مَا يَبْدُو هُوَ ثُورٌ أَخْرَى ذُكِرَتْ
أَسْطُوْرَةُ نِزُولِ إِنَانَا أَنَّهُ كَانَ زَوْجًا لِإِرِيشْكِيَّالَّ .



منحوتة لثور

الثور السماوي يرعب اوروك

فلما سمع كلامها سلمها مقوود الثور السماوي فاختذته وقادته الى الارض وأنزلته في ارض اوروك فبدأ ينشر الرعب والفزع بين الناس وقضى في أول خوار له على مائة رجل ثم مئتين وثلاثمائة ، وقتل في خواره الثاني مائة ومائتين وثلاثمائة ، وفي خواره الثالث هجم على انكيدو لكن انكيدو صد هجومه وقفز وامسك الثور السماوي من قرنيه فرشق الثور زده ورغاه بوجه انكيدو وقدفه بالروث بذيله

فصرخ جلجامش بانكيدو :

- امسكه يا صاحببي ستصبح عظاماء عندما نقتله .

- سنقسم العمل بيننا ، أنا امسكه من ذيله وانت اطعنه ما بين السنام والقرنين . طارد انكيدو ثور السماء وأمسك به من ذيله وشد عليه بكلتا يديه أما جلجامش فمثل قصاب ماهر طعن الثور السماوي طعنة قاتلة وغرس سيفه بين السنام والقرنين ، وبعد ان اجهزا عليه انتزعا قلبه وقرباه إلى الإله شمش ، وسجدوا له ثم جلسا امامه واستراحا . أمّا عشتار فاعتلت أسوار اوروك المخصنة وقفزت فوق الشرفات وقدفت بلعتها صارخة :

(الويل جلجامش الذي أهانني بقتل ثور

يبو أن إنكيدو بعد مساهمته في قتل ثور السماء هي الأجزاء كاملة لموته . فقد ساهم في قتل مخلوق انتيل (خمبابا) ومنخلوق آتو (ثور السماء) ، ولا سبيل لإيجاد العذر لعيشة أطول .

ويشخص صراع إنكيدو وجلجامش مع خمبابا والثور السماوي صراع الإنسان مع قوى العالم الأسفل والأعلى ليشق طريقه ككائن يبحث لنفسه عن قوة داخلية نابعة منه لا من الآلهة أو من الشياطين .



السماء).

فلما سمع جلجامش هذا القول من
عشتار، قطع فخذ الثور السماوي الأين
ورماه بوجهها فقال:
- لو أمسكت بك لفعلت مثلما فعلت
بالثور ولربطتك بأحشائه.

جمعت عشتار المترهبات وبغايا المعبد
واللومسات وأقامت المناحة والبكاء على
فخذ الثور السماوي الأين، أما
جلجامش فإنه دعا الصناع وعمال
السلاح كلهم فانتبهوا لكبر قرنيه
وتخنهما وكلاهما من اللازورد بزنة
ثلاثين مناً وغلاف كل منها إصبعين
وسعت كليهما ستة كورات سمناً، فأخذ
بمقدار ذلك جلجامش زيتاً للمسح إلى
إلهه الحامي لوكان بندأ، أخذهما
وعلقهما في غرفة نومه الملكية ثم غسل
جلجامش وانكيدو أيديهم في نهر
الفرات وعاتق كل منهما الآخر وسارا
في الطريق إلى أوروك وفي اسوقها
اجتمع أهلها ليشاهدوهما والى مغنيات
أوروك قال جلجامش:

- من المشرق بين الابطال؟ من القوي بين
الرجال؟

فيجبني:

- جلجامش المشرق بين الابطال،
جلجامش القوي بين الرجال.

ثور مطعون بالرماح (من ماري)



سارة في السوق فأمتلأت الناس وكان
جلجامش يشير بقبضته حتى وصل إلى
قصره فأقام احتفالاً كبيراً اضطجع
البطلان بعده في أسرة الليل فرحين
مرتاحين ، أما عشتار تلك التي قذفها
بغخذ الثور الابن فلم تجد في الدرب من
يواسيها ويفرح قلبها .

حلم انكيدو

في تلك الليلة رأى انكيدو حلماً في
منامه ، فلما أتى النهار نهض وقص حلمه
على صاحبه :

يا صديقي أي حلم عجيب رأيت الليلة
الماضية .. رأيت مجلس الآلهة آنو وإنليل
وابا وشممش السماوي قد اجتمعوا
يتشاورون فقال آنو لأنليل :
ـ لانهما قتلا الثور السماوي وقتلا خمبابا
ـ سيموت ذلك الواحد من الاثنين ، ذلك
الذي اقطع شجار الأرز .

فاجابه إنليل :

ـ إن انكيدو هو الذي سيموت أما
جلجامش فلن يموت .

فقال شمش :

ـ ألم يقتل الثور السماء وخمبابا بأمر
مني ، فعلام يقع الموت على إنكيدو وهو
البريء .

فقال إنليل :

يبدأ عقاب إنكيدو بالنذير عن طريق الحلم . ويبدو لنا
حلم إنكيدو وكأنه حقيقة فاجتماع الآلهة وموافهم
متطابقة مع الواقع ولا تميّز فيها .

ويبدأ ندم إنكيدو في أنه قبل بدماء الجيء مع شمسة
إلى أوروك وقبلها تعلم الصيد والرعى ، ولعن الباب
الذى دخل منه والذي صنعه من خشب الأرز .. لمن
كل ماضيه ، وتذكر أنه كان مع الحيوانات يعيش
عيشة هادئة لا مغامرة ولا تفكير فيها .

ويلومه جلجامش على هذه الطريقة في التفكير .

- لأنك تطلع كل يوم عليهم حتى صرت
كأنك واحد منهم .

إستلقى إنكيدو أمام جلجامش مريضاً
وأخذت الدموع تنهر من عينيه فقال له
جلجامش :

- يا أخي العزيز علامَ ييرقني من دونك ،
هل ستحتم عليّ أن أرقب أرواح الموتى
وأجلس عند باب الأرواح؟ هل سيكتب
عليّ أن لا أرى صاحبِي العزيز بعيني .

- لقد قضت الآلهة أمراً بهوني وسأنتظره
 هنا في فراشي ، ليتنبي لم أجئ إلى
اوروك ، ليتنبي بقيت اخا للحيوان
والظباء ، ليتنبي ما أكلت الطعام ، ليتنبي
ما شربت الخمر ، ليتنبي لم أجئ ولم
ادخل من الباب ، أيها الباب اخترت
خشبك من مسافة عشرين ساعة مضاعفة
قبل ان أبصر اشجار الأرض الباسقة ، ان
خشبك يا باب لم أر له مثيلاً في البلاد ،
ارتفاعك إثنان وسبعون ذراعاً وعرضك
أربع وعشرون ذراعاً ، لقد صنعتك نجار
ماهر في نفر وجلبتك منها ، أيها الباب لو
كنت أعلم إن هذا ما سيحل بي وإن
جمالك سيجلب لي المصائب يجعلت
منك طوفة ولكن ما الحيلة يا باب وقد
صنعتك وجلبتك وأنا الذي رفعتك لعل
ملكاً من سيأتي بعدي أو لها يجيء
يزيل اسمي ويضع اسمه بدلاً من

اسمي .

سمع جلجامش قول صاحبه فجرت
دموعه وقال له :

- حباك انليل بقلب واسع ومنحك
الحكمة ولكنك تقول قولاً غريباً ، علام يا
صاحبني نطقت بهذا ، كانت رؤياك
عجبية مخيفة وما اكثر الرؤى العجيبة .
يسلط الإله على الاحياء الأحزان
وتسلط الرؤى على الباقيين منهم
الأحزان ، يا صاحبني سأصلبي وادعو
الآلهة العظام .

دموع انكيدو

حين ظهر النهار رفع انكيدو رأسه نحو
الشمس وخطاب الإله شمش ، لقد
جرت دموعه أمام ضوء الشمس وقال :
- أدعوك يا شمش من جهة الصياد الشر ،
هو الذي منعني من أن اصطاد كثيراً مثل
صديقي ، عساك الا يجد صيداً كثيراً مثل
صديقه ، اسلب الصياد ماله واحل به
المرض ، عساك ان لا تتقبل منه أعماله
وعسى ان يفر كل صيد يروم اقتناصه وان
لا تتحقق له امنية من أمناني قلبه ، وأنت
أيتها البغي سأقرر مصيرك إلى الأبد
سألعنك لعنة قوية وستحل بك لعناتي
في الحال ، لن تستطعي أن تبني بيتك
يليق بجمالك ، سيدبل جمالك بسرعة
وسيكون الطريق مسكنك وظل الجدار

ويتوغل انكيدو في حزنه وغضبه على ماضيه فيدعا
من الإله شمش أن ينتقم له من الصياد والبغي
الذين كانوا سبباً في عبوره النقطة الفاصلة بين الحياة
والوحشية والحياة المتحضرة .
لكن شمش يلومه تحديداً على لعنته للبغي .. فيعيد
إنكيدو النظر في موقفه هذا .

وتمثل هذه الوهلة في إعادة النظر موقفاً عميقاً من
الحياة والحضارة ، حيث يتغاضى إنكيدو عن انفعالاته
ويعيد ذكر الصفات التي منحته إياها البغي ويباركتها .

موقفك ليكن أكلك من فضلات المدينة ،
ستكون زوايا الدروب المظلمة مأواك ،
سيلطم السكران والصاحي خدك وعسى
أن ينبدك عشاقك بعد أن يقضوا وطراهم
من سحر جمالك .

فلما سمعه الاله شمش ناداه من السماء
وكلمه :

- علام تلعن البغي يا انكيدو تلك التي
علمتك كيف يؤكل الخبز اللايق بسمة
الالوهية وسقتك الخمر اللايق بسمة
الملوكية ، والبستك الحلل الفاخرة
واعطتك جلجامش الجميل خلا
وصاحباً ، افلم يجعلك جلجامش خلك
واخوك تنام على الفراش الوثير وجعلك
تستلقي على سرير الشرف واجلسك
على كرسي الراحة الذي الى شماله ،
وجعل امراء الارض يقبلون قدمايك
ويصلون من أجلك ، اما هو فسيطلقن
شعره ويلبس جلد الأسد ويهيم على
وجهه في الصحاري .

فلما سمع انكيدو كلام شمش البطل
هدا غضبه وندم على كلامه الذي قاله
بحق البغي فخاطبها قائلاً :

- إن لسانى الذي لعنك قد تبدل
ليباركك ، سيحبك الملوك والامراء
والعظماء ولن يضررك أحد ومن اجلك
سيهز الشیخ لحیته ويحل الشباب

أحزمتهم ولأجلك يقدمون اللازورد
والذهب والعقيق عسى ان يحل العقاب
بكل من يتنهنك ويكون بيته وأهراوه
خالية وسيدعك الكاهن تدخلين الى
حضرة الالهة ومن أجلك ترك الزوجة
حتى لو كانت أم سبعة .

مرض انكيدو

اشتد المرض بانكيدو ولبث راقداً على
الفراش المرض وصار يث أحزانه في
تلك الليلة الى صديقه :
- يا خلي ، رأيت الليلة الماضية رؤيا ،
السماء ترعد والارض تستجيب لها وانا
واقف بينهما فظهر أمامي شخص عبوس
وجبه مثل وجه الطير (زو) ومحالبه مثل
مخالب نسر ، عراني من لباسي وأمسك
بي بمحالبه وأخذ بخناقني حتى خمنت
انفاسي ، بدأ هيئتي فصار ساعداً مثل
جناحي طائر مكسوتين بالريش ونظر اليه
وامسك بي وقادني الى دار الظلم
مسكن اراكلا الى البيت الذي حرم
ساكنوه من النور ، حيث التراب طعامهم
والطين قوتهم وهم مكسوون كالطير
بأجنحة من الريش يعيشون في ظلام لا
يرون نوراً وفي بيت التراب الذي دخلت
رأيت الملوك والحكام ورأيت تيجانهم وقد
نزعت وكذست على الارض ، أجل

يصف إنكيدو في حلمه هذا العالم الأسفل كما هو ،
ويصف أرواح الموتى كالطيور المترية . ويرى في الحلم
أن ساعديه تحولا الى جناحين وأن الريش غزا جسده
وهذا يعني ذهاب روحه الى العالم الأسفل ، لقد كان
البابليون يتصورون الروح مثل طائر على هيئة شكل
الميت وتسمى (اطمو) تنزل من القبر بعد أن يتفسخ
الجسد الى العالم الأسفل وتبقى هناك سجينه . وهذا
هو يرى في ذلك العالم بعض سكانه المعروفين من
الآلهة والملوك .

رأيت أولئك العظام الذين لبسو
 التيجان وحكموا البلاد في الماضي وكان
 آنو وانليل وحدهم الذين يقدم لهم شواء
 اللحم والخبز ويستقون الماء البارد من
 القرب ، وفي بيت التراب الذي دخلت
 يسكن الكاهن الأعلى وخدم المعبد
 ويسكن كهنة التطهير والرقابة والمعوذون
 والذين يقدمون زيت المسح للاللهة
 ويسكن (إيتانا) الراعي و(سموقان) اله
 الماشية وتحكم ايرشكيكال ملكة الأرض
 السفلى وبعلة صيري كاتبة الأرض
 السفلى تسجد أمامها فلما رفعت رأسها
 وشاهدتني ، لم يمسك بي غتار ، الحمى
 التي امسكتني ، العالم الأسفل امسك
 بي ، العالم الأسفل امسك بي ، لم
 اسقط في ساحة المعركة ، العالم الأسفل
 امسك بي .

استمع جلجامش الى صديقه وذهب الى
 امه ننسون يقص عليها حاله فقالت له :
 ـ سيموت صاحبك يا ولدي وستبقى
 لوحدك .. لقد وقع عليه الاختيار
 ليرحل الى العالم الأسفل سيموت الذي
 اخذته احالك .

عاد جلجامش الى إنكيدو فقال له
 إنكيدو :

ـ لا تتعجب نفسك يا صاحبي ، لقد حلت
 بي اللعنة ولن أموت مثل زجل سقط



منحوته جلجامش

في ميدان الحرب ، كنت اخشى القتال
ولكني سأموت بدونه ، الذي يسقط في
القتال مبارك .

جلجامش يبكي صديقه

انتهى اليوم الثاني عشر وعندما نورت
خيوط فجر جديد قال جلجامش
لصديقه :

- يا انكيدو ان امك ظبية وابوك حمار
الوحش ، رضعت حليب الوحوش ورباك
من لهم ذيول الماشية ، لتندبك المثالك
التي سرت بها في غابة الارز وعسى ان
لا يبطل النواح عليك مساء ونهاراً ،
عسى ينوح عليك شيخ اوروك ،
وليبيكاك الاصبع الذي اشار اليها من
ورائنا وباركنا ، وعسى يتrepid صدى
البكاء في الارياف وكأنه بكاء امك ،
ليندبك الدب والظبي والنمر والضبي
والفهد والاسد والعجل والغزلان
وجميع الوحوش البرية ، ليندبك نهر
(اولا) الذي مشينا على ضفافه ،
ليندبك الفرات الظاهر الذي كنا نسقي
منه ، لينبح عليك محاربو اوروك المخصنة ،
ليندبك من رفع اسمك في اريدو ،
ليندبك التي مسحت ظهرك بالزيت
وسقاك الجعة ، لتبنيح عليك شمسة ، من
اطعمك الغلة لينبح ، الذي جلب اليك

في هذا المقطع واحدة من أجمل قصائد الرثاء على
لسان جلجامش لصديقه إنكيدو ، وتزخر هذه القطعة
بأسلوب أدبي حافل بالتشبيهات والاستعارات ويحتل
مساحة اللوح الثامن من الملحمه كاماً .
وهو إذ يبدأ الندب مع نفسه ويستحضر ذكرياته مع
إنكيدو ، فإنه بعد ذلك يحرض كل من حوله من
الناس والحيوانات والبراري وطرق غابة الارز
والانهار ... الخ .

وكلما إزداد ندب جلجامش كان إنكيدو يغيب في
ظلام العالم الأسفل .
ويجوت إنكيدو بتفصيل الحانب الإلهي في جلجامش
ويسوقه للبحث عن سمة الالوهية الكامنة في الخلود .

المحبوبة والخاتم لينع عليك ، ليندبك
الاخوة والاخوات ويطيلوا شعورهم من
اجلك .

دعا جلجماش الصناع ومصممو النحاس
والفارارين وقال لهم :

- من النحاس ، من الطين ، من الخشب
اصنعوا لصديقي انكيدو ثثلاً وضعوه
وسط اوروك .

دعا جلجماش شيخ اوروك وقال لهم .

- أيسمعني شيخ اوروك ، استمعوا لي
انا ، ابني ابكي وأنوح كالمرأة من اجل
خلبي وصاحببي ، ابكي وانوح إنه الفأس
التي في جنبي والقوس الذي بيدي
والسيف الذي في حزامي والدرع الذي
أمامي ، إنه بدلة أعيادي وبهجتي ، لقد
نهض الشر وخطفه مني يا خلي وخي
الأصغر ، لقد طاردت حمار الوحش في
التلال واقتتصت النمور في الصحاري ،
انكيدو يا خلي وأخي الأصغر الذي
اقتتص حمار الوحش في التلال والنمور
في الصحاري تغلبنا على الصعب
وارتقينا قمم الجبال ، نحرنا الشور
السماوي ، قهرنا خمبابا ساكن غابة الارز
فماذا دهاك الآن ، هل سقط عليك النوم ،
هل طواك ظلام الليل؟ الاستمعني؟ .
لكن انكيدو لم يرفع عينيه فجس قلبه
فلم ينبض ، فغطى صديقه كما تغطى

العروس ، وصاح عالياً مثل الاسد ومثل
لبوة فقدت أشبالها وصار يروح ويجيء
أمام الفراش وهو ينظر اليه وينتف شعره
ويرميء بعيداً . مزق ثيابه الجميلة ورمها
كأنها أشياء نجسة ولما لاح أول خيط من
نور الفجر . نهض جلجامش ونادي صناع
المدينة وصاح بهم :

- أيها الصفار والصائغ والجوهري ونحات
الاحجار الكريمة اصنعوا تابوتاً عظيماً
لصاحبى .

ثم التفت الى جسد إنكيدو المسجن
وقال :

- ساجعلك تضطجع في سرير نبيل
وأجعلك تسجى على خشب قوي
ومعك إماء من اللازورد سأقرئه الى
شمش ، على فراش الجد ستتمام وعلى
كرسي الراحة في شمالي ستوضع لكي
يقبل الامراء الارض بين يديك ساجعل
أهل أوروك يبكون عليك ويندبونك
وسأجعل الآثرياء يحزنون وانا ساطلق
شعرى والبس جلد الكلب وأهيم على
وجهي في البرية .

إنكيدو يحذر

عندما ألقى الصباح نوره من فمه ، حلَّ
جلجامش حزامه ورمى الأحجار الكريمة
من ثوبه وصنع صندوقاً من الخشب وملاً
قدح العقيق الأحمر بالدبس ، ملأ قدح
اللازورد الأزرق بالزيف وأعطى وجهه نحو
الشمس ومن أجل إنكيدو خلَّه بكى
بكاءً مرَا في المساء وفي النهار ونديه ستة
أيام وسبع ليالٍ معللاً نفسه بأنه سيقوم
من كثرة بكائه ونواحه ، ثم امتنع عن
تسليمها إلى القبر ، أبقاء ستة أيام وسبع
ليالٍ حتى تجتمع الدود على وجهه ،
فافزعه الموت وسقطت دودة من أنفه
فواراه الشري ، وضعه في باطن الأرض
وبكى بكاءً طويلاً ، ومن أجل خلَّه ذهب
وحيداً إلى بيت الجبل الإيكور بيت الإله
انليل ، وشكى له موت إنكيدو وطلب
إنقاذه ، لكن انليل لم يعجبه بكلمة فذهب
وحده إلى الإله سين وشكى له موت
صاحبه وطلب منه إنقاذه ، لكن الإله
سين لم يعجبه بكلمة فذهب وحده إلى
الرب إيا وشكى له الموت صاحبه وطلب
منه إنقاذه ، سمعه الاب إيا فقال إلى

البطل المحارب الإله ن الرجال :

- أيها البطل المحارب ن الرجال اسمعني ،
افتتح الآن ثقباً في الأرض حتى تخرج

وضعننا في هذا المقطع مادة اللوح الثاني عشر الخاصة بنزول إنكيدو إلى العالم الأسفل والتي نرى أنها مقحمة على نهاية الملحمة ، وأن مكانها الطبيعي في هذا المكان تماماً حيث يقوم جلجامش بعد نزول إنكيدو إلى العالم الأسفل (أي بعد موته) بالطلب من إيا ثم ن الرجال لإخراج روح إنكيدو على شكل شبح ليس إلا عن أحوال العالم الأسفل .
لقد هُزِّ موت إنكيدو جلجامش وأدرك أن الموت أمرٌ حتمي على البشر ، ولكنه قبل أن يصل إليه أراد معرفة أسرار العالم الأسفل .
وظهر سعادة أرواح العالم الأسفل حسب عدد أبناء الشخص الذي نزلت روحه هناك .

وقد يكون هذا مؤشراً جلجامش (الذي لا أبناء له) لأنه يرفض فكرة الموت ويبحث عن فكرة الخلود بدليلاً .

وتشير الإشارة إلى جسد إنكيدو في هذا المقطع إلى العلاقة المثلية بين إنكيدو وجلجامش .
ويفسر المخلدون أن أحوال الناس في العالم الأسفل تكون بهذا الشكل على ضوء عدد الأبناء لأن ذلك مرتبط بإقامة الطقوس اللازمة بعد الموت والتي يمكن أداؤها بشكل أفضل كلما كان عدد أبناء المتوفى كبيراً .

منها روح انكيدو من العالم الاسفل حتى
تتكلم الى أخيه .

ففتح نرجال ثقبا في الأرض وخرجت
روح انكيدو من العالم الاسفل مثل الريح
وتعانقا وقبلوا بعضهما البعض وتحادثا
ونجبا وقال كلكامش .

- تكلم يا صديقي ، تكلم يا صديقي
أخبرني عن حالة العالم الاسفل الذي
رأيته .

- لا أخبرك يا صديقي لا أخبرك ، إذا
أخبرتك عن حالة العالم السفلي الذي
رأيته فعليك أن تجلس وتبكي .
- سأجلس وابكي .

- جسمي الذي لسته وأنعش قلبك قد
أكله الدود ، مثل الشوب القديم جسمي
الذي لست مليء بالتراب .

صرخ جلجماش ورمى بنفسه الى الارض
وقرّغ بالتراب وخاطب شيخ انكيدو :

- هل رأيت الذي وقع من صاري
السفينة؟

- نعم رأيته وكان مصحوباً بأوتاد .

- هل رأيت الذي مات موتاً فجائياً؟

- نعم رأيته مستلقيا على فراش الليل
يشرب ماءً صافياً .

- هل رأيت الذي قتل في المعركة؟

- نعم رأيته ، أبوه وأمه يرعن رأسه وتتوح
عليه زوجته .

- هل رأيت من ترك جثمانه في البرية؟
- نعم رأيته ، ان روحه لا تجد الراحة في العالم الاسفل .
- هل رأيت من لا يوجد احد يقرب روحه؟
- نعم رأيت ، إن روحه تأكل من حشالة الأوعية وكسرات الخبز وفضلات الشوارع .
- هل رأيت الذي لا ولد له؟
- نعم رأيته وطعامه التراب والطين
- هل رأيت الذي خلف زراعة إسنا واحداً؟
- نعم رأيته إنه يضطجع في بناءٍ من الأجر ويأكل الخبز .
- وهل رأيت الذي خلف ثلاثة أبناء؟
- نعم رأيت إنه يسقي الماء من منطقة ماء العمق .
- والذي له أربعة أبناء هل رأيته؟
- نعم رأيته وهو فرح القلب .
- هل رأيت الذي خلف خمسة أبناء؟
- نعم وكان كالكاتب السعيد ويده مبسوطة ويسمح له بدخول القصر .
- هل رأيت الذي له ستة أبناء؟
- نعم رأيته وهو في غاية السعادة .
- هل رأيت الذي له سبعة أبناء؟
- نعم رأيته وكان مقرباً من الآلهة؟
- يا ويلي يا أنكيدو يا ويلي ، ليس لي

ولد واذا داهمني الموت فسأتسول في
العالم الأسفل بعد كل العز الذي أنا
فيه .

هل سيكون الموت مصيري؟

كان شبح إنكيدو يختفي فعائقه
كلجامش وودعه إلى الأبد وجلس عند
ثقب العالم الأسفل متخيلاً مضطرباً باكيًا
وأهال التراب على رأسه وهام على وجهه
في الصحاري وصار ينادي نفسه (إذا ما
مت أفلًا يكون مصيري مثل إنكيدو،
لقد حلَّ الحزن والأسى بجسمي ، خفت
من الموتوها أنا أهيم في البوادي هريراً
منه) .

تبدأ حياة جديدة جلجامش بعد أن شاهد الموت يأخذ
صاحبـه ، وأحسَّ أنه سيتبعه وكأنه يعزف عن الدنيا
والملوكيـة وأوروك ويذهب في عالم جديد تـحـتـهـ بهـ
الانـطـارـ لكنـ ضـوءـ عمـيقـ يـلـوحـ لهـ فيـ نهاـيـتهـ .

جلجامش يرحل إلى زمن الطوفان

١. قتل الأسود

سار جلجامش في طريق لا يعرف نهايته
لكنه تذكر الحكيم (أوتونابشتـمـ) الذي
يسكن دلوـنـ مثل الإله خالـداـ ، الذي
تخلص من الطوفان فوجه وجهته اليـهـ
ليـسـأـلـهـ عن سـرـ الموـتـ وـعـنـ الخلـودـ ،
جلجامـشـ لاـ يـرـيدـ انـ يـحلـ بهـ ماـ حلـ
بـانـكـيدـوـ ، فـلـمـ بلـغـ عـرـاتـ الجـبـالـ ليـلاـ رـأـيـ
الأـسـوـدـ فـتـمـلـكـهـ الخـوفـ والـرـعـبـ وـرـفعـ
رأـسـهـ إـلـىـ سـينـ العـظـيمـ وـصـلـىـ إـلـيـهـ وـدـعـاهـ
أـنـ يـحـمـيهـ وـيـحـفـظـهـ ، كـانـتـ الأـسـوـدـ تـرـحـ
مسـرـوـرـةـ فـيـ ضـوءـ القـمـرـ فـرـعـ جـلـجـامـشـ

لم يكن الطريق من أوروك إلى دلوـنـ حيث يقيم
أوتونابشتـمـ سهلاً ، فقد اجتاز جلجامـشـ سـبعـ عـقـباتـ

خـاصـ خـلالـهاـ سـبعـ مـغـامـراتـ هيـ :

- ١- الأسود .
- ٢- الجبل مشـوـ والـرـجـالـ العـقـارـبـ .
- ٣- طريق الشمس المظلم .
- ٤- غـابةـ الـاحـجـارـ وـالـمـاعـادـنـ .
- ٥- صـاحـبةـ الحـانـةـ سـدـوريـ .
- ٦- أـورـشـانـابـيـ مـلاحـ أـوتـونـابـشتـمـ وـقـطـعـ أـخـشـابـ الغـابـةـ
وـصـنـاعـةـ الجـادـيفـ .

فأسه بيده واستل سيفه من خمده وانقضى
عليهم كالسهم فضربها ومزقتها إرباً .

٧- خروض البحر (مياه الموت) دون ان تلمس يده الماء .

وقد عبرها جلجامش كلها بجلد وصبر . وطالعنا في هذه المغامرات دلالات رمزية عميقة ويمثل قتل الاسود أو الإجهاز على رمز ذكوري شمسي والعودة تدريجياً إلى عصر الأمومة كما سنرى .

٢. جبل ماشو والرجال العقارب

بعدها بلغ جبلاً عظيماً اسمه (ماشو) الذي يحرس كل يوم شروق الشمس وغروبها والذي تبلغ أعلىه رأس السماء وفي الأسفل ينزل صدره إلى العالم الأسفل ويحرس بابه الرجال العقارب الذين في نظراتهم الموت ، حراس الشمس في شروقها وغروبها فلما أبصرهم جلجامش إصفر وجهه فزعوا وضبط مشاعره وتقدم فنادي أحدهم زوجته وقال لها :

- إن جسم الذي أثأنا من مادة الآلهة .
فقالت له زوجته :
- أجل إن ثالثيه إلى الله وثالثه بشر .
نادي الرجل العقرب جلجامش وهو يقترب منه .

- ما الذي حملك على هذا السفر البعيد
وعلام قطعت الطريق الطويل وجئت
عبراً البحار الشاقة العبور ، ابن لي عن
قصدك من المجيء هنا .

تمثل رحلة جلجامش من أوروك إلى دلون ، من وجهة نظرنا ، رحلة نحو الماضي وتحديداً قطع مسافة الزمن من عصر ملكة أوروك التي ملكها جلجامش بالتجاه معاكس للزمن نحو عصر الطرفان الذي يمثله أوتوناباشتم ، وقتل المعمارات السبع التي خاضها جلجامش سبع محطات رمزية بهذا الاتجاه .

وخلاصة القول أن جلجامش بعد أن أوصل العقيدة الشمسية الذكورية إلى ذروتها ، بدأ في هذه المغامرة بالعودة بها نزواً وسيقوم بإسقاط كل الرموز الذكورية وبتجه تدريجياً نحو الرموز الأنثوية والمائية . فالجبل ماشو يمثل الشمس في غروبها ، والرجال العقارب هم كائنات تيمانية (كما يرد ذلك في أسطورة الخليفة) أي أن جلجامش رحل بالاتجاه عصر الأمومة والأنوثة والمياه الأولى .

- جئت أبحث عن الاب (أوتو نابشت)
الذى دخل في مجتمع الآلهة ، جئت
لأسأله عن الموت والحياة .

- لا يوجد إنسان يستطيع ذلك يا
جلجامش ، لم يعبر أحد من البشر
مسالك الجبال ، داخلها يمتد ثنتي عشرة
ساعة مضاعفة والظلم حالي ولا يوجد
نور وهي تقتد من مطلع الشمس الى
مغربها .

- عزّمت على أن اذهب بالحزن والألم ،
في البرد وفي الحر وفي الحسرة وفي
النحيب ، فافتتح لي باب الجبل .

فتح الرجل العقرب فاه واجاب
جلجامش :

- ادخل يا جلجامش ولا تخف ، وأنت ان
تعبر جبال (ماشو) فناساك تقطعها وتعود
بك قدماك سالماً وها هو باب الجبل
امامك .



الرجل العقرب

٣. طريق الشمس المظلم

لما سمع جلجامش ذلك اتبع كلمة الرجل
العقرب ودخل طريق الشمس فلما قطع
ساعة مضاعفة كان الظلام واختفى نور ،
ولم يصر أمامه أو خلفه وسار ساعتين
مضاعفتين ولم يزل الظلام ، ولم يزل
النور مختفيًا فلم يصر أمامه أو خلفه
وسار ثلاث ساعات مضاعفة ثم اربع
يدخل جلجامش في الطريق الذي تسلكه الشمس
بعد غروبها وهي تغادر طريقاً مظلماً . وترمز الساعات
الاثنا عشر المضاعفة إلى فقدان تدريجي لروح
الشمس وقوتها في جلجامش ، ويشبه هذا المسرى
شعيرة العبور التي ينتقل فيها الإنسان من مرحلة إلى
مرحلة ، وكان جلجامش هنا يعبر بالتجاه
صباه وطفولته ، فهو يفقد في هذا الطريق المظلم

مكاسبه الشمسية الذكورية .

ساعات مضاعفة ثم خمس ساعات
مضاعفة ثم ست ساعات مضاعفة ثم
سبع ساعات مضاعفة ثم ثمان ساعات
مضاعفة ولم يزل الظلام فعلاً صرافقه
ولم يزل النور مختفيأً فلم يبصر امامه او
خلفه ، وسار تسع ساعات مضاعفة فأخذ
يشعر بالريح تلحف وجهه ولم يزل ظلام
ولم يزل النور مختفيأً فلم يبصر امامه او
خلفه ثم سار عشر ساعات مضاعفة عَمْ
النور وابصر امامه اشجاراً تحمل احجاراً
ثم سار احد عشر ساعة مضاعفة خرج
بعدها شفق الشمس وعندما سار اثنيني
عشر ساعة مضاعفة صارت الارض
منيرة .

٤. غابة الأحجار والمعادن

رأى غابة الصخور ورأى اشجاراً تحمل
العقيق والاعناب تتدلى منها ، ورأى
الاشجار تحمل اللازورد الازرق ، رأى
الشوك والعوسم الذي يحمل الاحجار
واللؤلؤ ، رأى غابة ارز زينها الصخر
الأبيض ، رأى الاروش البحري ، رأى
الرصاص الاحمر ، رأى نبات الكبر
والشوك وصخر الانكوصمي المعدن ، رأى
الخربنوب وصخر ادرومي ، رأى صخر
الزاج وحجر الدم رأى أصماغ الزرنبيخ
رأى أحجار الزينة ، رأى جلجامش كل
هذا فانبهر .

تمثل غابة الاحجار والمعادن وصولاً الى زمن اكتشاف
المعادن وتطوريها وهو الزمن الذي يسميه علم الآثار
بعصر الكالكوليت (الحجري المعدني) . وبشكل هذا
الزمن عتبة تطلّ بعدها على العصر الامومي الذي
تمثله الإلهة الأم .

٥. سدوري صاحبة الحانة

لکنه تقدم ساعات مضاعفة على ساحل البحر وشاهد حانة هناك فتقدم اليها ورأت صاحبة الحانة (سدوري) جلجماش مقبلاً بلباسه الجلدي ووجهه

الأشعث الذي يظهر عليه العناء والتعب لكن جسمه من مادة الالهة فقالت لنفسها (بيدوا ان هذا الرجل قاتل شرير ، ترى اين يريد الذهب) فأوصدت الباب وأحكمت غلقه بالمزلاج فسمع جلجماش صرير الباب فنادى صاحب الحانة وقال :

- ما الذي أنكرت في يا صاحبة الحانة حتى أوصدت الباب بوجهي وأحكمت غلقه بالمزلاج ، لأحطمك ببابك وأكسر المدخل ، أنا جلجماش الذي قبضت على الثور السماوي وقتله وغلبت حراس الغابة خمبايا .

- إن كنت حقاً جلجماش الذي قتل حراس الغابة وغلب خمبايا وقتل الأسود في عرات الجبال وأمسك ثور السماء وقتله فلم ذبلت وجنتاك ولاح الغم على وجهك وعلام ملك الحزن قلبك وتبدلت هيئتك ، لم صار وجهك أشعث كوجه من سافر سفراً طويلاً ، كيف لفتح وجهك الحر والبرد وعلام تهيم على وجهك في الصحاري .

تمثل (سدوري) من وجهة نظرنا شكلاً من أشكال الإلهة الأم ، التي تأتي في حلقة استعادة العصر الأموي عند جلجماش والذهب باتجاه عصر الطوفان .

يعرف صاحب الحانة بالأكديية (صابو Sabu) وصاحب الحانة (صايبتو Sabitu) ويبدو أن هذا الاسم مأخوذ من معنى فعل (صب) أي سكب الخمر . وربما الماء !! وسدوري Siduri اسم لهذه التي تصب الخمر أو الماء . وفي هذا إشارة الى الماء أو الخمر المرتبط بامرأة .

ونرى أن لقاء جلجماش بسدوري يحمل دالة عميقية ، فهو يرى الأنوثة تخاطبه وتدعوه للتخلص عن قيم ذكرية كالخلود وتدعوه للعيش ببساطة وأن يأخذ الحياة كما هي .

وتأخذ هذه اللمحـة الرمزـية بعدـأعمـيقـاً في مسرى انحدار جلجماش نحو القاع الانثوي المائي .

وحين يقص جلجماش قصته مع إنكييلو فإنه يتذكر زماناً أصبح الآن يسير بالاتجاه المعاكـس له ، لقد كان ذلك الزـمن هو زـمن الموت ، وهو الآن هـارـبـ منهـ بالاتجـاه زـمنـ الحـيـاةـ الذيـ هوـ زـمنـ المـاضـيـ وـزـمنـ المـاءـ وـليـسـ زـمنـ الشـمـسـ الذيـ سـيـطـرـ عـلـيهـ وـهـوـ فيـ أـورـوكـ .

- كيف لا تذبل وجنتاي ويتعق وجهي
 ويلاً الليل قلبي وتبدل ملامحي فيصير
 وجهي اشعث من سفر طويل ويلفع
 وجهي الحر والبرد واهيم على وجهي في
 الصحاري وقد أدرك مصير البشر
 صاحبى وأخي الأصغر الذي صاد الحمر
 الوحشية والنمور في الصحاري ، الذي
 تغلب على جميع الصعاب ، غالب خمبابا
 الذي يسكن غابة الارز ، انكيدو صاحبى
 وخلي الذي أحببته انتهى الى ما يصير
 اليه البشر جميعاً فبكيته مساءً نهاراً
 وندبته ستة أيام وسعي ليال معللاً نفسى
 بأنه سيقوم من كثرة بكائي ونواحي ولم
 اسلمه للقبر ، أبقيته ستة أيام وسعي ليال
 حتى تجمع الدود على وجهه فأفزعني
 الموت حتى همت على وجهي في
 الصحای ، النازلة التي ضربت صاحبى
 اقلقتني ، لقد غدا تراباً وأنا مثله لن اقوم
 ابداً فياصاحبة الحانة الآن وقد رأيت
 وجهك ، دعيني لا ارى الموت الذي
 أخشاه .

كُل واشرب وارقص وافرح

- إلى اين تسعى يا جلجاماش ، الحياة
 التي تتبعها لن تراها ، حين خلقت الآلهة
 البشر قدرت عليه الموت واستأثرت هي
 بالحياة . اما انت يا جلجاماش فليكن
 بيشل هذا النص الوجودي الاشوى اشارة فريدة
 بجلجامش إذ يحاول ثنيه عن مسעה الذي لن يحصل
 منه على شيء . ولكن جلجامش ما زال مأخوذاً
 بفكرة البحث عن الخلود . ولكن هذه النصيحة التي

كرشك مليشا على الدوام وافرح وابتھج
ليل نھار ، اطرب ، ارقص ، لتكن
ملابسك نظيفة ورأسك مغسولاً واستحم
بالماء ، ارع الصغير الذي يمسك بيدهك
ولتبتھج زوجتك في حضنك فهذا هو
نصيب البشرية .

- حسنا يا صاحبة الخانة اين الطريق الى
اوتونابشتمن دليني كيف اتجه اليه؟ فإذا
امكنتني الوصول اليه فاني حتى البحار
سأعبرها ولو لم استطع فسأهيمن على
وجهى في الصحاري .

- لم يعبر البحر احد قبلك يا جلجماش ،
ليس غير شمش يستطيع ذلك ، ان عبوره
شاق عسير وما عساك ستصنع لما تبلغ مياه
الموت العميقه؟ هناك (اورشنابي) ملاح
(اوتونابشتمن) وعنهه ألواح تعينه وه فهو
الآن في الغابة يقتطف النبات فعساك
تراه وتعبر بصحبته والاً فعد الى بلادك .

تقديمها سدوري هي أساس الطريق الذي عاد فيه
جلجماش إلى هذا الماضي ، فهو يسألها عن الطريق
إلى البحر والماء فتلده فيذهب باتجاه زمن البحر والماء
ليكمل رحلته الرمزية نحو الماء والآتشى الكونية .

٦. جلجماش يلتقي أورشنابي

سمع جلجماش ذلك فحمل فأسه واستل
سيفه من حزامه ودخل اعمق الغابة
كالسهم وتغل غاضبا ، فلاح له
اورشنابي الذي رفع عينيه فرأه وصباح به :
- قل لي ما اسمك؟ اسمي اورشنابي .
- اسمي جلجماش ، قادم من اوروپ ، من
(اي - أنا) اجتازت البحار وركبت الاسفار

يمثل أورشنابي (ملاح سفينه اوتونابشتمن) محطة
خامسة في رحلة جلجماش نحو عصر الطوفان ،
وبسبب عجلة جلجماش الذي يندفع لمشاهدة
اورشنابي فإنه يكسر ألواح أو الصور الحجرية التي
كان يصطحبها أورشنابي معه لكي يستطيع بها العبور
في مياه الموت ، وإن تلك يأمره بصنع مجاديف لكي
يعبرا بها هذه المياه . و تستعمل هذه المجاديف لمرة

واحدة وتترك في الماء لأنها تمس المياه القاتلة .

الطويلة مع مطلع الشمس وجئت لراك ،
وها انا اراك فدلني على أوتونابشت
 البعيد .

- ولكن لم ذبلت وجنتاك وامتنع وجهك ؟
علام غمر الحزن قلبك وتبدل هيئتك
فصار وجهك اشعث كمن عانى الأسفار
الطويلة ؟ ولم لفح وجهك الحر والبرد
وهمت على وجهك في الصحاري .

- يا أورشنابي ، إن خلي وأخي الصغير
أدركه مصير البشر وأنا الا اكون مثله
فاضطجع فلا اقوم من بعدها أبد الدهر ،
والآن يا اورشنابي أين الطريق الى
أوتونابشت ؟ ، ما هي العلامات اعطها
لي ، اعطني العلامات فذا كانت عكنة
فتحى البحار سوف اعبرها وان لم تكن
فسوف أheim بوجهي في الصحاري .

- يا جلجماش يداك هما اللتان منعتاك
من عبور البحر لأنك حطم الألواح
وانت تجتمع الأرز وان تحطم هذه
الألواح فلا يمكنك العبور ، والآن خذ
الفأس بيديك يا جلجماش وانحدر الى
الغابة واقطع منها مائة وعشرين مردياً
طول كل منه ستون ذراعاً واطلها بالقير
واجعل اعقابها الا زجاج .

لما سمع جلجماش ذلك رفع فأسه
وسحب سيفه وانحدر في الغابة واقتطع
منها مائة وعشرين مردياً طول كل منها

ستون ذراعاً وطلها بالقير وعكف
اعقبها وجاء بها اليه .

٧. خوض البحر

ركب اورشنابي وجلجامش في السفينة
وتقاذفتهما الامواج وهما على ظهرها
وسرت السفينة يوما وثانيا وثالثاً قطعا
منها يوما وخمسة عشر يوما من السفر
السعادي حتى وصل اورشنابي (ماء
الموت) فقال جلجامش .

هيا اسرع وخذ مرديا وادفع وخذار ان
تتس يدك (ماء الموت) اسرع
ياجلجامش ، اسرع وتناول مرديا وثانيا
وثالثاً ورابعاً وخامساً وسادساً وسابعاً
وثامناً وتاسعاً وعاشرأً وحادي عشر وثاني
عشر .

فعل ذلك جلجامش ثم نزع ثيابه ونشرها
بيديه كأنها الشراع وكان اوتونابشت قد
أبصر السفينة من بعيد فأخذ يخاطب
قلبه ويتمتم (لماذا دمرت ألواح السفينة
وتماثيلها ولم يركب عليها شخص غير
ملائحتها والذي يتقدم ليس بالرجل التابع
لي ، انظر ولكن لا ، انظر ولكن ...) .

يبدو أن المرحلة الأخيرة من مياه البحر هي التي
تشكل (مياه الموت) والتي من أجلها صنعت المجايف
وهي كما نظن مياه الطوفان الحقيقية التي ظلت من
ذلك الزمان .

ولا يعبرها جلجامش بسهولة الأ بعد أن ينشر
ملابسها ، أي يتعرى ، وهذا يدل على انه عاد تماماً إلى
عصر الامومة الطوفاني ، والجدير بالذكر أن المياه
الأزلية التي تحيط بالأرض تسمى بالسومرية / غو)
على اسم الإلهة السومري الأم الأولى .

جلجامش يرحل إلى زمن الخلية الأولى

١. في حضرة أوتونابشت

اقتررت السفينة من الساحل ونزل
أورشنابي وجلجامش ورحب بهما
أوتونابشت و قال جلجامش :
- من عساك تكون ، أنا أوتونابشت؟
- أنا جلجامش من أوروک .
- مالي أراك حزيناً متعق الوجه ذابل
العين يغمر الحزن قلبك وهيئتك متبدلة .
- كيف لا أصبر هكذا وخلي وآخي
الأصغر انكيد وأدركه مصير البشر ،
فافزعني موته وهمت على وجهي في
الصحراء ، والنازلة التي حلّت به
جثمت على صدري ، كلمة صديقي
كانت صعبة عليّ ، إن صاحبى الذي
أحببت أصبح تراباً وانا الا أكون مثله
فاهجع هجعة لا اقوم منها ابداً الدهر؟
ولذا ترانى جئت أراك ، الذي اسمك
البعيد ، لقد طوفت كل البحار ولم يشبع
جسمى من النوم الطيب ، انهكنى السفر
والترحال وحل بجسمى الضنى والتعب
ولم اكدر أبلغ بيت صاحبة الحانة حتى
تمزقت ثيابي ، قتلت الدب والضبع
والأسد والفهد والنمر والليل والوعول
وكل حيوان البر ودوابه ، أكلت لحومها
واكتسيت بفروعها حتى وصلت الى
ملائكة فتصحني ببناء السفينة وطلتها
بالقارب .

يمثل لقاء جلجامش بأوتونابشت أول محطة في رحلة
أبعد تبدأ من زمن الطوفان حتى زمن الخلية الأولى .
إن رحلة جلجامش تستمر رمزاً بالأتجاه المعاكس
للزمن . وما هو الآن في حضرة أوتونابشت ، وما هو في
الفردوس الإلهي .. فهل هذا هو كل شيء؟ كلا
بالطبع لأنه سيخترق الزمن إلى ما هو أبعد ، سينذهب
إلى زمن الإلهة الأم الأولى نفسها وسيلتقطها . وتمثل
الرحلة السباعية الجديدة عدة محطات هي :

- ١- في حضرة أوتونابشت - الطوفان
- ٢- قصة الطوفان - العودة لما قبل الطوفان (عصر
الأحزان) .
- ٣- نوم جلجامش وعبوره إلى عصر أبعد (العصر
الذهبي) .
- ٤- غسل جسد جلجامش وعودت جنيناً في رحم
الإلهة الأم (العصر المثالي) .
- ٥- حصوله على عشبة الخلود (عصر الخلية) .
- ٦- ظهور الأفعى (الإلهة الأم) .
- ٧- العودة إلى أوروک (الزمن الداثري) .

٢. قصة الطوفان

الأحزان ما قررته الآلهة على البشر

- انت يا جلجامش .. ان الاحزان هي ما قررته الآلهة على البشر وان عمل امك وابيك هو ولادتك كي تختضنك الاحزان ، إن الموت فاس لا يرحم ، هل بنينا بيتا يدوم الى الابد؟ هل ختحمنا عقداً يدوم الى الابد؟ وهل يقتسم الاخوة ميراثهم ويدوم الى الابد؟ وهل تبقى البغضاء في الارض الى الابد؟ وهل يرتفع النهر ويأتي الفيضان الى الابد؟ والفراشة لا تكاد تخرج من شرنقتها وتبصر وجه الشمس حتى يحلّ أجلها ولم يكن دوام وخلود منذ القدم وما أعظم الشبه بين النائم والميت؟ ألا تبدو عليه هيئة الموت؟ ومن ذا الذي يستطيع ان يميز بين العبد والسيد اذا وافاهما الأجل ، الاندوناكي يجتمعون قبل وقت ومعهم (ما ميتم) صانعة القدار والمصائر ويقسمون الموت على البشر أما يوم الموت فلا يعرفونه .

- هاانا انظر اليك يا اوتونابشم فأجدك مثلي لا تختلف هيئتكم عنى ، لقد تصورتك كالبطل على أهبة القتال فإذا بي أجدرك ضعيفاً مضطجعاً على ظهرك فقل لي كيف دخلت في مجتمع الآلهة ووجدت الحياة الخالدة .

كان الوصول الى أوتونابشم يعني الوصول الى عصر الطوفان ، وهو نقطة عود أبيدي وزمن دائري يبدأ من الحاضر وينتهي بساروس مائي . وسينطلق جلجامش رمزياً نحو الساروس الهيولي في رحلة معاكسة أيضاً بالتجاه زمن التكوين والخلية الأولى .

ومن الطبيعي أن الرحلة تبدأ بسرد قصة الطوفان والعودة الى ما قبله ، الى زمن الأحزان والفوضى التي سبقت الطوفان وهيأت له . لقد انقسم الزمان بين الخلية والطوفان الى عصرين أساسين الأول هو العصر الذهبي الذي ابتدأ منذ خلق الإنسان والثاني هو العصر المأساوي الذي ظهر فيه الشر وسادت فيه الأحزان حتى انتهى بالطوفان . ويسبق العصر الذهبي عصر إلهي مثالي نصل قبله الى عصر التكوين ، وتقدم لنا الملحة باطنية رحلة رمزية نحو هذه العصور ستتبعها واحدة بعد الأخرى .

- يا جلجماش سأكشف لك سراً مستوراً
من أسرار الآلهة ، ساقص عليك قصة
الطوفان الذي حصل منذ أزمان بعيدة
. وكيف تخلصت منه أنا ومن معندي
وكان اسمي آنداك اتراهاسس وكيف
منحتني الآلهة الخلود بعد أن انقذت
الحياة .

وقص اوتونابشتمن عليه قصة الطوفان ولما
انتهى منها قال جلجماش :
- والآن من سيجمع الآلهة من أجلك في
مجلسمهم يا جلجماش لكي تناول الحياة
التي تبغي ، تعال امتحنك ، لا تنم ستة
أيام وسبعة ليالٍ .

٣. نوم جلجماش الأرغفة تفضح نومك

وافق جلجماش على ذلك وجلس على
عجزه ساهراً وإذا سنة من النوم تأخذه
وتتسليط عليه مثل الذباب فقال
أوتونابشتمن لزوجته :

- انظري هذا الرجل الذي ينشد الحياة ،
لقد أخذته سنة من النوم وتسلط عليه
مثل الضباب .

فقالت زوجته :
- المس الرجل كيما يستيقظ ويعود
أدراجه سالماً في الطريق الذي جاء منه .
- البشر خداع وسيخدعك ، اخباري له
خبرًا وضعبيه عند رأسه وأشرى الأيام

النقلة الثالثة باتجاه الماضي السحيق هي في نوم
جلجماش ، ويمثل النوم ذهاباً نحو العصر النهبي الذي
كان الإنسان فيه كسولاً لا يعمل بل يعيش على نتاج
الطبيعة دون جهد وهو زمن يسبق عصر اكتشاف
الزراعة والعمل .

وتصبح الأرغفة بوصلة زراعية للحساب وعد الزمن
الماضي ، وتقوم بإعداد هذه الوصلة أو الروزنامة زوجة
أتونابشتمن الحالدة أيضاً ، وهنا تصادف وجهاً من وجوه
الإلهة الأم وهي المرأة الثانية التي يقابلها جلجماش
في رحلته المضادة للزمن بعد سدوروي التي مثلت في
رأينا إشارة للإلهة الأم أيضاً . وقد كانت زوجة

التي نامها على الجدار كي لا ينكر .
فخبزت له أرغفة الخبز ووضعتها عند
رأسه واشرت الأيام التي نامها على
الجدار ، فصار الرغيف الأول يابساً وتلف
الرغيف الثاني والثالث لم يزل رطباً

وابيضت قشرة الرابع والخامس لم يزل
طرياً والسادس قد تم خبزه في الحال ولا
كان الرغيف السابع لا يزال على الجمر ،
لسه فاستيقظ ، ولما استيقظ جلجامش

قال لاوتونابشم :

- لم تكدر تاخذني سِنة من النوم حتى
لمستني فأيقظتني .

- يا جلجامش إحسب أرغفتكم وانظر
عدد الأيام المؤشرة التي نمت فيها .

- ماذا عساي افعل يا اتونابشم والى اين
اووجه وجهي وهما ان السارق امسك
بلحمي فلايمجا جهة أقصد أرى الموت .

٤. غسل جسد جلجامش

قال اوتونابشم الى اوشنابي الملأح :

- يا اورشنابي عسى ان لا يرحب بمقدمك
المرفا ويبراً منك موضع العبور ، لتدبر
مطروداً من الشاطئ ، إن الرجل الذي
قدته الى هنا غطت جسمه الاوساخ
вшوهت جمال جسمه أردية الجلود ،
خذذه يا اورشنابي وقده الى موضع
الاغتسال ليغسل في الماء أوساخه حتى
يصبح نظيفاً كالثلج لينزع عنه جلود

اوتونابشم (التي منحت الخلود واقتربت من الالوهية)
مرتبطة برمز الرغيف والزراعة وكأنها تحمل شارة ذلك
العصر وشارات الإلهة الأم التي عبدت قبله بقليل
ويعده بقليل . ويرمز الرقم سبعة هنا الى زمن مقدس .

يمثل استحمام جلجامش هنا وغسل جسده التخلص
من أدران الحياة وجلودها وأوساخها والعودة النهائية
إلى مرحل العري ، إلى الطفوقة . ويرمز دخوله في
المياه رجوعه إلى المياه الأولى ، مياه الإلهة ثمّ : الإلهة
السموية الأم الأولى .

إن استحمام جلجامش هنا يشكل من وجهة نظرنا
رمزاً للعودة إلى الرحم وتحوله إلى جنين داخل رحم
الأم الأولى . وهو هو يقترب من هدفه .

وإذا كانت مياه الطوفان تمثل مياه الموت ، فإن مياه

الحيوانات وليرمها في البحر حتى ترى جسمه الجميل ، دعه يجرد عصابة راسه وليلبس حلقة تستر عريه والى ان تصل مدینته وحـتـى ينـهـي طـرـيق سـفـره ، لا تدع آثار البلى تبدو على حلته بل لـتحـافـظـ على جـدـتها .

الاغتسال هنا تمثل مياه الحياة ، ولذلك يعتمد جلجامش عكـسـياً ليـعودـ الىـ الحـيـاةـ الـأـوـلـىـ ويـسـتـقـرـ فيهاـ ولـكـنـ رـمـزـ الإـلـهـةـ الـأـمـ (زوجة اوتونابشم) تـقـرـ علىـ زـوـجـهاـ اـقـتـراـحـاـ يـخـصـ جـوـهـ الرـحـلـةـ المـعـاـكـسـةـ هـذـهـ الذيـ هوـ :ـ الـخـلـودـ .

أخذـهـ أورـشـنـابـيـ وـفـعـلـ كـلـ ماـ أـمـرـ بـهـ ثـمـ أـرـكـبـ جـلـجـامـشـ معـهـ فـيـ السـفـينـةـ وـانـزـلاـ السـفـينـةـ فـيـ الـأـمـوـاجـ وـتـهـيـشـاـ لـلـأـبـحـارـ

فـقـالتـ زـوـجـةـ اـوـتـونـابـشـمـ لـزـوـجـهاـ :

-ـ لـقـدـ جـاءـ جـلـجـامـشـ إـلـىـ هـنـاـ وـقـاسـيـ

الـتـعبـ وـاشـتـطـتـ بـهـ الطـرـقـ فـمـاـذـ عـسـاكـ

تعـطـيهـ وـهـوـ عـائـدـ إـلـىـ بـلـادـهـ .

٥. عـشـبـةـ عـودـةـ الشـيـخـ إـلـىـ صـبـاهـ

رفعـ جـلـجـامـشـ المرـدـيـ ليـقـرـبـ السـفـينـةـ إـلـىـ

الـشـاطـيـءـ فـادـرـكـهـ اـوـتـونـابـشـمـ وـخـاطـبـهـ

قـائـلاـ :

-ـ لـقـدـ جـثـتـ يـاـ جـلـجـامـشـ إـلـىـ هـنـاـ

وـقـاسـيـتـ التـعبـ فـمـاـ عـسـانـيـ أـعـطـيـكـ حـتـىـ

تـعـودـ إـلـىـ بـلـادـكـ ،ـ سـاـكـشـفـ لـكـ سـرـاـ

خـفـيـاـ ،ـ نـعـمـ ،ـ يـوـجـدـ نـبـاتـ مـثـلـ الشـوـكـ

يـنـبـتـ فـيـ المـيـاهـ وـشـوـكـهـ يـخـزـيـدـكـ مـثـلـ

الـوـرـدةـ فـاـذـاـ وـصـلـتـ يـدـاـكـ إـلـىـ هـذـاـ النـبـاتـ

فـسـوـفـ تـحـصـلـ عـلـىـ حـيـةـ خـالـدـةـ .

لـمـ سـمـعـ جـلـجـامـشـ ذـلـكـ دـهـنـ جـسـمـهـ

وـرـيـطـ اـحـجـارـاـ ثـقـيـلـةـ بـرـجـلـيـهـ سـحـبـتـهـ إـلـىـ

تمـثـلـ هـذـهـ المـنـطـقـةـ عـودـةـ أـعـقـمـ منـ الجـنـينـيـةـ دـاخـلـ رـحـمـ

الـأـمـ .ـ فـهـيـ تمـثـلـ زـمـنـ مـنـعـ الإـنـسـانـ حـيـةـ مـنـذـ بـدـاـيـةـ

خـلـقـهـ كـنـطـفـةـ دـاخـلـ الرـحـمـ .

وـشـيـرـ غـوـصـ جـلـجـامـشـ فـيـ أـعـمـاقـ المـيـاهـ وـالتـقـاطـهـ

الـنـبـاتـ الشـوـكـيـ ،ـ إـلـىـ غـوـصـ دـاخـلـ مـكـوـنـاتـ الرـحـمـ

وـالـعـثـورـ عـلـىـ بـيـضـةـ الـحـيـةـ وـسـرـ الـحـيـةـ .

الـنـبـاتـ الشـوـكـيـ الـذـيـ هوـ (ـالـعـجـرـمـ)ـ يـشـيرـ اـسـمـهـ

بـالـأـكـادـيـةـ إـلـىـ أـنـ مـعـنـاهـ (ـيـعـودـ الشـيـخـ إـلـىـ صـبـاهـ)ـ وـفـيـ

هـذـاـ اـسـمـ الشـفـرـةـ السـرـيـةـ لـتـفـسـيـرـنـاـ الـذـيـ قـدـمـنـاهـ حـيـثـ

يـعـودـ الشـيـخـ جـلـجـامـشـ إـلـىـ صـبـاهـ فـيـ هـذـهـ الرـحـلـةـ

الـزـمـنـيـةـ الـمـعـاـكـسـةـ كـمـاـ وـصـنـفـنـاـهـ ،ـ فـهـيـ لـيـسـ رـحـلـةـ

مـكـانـيـةـ كـمـاـ يـوـحـيـ بـهـ سـطـحـ النـصـ إـنـاـ هـيـ رـحـلـةـ زـمـنـ

بـاتـجـاهـ الـعـودـ الـأـبـدـيـ .

وإذا كان جلجماش قد قبض على سر الحياة وبداية
تكوين الإنسان فهل سيحتفظ به؟
اعماق المياه حيث ابصر النبات فاخذه
فوحز يده وقطع الاحجار الثقيلة من
قدميه فخرج من عمق البحر الى

الشاطئ ورأى أورشنابي وقال له :
- يا أورشنابي هذا النبات عجيب يعيد
للرجل قوته ونشاط حياته وسيكون اسمه
(عودة الشيخ الى صباه) لا حملنه معي
الى اوروك ذات الاسوار واجعل الناس
تأكل منه أما انا فسأكله في شيخوختي
حتى يعود شبابي .

٦. الأفعى تفوز بالخلود

ثم سارا وبعد ان قطعا عشرين ساعة
مضاعفة تبلغا بلقمة من الزاد ، وبعد
ثلاثين ساعة مضاعفة توقيفا لبيبيتا الليل
وأبصر جلجماش بثراً باردة من الماء فنزل
فيها ليغتسل في مائتها ، فشمت الحية
رائحة النبات فتسليت واحتطفته ، ولما
عادت نزعت عنها جلدتها ، رأى ذلك
جلجماش واخذ يبكي ونزلت الدموع
من عينيه وقال لأورشنابي :

- من أجل من يا أورشنابي كلت يداي؟
ومن أجل من استنزفت دم قلبي؟ لم
أحق لنفسي مغنمًا ، نعم لقد عملت
لأسد التراب (الحية) ، أُبعد عشرين
ساعة مضاعفة يأتي هذا الخلق فيختطف
النبات مني وقد سبق لي اني لما فتحت
منافذ الماء وجدت أن هنا نديراً لي أن
أتخلى عن مطلبّي وأترك السفينة في
الساحل لنعود برا إلى اوروك .

لقد توغل جلجماش أبعد ، وعاد فنزل في الماء أكثر
ووصل الى زمن الخليقة الأول ، الى نقطة الصفر في
التكوين ، والى مكان العود الابدي .

فماذا وجد هناك؟ لقد كانت هناك الحية ، التي هي
رمز الإلهة الأم (غم) . إنها الأوريوس الأول المقفل
(الحية التي تضع ذيلها في فمها) ، وهي بالتقاطها
النطة الشوكية وضعت ذيلها في فمها وأطبقت على
الزمن الأزلي وعادت تتنفسه عبر جلدها على شكل
تقشرات .

وبذلك يكون جلجماش قد وصل الى أعمق نقطة في
الزمان . وهنا تنتهي رحلته .

٧. عودة جلجامش إلى أورووك

وبعد مسافة عشرين ساعة مضاعفة تبلغها بلقمة من الزاد ، وبعد ثلاثين ساعة مضاعفة توقفاً ليبيتا الليل ثم وصلاً إلى أورووك ذات الأسوار فقال جلجامش

لأورشنابي الملاج :
- أعل يا أورشنابي وامش فوق أسوار أورووك وافحص قواعد أسوارها وانظر آخر بنائهما ، فتش دكة الأساس وتفحص الطابوق فيما اذا كان ليس بأجر وليس أرسنه مكونة من سبع طبقات متتالية وضعها الحكماء السبعة .

عاش جلجامش سعيداً بقيمة عمره وأحسن بناء أورووك ومعابدها وعمر تمّال معبد نفر الشخص للإله انليل وزوجته .

تمثل عودة جلجامش إلى أورووك استرجاعاً لفكرة الزمن الدائري ، فيها هو يخرج من أعماق الزمان ليعود إلى الحاضر في رحلة معاكسة ، وقد سبر أغوار الحياة وتعلم حكمتها .

ويمتاز رحلته إلى أورووك بأنها رحلة عادية ليس فيها مغامرات ولا متعاب وترتبط خاتمة الملحمه ببدايتها وكأنها تريد القول إن الزمن الدائري في الملحمه هو أساس فكرتها وجوهرها .. وهو كذلك فعلاً .

ملوك سومر

تزوج جلجامش وانجب ابنه أورننجال وحكم أورووك مائة وست وعشرين عاماً وخلفه في حكم أورووك ولده وكان مجموع حكام أورووك اثنا عشر ملكاً حكموا الفان وثلاثمائة وعشرة اعوام ، ثم دحرت أورووك في الحرب ونقلت ملوكيتها إلى أور وفي أور حكم أربعة ملوك مدة مائة وسبعين عاماً . ثم دحرت أور ونقلت ملوكيتها إلى أوان .

انتقلت الملكية من أورووك إلى بقية المدن السومرية . وقد ظلّ الوضع السياسي في سومر قائماً على أساس نظام دولة المدينة (City State) الذي هو نظام لا مركزي تتعايش فيه الحكومات السومرية في المدن ، ولكن الملكية الأساسية تكون في مدينة معينة دون أن يعني ذلك سيطرة تلك المدينة على بقية المدن ، بل كان يعني احتراماً سياسياً لها . في مقابل وجود عاصمة دينية بجميع المدن السومرية وهي مدينة نفر التي كانت مدينة مقدسة عند السومريين .

وفي اوان حكم ثلاثة ملوك مدة ثلاثة مائة وستة وخمسون عاماً دحرت اوان ونقلت ملوكيتها الى كيش ، وفي كيش حكم ثمانية ملوك ثلاثة آلاف ومائة وخمسة وتسعون عاماً ، ثم دحرت كيش ونقلت الملكية الى حمازي وفي حمازي حكم ملك واحد ثلاثة مائة وستون عاماً ، دحرت حمازي ونقلت ملوكيتها الى اوروك حيث حكم فيها ثلاثة ملوك مدة مائة وسبعة وثمانين عاماً . ثم دحرت اوروك ونقلت ملوكيتها الى اور حيث حكم فيها ثلاثة ملوك مدة مائة وتسعة عشر عاماً . ثم دحرت اور ونقلت ملوكيتها الى أدب حيث حكم فيها ملك واحد فترة تسعين عاماً . ودحرت أدب ونقلت ملوكيتها الى ماري وفيها حكم ستة ملوك مدة مائة وستة وثلاثون عاماً . ثم دحرت ماري ونقلت ملوكيتها الى كيش وفي كيش حكمت صاحبة الحانة كوبابا مائة عام . ثم دحرت كيش ونقلت ملوكيتها الى اكش حيث حكم فيها ستة ملوك تسعة وتسعون عاماً . ثم دحرت اكش ونقلت ملوكيتها الى كيش وفي كيش حكم سبعة ملوك مدة اربع مائة واحدى وتسعين عاماً . ثم دحرت كيش ونقلت ملوكيتها الى اوروك وحكم في اوروك

ولكن النزاعات السياسية والطموحات التوغلية ظهرت بعد ذلك . وكان أول من أثارها لوگال زاكيزى الذي حكم في مدينة اوما ثم استولى على جميع المدن السومرية التي تتمتع بنظام لمركز ، وكانت عاصمة حكمه هي اوروك بسبب عراقتها وصدى بطولاتها القديمة . وقد استمرت هذه الدولة ربع قرن من الزمان وهناك ما يشير إلى توسعها خارج سومر وطموحها لتشكيل امبراطورية سومرية رغم أن هذا الأمر ما زال قيد البحث .

إن ظهور نص سياسي يشير إلى توسعات لوگال زاكيزى خارج سومر ما زال يثير الشكوك حول امكاناته فعل ذلك رغم أن الآثار تؤيد انتشار الحضارة السومرية في ذلك الزمن . ولكننا لا نستطيع افتراض انتشارها سياسياً ، بل كانت انتشاراً ثقافياً حضارياً .

وهناك بعض الباحثين من يجد في هذا النص داعماً معنوياً لبطولات وفتحات لوگال زاكيزى أكثر من كونه حقيقة وقعت .

وعلى أية حال فإن حركة لوگال زاكيزى المركزية والتوسعية هذه أصررت بسومر التي كانت تتمتع بحكم سياسي مذهل بضمّن التنوع والتعدد .

لقد أثارت هذه المركزية والتوسعية شهية طامح سامي جديد هو (سرجون الأكدي) الذي أطاح بلوگال زاكيزى وبسومر كلها ووضع الملكية بأيدي الساميين للفترة من (٢١٥٤ - ٢٣٧١) ق.م وجعل عاصمة امبراطوريته أكاد .

لوكال زاكىزى خمسة وعشرون عاماً بعد
ان سيطر على بخش التي كان يحكم فيها
المصلح أوركاجينا ، حيث كان لوكال
زاكىزى حاكماً لمدينة أوما الذي ولده
 Kahn الالهة نصابا (بوبو) وعمل معه ابنه
في منصب الكهنوتيه واحبَّ لوكال
زاكىزى السلاح وعمل وتطلع الى الحكم
واستولى على بخش واحرق رجاله معبد
(انتاسورا) واخذوا معهم الفضة
والأحجار الثمينة أهرقوا الدماء في
المعبد (إي - إنكور) العائد إلى الإلهة
نانشة وحملوا معهم الفضة والأحجار
الكريمة . اقترف رجال او ما الاثم ضد
الله ننجرسو بتخريبهم بخش واستمر
لوكال زاكىزى بفتح واحتلاله فسيطر على
أوروک وسمی (ملك اوروک) وعندما
وهبه إنليل ملوکية كل البلدان ذات
السيادة ملوکية كل (سومر) ووجه أنظار
الناس اليه وجعل كل فرد من حيث
تشرق الى حيثما تغرب الشمس يستسلم
له ، بعد هذا ضم اليه اقدام كل شخص
من البحر الادنى وعلى امتداد دجلة
والفرات ، حتى البحر الأعلى ولم يبقى
له إنليل أي منافس من حيثما تشرق
الشمس الى حيثما تغرب فخضعت كل
البلدان ذات السيادة لسيطرته كالابقار
في المراعى وكان الناس يرون حقولهم
بحبور في ظل حكمه ، وانحنى له كل

حكام سومر التابعين وكل امراء البلدان
المستقلة أمام مقر حكمه في اوروك
وحكم لوكال زاكيني خمسة وعشرين
عاما ثم دُحرت اوروك مقر حكمه .

سرجون أكد

نقلت الملوكية الى أكد وفي أكد حكم سرجون الذي تبناه الرجل البسطاني الذي صار ساقياً للملك اور - زبابا ، الذي شيد أكد وحكم فيها ستة وخمسين سنة وصار ملكاً عظيماً لبلاد النهرین والمنطقة ، كان ملك الجهات الأربع الملك القوي امه الكاهنة العليا اما ابوه فغير معروف ، اخوه ساكن الجبال ، مدینته التي ولد فيها هي مدینة الزعفران (ازوبيرانی) على ضفاف الفرات حملت به امه الكاهنة العليا وولدته في السرثم وضعته في سلة من القصب وبالقارب ثبتت غطائها ورمته في النهر الذي لم يتمكن من الهرب منه والنهر حمله وجبله حتى (أقي) الساقی ، عندما رمى دلوه رفعه الى الاعلى ، ثم رياه كما لو انه ابنه ، ووضعه للعمل في بستانه . وفي أثناء عمله في البستان الالهة عشتار احبته والناس ذوا الرؤوس السود اعتنى بهم وحكمهم ، ثم عبر الجبال الصعبة مستخدماً المعاول النحاسية وسلامل الجبال العليا تسلقها

تظهر لنا سيرة سرجون في ما يشبه الاسطورة التي شاعت في العالم القديم عن ذلك الطفل الذي تلدته امه بالسر وتضعه في سلة وترميها في النهر حتى يتلقفها أناس يتولون تربيته ثم يكبر هذا الطفل ويهدد الملك ويأخذ منه الملوكية .

هذه الاسطورة التصقت بالنبي موسى ، ولكن المفريات أظهرت أن سرجون هو الذي عاشها . وبغض النظر عن حقيقتها إلا أنها كانت تصنفي على صاحبها أصلاً غامضاً يدخله في نطاق الأساطير . أما أنه كان ساقياً للملك اور - زبابا فهو هذه حقيقة تاريخية .

يعتبر سرجون من الناحية العملية مؤسس أول امبراطورية في التاريخ وقد عاش في الفترة (٢٣٣٤ - ٢٢٧٩ ق.م) .

المراجع :
لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين ١٩٨٨: ٣٦٩ .

مرارا والسلالس الجبلية الواطئة تخطتها
 مرارا ، وببلاد البحر حاصرها ثلاث مرات
 واحتل دلون والى مدينة الدير العظيمة
 ذهب وهدم مدينة خزالو ، اي ملك بعده
 ليته يحكم مثل مدته وليته يعتني ويحكم
 ذوي الرؤوس السود ليته ير عبر الجبال
 الصعبة مستخدما (المعاول النحاسية)
 وليته يحاصر بلاد البحر ثلاث مرات
 ويفعل ما فعله سرجون الملك المكين
 الذي وصل الى ميلوخا ومجان ودلون
 جنوبا وضم اليه مدن توتولي وماري
 ويارموتي وايبلا حتى بلغ غابات شجر
 الارز غربا وتغل في البحر الاعلى
 ووصل الى جزيرة كفتارا وصعد شمالا
 الى جبال الفضة وذهب شرقا الى
 ساليامسو كارديدي وشيرخوم وبونبان
 وكونيلاخا وسابوم واوان وباراخش
 وعيلام ، بنى جيشا قويا ورفع اسوار المدن
 ولقب بذلك الحرب والله اتبعاه واقاموا له
 معبدا وعملوا له تعاويد الفأل فهو الذي
 قام بعبارة في الظلام والنور له قد ظهر ،
 الذي قواته حبست في عاصفة المطر
 وأعداؤه تبادلوا ضرب الاسلحة فيما
 بينهم الذي رعاه انليل وكثير حضائره
 والذي زحف على البلدان وظهرت له
 الالة عشتار بنورها الساطع .

مثال رأسى للملك سرجون

نرام سين ذو القرنين

تزوج سرجون من الفاخرة (اشلولتوم)
وانجب منها ابنته الكاهنة (اينخيدوانا)
ورموش ومانشتوسو واما - اشد كال
وحكم بعد سرجون الملك رموش تسعه
اعوام ثم حكم بعده مانشتوسو خمسة
عشر عاما ثم حكم بعدها محبوب الالهة
نرام سين ابن مانشتوسو وشبيه جده
سرجون وهو الملقب بنرام سين ذي
القرنين . في اول زمنه ثارت دول اكد
عليه وحاولت الانفصال ولكنه كسر
الاعداء وأعادهم الى مملكته المترامية
الاطراف فاسموه ملك الجهات الأربع
واصبح فيما بعد إله اكد وبنوا له معبدا
وسطها . في زمنه هجم اللولو على مدن
اكد ، وجوههم كالغريان واجسادهم
كالطیور التي تعيش في الشقوب
أرضعتهم تیامت في وسط الجبال وكان
أبوهم (أنوبابنني) وأمهم (ميليلي) وكان
يقودهم سبعة اخوة احتلوا مدينة
(بورشخندا) ثم (سوبارتو) ثم توتوم ثم
عيلام ووصلوا الى دلون وخربوها ثم
مجان وملوخا . لقد نهبوا ملك اكد ولم
يعرف نرام سين فيما اذا كانوا بشرا ام
شياطين فامر القائد (لودو) ببنخسمهم
بالحرية ليرى فيما اذا كان الدم ينづف

يعتبر حفيض سرجون (نرام سين) أشهر واعظم ملك
كلي بعد سرجون .
وقد عاش (2254 - 2218 ق.م) ولقب ملك العالم
وملك الجهات الأربع واله أكد .
توسع سلطاته حتى أنه شمل العالم القديم
كله باستثناء مصر .
دمّر مدينة ايبلاء في سوريا وتل براك وانتصر على
العلامين والكتيين واللولوبين والأراميين .
وقد لقب أيضاً بلقب ملك الملوك (شار كل شاري) .
وقد قتل هذا الملك في قصره وتبعه ملوك ضعفاء
ودخلت البلاد في فوضى جديدة سببتها التوسعات
والفتورات وظهور الاعداء الجدد حول بلاد الرافدين ،
وقد انفصلت في أواخر حكم نرام سين أوروك وحذرت
حذوها مدن سومرية وعلامية أخرى . وكانت بلاد
اكد لقمة سائفة في افواه الگوتين الجبليين الذين
اجتاحوا مدنهما وحكموها طيلة قرن كامل .

منهم ام لا ، ففعل القائد وظهر ان الدم
يتزف منهم فاستشار نرام سين إلهة
الحرب بالفال ليها جهم ولتكنها لم تاذن
له بذلك لكنه قرر مهاجمتهم ففعل ذلك
في السنة الاولى ولم يفلح وأرسل جيشه
في السنة الثانية ولم يفلح ثم ارسل
جيشه في السنة الثالثة ولم يفلح وفي
السنة الرابعة تمكن الاله إيا الله الارض
والماء من اقتحاع الالهة العظام لكي يمنحوا
عطفهم لنرام سين وينحوه في عبد رأس
السنة فالأ حسناً ففعلوا . وهجم نرام
سين ، ودحر الاعداء واسر منهم
الكثيرين وعاقب الإله إنليل أقوام اللولو
ودمر مدنهم وحصر غلتهم وأحرق
أرضهم بالنار . بعدها استقر ملك نرام
سين وانجب أولاده (بيت ايلي) المعتنى
به من قبل الاله (اوكن اولاش) الذي
ثبت مكانة معبد اولاش و (نابي اولاش)
المنادى من قبل اولاش وابنته (اينمين
انا) السيدة تاج السماء ، ثم ابنه الملك
شاركلي شري ملك كل الملوك ، ثم حكم
ابنه الملك بن كلي شري ابن كل الملوك .
ثم حكم من بعده ملوك آخرين هم
ايكيكي وناغ وايمي وايلولو حكموا المدة
ثلاثة سنوات ودودو الذي حكم احدى
عشرين عاما وشودورو ابنه الذي حكم
خمسة عشر عاما . حكم في اكد احدى
عشر ملكاً مدة مائة وسبعة وتسعين عاما .

دُعَاءً عَلَى أَكْد

إِزَادَاتِ مَظَالِمِ أَكْدٍ وَشَرُورِهَا أَيْتَهَا
المَدِينَةُ . . .

يَا مَنْ تَجَرَّأَ عَلَى مَهَاجِمَةِ الْإِيْكُورِ،
وَتَحْدِيثِ إِنْلِيلِ . . .

عَسَى تَنْطَمِرْ بِسَاتِينِكِ فِي تِلَالِ التَّرَابِ
عَسَى يَرْجِعُ طَابُوكِ إِلَى الْمَهْوِي وَيَطْلُعُ
لَكَ أَجْرًا لَعْنَهُ إِنْكِي . . .

عَسَى تَعُودُ أَشْجَارَكِ إِلَى أَصْلَهَا.
وَلِيرْجِمَهَا (نِيَنَالَدُو) .

عَسَاكِ تَذَبَّحِينَ أَزْوَاجَكِ بَدْلًا مِنْ ثِيرَانَ
الْذِبْحِ .

وَعَسَاكِ تَذَبَّحِينَ أَبْنَاءَكِ بَدْلًا مِنْ أَغْنَامَ
الْذِبْحِ، عَسَى فَقْرَاؤُكِ يَثْدُونَ أَبْنَاءَهُمْ فِي
النَّهَرِ .

يَا أَكْدٌ، عَسَى قَصْرَكِ الْمَبْنِي بِالسَّعَادَاتِ
يَصْبِحُ خَرَابًا . وَعَسَى مَكَانَ طَقوسِكِ
يَصْبِحُ مَكَانَ الشُّعْلَبِ الَّذِي يَهْزِ ذِيلَهُ .

عَسَى أَنْهَارَ الْمَلاَحةِ فِيكِ تَمْتَلِئُ
بِالْأَحْرَاشِ، وَعَسَى طَرْقَ سَفَنِكِ بِالْقَصْبِ
الْدَّامِعِ . وَعَسَى قُتْلَيِءَ مَرَاسِيْكِ بِالْمَاعِزِ
وَالْدِيدَانِ وَالْأَفَاعِيِّ وَعَقَارِبِ الْجَبَالِ .

عَسَى سَهْوَلَكِ، الْمَلِيشَةُ بِالْخَضْرَةِ، يَنْهَشُهَا
الْقَصْبُ الدَّامِعُ .

(مرثية أَكْد) أو (مرثية أَكْدَادِهِ وَاحِدَةٌ مِنَ الْأَدْعِيَةِ
الْمَضَادَةِ الرَّافِدِيَّةِ الْمُهَمَّةِ، فَهِيَ عَلَى الْأَغْلِبِ مِنَ
تَأْلِيفِ سُوْمِرِيِّيِّيْنَ يَهَاجِمُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ أَوَ الدُّولَةَ الَّتِي
سَادَتْ فِيهَا الْفَرْضَى وَطَغَتْ عَلَى أَبْنَائِهَا وَجِيرَانِهَا .
وَرَغْمَ أَنَّ هَذِهِ الْمَرْثِيَّةِ الَّتِي تَسْعَى إِلَى أَكْدِ الْخَرَابِ كَانَتْ
مَتَطَرِّفَةً فِي كَرْهِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، إِلَّا إِنَّهَا (مَعَ الْأَسْفِ)
تَحْقَقَتْ عَلَى يَدِ الْكُوْتَيْبِينَ الْمُتَوَحِشِينَ الَّذِينَ اجْتَاهَوْا
بِلَادَ أَكْدٍ وَسُوْمِرِ وَدَمْرَوْهَا .

لَقَدْ كَانَ سُقُوطُ أَكْدٍ بِيَدِ الْبَرَابِرِيِّ وَالْكُوْتَيْبِينَ أَوَلَّ فَتَرَى
مَظْلَمَةً فِي تَارِيخِ وَادِيِّ الرَّافِدَيْنِ فَلَمْ يَمْتَلِكْ هُؤُلَاءِ
الْغَزَّةَ مِنْ مَقْوَمَاتِ الْحَضَارَةِ مَا جَعَلَهُمْ يَتَرَكَّونَ أَثْرًا
مَهْمَّاً، وَلَمْ تَوْهُلْهُمْ وَحْشِيَّتَهُمُ التَّفَاعُلُ مَعَ التَّرَاثِ
الْرَّافِدِيَّيِّ . بَلْ ظَلَّ مَعْزُولِيْنَ يَدِيرُونَ حُكْمَهُمْ مِنْ
مَنْطَقَةِ شَمَالِ الْعَرَاقِ قَرْبَ مَدِينَةِ كَرْكُوكِ، وَرَغْمَ
أَنْ سُلْطَنَهُمْ طَالَتْ الْمَدَنِ الْأَكْدِيَّةِ بِشَكْلِ خَاصِّ، إِلَّا
أَنَّ الْمَدَنِ السُّوْمِرِيَّةِ الْجَنْوِيَّةِ كَانَتْ بَعِيدَةً عَنْهُمْ نَشَأَتْ
فِي جَلْشِ سَلَالَةِ ثَانِيَّةٍ كَاتِ فَاتِحَةً لِعَصْرِ سُوْمِرِيِّ جَدِيدٍ
سِيَكَمْلَهُ اُوتُوْحِيْكَالِ مِنْ أُورُوكِ وَيَطْرُدُ الْكُوْتَيْبِينَ مِنِ
الْبَلَادِ .

الْمَرْجَعُ: انْظُرْ إِلَى الْمَرْجَعِ السَّابِقِ .

يا أكـد ، عـسى مـيـاهـكـ العـذـبـةـ تصـبـيرـ مـرـةـ
وعـسـىـ منـ يـرـيدـ السـكـنـ فـيـكـ لـاـ يـجـدـ
مـأـوـاهـ ، عـسـىـ منـ يـرـيدـ النـومـ فـيـكـ لـاـ يـجـدـ
دـثـارـهـ . عـسـىـ فـيـ المـراـسيـ لـاـ تـبـتـ سـوـىـ
الـأـحـرـاشـ وـعـسـىـ فـيـ الـطـرـقـاتـ لـاـ تـبـتـ
سـوـىـ الـبـاتـاتـ الـبـاكـيـةـ ، عـسـىـ لـاـ يـعـيـشـ
فـيـكـ بـسـبـبـ المـاعـزـ وـالـدـيـدـانـ وـالـأـفـاعـيـ
وـعـقـارـبـ الجـبـالـ إـنـسـانـ ، عـسـىـ سـهـولـكـ
الـخـضـرـاءـ يـنـهـشـهـاـ القـصـبـ الدـامـعـ .

يا أكـد ، عـسىـ مـيـاهـكـ العـذـبـةـ تصـبـيرـ مـرـةـ
وعـسـىـ منـ يـرـيدـ السـكـنـ فـيـكـ لـاـ يـجـدـ
مـأـوـاهـ ، عـسـىـ منـ يـرـيدـ النـومـ فـيـكـ لـاـ يـجـدـ
دـثـارـهـ .

عودة السومريين وأفولهم

استقلت أوروك لوحدها وحكم فيها خمسة ملوك حكموا ثلاثة عاماً وفي اثنائهما هجم الكوتيون الساكدون الجبال الذين وجوههم تشبه الغربان واجسامهم مكسوة بالريش على مدن أكـدـ وخربيها. ثعابين الجبال الخبيثة هدمت أكـدـ ونفر وحكموا بلاد أكـدـ مدة احـدى وتسـعينـ عامـاـ نـصـبـواـ خـلـالـهـاـ اـثـنـيـ عـشـرـ مـلـكاـ واختاروا مدينة أرابخـاـ مقـراـ لهمـ . ثم دحر أتوحـيكـالـ أمـيرـ أـورـوكـ جـمـوعـ الكـوـتـيـنـ حيث جلس أتوحـيكـالـ وتـرـيقـانـ الكـوـتـيـ مـضـطـجـعـ عـنـ قـدـمـيهـ فـوـضـعـ أـتوـحـيكـالـ قـدـمـيهـ عـلـىـ رـقـبـتـهـ وـأـعـادـ سـيـادـةـ سـوـمـرـ

نهضت الدولة السومدية الجديدة على أرث الإمبراطورية الأكادية، وقامت سومر ثانية بدور حضاري عظيم في المنطقة انطلاقاً من أور وسلامتها الثالثة (٢١١٢ - ٢٠٠٤) ق. م.

وبعد ما يقرب من قرنٍ حضاري جديد سقطت سومر إلى الأبد وطلع الأئمـوريـونـ بنظام دولة المدن الاموريـةـ الذي ساد حتى ظهرت دولة بابل العظيمة.

أما حكم جوديا فقد ذكرناه وناقشهـ مفصـلاـ في كتابـناـ (المـجـيلـ سـوـمـرـ)ـ .

ونهضت نفر ونهضت أور ونهضت بخش
 وحكم فيها الملوك لوکال اوشمکال
 وبوزرママ وأور اوتو وأور ماما ولوکال بابا
 وأور کولا وکاكوکك وأور بابا والملك
 المعظم جوديا ولاور ننجرسو واوکمي
 واورکار وغخني . ظهر بينهم جوديا كانه
 الشمس الساطعة وحلم ذات يوم بان
 ظهر له رجل طوله يضارع السماء وزنه
 مماثل للأرض تريض الاسود على يمينه
 وشماله امره ان يبني له معبدا لكنه لم
 يفهم قلبه وكانت هناك امراة ما الذي
 كانت تمثله وما الذي كانت لا تمثله؟ كانت
 تحمل بيدها مرقماً من المعدن الوهاج ،
 وتحمل رقم الكتابة السماوية الجميلة
 وكانت سارحة في جوهرها فقالوا لجوديا
 ان الرجل الذي ظهر لك هو الاله
 ننكرسو والمرأة الالهة نصايا ونصحوه ان
 ينذر لننكرسو عربة مزوجة بالمعدن
 الوهاج وبحجر اللازورد وعندئذ ستعيد
 له حكمة المولى ، حكمة ننكرسو
 الغامضة كالسماء ، الطمأنينة ولسوف
 يكشف له عن تصميم معبده وسيشيده
 له ذو الاحكام العظيمة فعمل جوديا
 بالنصيحة ووحد أبناء بخش وجعلهم مثل
 أبناء أم واحدة ثم طفق يظهر المدينة
 المقدسة ويحيطها بالنيران ، جمع الطين
 من مكان بالغ الطهر وفي مكان نظيف
 صنع الأجر ووضعه في قالب ، اتبع
 الطقوس بكل جلالها فننطف أسس



المعبد واحاطه بالنيران ودهن المصطبة
 بعطر زكي بعدها جمع العمال من عيلام
 جاء العيالاميون ومن سوسة جاء
 السوسيون وجمعت مجان ملوخا الخشب
 من جبالها جمعهم جوديا كاهن
 ننكرسو الاعلى وفتح عمرا داخل جبال
 الارز التي لم يدخلها أحد من قبل فقطع
 اشجارها بفؤوس كبيرة ومثل الافاعي
 العظيمة كانت الاشجار الارز تطفو على
 مياه الانهار ، وفي مقالع لم يلمسها احد
 من قبل صنع جوديا الممر ثم جيء
 بحجارة كتلا كتلا وجلبت المعادن
 الثمينة اليه . فمن جبل النحاس في
 كيماش استخرج النحاس في عذوق
 وجيء بالذهب من جبالها في شكل
 تراب ولأجل جوديا استخرجوا الفضة
 من جبالها وجاؤوا بالمعدن الاحمر من
 ملوخا بكميات كبيرة . وبنى جوديا
 المعبد الذي عم خلاله البلاد ، ان نور
 اي - نتو يحتوي الكون كالعباءة . كذلك
 في اور ظهر الملك العظيم اورنغو صاحب
 الشريعة العظمى ويانى الابراج
 والزقورات في اور واورووك واريدو ونفر
 معابد الحجر التي كانت ترتفع على
 وعادت بلاد سومر شامخة فحكم في اور
 الثالثة اربع ملوك بعد اورنغو هم شولكي
 وامارسين وبورسين وشوسين وابي سين
 بعدها انفرطت ارض سومر واكده مثل
 حبات العقد وتناثرت .



تمثيل جوديا أمير لگش

ملوك الأئمرين

جاء الأئمرين من غرب البلاد وغزوها
جاء الأئمرو لا يعرفون الحبوب
الذين لا يعرفون البيت ولا المدينة
اجلاف الصحراة ، الأئمرو الذين
يستخرجون الكماً الذين لا يثنون
ركبتهم أثناء الزراعة ، والذين يأكلون
اللحم النيء ، والذين لا يملكون منزلاً
طوال حياتهم الذين لا يدفنون موتاهم
بعد الموت ، العيلاميون دمروا اور
والأئمرو أخذوا الملك وانتقلت الملكوكية
من اور التي هي قلب سومر واكدى الى
مدن منفصلة يحكم في كل منها أقوام
الأئمرو انتقلت الى إيسن ولا رسا
وأشنونا وأشور ودير وكيش وأورووك وماري
وملكيثوم وسبار . ففي إيسن حكم
خمسة عشر ملكاً مدة مائتين وثلاثة
وعشرين عاماً وهم : اشبي ايرا
وشوايليشو وادن دكان ولبت عشتار
صاحب الشريعة المقدسة وارو ننتورا وبور
سين ولبت وانليل وايرا وايتي واتليل
وزامبيا واتريشا واور دكودا وسين ماكر
ودامق اليشو وفي لارسة حكم اربعة
عشر ملكاً مدة مائتين واثنان وستون عاماً
هم نيلان واميصم وساميثم وزابيا وكنكونه
وابي سارة وسوموأيل ونور ادد وسين

أطلق السومريون اسم (أمورو) أو (عمورو) على القبائل
الصحراوية التي تسكن غرب سومر ، حيث يدل
معنى هذه الكلمة على الـ (غرب) . وكانت هذه
القبائل التي هاجرت من الجزيرة العربية قد سكنت
غرب الفرات في الصحراء العراقية السورية . ثم
اجتاحت بلاد سومر مع العيلاميين . ثم طرد
العيلاميون وأصبحت بلاد الاهرام بيد القبائل
العمورية التي حكمت على شكل سلالات كان
أهمها سلالات إيسن ولارسه ثم سلالة بابل .

ادنام وسين اريبام وسين اقشام وصلى ادد
 وورد سين وريم سين وضي اشنونا حكم
 عشرون ملكا اكثرا من ثلاثة وخمسين
 عاماً وهم اتوريا وايليشوايليا ونوراحم
 وكريكييري ويلالاما وعشتار رماشو
 واوصراوسو وأزوزم واور نتشار واور
 ننكشيزيدا وابق ادد الاول وشاريا وبيلاكم
 وعبد ايراخ ورسا وابالبيل الاول وابق ادد
 الثاني ونرام سين ودادوشما وابالبيل
 الثاني ، وفي بلاد آشور القصية حكم
 اربعة عشر ملكا مدة ثلاثة وسبعين
 عاماً وهم زرایقم وبوزر آشور الاول وشالم
 آخم وايلو سوما وابريشم الاول وايكومن
 وسرجون الاول وبوزر آشور الثاني نرام
 سين وابريشم الثاني وشمسيي ادد الاول
 وأمشي دكان . وفي مدينة دير حكم
 ندنوشأ وأنو متبل وفي كيش حكم
 اشدوني آرم وفي الوركاء حكم سين
 كاشد وانام واردانيني وفي ماري حكم
 يكديلم ويخدن لم ويسمح ادد وزمري
 لم . وفي ملكيئوم وزمري لم . وفي
 ملكيئوم حكم تاكل ايليشوا وابق عشتار
 وفي سبار حكم اميروم وبونو تخنوبيلا
 ومنابعلتي ايل وايلوما ايلا .



ملك من آشور

حمورابي العظيم

اما بابل المعظمة ،بابل المقدسة فقد اورثتها الالهة حكم ارض دجلة والفرات وحبها مردوخ بجبروته فقبل ملكها العظيم حمورابي حكم خمس ملوك هم سومو أم وصوموئيل وصابشيم وأبل سين وسين مبليط ، حمورابي الملك الذي وسع حكمه بابل وحكم ثلاثة واربعين عاما حافلة بالانتصارات على الاعداء وبالعدالة ، الذي ضم الى مملكته بلاد ايسن واورووك ولارسة ثم اقليم يوت بعل وبعدها ضم اليه مملكة بلاد آشور القوية التي يحكمها الملك شمش ادد وبالاد ماتي وبالاد اي كالام اشنونا ثم نظر الى المغرب واجتاز بلاد الاموريين كلها ، أصبح حمورابي المعظم ملك الجهات الأربع وعلا شأنه بين الملوك زاد البلاد عمرانا وحصونا وأسوارا ووضع مسلة قوانينه وشعائره كي يعم العدل ارجاء البلد ولازهاق الاشارار ولكي لا يستطيع الاقوياء ظلم الضعفاء استحصل شافة العدو شمالا وجنوبا ووضع حدا لحربيهم وانعش البلاد ، وجعل الناس يهناون بعلاقه حميما ولم يدع أحدا يرهبهم فنادته الالهة العظيمة وباركت الراعي الحسن الذي صوبلحانه الحق ونشر ظله

حمورابي هو الملك السادس في السلالة العمورية التي حكمت بابل وقد حكم ما بين (١٧٣٠ و ١٦٨٥) ق.م. لمدة ثلاثين عاماً، وأسس الامبراطورية البابلية الأولى التي امتدت من الخليج العربي إلى ديار بكر ومن جبال زاجروس إلى البحر الأبيض المتوسط . وكان حمورابي ملكاً حاذقاً على مستوى كبير من الدهاء والسياسة والقوة العسكرية ، وفي أيام حمورابي أصبح الإله مردوخ أهم إله بابلي في البانثيون البابلي ، وارتقت الأدب والعلوم والفنون إلى ذروتها . ولعل أهم ما أشتهر به حمورابي شريعته المعروفة التي وجدت مدونة على مسلة من الديورانت الاسطوانية الشكل والتي اكتشفت في سوس عام ١٩١١ - ١٩٠٢ وهي الآن محفوظة في متحف اللوفر . وكان العلماء قد نقلوها من بابل إلى علام حوالي عام ١١٠٠ ق.م فيما نقل من غائم الحرب آنذاك . وفي أعلى هذه المسلة نقش يارز يمثل الإله شمش الله العدالة وهو يملأ شريعته على حمورابي الذي يظهر واقفاً في خشوع للدلالة على أن نصوص الشريعة هي من كلام الإله .

يقول ول ديورانت أن هذه القوانين رتب ترتيباً يقاد يكون هو الترتيب العلمي الحديث ، فقسمت إلى قوانين خاصة بالأملاك المنقولة ، وبالأملاك العقارية ، وبالتجارة ، وبالصناعة ، وبالأسرة وبالاضرار الجسمية وبالعمل . أن هذه القوانين تكون في مجموعها شريعة أكثر رقياً وأكثر تقدماً من شريعة آشور التي وضع بعد

الوارف على مدينته وفي قلبه حمل
 شعب سومر واكد الذي نعم بحمایته ،
 وحكمه بسلام وحماية بقوته في عصره
 اعتلى مردوخ الاله أعظم عروش الالهة
 وحكم هو وشمّش البلاد بالقوة والعدالة
 وفي عصره كبرت شعائر المعبد التي
 تهمس في اذن الثور اليماني بلغة سومر
 وفي اذنه اليسرى بلغة اكد تهمس
 بقضية الكاهن ، وله خالد الذكر قوانينه
 العظمى التي وضعها في مسلته وحوّلت
 مائتين واثنين وثمانين قانوناً ووضعها مطهر
 معبد آبسو وناشر سلطانه على الجهات
 الاربعة الذي جعل اور تزدهر وشيد معبد
 سبار الذي يشيه مسكنًا سماوياً ، الذي
 انعش اوروك وجهز سكانها بوافر الماء ،
 الذي رفع عاليًا قمة ايننا الذي اخذ دق
 الشرفة على آنوم واننا حامي البلاد ،
 الذي جمع سكان ايسن المشردين ، الذي
 غمر معبد الاي كال ماخ بالشروع ، الذي
 اعاد تأسيس كيش وأحاط ايتي اورصال
 معبد الرب . ربابة في كيش بالبهجة ،
 الذي جعل معابد إنانا آمنة ، جاعل
 كوش رفيعة الشأن ، الذي قدم الخدمة
 لمسلم معبد نركال في كوثا الذي يجلب
 السرور الى بور سيبا الاله بين الملوك ،
 الذي مد رقعة الأرض التابعة لدلبات
 واضع التصاميم لكيش ومعبد الوليمة
 الفاخرة الى نينتو مهيء المداعي

أكثر من ألف عام من ذلك الوقت ، وهي من وجوه
 عدة لا تقل رقياً عن شريعة أي دولة أوربية حديثة ،
 وقل أن يجد الإنسان في تاريخ الشرائع كله الفاظاً أرق
 وأجمل من الألفاظ التي يختتم بها البابلي العظيم
 شريعته وهي :

«إن الشرائع العادلة التي رفع منهاها الملك الحكيم
 حمورابي ، والتي أقام بها في الأرض دعائم ثابتة
 وحكومة ظاهرة صالحة .. أنا الحاكم الحفظ الأمين
 عليها . في قلبي حملت أهل أرض سومر وأكاد .
 وبحكمة قيدهم ، حتى لا يظلم الأقواء الضعفاء ،
 وحتى ينال العدالة اليتيم والأرمدة ، فليأت أي إنسان
 مظلوم له قضية أمام صوري أنا ملك العدالة ، وليرقرا
 النتش الذي على أثري ، وليلق باله إلى كلماتي
 الخطيرة ، ولعل أثري هذا يكون هادياً له في قضيته ،
 ولعله يفهم منه حالته ! ولعله يريح قلبه ويقول : حقاً
 إن حمورابي حاكم كالوالد الحق لشعبه ، لقد جاء
 بالرخاء إلى شعبه مدى الدهر كله ، وأقام في الأرض
 حكومة ظاهرة صالحة ، ولعل الملك الذي يكون في
 الأرض فيما بعد وفي المستقبل يرجع إلى الفاظ العدالة
 التي نقشتها على أثري ، »

المراجع : ديوانت ، ول : قصة الحضارة ، ١٩٤٩ ، ح ٢ :

١٩٢-١٩٠

ومحلات الشرب الى بخش وكرزو ،
الذي ينفذ ما تراه مدينة زبالوم منظم
الشارات في معبد الاي اوركال ، الملك
الذى منح الحياة لاداب ومنع الحياة
لمدينة مشكى شابير منقد شعب مدينة
مالكوم من الشقاء والذى يشيد لهم
مساكن كثيرة ، محرر ماري وتونتول ،
المقيم للوائم العامرة الى ننازو ، الذى
اعاد آشور ملاكها الرحيم الملك ، الذى
جعل اسم اننا مظفراً في نينوى . الملك
المعظم حمورابي وضع قوانينه من الاول
إلى الخامس خاصة بالدعوى اتهام
الباطل وشهادة الزور وتغيير القاضي
حكمه بعد اصداره وقوانينه من السادس
إلى الخامس والعشرين خاصة بالأموال
والسرقات وخطف الاطفال وايواء العبيد
وقوانينه من السادس والعشرين إلى
الحادي والستين إلى مائة وستة وعشرين
خاصة بالتجارة والمواصلات والحانات
ومحلات السكن والطرق والديون
والرهن والامانات والودائع وقوانينه من
مائة وسبعة وعشرين حتى المائة واربعة
وتسعين الخاصة بالزواج والطلاق
والارث وتبني الاطفال والزنا ، وقوانينه
من المائة وخمسة وتسعين حتى المائتين
واربعة عشر الحالفات والشتائم
والاستهانة ، وقوانينه من المائتين وخمسة
عشر حتى المائتين واربعين خاصة بالمهن

كالاطباء والاطباء البطربين والخلاقين
 والبنائين والملاحين وبنائي السفن ،
 وقوانيئنه من المائتين والحادي واربعين
 وحتى المائتين وثلاث وسبعين خاصة
 بالماشية والفلاحين والالات الزراعية
 وتاجير العربات والحيوانات والعمال ،
 وقوانيئنه من المائتين واربعة وسبعين
 وحتى المائتين وثمانية وسبعين وحتى
 المائتين واثنين وثمانين خاصة بالعبد .
 القوانين التي سلمها شمش رب العدالة
 الى حمورابي وأمره ان ينقشها على
 الحجر لتبقى شريعة العالم ، وتحمي
 الانسان من أخيه الانسان ، مات
 حمورابي مرفوع الراس تاركا بابل ام
 العالم وبعد حمورابي جاء خمسة ملوك
 هم ابنته شمسو ايلونا الذي ثارت
 الولايات في عصره اقوام عيلام الذين
 أخضعهم بعد عامين ، وملك ايسن
 ايلوما ايلو منشئ سلالة القطر البحري
 واور وبلاد اشور ، وبعده حكم ابي
 ايشوخ ، ثم عمي ديتانا ثم عمي صادوقا ،
 ثم سمسو ديتانا الذي في عهده هجم
 الحيثيون على بابل ودمروها وسرقو تمثال
 مردوخ وزوجته .

انحدرت اقوام جبلية كالشعوبين من
 الشمال هم الكاشيون على بابل واستولوا
 عليها فحكموها وانصهرت بمعادن اهلها .

حمورابي يستلم من الإله شمش شريعته



ملوك الكاشيin

حكم ارض بابل الكاشيون الغرباء عن
البلاد نصف قرن وعادت في عصرهم
الولايات الصغيرة عادت آشور والقطر
البحري وايسن وبازي ، وحكم ستة
وثلاثون ملكاً كاشيا البلاد هم : كنداش
واكوم الاول وكاشتلياش الاول واوشي
وابي رتاش وكاشتلياش الثاني واورزي
كرماش وحربي شباك وتبتاكزي واكوم
الثاني كاكريمة وبورنابورليش الاول
وكاشتلياش الثالث واalam نورتاش واكوم
الثالث وكدشمن شرمي تالاول وكره
انداش وكوريكالزو الاول وكدشمن
انليل الاول وبورنابوياش الثاني وكره
خرداش وناري بوركاش وكوريكالزو
الثاني وناري عارتاش وكدشمن انليل الثاني
وكودر انليل وشكاركتي شرياش
وكاشتلياش الرابع وانليل نادن شومي
وكدشمن حربي الثاني وادد شم اوصر
وميلي شباك ومردوخ بلادان الاول وزبابا
شم ادن وانليل نادن آخر . وحكم في
آشور حكام ضعفاء مجهولون ثم جاء
ايرشيم الثالث وشمشي ادد الثالث
واشمي دakan وشمشي ادد الثالث
واشور نر اي الاول وبوزرو اشور الثالث
وانليل ناصر الاول ونور ايلى وإنليل

يعتبر الكاشيون من شعوب آسيا التي استوطنت
الكاسك جنوب البحر الأسود ووسط آسيا الصغرى
مع الحاثيين ، وهم أقوام جبلية استطاعت ان تندمج
بالحضارة البابلية بعد أن استلمت السلطة في بابل
عام 1747ق.م وقد دام حكمهم قرابة خمسة قرون
اي حتى عام 1170ق.م عندما قضى عليهم
العيلاميون .

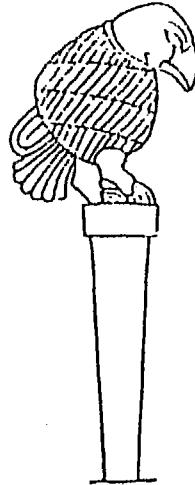
بني الكاشيون عاصمة خاصة بهم إلى جانب بابل
هي (دور . كوريكالزو) المعروفة حالياً باسم عقرقوف
وتقع شمال شرق بابل قرب بغداد ، وكانت مركزاً
ل العبادة إنليل وزوجته ننليل ، وشيد في هذه المدينة
قصراً مزخرفاً بالرسوم .

وقد أدخل الكاشيون معهم الحصان وعبرية القتال .
وينتمي الكاشيون شعراً جبلياً كان يتكلّم لغة مقطعة
كاللغة السومرية وهي فرع من اللغة الحاثية .

وقد وسع الكاشيون رقعة ملوكهم في القرن الخامس
عشرق.م باحتلالهم لبلاد البحر التي دعيت لاحقاً
(بيت ياكين) ولكن آشور رفضت زعامتهم وتصدت
لهم وبدأ الضعف يدب فيهم .

ورغم أن الكاشيين اتخذوا من البابليون البابلي أساساً
لديانتهم إلا أنهم أدخلوا إليه بعض آلهتهم القومية
مثل الإله شقمونه (شيكامونو) الذي كانوا يرمزون له
بصقر واقف على عمود رغم أن هذا الرمز كان يشير
إلى الإلهة الأم تنخوساج في صيغة أورو (الإلهة
الإنجاب) .

ناصر الثاني واشور نيراري الثاني واشور
 بيل نيشوشو واشور ريم نيشوشو واشور
 نادن اخي الثاني واريبا ادد الاول واشور
 اوبيالط الاول وانليل نيراري وارك دن
 ايلبي وادد نيراري الاول وشلمنصر الاول
 وتوكلتني ننتورتا الاول واشور نادن ابلي
 وانليل كودوري اوصر وننورتا ايل ايكور
 واشور دان الاول وننورتا توكلتي اشور
 وتجلاثيليزر الاول واشاد ابل ايكور الثاني
 واشور بيل كالا واشور رابي الاول واشور
 ريش ايشي الشاني وتجلاثيليزر الشاني
 واشور دان الثاني وحكم في قطر البحر
 الملوك ايلوما ايلو وابي ايلبي نسيبي ودامق
 اليشو وارشكيفجال وشوشى وكل كسسشار
 وبشكال درماشي وادارا كلاملا واكور
 اورلا وميلام كركرا وايا كامل .



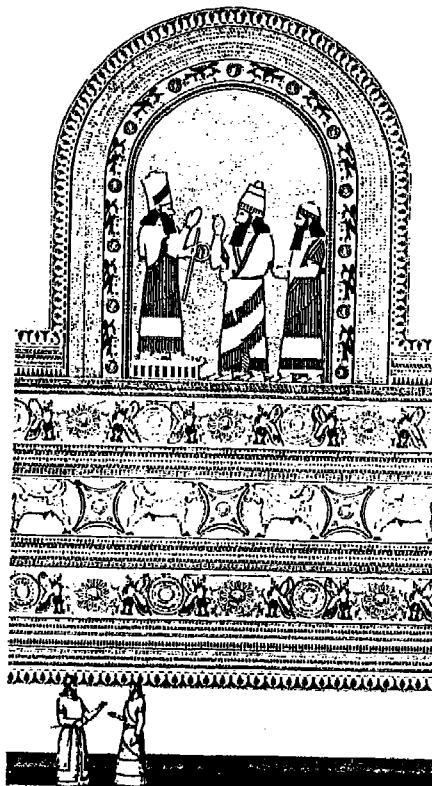
رمز الإله الكاشي شقمونه (شوكومونو)
 القرن ١٢ ق.م.
 رسم : علي محمد آل تاجر

بابل المبتلة

هجم العيلاميون على بابل وخرابوها
 وانتهتى حكم الكاشيين ونهب ملك
 عيلام شوتراك ننخنتى معابد بابل
 ومسلاتها وفعل بعده ملك عيلام شيلاك
 انشوشناك اكثرا من ذلك ، ثم غادر
 العيلاميون بابل فنهض ملوك ايسن فيها
 وعمروها وحكم فيها مردوخ كابت
 اخيسو واتي مردوخ بلاخو وننورتا نادن
 شومي نبوخذنصر الاول وانليل نادن
 ابلي ومردوخ نادن اخي ومردوخ شابك

ينتمي العيلاميون لغويًا إلى الشعوب المقطعة اللغة
 والتي تنتمي إلى أسرة الشعوب القفقاسية القدية
 وتسمى بالشعوب الجبلية التي نزحت من مواطنها
 إلى غرب آسيا ، واستقرت على سفوح جبال زاغروس
 المطلة على جنوب وادي الرافدين موطن السومريين
 وقد كانت هذه الأقوام سبباً في سقوط سومر وها هي
 سقط بابل أيضًا .
 رغم أنهم تعرضوا لاحاتلالات سومرية وآكديّة
 وبabilية .

زيري وادد ابلادنا ومردوخ اخي اربا
 ومردوخ زير ونابو شومو ليبور . لكن
 الاراميين استولوا على بابل وحكم فيها
 الملوك سمبر شباك وايا موكن زيري
 وكشو نادن اخي واني اولاش شاكن
 شومي ونورتا كدورى اوصر الاول
 وشركتى شوقامونا وماربىتي ابلا اوصر
 ونابو موكن ايلى ونورتا كدورى اوصر
 الثاني ومربيتي اخي ادنا وشمش مدبن
 ونابوشم اوكن الاول ونابو ابلا ادنا
 ومردوخ زاكر شومي ومردوخ بلاصو
 اقبي وبابا اخا ادنا ونورتا ابلا ومردوخ
 بيل زيري ومردوخ ابلا اوصر وارببا
 مردوخ ونابوشم اشكن .



آشور تنهض

ثم في اشور قامت مملكة عظيمة ورثت
 ارض سومر واكد وبابل الملك معظم ادد
 نيرازي الذي أقام مملكة اشور العظيمة
 الاولى صاحبة اعظم الحيوش والاسلحه
 والتي وحدت ارض النهرين وما جاورها .
 وحكم بعد ادد نيرازي ابنه توكلتي نورتا
 الثاني ، ثم اشور ناصر بال الثاني الذي
 غسل سلاحه في البحر الاعلى صاحب
 القصر العظيم في كالخ التي سميت
 غرود وكان يهجم على المدن فياخذ اهلها
 الرعب من عظمة الده اشور ويسارع
 رؤساء وشيوخ المدن اليه لينفذوا

تقع اشور في القسم الشمالي من بلاد الرافدين بين
 نهري دجلة والفرات ، ويرقى تاريخها الى العصور
 القديمة . . . وفي زمن سلالة اور الثالثة كان لها ملك
 كاهن معاصر للملك برسين اسمه زاريقوم (ظهرت
 فيها سلالة اكادية أسها إيلو شوما (٢٠٨٨ - ٢١٠٤)
 ق . م ، ثم حكمت فيها سلالة أمورية أسسها شمسى
 ادد الاول المعاصرة لحمورابى ، وخلال حكم هذه
 السلالة تجاوزت اشور حدود الفرات . ثم تقلص
 نفوذها بسبب توسيع المحيطين في بلاد ما بين النهرين .
 ثم تحدث اشور الميتانيين والبابليين لكنها لم تستطع ،
 وقد بدأ التوسيع الاشوري الكبير مع حكم تجلات
 بيلاصر الأول (١١١٢ - ١٠٧٤) ق . م الذي أسس

يجلودهم ويعانقوا القدم وهم يقولون ان
 كانت تلك مشيئتك فاذبحنا او ان شئت
 فدعنا احياء ، افعل بنا كل ما يتوق اليه
 قلبك ويشجاعة قلبه ويحمد سيفه
 يعصف بالمدينة فيمسك بالعصاة
 ويسلموهم اليه ، كان قاسيًا قويًا غسل
 اسلحته في البحر العميق وقدم نذرا من
 الخرفان الى الالهة واستسلم الجزرية من
 ساحل البحر ومن اهالي صور وصيادون
 وجبيل ومحالات اتميز وامورو ومن ارواد
 التي هي جزيرة في البحر قوامها الذهب
 والفضة والقصدير والنحاس والاواني
 والملابس المصنوعة من الكتان والموشة
 بالزخارف الملونة اضافة الى مجموعة من
 القردة الكبيرة والصغرى والاخشاب
 المختلفة الانواع وعاج الحيوان الفظ تلك
 كانت جزئته . بعدما عانقوها قدمه كان
 اشور ناصري بالمسكونا بالقوة والبطش
 فاقام عمودا على بوابة مدينته وسلح
 جلود كل الرؤساء المتمردين وكسى
 العمود بها ويني بعضهم داخل العمود
 وخوذه عليه آخرين وأوثق بعضهم حول
 العمود وبتر اوصال الضباط .. الضباط
 الملكيين الذين أعلنوا العصيان وحرق
 العديد من أسرارهم بالنار واتخذ الكثير
 منهم عبيدا وجدع أنوف الكثيرين وقطع
 آذانهم وأصابعهم وقلع عيون آخرين ،
 وচنعت عمودا من الأحياء وأخر من

الامبراطورية الآشورية ، ولكن خلفاء اخفقوا في
 الحفاظ عليها حتى جاء الملك أدد نيراري الثاني
 (٩١١ - ٨٩١) ق.م وحفيده أشور ناصر بال الثاني
 (٨٨٣ - ٨٥٩) ق.م اللذان وطداً أسس الامبراطورية
 التي تعد اعظم امبراطوريات الشرق في قوتها
 وجزرها .

المراجع : رو ، جورج : العراق القديم ، ١٩٨٤



الملك توکولتی نورتا الثاني (٨٩١ - ٨٨٣) ق.م



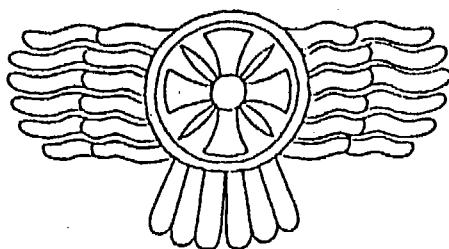
الملك أشور ناصر بال الثاني (٨٨٣ - ٨٥٩) ق.م

الرؤوس وعلق الجماجم على جذوع الاشجار حول المدينة ، ثم احرق شبابهم وشبابتهم بالنار وامسك بعشرين رجالاً ودفنهم احياء في جدارن قصره واهلك بقية الجنود عطشاً في صحراء الفرات وكان قصره مشيداً من خشب السرو والارز والعرعر والبقس والتوت والفسق والطرافاء بناءً لمتعته الجليلة لكل العصور وصور عليه وحوش الجبال والبحار في الحجر ووضعها في ابوابه وعلق عليها اغصان اشجار الارز والسرور والتوت والعرعر ونقل اليه الذهب والفضة والرصاص والنحاس والخديد وهي الغنائم التي استحوذ عليها بنفسه من البلدان التي اخضعها ، بعد اشور ناصر بال جاء الى الملك ولده شليمننصر الثالث الى احكم قبضته على المملكة اكثر ووسعها في كل الجهات وذهب الى بلاد العرب واسر احد ملوك العرب الذي اسمه خزائيل ملك قيدار ثم اسر جندب ملك عرببو وفي بابل دحر المعتدين وقدم القرابين لمردوخ في معبده (يساجيل) وعظمته بين الآلهة وطارد قبائل الاراميين الكلدو الى سواحل النهر المر .. لكنه في اخر ايامه تمرد عليه ابنه اشور داينين ابل تسانده سبع وعشرون مدينة فاوكل الى ابنه الثاني شمشي ادد الخامس القضاء على التمرد فاشتعلت

في أثناء صعود الامبراطورية الآشورية ، صعدت مكانة الإله أشور ، ويعتقد أن اسمه مشتق من كلمة (آ - سر) التي تعني (مقام السيد) أو (مقام الملك) وكان اسم زوجته مؤئنـتـ هذا الاسم (آسرت) و أو (سرى) و (سروى) أو (شروع) التي تعنى (السيدة) أو (مقام الملكة) ومن هذا الاسم اشتقت لاحقاً كلمة (سوريا) ومن هذا الاسم أيضاً اشتقت اسم مصر حيث (م سر) تعنى السيد العظيم . وقد لمع اسمه مثل (مردوخ) البابلي ، وكان يوصف في القرن الثالث عشر ق. م. بإليل الآشوري ، ويحمل في المدائح الإلهية ألقاباً عديدة مثل الجبل الكبير وسيد الجبال وأبو الآلهة ، التي كانت في الأصل للإله السومري إيل ، أي أن أشور أخذ مكان إيل ولذلك أصبحت زوجته نليل وابنه نورتا . ولا يعرف له أب وإن ورد اسمه بعد (لحم) في الرواية الآشورية المتممة للمحكمة التكويرين .

أما رمزه فكانت في القرن التاسع ق. م. كرجل يطلق سهماً داخل دائرة من الهب ، ثم أصبح كجناحين محبيطين بدائرة (وهذا الرمز كان يشير الى الالوهية بشكل عام وقد ظهر في مسلة نرام سين ، وفي أحيان اخرى كان يقترب أو يتطابق مع رمز الآلهة عشتار) .
 المرجع : اذاراد : معجم الآلهة والاساطير ١٩٨٧: ٣٤

الحرب الاهلية ثم خمدت بعد اربع
سنوات بعد ان سبب اخوه الفتنة
والعصيان والمؤامرات من كل نوع ثم
توطد الحكم لشمشي ادد الخامس .
وامسك بعرشه بقوة وهيمن على مملكة
آشور الأولى .



رمز الإله آشور في القرن التاسع قبل الميلاد
رسم : محمد آل تاجر

سمير أميس

في عصر شمشي ادد الخامس كانت اسکولون مدينة كبيرة عامرة فيها بحيرة سمك واسعة تملکها الالهة درکیتو التي لها راس امراة وجسم سمكة وذات يوم غضبت الالهة عشتار على درکیتو وقررت معاقبتها بحيث تقع في حب شاب جمييل يعمل حائناً كان يتربّد على معبدها ، فحصل ان قدم الشاب الى اسکولون فراثة درکیتو وهامت به وقطعت عليه الطريق وعرضت عليه هواها ، لكنه اشتكى اليها مرض امه فشافتها فاستسلم

أغلب الاعتقاد أن الملكة سمراما (Sammuramat) زوجة الملك الآشوري شمسي ادد الخامس (٨٢٣ - ٨١٠) ق. م أحظيت بالكثير من الأساطير والبالغات التي حولت سعوراً ما هذه الى (سمير أميس) باللفظ اليوناني الذي جاء على لسان ديدرووس الصقلي .

وإذا كنا قد ذكرنا في المتن اسطورتها بينما لا يتعذر تاريخها الحقيقي دورها في الوصاية على العرش أثناء تصور إينها ادد نيراري الخامس ، وربما ستتجدد الآثار بما يعزز بعض جوانب شخصيتها الأسطورية .

ونرى من ناحيتنا أن هناك بعض الملامح المشابهة في

لها واستدرجه الى كوخ فضاجعها . وعاشت معه حتى ضجرت منه فاشتكت اليه مرة من الم شديد في ظهرها وطلبت منه دواء يشفّيها وهو جلد سمك الانكليس الذي يتصف الالم ان هي شدته على ظهرها فسار لصيد السمكة ودركيتو تعرف انه سيموت هناك فمات ، ورحلت هي الى بابل فولدت في البرية طفلة جميلة ثم رجعت هي الى البحيرة والقت نفسها فيها فتحولت الى سمكة وعبدوها الناس في اسکولون وعبدوا السمكة . اما الطفلة التي ولدت في بريه بابل فقد رعتها الحمامات واطعمتها واحاطتها باجنبتها من الجهات الاربعة وحفظتها دافئة وجلبت لها بنقارها الحليب ، حيث كانت تخلو المنطقة من الرعاعة والصيادين ولا صار عمرها سنة واحدة جلبت طيور الحمام لها الجبن والاغذية . وكانت الحمامات سبعاً كل حمامه بعثها الله من الهم السماوات آنو وانليل ومردوخ ونابو وادد وبلتني وكان الصيادون يتعجبون عندما يرون قطع الجبن منقرة عند حواوفها فقرروا تفتيش المنطقة ، فوجدوا الطفلة ذات الجمال المدهش ، فأخذوها الى سيماس مسؤول القطuan الملكية الذي كان عقيماً فاهتم بها كأنها ابنته وسمىها سميرأميis التي هي سمورامات اي محبوبة الحمام .

فتوات سميرأميis الاشورية والاسكندر المقدوني الذي ربما أسقطت فتوحاته من خلال الرواية اليونانية على شخصية ذات طبيعة رجولية وقاسية مثل سميرأميis .

وعلى المستوى الأسطوري يتضح لنا أن صياغة الأصول الشلوبجية لسميرأميis هي من صنع هيلنستي فالإلهة دركيتو هي الإلهة السورية أترغاتس التي كانت إلهة الدلافين والأسماك . وقد أصبحت الأم الأسطورية بين الأسماك ومدينة نينوى لأن نينا كانت تعني السمكة ونينوى لها علاقة بهذا الأسم وبالاسم السومري القديم إلهة الأسماك نانشة التي كانت راعية مدينة نينا (سرغول) في لگش جنوب العراق . وبالطبع لم يتم استحضار نانشة التي دفنتها الذاكرة الأسطورية عميقاً بل كانت دركيتو (أترغاتس) جاهزة لتكون أمّاً أسطورية لسميرأميis . ولنلاحظ أن اسم الينوس (أي الملك الأشوري) له علاقة بهذا المعنى .

أما كيف تحولت في آخر حياتها الى حمامه وطارت ، فهذا يرتبط باسمها (سمورامات) أي (محبوبة الحمام) حيث كانت جموع الحمام ترعاها وتطعمها بعد أن تركتها أمها في بريه بابل ولذلك تم استعادة هذه الحادثة أسطورياً في نهاية حياتها وتتحولت الى حمامه وطارت مع أسراب الحمام .

ولكي تنسجم شخصية سميرأميis مع شخصية الإلهة عشتار التي كانت الرمز الأعلى لاي إمرأة أو ملكة فقد تم البناء الأسطوري لوجه عشتار في سميرأميis : الوجه الفتان الجميل في نصف حياتها

وكبرت الطفلة حتى اصبحت اجمل
 فتيات بابل وذات يوم ارسل الملك
 شمشي ادد الخامس احد ضباطه واسمه
 اونيس الى بابل فرای سميراميس وهام
 بها وطلب من سيماس ان يزوجها له
 فتزوجها ورجع بها الى اشور وانجابت منه
 ولدين هما هياباتيس وهيدايس واحبها
 زوجها حبا عظيماً حتى اصبح اسيراً لها
 . وثارت مدينة باكترا على ملك
 النينوس شمشي ادد الخامس فارسل
 اليها القائد اونيس فحاصرها ولكنه لم
 يستطع فتحها فطال زمن فراقه عن
 سميراميس زوجته فارسل اليها وكانت
 ذات مواهب كبيرة وتهيأت للسفر ،
 ولبس زيا يصلح للرجل والمرأة ، ولما
 وصلت الى باكترا . ورات زوجها وضع
 خطة لفتح المدينة ونجحت واحتلت
 مدينة باكترا فلما سمع النينوس شمشي
 ادد بذلك تقدم لها بالهدايا العظيمة
 وافتتن بجمالها وحاول اقناع زوجها
 لاعطائها اياه مقابل تزويجه ابنته سوزانة ،
 فرفض زوجها فهدده الملك بقلع عينيه
 لكن اونيس زوجها اصابه مس من
 الجنون فوضع حبلا على رقبته وشنق
 نفسه ، فتزوج الملك من سميرامي
 وولدت له ولدا واسمه ادد نيراري
 الثالث ولما صار عمر الطفل خمس
 سنوات قُنِت على زوجها امنية ان

الأول ، ثم الوجه القاسي المقارب المتأمر الطموح في
 نصف حياتها الثاني الذي يبدأ بالزواج من ضابط
 آشوري ثم الزواج من الملك ثم قتله ثم البراعة في
 فنون القتال ثم شبّقها المدمر الذي كان يختار أجمل
 وأقوى ضباطها لتمارس معه الجنس ثم الموت .
 وهذا أعلى تجليات عشتار التي عرفناها في الأساطير .
 لقد أريد من أسطورة سمير أميس بعث عشتار في
 صيغة إمرأة أو ملكة حقيقة . وكانت سمير أميس
 خير مثل لهذه الإلهة .

المرجع : الأحمد ، سامي سعيد : سمير أميس

١٩٨٧

يجلسها على العرش يوما واحداً وينجها
الأوامر المطلقة ففعل ذلك فلما جلس
على العرش أمرت بقتل زوجها الملك
فاصبحت هي الملكة المطلقة لبلاد اشور
ودفت زوجها في ساحة المعبد وشيدت
فوق قبره بناء عاليه . وقررت سميراميس
القيام باعمال عظيمة فاعادت بناء بابل
وبنت فيها قصورا كبيرة وأبراجاً ومعابد
وشيدت مدنًا جديدة على امتداد دجلة
والفرات ثم توجهت نحو بلاد ميديا
العظيمة ووصلت الى جبال باكستاوسن
ونححت عليها تمثالها ومع مائة رجل
مسلح ، ثم اتجهت الى مدينة شاون في
ميديا وشيدت بستانًا في صخورها وبنت
قصراً هناك وكانت تخثار كل جميل من
جنودها وتتحداه خليلاً للليلة واحدة ثم
تقتله مخافة ان يفشى سرها . ثم ذهبت
الى همدان وأقامت بستانًا وقصرًا ثم
ذهبت الى بلاد فارس وعادت الى اشور
ثم تطلعت الى بلاد النيل ولبيبا والحبشة
وذهبت الى هناك ، ثم عادت الى اشور
وتطلعت بعدها الى الهند وجيشت
جيشاً كبيراً لذلك ووضعت الخطط
لاحتلال الهند ورابطت فيها طويلاً
وكادت تعتلها لولا تفشي اسرار خططها .
وعادت الى اشور بعد ان خسرت ثلثي
جيشهما وكانت ولدها ادد نيراري الثالث
قد كبر وأحب ان يتولى ملوكية البلاد

فرفضت امه ذلك فقام بمؤامرة عليها مع
 أحد الخصيان ولم تعاقبه سمير أميس بل
 أمرت حكامها بطاعته والامتثال لاوامرها
 واختفت هي في الحال وتحولت حمامه
 وطارت في الجو بصحبة بعض الطيور
 التي حطت على منزلها ، وكانت قد
 عاشت اثنين وستين سنة . وضع لها
 ولدتها الملك نصباً عظيماً كتب تحته
 نصب الملكة سميراميس سيدة قصر
 شمشي ادد ملك العالم ملك بلاد اشور
 والدة ادد نيراري ملك العالم ملك بلاد
 اشور كنة شلمنصر ملك الجهات الأربع .
 في عصر سميراميس وابنها الملك ادد
 نيراري تعظم مقدار الاله نبو ابن مردوخ
 وأصبح سيد الآله المطلق .



الملك أدد نيراري الثالث ابن سمير أميس (٨٠٩) -
 (٧٨٢) ق.م

ألواح نبو

نبو الإله القوي الرفيع والقائد العظيم
 صاحب الامر الرفيع رسول الامير
 الحاذقة حاكم كل السماوات والارض
 السميع صاحب الاذان المفتوحة الذي
 يمسك قلم الالواح الأخذ بيده السجين
 الرحيم الذي يضع مساكن البشر.الحبيب
 رب الارباب الذي ليس لقوته منافس
 والذي بدونه لاتعطف مشورة في السماء

يعتبر الإله (نبو) من أصل أكدي وقد ظهر في وثائق
 عصر أور الثالث والعصر البابلي القديم على شكل
 (نيبوم) ثم تحول الى (نبو) في عصر أحدث وعرف في
 التسورة واللغة اليونانية بهذا الأسم وهو ابن الإله
 مردوخ والإلهة صربينتيتو ، وكان يشارك زوجته الإلهة
 (تشمتتو) في معبد واحد في مدينة (بورسيبا) حوار
 بابل . وقد انتشرت عبادة (نبو) في أرجاء الدولة

الرحمن الرحيم من كان عفوه كرماً
الذي سكن الـ (إيزيدا) في كالح السيد
العظيم الذي لا يوثق باليه غيره ، إله
النبوة نبو ، إله السحر والكهانة والعرافة ،
الذي كان يسجل الأقدار على الألواح ،
الله الذي ارتفع كإله واحد .

الأشورية منذ القرن الخامس عشر ق.م وشيدت له
معابد في كل من (نيتوى) و (كالح) .



نثال الإله نبو

١. ألواح التعاويذ

في يورسippa معبد نبو سلم كهنته ألواح
التعاويذ والتنبؤات والأحلام والأمثال
والطب والحساب ، تقدم اليه الكاهن
الأول كاهن الاشيبو وسلمه نصوص
التعاويذ والرقى والتمائم فقرأها :

* تعويذة ذلك الشخص الذي اقترب
من البيت وأخافني في منامي ومزقني
وجعلني أرى أحلاماً مزعجة دعهم
يعينوه عند الله بابن جارس بوابة العالم
الأسفل باسم ننتورا أميرة ، باسم مردوخ

كان الإله (نبو) يوصف بأنه إله الكتابة وإله الحكمة ،
وحامي الأدباء والمدافعان عنهم ، وقد اكتسب كل
صفات الحكمة التي كانت تتمتع بها الإلهة السومرية
(نصابا) ولذلك كان يقرن في العصر السومري بزوجها
إله الصوامع (حابا) ونعتقد أن كلمة (نبي) أخذت
من اسمه باعتبارها درجة دينية عظيمة لكهنته .

وطلت عبادته منتشرة حتى العصر السلوقي ،
وانتشرت عبادته في تلمر أيضاً .

وصلت ألواح القدر إلى الإله نبو بصفته كاتب الآلهة
واحتفظ بها ، وأصبح بسبب ذلك متحكماً في مصائر

الذى يسكن اليساجيل في بابل دع
الباب والملاج يعرف باني تحت حماية
الإلهى .

* تعويذة أنا الله بازوزو في جبل العالم السفلي حتى يرتفعوا ، أما الريح التي ترافقهم فقد وضعت الريح الغربية أمامهم - الرياح ، كسرت اصنامهم .

* تعويذة جيرا المتوهج ابن آنو البطل
انت الاقوى بين اخوتك ، انت الذي
يحكم في الشؤون مثل سين وشميش
احكم في قضيتي وحل عقدتي . احرق
عرافي وساحري ، ايه جيرا التهم اية
عرافي وساحري اية جيرا احرقهم ، ايه
جيرا التهمهم ، ايه جيرا اربطهم ، ايه
جيرا امحقهم ، ايه جيرا ارسلهم بعيدا .

* تعويذة لعنة شريرة وقفت على الرجل
كعفريت الكلو وقع عليه صمت مدوخ
صمت ضار ، لعنة شريرة ، سحر ،
صداع ، ذهبت عنه الهة وقفت جانبها
الهته التي ترعاه ، غطاء كالهواه صمت
مدوخ فخذده يامردوخ وفك سحره ، فك
سحره ، حتى الشر الشط في جسده
فكه سواء اكانت لعنة ابيه او لعنة امه او
لعنة أخيه الاكبر او لعنة قتل رجل لا
يعرفه بسحر الله إيا ، دع اللعنة تتعقد
كهذه البصلة دعواها تنفص كهذه التمرة
دعها تفل كهذه الفتيلة .

الكون وكان هذا مدعأً لانتزاعه اسماء مردود
الحسنى في المدائح الإلهية ، حيث كان يوصف في
إحدى أناشيد العصر الآشوري الحديث بـ فجر الينابيع
ومانع الخصب والنحو للمرزوقيات ، وكانت هذه
صفات الإله إنكى إله الحكمة والمياه العذبة .



تعويذة بازوزو

وقد وصل الأمر في القرن الثامن قبل الميلاد أن أصبح الإله (نبو) يمثل النزعة التوحيدية في الديانة الرافدينية (الأشورية والبابلية) فقد ذكرت كتابة مدونة على أحد التماثيل (أنت بنبو ولا أنت بغيره من الآلهة). وبعد سقوط الدولة الأشورية ارتفع مقام (نبو) إلى أقصاه عند الملوك الكلدانيين البابليين وحاول كهنته وضعه فوق جميع الآلهة لكن محاولتهم هذه لم تنجح.

المراجع : اذنار : معجم الآلهة والأساطير

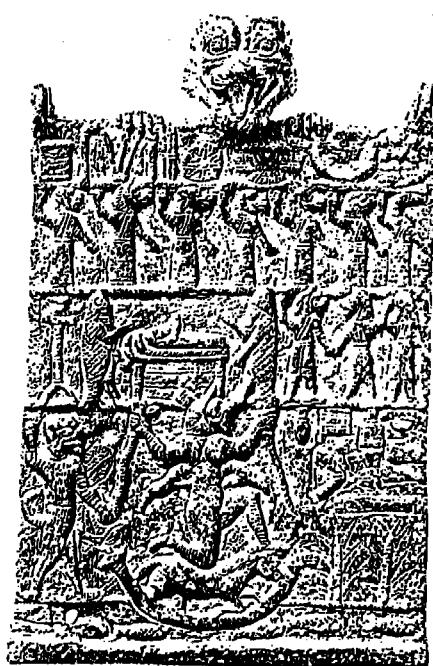
- * تعويذة النبطة التي يقشرها ويرميها في النار فتلتهمها ، ولن تمسك جذورها في التربة ، ولن تنتفخ براعماها حتى لاستعمل لطعام إله أو ملك . لعل القسم واللعنة والمرض والتسبب والذنب والخطيئة والشر والاثم والمرض الذي في جسمي او في لحمي او اطرافي ينتشر كهذه النبطة ، لتلتهمها النار قاما اليوم لتبتعد اللعنة تماما حتى أرى النور .
- * ت عمل لعمل بدبل لرجل مطلوب من إله الموت عند غروب الشمس يمدد الرجل المريض إلى جانبه ، وعند الفجر تنهض وتنحني إلى الله الشمس ، ويحمل الرجل الجدي في حضنه إلى بيت فيه شجرة الطرفاء وتجعل الرجل المريض والجدي يمددان على الأرض وتلامس حنجرة الرجل المريض بحنجرة خشبي وتقطع حنجرة الجدي بحنجرة برونزية ..
- ثم تلبس الجدي الملابس وتلبسه حذاء وتصبب الكحول في عينه ، وتصبب الزيت على رأسه وتأخذ قبعة الرجل المريض وتربيطها على رأس الجدي وتكتف الجدي وتعامله كراحيل ميت ، ثم ينهض الرجل المريض ويقف في المدخل بينما يعد الرقية ثلاثة مرات ويخلع الرجل المريض رداءه ويعطيه للكاهن ويذهب ويولول الكاهن للرجل المريض قائلا لقد مات فلان ابن فلان ! ، ويأمر الكاهن بإقامة مأتم
- لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين ١٩٨٨: ١٥١-١٥٧
ولا نعرف أساطير خاصة بالإله (نبو) ، ولكننا نلمح اسمه متكرراً في مقدمات التعاوذ السحرية الآشورية التي تجعل منه إيناً للإله ((يا) بدلاً من (أسلوخي) و (مردوخ) وهذا الإینان السومري والبابلي للإله ((يا)) . وتعتبر هذه التعاوذ والرقى البابلية والآشورية اختارة من تراث السحر العراقي القديم والذي يشمل السحر الأبيض (سحر الكهنة) والسحر الأسود (سحر السحرة) .
- وكانت العفاريت الصالحة هي التي تستدعي في رقى السحر الأبيض لحماية الإنسان من الأذى والسوء ومن هذه العفاريت عفريت (الاد) السومري المذكور الذي يقابلها في الديانة الأكادية (شيدو) وهو إله أو جن يحمي الإنسان ويوضع في البيوت والمعابد للحماية .
- والعفريت الآخر هو (لاما) السومرية المؤثثة التي يقابلها في الديانة الأكادية (لاماسو) . وهي عفريت طيبة تعمل لصالح الإنسان وحمايته من الأذى والعدوان ، وقد تطور استعمال هذين الجنين في العصر الآشوري فأصبحا يصوران على شكل (الإنسان الثور) الجنح ، وينصبان أمام مداخل القصور لحمايتها وحراستها من الأرواح الشريرة .

ويدفن الجدي .

* رقية العين الشيرية التي تضر بالانسان
التي دنت من السماء ولم تتمكن من
إنزال المطر ودنت من الارض فلم تنبت
عشبا طريا ، لقد قامت بعمل شبه
لصورتي وقلدت ملامح وجهي ، انهضوا
ايهما الالهة العظام واسمعوا ندبى
وشكواي اقضوا لي بالعدل وتعرفوا على
حالى ، لقد صنعت صورة للذى عمل
لي سحرا والتي عملت لي سحرا بسبب
الشر الذى صنعه لي ، لتمت الساحرة
ولأحيا أنا .

* رقية انا اعلم ما فعلتـما ، اما ما
سأصنعـه اـنا فإـنه لا يـدرـيـانـ بهـ ، كـلـ
الـذـينـ صـنـعـواـ صـورـاـ لـيـ لـيـحـطـمـ الـنـارـ
الـقـدـيرـ سـحـرـهـ ، اـرـفـعـ الشـعلـةـ وـاحـرـقـ
صـورـهـ جـمـيعـاـ وـاحـبـطـ سـحـرـهـ ، تـرىـ منـ
أـرـسـلـ إـلـىـ بـلـيـطـ تـشـيرـيـ وـاقـولـ لـهـ : ضـعـ
قـفـلاـ عـلـىـ فـمـ الرـاقـيـ وـالـرـاقـيـ .

* تعويذة لاباب ولا مزلاج يصدـهمـ انـهـمـ
يـنـزـلـقـونـ تـحـتـ الـابـابـ كـالـحـيـاتـ ، اـنـهـمـ
اوـلـادـ الـجـحـيمـ فـيـ السـمـاءـ يـتـعـالـىـ
صـرـاخـهـمـ وـفـيـ الـارـضـ هـمـهـاتـهـمـ ، فـيـ
الـزـمـجـرـةـ المـرـوـعـةـ يـسـلـكـونـ وـهـمـ فـيـ صـفـوفـ
الـاـلـهـ الـحـكـماءـ غـيـرـ مـعـرـفـينـ فـلـيـنـتـشـرـواـ
وـلـيـتـحـولـواـ إـلـىـ هـبـابـ الـتـرـابـ ،
لـيـتـعـدـواـ عنـ طـرـيقـ الدـائـرـةـ السـحـرـيـةـ التـيـ
فـيـ حـوـزـتـيـ ، خـشـبـ الـأـرـزـ سـلـاحـ إـلـيـ



تعويذة برونزية من الفترة الآشورية

اما العفاريت الشيرية فمنها عفريت الـ (أودو) (أودوج)
واللغة السومرية الذي يقابلة باللغة الأكادية (اوتوکو)
ويظهر في رقى السحر الأسود ونادرًا ما يستغاث به
من الأذى .

العفريت الآخر هو (كالا) الذي هو عفريت سومري
لنظ اسمه بالأكادية (گالو) وهي عامة الشياطين
والعفاريت .
وهنـاكـ (جـديـ) أوـ (گـرمـ) بالـسـوـمـرـيـ وـبـالـأـكـادـيـةـ (إـطـموـ)
الـتـيـ تـعـنيـ رـوـحـ الـمـيـتـ الـذـيـ لـاـ يـوارـىـ الشـرـىـ وـلـاـ تـقـدـمـ
لـهـ القـوـابـينـ فـيـظـلـ يـنـهـشـ فـيـ الـأـحـيـاءـ .

والعفريـةـ السـوـمـرـيـةـ (دمـهـ) الـتـيـ تـقـابـلـهاـ بـالـأـكـادـيـةـ
(لامـشـتوـ) وـهـيـ عـفـرـيـةـ حـمـىـ الـأـطـفـالـ وـأـمـرـاـضـ

المقدس هو في يدي ، غصن ، غصن النخيل المستخدم في الربطة الكبرى هو في يدي .

* تعويذة سواء أكان شبح من قتل بالسلاح أو شبح من مات بذنب اقترفه ضد الله وجرعة ضد الملك طافت حولي وارادت ربطي اشباح مناسبة اشباح لم يذكر اسمها ، اشباح من ليس له أحد يعني به . اذهبى عن مقري اذهبى عن خوفي وعن يدي اذهبى باسم شمش .

* تعويذة ايها الاموات لماذا ظهروا لي ، انت يا من مدنهم الخرائب وبيوتهم العظام انا لا اذهب الى كوثا حيث الاشباح ، لماذا اذا تطاردونني عساكم لا تطاردونني باسم نبو ومردوخ وشمش وانو .

* تعويذة عند الغروب يأخذ الخبز غير الخمر الى حجر جديد محفور ويُسكب من قرن ثور الطحين والماء وتوضع المبخرة بجانبه ويتصاعد البخار فتقراً سواء خيال شرير او اللو الشرير او شبح شرير او كلو شرير او شبح مدفون او شبح غير مدفون او شبح ليس له اهل او شبح من ليس له احد يذكر اسمه او لشبح من كان عائلته من رجال او شبح من ترك في الصحراء عينه لحافظة اشباح عائلته .

الرضع ، وتعرف غالباً أنها إبنة الإله (أن) ، وقد ضمت تعويذاتها إلى مجموعة واحدة على شكل سلسلة معروفة بتعويذات (لامشتو) في العصر البابلي القديم .



تعويذة لامشتو

وتظهر لامشتو في المنحوتات على شكل إمرأة عارية الصدر ، ترتفع من ثدييها كلباً وخنزيراً ، وتحمل في يديها مشطاً ومحظلاً مما يشير إلى اوثتها .

العفريت الآخر (وليللا) والذي يعني (رجل الريح) ومؤته (كيسكيل ليلا) أي فتاة الريح ، ويتقابله في الأكادية (ليلو) و (ليلتو) أو أردات ليلي) وهم من عفاريت الليل .

وتتخذ كيسكيل ليلياً من جذع الشجرة (الخلبو) التي يعتقد أنها الصفاصاف مسكنها لها وهو ما ورد في أسطورة إنانا وجبلجامش .

* تعويذة خذ ترابا وطهره ثم اصنع منه
تمثلا للشبح الأثم اكتب اسمه على فخذ
التمثال الأيسر فيفقد الشبح قوته وتلوى
قدمه ويرمى على الأرض فضع سن
الكلب في فمه ليسره ، ثم اتل للاله
شمش : ادعوك باسم الاله شمش في
غرويه ان تترك جسم فلان ابن فلانة ،
اذهب واتركه هكذا تقسول وتدفن ذلك
التمثال بحجر عند غروب الشمس لن
يرى ذلك الرجل شبح الميت طالما كان
على قيد الحياة .

* تعويذة لاماشتو . تظهر المكان وتأخذ
طينا من المكان وتصنع صورة لاماشتو
وتضعه عند راس الرجل المريض وقلأ
الموقد بالرماد ، وتضع خنجرا فيه وتضعها
لمدة ثلاثة ايام عند راس الرجل المريض
وفي اليوم الثالث في نهاية اليوم تجلبها
وتضررها بالخنجر وتدفنهما في زاوية
الجدار .

* تعويذة تعمل تمثلا لابنه الاله انو
وهي لاماشتو من طين حفرة وتصنع تمثال
حمار من طين حفرة وتزوره بالعلف تصنع
شرابا من الخبز والجعة وتذبح خنزيرا
صغيرا وتضع قلبه في فم ابنة انو ، ولمدة
ثلاثة ايام تتلو التعويذة امامها ثلاث
مرات في اليوم وفي اليوم الثالث في
نهاية اليوم تجعلها تخرج الى الماء .

وتسمى القوائم السومرية للملوك (ليلا) أي
بلجامش . وربما كان (ليل) السومري الذي يشير الى
الهواء و (ليلو) الآكدي يشيران الى معنى الليل أو
الظلام أيضاً أما (ليليث) فهو الاسم العبرى والسريانى
للغوريتة (ليليتور) .

ويعتبر (أساج) الغوريت الذى يعني بالسومرية (الذى
يضرب النزاع) ثم تحول في الآكديه الى (أساكو) هو
غوريت الامراض والأوبئة ، ثم أصبح غوريت أعداء
سومر القاطن في الجبال والذي كانت إنانا ونورتا
يهاجمانه ويشنان حملات عليه .

والغوريت بازوزو كان يملك أربعة أجنحة ووجهه مزق
وله قرون طويلة ومخلب أسد وشوكه عقرب .

المراجع :

١- اذاراد : معجم الآلهة والأساطير ١٩٨٧ : ١١٥ - ١١٧

٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣- لايات ، رينيه : المستقدرات الدينية في بلاد
وادي الرافدين ١٩٨٨ : ١٥١ - ١٥٧

٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٢٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٣٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٤٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٥٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٦٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٧٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٨٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

٩٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٠٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١١٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٢٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٣٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٤٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٥٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٦٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧١- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٢- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٣- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٤- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٥- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٦- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٧- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

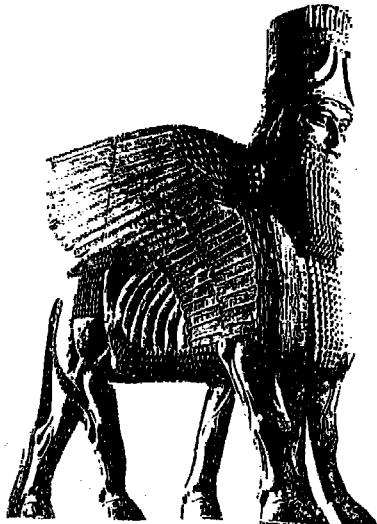
١٧٨- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٧٩- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

١٨٠- الماجدي ، خزعل : بنور الآلهة ١٩٩٨

* تعويذة من أجل إله جامح يجلس على رجل ويمسك فمه لا يتمكن من أن يأكل طعاماً أو يشرب ماء يربطون ذكر الماعز البالغ عند رأس سريره يقطعون عصاً من البستان ويجلدون خيوطاً ملونة على العصا وعلاؤن كوباً بالماء ويكسرون غصناً من البستان ويضعون العصا وكوب الماء والغصن ثلاثة في مدخل المدينة، ثم يحمل الحاملون ذكر الماعز البالغ والغصن والعصا وكوب الماء على الأرض المتروكة ولا يأخذها جميعاً إلى منطقة مزروعة واحدة بل يفصلون العصا وكوب الماء عن بعضها البعض، ويحملون الغصن وذكر الماعز البالغ إلى المنطقة المزروعة تقع على الطريق ويذبحون ذكر الماعز ويأخذون الأضلاف مع الجلد ويقطعون الرأس ثم يطبحون اللحم، وعلاؤن آنية برونزية بالعسل والدهن ويجلبونها ثم يلبسون الغصن بالجلد، ويربطون الأرجل الأمامية، بالأوتار والمصارين ويحفرون حفرة ويسبكون العسل والدهن فيها ثم يقطعون الأرجل الأمامية ويضعونها في الحفرة بعدها سيعيش ذلك الرجل ويذهب الإله الذي عليه فینفتح فمه فيأكل طعامه ويشرب ماءه.

* تعويذة استقر عفريت الأساكو الشرير في جسم الراحل كالرداء أثناء تحوله ،

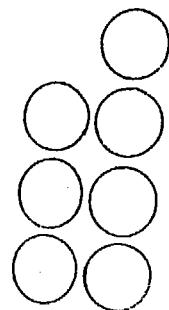


الثور الجنح (المماشو) جنٌّ البوابات الآشورية وحارسها .

تعتبر عفاريت الد (سبتو) أي الد (سبعة) منقسمة إلى نوعين من العفاريت بعضها صالح وبعضها الآخر شرير، ولكن صفة الشر هي التي ارتبطت بها. السبتو الصالحة تظهر في نصوص التعاوذ على أنها أبناء إلى العالم الأسفل (إنها شرا) الذي يعني اسمه سيد كل القوى الإلهية بالسومرية . وتعرف زوجته (نينه شرا) وهما من أسلاف الإلهين آن وإنليل . أما السبتو الشريرة فتظهر أنها أبناء الإله آن ويرمز لها بسبع دوائر .

انه يمسك بيده ورجله ، الجدي هو بدليل
البشر لقد أعطى الجدي من أجل حياته
يعطي رأس الجدي بدلا من رأس الرجل
أعطي رقبة الجدي بدلا من رقبة الرجل ،
أعطي صدر الجدي بدلا من صدر
الرجل .

* تعويذة سواء ظل شرير كان أو روح
شرير أو شبح شرير أو غول شرير أو
الرابض الشرير أو لاماشتوا أو لا بسو أو
القابض أو ليلو أو ليث أو وصيغة ليلو
أو يد الله أو يد الالله أو وباء أو عفريت
الطاعون أو العفريت الذي يجعل السوء
أو الموت أو الحرارة أو الخمس أو القاتل
مهما كان هناك الذي يؤذى الانسان في
بيت الرجل فتشعر الماء المقدس فيه ،
ويقيم دكة الطقوس وتقدم الخراف
للأخضحيه وتجلب لحم الخنزير والشحوم
واللحم المشوي وتبغش التمر والطعم
الجيد ، وتصنع الحلوي مع العسل والزبد
وتقيم مبخرة مع خشب الصنوبر ،
وتسبك النبيذ وتحبني احتراما وتظهر
المبخرة والمشعل واناء الماء المقدس
وخشب الطرفاء وتتلوا امام شمس
التعويذة : ايه شمش السيد العظيم
القاضي المجل الذي يشرف على أقاليم
السماء والارض الذي يرعى الاموات
والاحياء . أنت الطرفاء المقدس الخشب



رمز العفاريت سبتو
رسم : علي محمد آل تاجر



جني آشوري يحمل بيده اليمنى
ثمرة الصنوبر ويده
يسرى إناه الطقوس

كان المعوذ أو المعزم يسمى باللغة الأكادية (أشيبو) وهو كاهن يعني بطرد الأرواح الشريرة ، وكان يأخذ دور الطبيب النفسي في المعالجات الطبية التي كان الطبيب (أسو) يعني بجانبها السريري .
وكان المعوذ يسمى نفسه رجل الإله (إيا) لأن هذا الإله هو إله السحر والطب معاً.

الظاهر لشكل التمثال الذي سأقيمه في بيت فلان للتغلب على الاشياء الشريرة ، فقد انحنىت أمامك ليكن الشئ الذي سأعمله ذا فائدة كاملة . تقول هذا شئ تشق الطرفاء بفأس من الذهب ونشرأ من الفضة وتقطع بآلة القلمو .

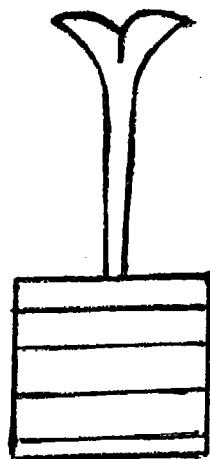
لقد كان الطبيب والسحر (التعزز) متراافقين ، فبينما يلجأ إله (أسو) إلى الأساليب العلمية الصيدلانية والكيميائية يلجأ إله (أشيبو) إلى الوسائل الروحية التي يعتمد بعضها على سحر الاعداد (مثل سبع طرات من الدواء) و (ربط أو فك سبع عقد) وغيرها .
ويشكل القلم رمزاً أساسياً للإله (إيا) وهو نفس رمز الإلهة (نصاباً) .

* تعويذة لطرد الاشرار من البيت اصنع تمثيل كلاب ، اسم الكلب الاول (المغطى بالحبس لا تقف لتفكير افتح فمك) اسم الثاني : (لا تقف لتفكير عض) اسم الثالث الاسود : (التهم حياته) اسم الرابع : (دوي العواء) اسم الخامس الاحمر : (طارد عفريت الاساكو) اسم السادس : (ماسك الذي يركض) اسم السابع الاخضر : (الذي يجعل العدو يهرب) اسم الثامن : (من يغض عدوه) . اسم التاسع : (المرقط مقدم الخيرين) اسم العاشر : (طارد الحاذدين) .

وكان يوضع هذا القلم في الألف الثاني قبل الميلاد فوق هيكل معبد ليرمز إلى الإله نبو .

وفي بداية الألف الاول قبل الميلاد وضع هذا القلم فوق معبد محمول على ظهر الكائن الخرافي المركب (سوخورموش) الذي كان يرمز لإله الحكمة إيا / إنكي وهو كائن نصفه العلوي تيس ونصفه السفلي سمكة .
وفي القرن التاسع ق. م عاد رمز القلم المنتصب على دكة معبد ، وفي القرن الثامن عاد رمز القلم الموضوع على معبد موضوع على ظهر كائن إله (موش خوش) الذي يرمز للإله مردوج .

* تعويذة رسوم الالهة بسبب القوى الشريرة التي تقف وتدعوا لاغراضن خبيثة في بيت فلان ابن فلان اقمنتمكم في المدخل على اليمين وعلى الشمال ، لتبدوهم من بيت فلان بن فلان ، ليترك اي شئ خبيث اي شئ ليس جيدا عنكم لمسافة ثلاثة الاف وستمائة ساعة مضاعفة .



رمز الإله نبو (الألف الثاني ق.م)
رسم : علي محمد آل تاجر

* تعويذة الرب القوي المتضخم الذي
يعرف كل شئ الرائع المتعدد الكامل
بكر مردوخ ، مستشار الآلهة ، نبو الذي
يقبض بثبات على مراكز العبادة الذي
يجمع في نفسه كل العبادات ، انت
ترعى جميع الرجال انت تتقبل
تضرعهم ، انت تنعم عليهم الرفاهية
جميع البشر يصلون لك ، انا عبدك الذي
الهبي هو انت والهتي تاشخبرتم وبسبب
اندلاع النار في بيتي انا خائف انا ارجف
انا معرض للنهب والقتل الذي
سيمحقني ، انا من هو كثيب جدا
مضطرب ذو جسم مريض جداً تضربني
الحرمات والألم ، انا أغنى لك لقد
غطاني المرض من السحر . ايها
السيد يا حكيم الآلهة أصدر أمراً من
فمك الطريق ، ايها نبو حكيم الآلهة
لعلي أعيش بفمك .

* تعويذة سين التي شعائرها في الليل
حين تكنس السطح أمام القمر وتنشر الماء
مقداً وتكوم الحطب وتشبت على
الحطب سبع أغلفة من الخنطة ، وتقسم
خروفاً مطهراً بدون عيب ، وتعد ثلاثة
مكاييل من الطحين الذي طحنه ذكر
ومكبال من الملح ، وتملاً سبع قناني من
الطين بالعسل والقيمر والنبيذ والجعة
والماء وتجمعهم على الحطب وتسكب

الشراب المعد وتنحني وتغتسل في
النهر .

* تعويذة لطرد النمل الذي يشاهد في
بيت الرجل ولكي لا يقترب ذلك الشر
من الرجل وبيته ، ترش زيتاً جيداً على
النمل وعلى حجرها وان تقدم وترمي في
الحجر الجبس والمقللي من النباتات ،
وستخرج غباراً أما مع ماء البشر أو ماء
نهر من قارب ، وطين من مروج النهر
وغيار من عتبة المدخل الخارجى للمدينة
وتنشرها وتضع المباخر المشتعلة مع العرعر
والمر على العتبة معاً وسوف تتخلص من
شره .

* تعويذة نورتا الذى يعصف بالأشرار
الذين يكرهوننى إن عينيك أيها رب
هما انليل وننليل ، وشفتىك هما انوم
وانتم ، وأستانك السبعة التي تغلب
الشر هي الشعب اللامعة ، ومقدمة
وجنتيك ايها السيد ظهور النجوم ،
وأذنيك الاثنين هما ايا ودامكينا افراد
الحكمة ، ورقبتك الاله مردوخ قاضي
السماء والأرض فاضرب بهؤلاء ..
بأعضائك جميعاً هذا الشير الذى طوق
حياتي .

* يا سيد الأسياد لتقطع قدم الشير من
بيت الرجل عليك أن تدق وتطحن وتنزج
بعسل الجبل بذر السبع نباتات قسمها
إلى ثلاثة أجزاء ادفنهما في عتبة الدار

الى اليمين ، والى اليسار ولن يقرب
البيك المرض والصداع والارق والوجع
ذلك الرجل وبيته سنة واحدة .

* تعويذة طرد الأرواح لقد عملت
الساحرة سحرها الشرير لقد جعلتني
أكل روحها غير الطيبة لقد جعلتني
أشرب شرابها لتأخذ روحي ، لقد
غسلتني بماء غسيل قذر لأن وجودي هو
وجود رجل ميت ، لقد مسحني بزيتها
الرديء لتدميري لقد جعلتني أمرض
بمرض سيء هو قبضة اللعنة لقد سلمتني
شبح غريب يتجلو وليس له عشيرة .

* تعويذة فك السحر باسم مردوخ دعوه
الشراب الطاهر شراب الحياة ، ودعوه
يأكل نبات الحياة ، ودعوه يدهن نفسه
ويغتسل وتوصل يا مردوخ الى ساحرته
بريح فمك ، دع ريح فمك تصلها دع
السحر والسم والقذارة بعيدا عنه بتعويذة
الحياة الطاهرة ، دع اللعنة تذهب الى
البرية ، دع الشبح الغريب يختفي ، دع
الرجل يعيش ، دع الرجل يكون
صحيحا ، دع الرجل يكون معافى
أمامك الى الابد وليفك مردوخ ماعملته
الساحرة لقتله كما يعطي الحياة لرجاله .

* تعويذة ساحرتني وعرافتني ، تجلس في
ظل كومة من الأجر تجلس وتعمل السحر
ضدي تعمل ثمالي أنا ، البيت ضدك ،

نبات الخاشو والسم أبدد سحرك ، اعيد
كلماتك الى فمك لتكن السحر الذي
صنعته ضدك ، ان تعويذتك لن تقرني
 وكلماتك لن تصلني بأمر الله ايا
 وشمش ومروخ وبيليت ابلي .

* تعويذة بلواخ ادينا ، ايه نورتا السيد
 العظيم مزق القلب وانه حياته وقتل
 زوجه ، والحق اولاد الغرباء وعارف واسم
 ويدور ونسل وأحفاد باوخ ادينا .

٤. الواح الفأل

وقف الاله نبو شامخا وتقديم كاهن البارو
 وسلمه الاله نبو الواح النبؤات والفال
 فقرأها .

* فأل اذا شيدت مدينة على تل فلن
 يكون ذلك حسن بالنسبة الى السكان
 في تلك المدينة ، واذا شيدت مدينة في
 منخفض فسيكون ذلك حسن بالنسبة
 لسكان تلك المدينة .

* فأل اذا شوهد في بيت صاحب البيت
 الميت فان ابنه سيموت ، واذا شوهد في
 البيت النمل الاسود في الاسس المشيدة
 سيشيد ذلك البيت وسيعيش صاحب
 ذلك البيت حتى يعمر ، واذا شوهد
 النمل الابيض فان البيت سيدمر ، واذا
 شوهد النمل الاصفر فستنهار الاسس
 ولن يشيد البيت ، واذا شوهد النمل

كان علم العرافة البابلي علماً شمولياً أصاب كافة
 مناحي الحياة ، وهو علم التنبؤ بالغيب سواء كان ذلك
 الغيب ماضياً أو حاضراً أو مستقبلاً .

وكان معرفة الغيب يتطلب شخصاً استثنائياً موهوباً
 تكون له القدرة على قراءة ما تمنحه له الطبيعة من
 اشارات لمعرفة ما تشير اليه . ولذلك كان الكاهن
 المختص بالعرافة يسمى الأكديبة بـ (البارو) أي الذي
 يتعقم في المعرفة . وهي ترجمة لاسم السومري
 (آزي) أي (الذي يعرف) أو (العارف) .

وكانت العرافة أو البوءة تشمل قراءة حركات وخطوط
 الطبيعة الجامدة والنباتية والحيوانية والبشرية .
 وقد كانت قراءة حركات الحيوانات مهمة في الكشف
 عن المستقبل .

وكان العراف إذا خرج للعرافة فإنه يراقب حركات
 الحيوانات التي تصادفه في طريقه ، ويجمع كل
 الإشارات التي تصدر عنها لكي تكون له مادة لكتشاف

الاحمر فسيمoot صاحب ذلك البيت
قبل اجله .

* فأـل اذا قـتل اـسد اـحـدـا اـسـام بـابـاـيـةـ الـكـبـيرـ فـسيـقـتـلـ هوـ ايـضاـ
وـسيـقـطـ ولـدـ صـغـيرـ منـ السـطـحـ .

* فأـل اذا حـمـلتـ زـوـجـةـ رـجـلـ منـ رـجـلـ آخرـ فـانـهـاـ لـنـ تـفـتـأـ تـتـضـرـعـ إـلـىـ الـآـلـهـةـ
عـشـتـارـ وـتـقـولـ وـهـيـ تـنـظـرـ إـلـىـ زـوـجـهـاـ :

عـسـايـ اـنـجـبـ وـلـدـاـ شـبـيـهاـ بـزـوـجـيـ .

* فأـلـ ثـعـبـانـ اـذـاـ اـعـتـدـىـ ثـعـبـانـ عـلـىـ
رـجـلـ وـمـسـكـهـ وـلـسـعـهـ فـسيـمـرـ بـعـدـوـهـ اوـقـاتـ
صـعـبـةـ وـاـذـاـ مـرـثـعـبـانـ مـنـ جـهـةـ الرـجـلـ
الـيـمـنـىـ إـلـىـ اـجـهـةـ الـيـسـرىـ فـسيـكـونـ لـهـ
اسـمـ حـسـنـ اـمـاـ اـذـاـ مـرـ مـنـ يـسـارـهـ فـسيـكـونـ
لـهـ اـسـمـ سـيـءـ وـاـذـاـ ظـهـرـ ثـعـبـانـ فـيـ مـكـانـ
حـيـثـ كـانـ رـجـلـ وـزـوـجـتـهـ وـاقـفـينـ
يـتـحـدـثـانـ ،ـ فـإـنـ الرـجـلـ وـالـزـوـجـةـ سـيـطـلـقـ
أـحـدـهـماـ اـخـرـ .ـ وـاـذـاـ ظـلـ ثـعـبـانـ يـطـوـفـ
فـيـ بـيـتـ رـجـلـ فـسـيـهـلـمـ ذـلـكـ الـبـيـتـ
وـيـدـمـرـ ،ـ وـاـذـاـ قـتـلـ عـفـريـتـ ثـعـبـانـاـ فـيـ بـيـتـ
رـجـلـ فـاـنـ اـلـوـلـادـ ذـلـكـ الرـجـلـ سـيـقـتـلـوـنـهـ
وـسـيـمـوـتـ ،ـ وـاـذـاـ قـتـلـ النـمـسـ ثـعـبـانـاـ فـيـ
بـيـتـ رـجـلـ فـاـنـ ذـلـكـ يـعـنىـ اـقـتـارـ الشـعـرـ
وـالـفـضـةـ ،ـ اـذـاـ سـقـطـ ثـعـبـانـ مـنـ السـقـفـ
عـلـىـ رـجـلـ وـزـوـجـتـهـ وـفـرـقـهـمـاـ سـيـطـلـقـ
الـرـجـلـ زـوـجـتـهـ .

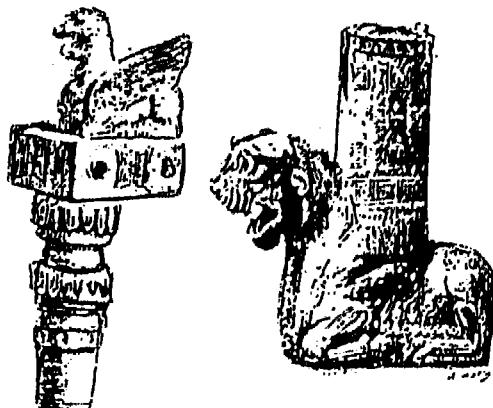
* فأـلـ العـرـبـ ،ـ اـذـاـ اـنـدـسـ عـقـرـبـ فـيـنـاـ
رـجـلـ سـيـثـرـىـ ذـلـكـ الرـجـلـ وـاـذـاـ وـقـفـ

الـغـيـبـ عـنـ الـحـالـةـ الـتـيـ هـوـ بـصـدـدـهـ .

وـهـنـاكـ نـوـعـ صـنـاعـيـ مـنـ الـعـرـافـ حـيـثـ كـانـ يـلـجـاـ الـعـرـافـ
إـلـىـ الـقـيـامـ بـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـعـمـالـ الـتـيـ تـنـتـجـ خـطـوـطـاـ اوـ
أـشـكـالـ يـمـكـنـ تـأـوـيلـهـاـ مـثـلـ سـكـبـ الـزـيـتـ عـلـىـ الـمـاءـ
وـمـراـقبـةـ مـاـ يـنـتـجـ مـنـ خـطـوـطـ دـوـافـرـ ،ـ وـمـثـلـ الـأـشـكـالـ
الـتـيـ تـصـدـرـ عـنـ التـبـخـيرـ ،ـ اوـ قـرـاءـةـ خـطـوـطـ الـيـدـ اوـ
خـطـوـطـ الـجـسـدـ ،ـ اوـ قـرـاءـةـ حـرـكـاتـ الـأـحـجـارـ الـتـيـ يـرـمـيـهاـ
بـيـدـهـ .

المـرـجـعـ :ـ الـمـاجـدـيـ ،ـ خـرـزـعـلـ :ـ بـخـورـ الـآـلـهـ ١٩٩٨ـ
كـانـ الـعـرـافـ تـعـنـيـ الـإـتـصـالـ مـعـ قـوـىـ مـاـ فـوقـ الـطـبـيـعـةـ
الـتـيـ تـرـسـمـ تـارـيـخـ الـفـرـدـ وـالـجـمـوعـةـ ،ـ وـيـسـتـلـزـمـ ذـلـكـ
الـاعـتـقـادـ عـلـىـ أـنـ هـذـهـ القـوـىـ لـهـ الـقـدـرـةـ وـالـرـغـبـةـ فـيـ
إـيـصـالـ مـقـاصـدـهـ وـتـهـتـمـ بـسـعـادـةـ وـخـيـرـ الـفـرـدـ اوـ
الـجـمـوعـةـ ،ـ يـعـنـىـ آـخـرـ .

وـرـبـماـ كـانـ هـذـاـ إـلـتـصـالـ بـهـذـهـ القـوـىـ يـتـمـ عـنـ طـرـيـقـ قـوـىـ
سـاـيـكـولـوـجـيـةـ اوـ الـهـيـةـ دـاـخـلـ الـعـرـافـ قـدـيـثـلـهـاـ إـلـهـ
الـحـامـيـ اوـ الـحـارـسـ لـلـشـخـصـ .



تماثيل الإله الحامي (شيدو ولا ماسو)

عقرب على سرير رجل ، مريض سيتركه
مرضه سريعا .

* فَأَلِ السَّحْلِيَّةَ إِذَا وَطَأَ رَجُلَ عَلَى
سَحْلِيَّةٍ ، عَنْ غَيْرِ قَصْدٍ وَقَتْلَهَا فَسِيْتَفُوقُ
عَلَى عَدُوِّهِ .

* فَأَلِ إِذَا كَانَ هُنَاكَ غَلَ كَثِيرٌ فِي مَدْخَلِ
الْبَوَابَةِ الْكَبِيرَةِ سَتَغْلِبُ الْمَدِينَةَ ، وَإِذَا قُتِلَ
النَّمَلُ بَعْضُهُ بَعْضًا وَقَاتَ مَعرِكَةً بَيْنَهُ
تَقْدِيمُ الْعَدُوِّ وَسَقْطُ جَيْشٍ عَظِيمٍ ، وَإِذَا
كَانَ فِي الْمَدِينَةِ غَلَ اسْوَدُ مَجْنَحٍ سِيْكُونَ
هُنَاكَ مَطْرُ وَفِيْضَانٌ غَزِيرٌ .

* فَأَلِ إِذَا كَانَ قَرْنُ الشُّورِ الْأَيْسِرِ بَارِزاً
بِاسْتِقَامَةِ قَرْنِهِ الْأَيْمَنِ مُتَجَهًا إِلَى الْيَمِينِ
فَسِيْكُونَ ذَلِكَ الْأَسْطَبْلُ حَاوِيَا عَلَى
مَاشِيَّةٍ كَثِيرَةٍ ، وَإِذَا كَانَ فِي كَلَّا عَيْنِيْ ثُورٌ
دَمْوَعُ سَيْقَعُ بَعْضٌ عَلَى صَاحِبِ ذَلِكِ
الثُّورِ .

* فَأَلِ الْحَصَانَ إِذَا رَكَبَ حَصَانًا عَلَى
رَجُلٍ يَبَاعُ ذَلِكَ الرَّجُلُ بِالْفَضْلَةِ أَوْ تَمَرَّ عَلَيْهِ
أَوْقَاتٌ صَعْبَةٌ ، وَإِذَا وَلَدَتْ حَمَارَةٌ وَكَانَ
لِلْمُخْلُوقِ رَأْسَانِ سِيْكُونَ هُنَاكَ تَغْيِيرٌ فِي
الْعَرْشِ ، وَإِذَا دَخَلَ حَصَانٌ بَيْتَ رَجُلٍ
وَعَضُّ حَمَارًا أَوْ رَجُلًا فَسِيمُوتُ صَاحِبِ
الْدَّارِ وَيَتَفَرَّقُ أَهْلُ بَيْتِهِ ، وَإِذَا كَانَ نَبِيلٌ
رَاكِبًا عَرْبَةً وَسَقْطُ وَرَاءِ الْعَرْبَةِ فَإِنَّ مَا
مَثَبَّتُ لَهُ غَيْرُ مَرْغُوبٍ وَسِيَسْتَدْعِيْ مِنْ
الْحَاكِمِ .

تَأَكَّدَتْ أَهْمَيَّةُ الْعَرَافَةِ فِي حَضَارَةِ بَلَادِ مَا بَيْنَ النَّهَرَيْنِ
بِوَاسِطَةِ مَجَامِيعِ الْفَئُولِ وَالنَّصُوصِ الْمَسْمَارِيَّةِ الْكَثِيرَةِ
الْعَدْدُ ، وَتَتَرَوَّحُ هَذِهِ النَّصُوصُ مِنْذُ الْعَهْدِ الْبَابِلِيِّ
الْقَدِيمِ (مَا بَعْدَ حُمُورَابِيِّ) حَتَّى زَمِنَ الْمُلُوكِ السَّلْوَقِيِّينَ ،
وَقَدِمَتْ مَادَّةٌ غَزِيرَةٌ تَتَعَلَّقُ بِفَنَّوْنِ الْعَرَافَةِ الْمُتَوْعِدَةِ .

إِضَافَةً إِلَى أَنَّ هَنَاكَ إِشَارَاتٌ ضَمِنَيَّةٌ عَنْ مَارِسَاتِ
الْعَرَافَةِ الَّتِي تَرْتَبِطُ بِالْأَدَبِ التَّارِيْخِيِّ وَالدِّينِيِّ ، وَهَنَاكَ
رَبِّ قَلِيلٌ فِي أَنَّ الْعَرَافَةَ الْأَكْدِيَّةَ -وَهِيَ مِثْلُ
النَّصُوصِ الْمَدُوْنَةِ بِتَلْكَ اللُّغَةِ- كَانَتْ تُعَتَّبُ مِنْ
الْمَبْحَرَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ فِي بَلَادِ مَا بَيْنَ النَّهَرَيْنِ وَالْبَلَادَانِ
الْمَجاوِرَةِ . لَقَدْ نَسْخَتْ هَذِهِ النَّصُوصُ فِي سُوْسَةِ
عَاصِمَةِ عِيَّلَامَ ، وَفِي نُوزِيِّ وَخَطْوَشَا عَاصِمَةِ الْحَيَّيْنِ
وَفِي أَماَكِنَ بَعِيْدَةِ أَخْرَى مِثْلِ قَطْنَةِ وَخَازَرِ فِي سُورِيَا
وَفَلَسْطِينَ ، وَقَدْ اسْتَسْخَهَا كِتَابٌ مَحْلِيُّونَ تَدْرِبُوا عَلَى
كِتَابَةِ لِغَاتِ بَلَادِ مَا بَيْنَ النَّهَرَيْنِ وَمِنْ ثُمَّ تَرَجَّمُتْ تَلْكَ
النَّصُوصُ إِلَى الْعَلَامِيَّةِ وَالْمَحَدِيثَيَّةِ ، وَلَمْ يَكُنْ اِخْتِفَاءُ
حَضَارَةِ بَلَادِ مَا بَيْنَ النَّهَرَيْنِ وَلِغَاتِهَا وَغَطَّ كِتَابَتِهَا عَائِقاً
فِي اِنْتَشَارِ أَسَالِيبِ مِنَ الْعَرَافَةِ بِاتِّجَاهِ فَلَسْطِينِ وَمَصْرِ
وَانْتَشَارَهَا مِنْ هَنَاكَ إِلَى أُورُوْبَا .

المراجع: اوينهايم، ليو: بلاد ما بين النهرين ١٩٨١:

٢٥٩-٢٦٠

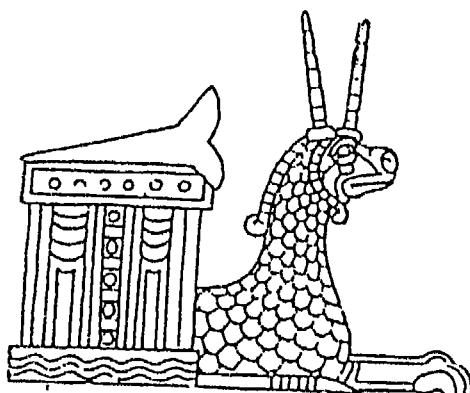
* فأَلْ إِذَا ظَهَرَ ثُورٌ وَحْشِيٌّ إِمَامُ الْبَوَابَةِ
الْكَبِيرَةِ فَإِنَّ الْعُدُوَّ سِيَسْتُولِيٌّ عَلَى
الْمَدِينَةِ ، وَإِذَا ذَهَبَتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَهُوَ
غَيْرُ حَسْنٍ .

* فأَلْ إِذَا رَكَضَ الشَّعْلُ فِي السَّاحَةِ
الْعَامَّةِ فَإِنَّ تِلْكَ الْمَدِينَةَ سَتَهْجُمُ × نَبُوَةً
إِذَا صَكَ الْخَنَازِيرَ اسْنَانَهَا تَفَرَّقُتْ تِلْكَ
الْمَدِينَةِ ، وَإِذَا كَانَتْ خَنَزِيرَةً دُونَ صَفَارٍ
وَوَلَدَتْ ثَلَاثَةَ وَكَانَ رَاسُهُمْ أَبْيَضُ وَذَنْبُهُمْ
أَسْوَدُ سَتْرَهُنَّ اثَاثٌ بَيْتُ ذَلِكَ الرَّجُلِ
بَدْلُ الْفَضْلَةِ .

* فأَلْ إِذَا رَفَعَ كَلْبٌ أَسْوَدٌ رِجْلَهُ أَمَامَ
رَجُلٍ لِيَتَبَوَّلَ فَسِيعَمُ الرَّجُلُ الْخَيْرُ ، وَإِذَا
قَدَدَ كَلْبٌ عَلَى سَرِيرِ سَيِّدِهِ فَإِنَّ إِلَهَ سَيِّدِهِ
غَاضِبٌ عَلَيْهِ ، وَإِذَا تَبَوَّلَ كَلْبٌ أَبْيَضٌ
عَلَى رَجُلٍ فَسِتَّمُ اوقاتَ عَصِيبَةٍ بِذَلِكَ
الرَّجُلِ ، وَإِذَا تَبَوَّلَ كَلْبٌ أَحْمَرٌ عَلَى
رَجُلٍ فَسِتَّحَلَ السَّعَادَةَ بِذَلِكَ الرَّجُلِ ،
فَإِذَا رَكَبَ كَلْبٌ عَلَى كَلْبٍ فَسِتَّرَكَبَ
النِّسَاءَ السَّحَاقَ .

* فأَلْ إِذَا حَدَثَ فِيْضَانٌ فِي شَهْرِ نِيسَانِ
وَيَكُونُ النَّهَرُ كَالْدَمِ فَسِيَحِلُّ الطَّاعُونُ فِي
الْبَلَادِ ، وَإِذَا كَانَتْ اسْمَاكٌ كَثِيرَةٌ فِي نَهَرٍ
فَذَلِكَ يَنْبَئُ عَنِ اسْتِقْرَارٍ فِي الْبَلَادِ .

* فأَلْ إِذَا كَانَ فِي أَحَدِ الْأَمْكَنَةِ بَشَرٌ
مَكْشُوفٌ وَكَانَ مَأْوَاهُ أَصْفَرُ فَلَنْ تَضَعَ
الْأَسْمَاكُ وَالْطَّيْورُ بِيَضْهَا فِي ذَلِكَ الْبَلَادِ ،
وَإِذَا كَانَ فِي أَحَدِ الْأَمْكَنَةِ بَشَرٌ مَكْشُوفٌ



رمز الإله نبو (١٠٨٠ ق.م)

رسم : علي محمد آل تاجر

وَإِذَا كَانَ إِلَهٌ نَبُو يَرْعِي الْعِرَافَةَ كَنْوَعٌ مِنْ أَنْوَاعِ
الْمَعْرُوفَةِ ، إِلَّا أَنَّ الْعِرَافَةَ (حَصَرًا) مِنْ اخْتِصَاصِ الْإِلَهَيْنِ
شَمْسٍ وَأَدْدٍ وَكَانَ الْعَرَافَةُ يَتَوَسَّلُونَهُمَا اثْنَاءَ أَدَاءِ
طَقْوَسِ الْعِرَافَةِ .

وظهر القبر فيه فستدم ر تلك البلاد ، واذا
كان في احد الامكنة بشر مكشوفة وظهر
فيها الزيت فذلك ينبع عن تقدم العدو
نحو البلاد ، واذا افترس صقر طيراً على
سطح بيت رجل وتركه هناك فسيموت
احد في ذلك البيت .

* فأَلْ شَهْرُ تَشْرِينَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ لَا
يَأْكُلُ الرَّجُلُ الشَّوْمَ وَالْأَلْسُونَ الْعَقْرَبَ
وَلَا يَأْكُلُ الْبَصْلَ إِلَّا أَصْبَحَ بِالْإِسْهَالِ ،
وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي لَا يَأْكُلُ الشَّوْمَ وَالْأَلْمَاتَ
شَخْصٌ عَزِيزٌ فِي عَائِلَتِهِ وَلَا يَصْعُدُ إِلَى
السَّطْحِ وَلَا تَزُوْجَتْهُ لِيلِيَّثُ وَفِي الْيَوْمِ
الثَّالِثِ لَا يَضَاجِعُ امْرَأَةً وَلَا اخْذَتْ تَلْكَ
الْمَرْأَةُ قَوَّةً قَضَبِيهِ ، وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ لَا يَعْبُرُ
نَهَرًا وَلَا ذَهَبْتْ رَجُولَتْهُ ، وَفِي الْيَوْمِ
الْخَامِسِ لَا يَأْكُلُ لَحْمَ خَنْزِيرٍ وَلَا كَانَتْ
هُنَاكَ دُعْوَى ضَيْدَهُ وَلَا يَأْكُلُ لَحْمًا مَطْبُوْخًا
وَلَا ضَرِبَهُ الْعَفْرِيْتُ الرَّابِعِنَ وَلَا يَأْكُلُ
لَحْمَ بَقَرٍ وَلَا وَضْعَ عَفْرِيْتُ الْأَتُوكُوِّ الْيَدِ
عَلَيْهِ وَلَا يَنْحَنِي إِلَى صَدِيقِهِ وَلَا ضَرِبَهُ
الْأَلْهَ الصَّغِيرُ شَوْلَاكَ .

* فأَلْ إِذَا كَانَ شَعْرُ الصَّدْرِ عِنْدَ شَخْصٍ
مَجْعَدًا نَحْوَ الْأَعْلَى فَسِيسَقْطُ فِي
الْعَبُودِيَّةِ وَإِذَا كَانَ وَجْهُهُ مَحْتَقَنًا وَعَيْنَهُ
الْيَمْنَى جَاحِظَةً فَسِتَفْتَرْسُهُ الْكَلَابُ
بَعِيدًا عَنْ بَيْتِهِ .

* فأَلْ مَتَى وَلَدَتْ امْرَأَةً اسْدَادًا فَمَعْنَى

ذلك ان المدينة ستقهر والملك سيؤسر
ومتى ولدت نعجة اسدا فمعنى ذلك ان
العساكر المنحدرة ستقوى ولن يكون
للملك خصم .

* فأَلْ إِذَا قَطَعَ عَصْفُورَ طَرِيقَ رَجُلٍ وَلَقَ
بِهِ طَائِرًا مِنَ الشَّمَاءِ إِلَى اليمينِ فَذَلِكَ
طَالِعٌ شَوْمٌ لَهُ .

* فَأَلْ إِذَا تَوَجَّهَ الْكَاهِنُ إِلَى دَارِ
الْمَصَابِ وَشَاهَدَ خَنْزِيرًا أَسْوَدَ اللَّوْنِ فَإِنَّ
ذَلِكَ يَعْنِي أَنَّ الْمَصَابَ سِيلًا قِيَ حَتْفَهُ أَوْ
سِيشْفَى بَعْدَ عَنَاءٍ شَدِيدٍ وَإِذَا شَوَهَدَ
خَنْزِيرًا بَيْضَ اللَّوْنِ فَإِنَّ الْمَرِيضَ سِيبَلَ أَوْ
يَعْتَحِنَ إِمَّا إِذَا رَأَى خَنْزِيرًا أَحْمَرَ فَإِنَّ ذَلِكَ
الْمَرِيضَ سُوفَ يَوْتَ في الشَّهْرِ الثَّالِثِ أَوْ
فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ .



إِلَهُ الْعِرَافَةِ أَدَدُ وَشَمْشُ وَبَيْنَهُمَا
مَلِكُ وَكَاهِنُ مِنْ آشُورِ
(الْقَرْنُ الثَّالِثُ عَشَرَ ق.م.)

٣. ألواح الكبد

وقف الاله نبو شامخا قويا وتقديم اليه الكاهن الثالث شيبكوف سلمه الواح الأكباد وقراءة الطالع منها فقرأ .

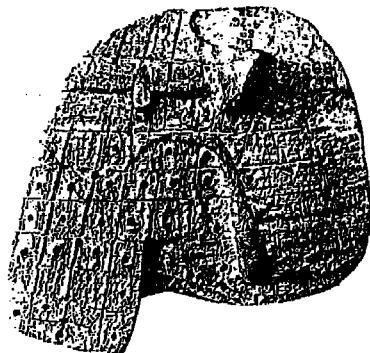
* كبد اذا كانت مرارة الحروف المضحى به خالية من القناة الصفراء فإن جيش الملك سيتعانى من العطش خلال الحملة العسكرية .

* كبد اذا وجد في الجزء الأيمن من كبد الحروف المضحى به زائدتان فطربتان على شكل إصبعين فذلك يعني ان الفوضى ستحتاج ذلك البلد .

* كبد اذا وجد في باب البلاط الكبد ازدواجا وورما وعن يمين المرأة ثلاث حفر واضحة فذلك فألم اناس اسرهم الملك ويجب اللجوء الى الخندق .

كانت عرافة قراءة الكبد Hepato scopy جزءاً من العرافة الطبية ، وكانت تعتمد على قراءة التغيرات التي تصيب كبد الحروف المضحى به لأجل تلك القضية .

وقد عثر على غاذج كثيرة من الأكباد الطينية وعليها نصوص عرافة الأكباد .



نص عرافي مدون على غاذج طيني للكبد

٤. ألواح الأحلام

وقف الاله نبو شامخا قويا وتقديم اليه الكاهن الرابع شائلو فسلمه الواح

الأحلام وتفسيرها فقرأ .

* حلم اذا حلم احد خلال نومه بأن المدينة كلها تسقط عليه وبأنه يطلق

كان تفسير الأحلام أحد الجوانب الأساسية التي شغلت العارفين في بابل وأشور .

وكان كتاب الأحلام الآشوري الذي عثر عليه في مكتبة أشور بانيبال والذي قام بنشره ليو أوبنهايم مؤثراً حقيقة في هذا المجال .

الصرخات دون ان يسمعه احد فسيكون لهذا الرجل حظ يلازم حياته .
* حلم اذا حلم احد خلال نومه بأن المدينة كلها تسقط عليه وأنه يطلق صرخات ويسمعونه فسيكون لهذا الرجل نحس يلام حياته .

* حلم إذا حلم انسان بانه يأكل لحم كلب فان رغبته لا تتحقق ، واذا غزال فيظهر طفح جلدي عليه ، واذا جاموس فستطول ايامه ، واذا ثعلب فيظهر طفح جلدي وعلامة حسنة ، واذا قرد فسيفلع ، واذا قط فسعادة واذا انسان فسيحصل على ثروات طائلة ، واذا ميت فسيأخذ شخص اخر كل مائلكه .

* حلم إذا حلم انسان بان بوله الموجه بقضيبه يبلل الجدار فسيكون له اولاد واذا بلل الجدار والشارع فسيكون له أولاد واذا الشوارع كثيرة فستسرق أمواله وتوزع بين المواطنين ، واذا غسل يديه ببوله فسيلتهمون اموال اولاده ، واذا قسح بعد ان تبلل ببوله فسيمرض ، واذا سجد لبوله فان ابننا من صلبه سيصبح ملكا ، واذا قذف ببوله الى اعلى فان الابن الذي يلده سيصبح نبيلاً أما هو فستقصير ايامه ، واذا تبول في جدول ماء فلن تزدهر غلنته ، واذا في بشر فسيفقد جميع امواله ، واذا في حقل

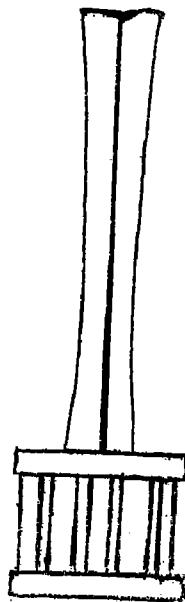
وتكون السلسلة التي تحتوي على قبور الحالم من أحد عشر لوحاً خصص منها اللوح الأول واللوحان الأخيران للشعائر الدينية والتعاويذ الخاصة بطرد الأحلام الشريرة ، وهي الأحلام التي تتباين بالكوارث أو بأمراض أخرى .

وقد وجدت في اللوح المدون عن السفر بعض أحلام الصعود إلى السماء والنزول إلى العالم الأسفل ، كما تفعله أحلام الطيران . وهناك أحلام أخرى مثل أحلام الجنس بين شخصين وأحلام فقدان بعض أسنان شخص وأحلام خصم بين أفراد العائلة واستلام هدايا وحمل مواد .. الخ .

المراجع : اوينهايم ، ليو : بلاد ما بين النهرين ١٩٨١ : ٢٧٩-٢٧٨

مسقى فسيفرق المطر غلته ، واذا بال على
صورة الله فلن يستعيد شيئاً ما كان قد
فقد ، واذا ترك بوله يجري وهو جالس
فسيغمره الحزن ، واذا تبول على ذاته
فانه سينسى كل ما يكون قد قاله ، واذا
شرب بول امراته فسيحييا هذا الرجل في
رخاء كبير .

* اذا حلم رجل بانه يتلقى ختما
مؤشرا فانه سيقع في الفقر ، اذا كان غنيا
واذا حلم بان له اجنحة ويطير فصحبته
ليس ثابت ، واذا كان فقيرا فسيبارحه
شقاوه اذا كان غنيا فسيبارحه رخاؤه ،
واذا حلم بان له اجنحة وهو يندفع
ويحلق فانه سيفنى اذا كان فقيرا وسيفتر
اذا كان غنيا وسيحرر اذا كان سجينا
وسيبرأ اذا كان مريضاً .



رمز الإله نبو (القرن التاسع ق.م)

رسم : علي محمد آل تاجر

٥. الواح الأمثال

وقف الاله نبو شامخا قويا وتقدم اليه
الكافن الخامس الماخ فسلم اليه الواح
الأمثال والحكمة فقرأ .

* لا تسيء الى احد عندئذ لن يدخل
قلبك الأسى .

* لا تفعل شرا فلن يتملكك الحزن
عندئذ .

* من تحبل دون نكاح مثل التي تسمن
دون أكل .

كانت نصوص الأمثال السومرية ثم البابلية والأشورية
جزءاً من نصوص الحكمة لأنها نشأت من خلاصات
تجارب الحياة ومشاهداتها ، وقد ذهبت هذه الأمثال في
العالم القديم منتشرة كنصوص مهمة من نصوص
الحكمة .

ولعل أبرز شخصية في العراق القديم اعتنت بالأمثال
والحكم هو (أحريقار الحكيم) الذي كان مستشاراً في
بلاط سنحاريب وأسرحدون . وقد ذكر أحريقار في
سفر طوبيا وفي نصوص عبرية وسريانية وأرمنية

وعربية .

وقد مارس أحياقر نشاطه في مصر وآخره فرعون مصر . وجاء بعده الحكيم اليوناني (أوزيروس) بمائة سنة فأخذ عنه الحكم والأمثال والتي أثرت مباشرة في شخصية شبه أسطورية من العصر الجاهلي وهي شخصية لقمان الحكيم . ويحتمل أن يكون لقمان هو الشخصية العربية لشخصية أحياقر .

المراجع : عبودي ، هنري : معجم الحضارات السامية ١٩٨٨، ٥٠ : ١٧٤٦.

* النكاح يسهل رضاعة الثدي × حينما
أعمل يسلبونني أجرتني وحينما أضاعف
العمل لا ينحووني شيئاً .

* الرجل القوي يأكل بأجرته والرجل
الضعيف يأكل بأجرة طفله .
* انه محظوظ في كل شيء طالما يلبس
حلة جديدة .

* هل تضرب وجه الشور الذي يمشي
بالسوط؟ .

* ركبتي تسيران بي ، قدماي قويتان ،
ومع ذلك يتعقببني بالعذاب رجل عديم
الادراف .

* ألسست حصاناً أصيلاً مع ذلك أنا
مسرح مع بغل وعلى أن أجراً عربة محملة
بالقصب .

* ان الشيج ينصب علي مع اني اسكن
بيتاً مبنياً من الطابوق والقار .

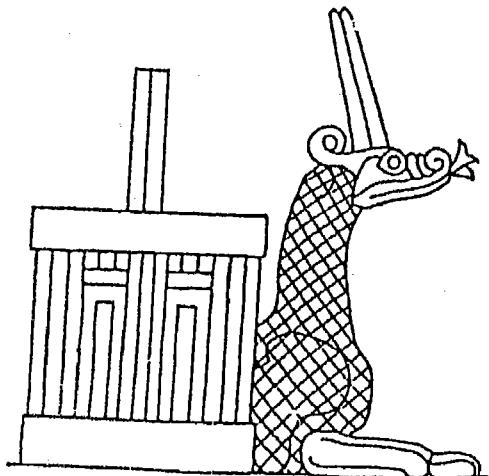
* ان الحياة نهار مثل البارحة قبل كل
يوم .

* لو وضعت في البحر لأنتنت مياداه
ولو وضعت في البستان لأفسدت ثمرة .

* اذا كانت الساق عرجاء فلن تعطي
برعمأ ولا ثمرة .

* سيموت حالاً ، هكذا دعني أنفق كل
ما أملك ستتصبح صحته جيدة حالاً ،
هكذا يقول (دعني اقتصد) .

* هل تنبت الخنطة الناضجة ؟ كيف



رمز الإله (القرن الثمن ق.م)

رسم : علي آل تاجر

ندرى ؟ هل تنبت الخطة العجفاء ؟
كيف ندرى ؟ .

* لن تصد العدو أمام باب المدينة التي
عدة حربها ضعيفة .

* يمكنك ان تذهب وتسيطر على حقل عدوك فيأتي العدو ويأخذ حقلك .

* يجب أن لا تلد الأم الطفل الفاسد
وينبغي أن لا يخلقه إلهه الشخصي .

* مع الشغل عصا فمن سأضرب ؟ وهو يحمل وثيقة قانونية فماذا أتحدى .

* عند هروبي من الثور الوحشي
واجهتني البقرة الوحشية .

* هو صديقه مدام على قيد الحياة
وغيريه الأكبر يوم عاته .

* لن يصل الى نتيجة مادامت النسوة
يتكلمن مع بعضهن .

- * تدخل الذبابة في الفم المفتوح .
- * أنت كالبقرة العقيم تبحث عن عجلها

* قال الحصان بعد أن ألقى فارسَهُ الذي لم يولد .

* الكل يفهم (خذها) ولا يفهم
* أصحاب بالهزال إن ظل هذا حملي .

٦. ألواح الطب

كان الجانبان (الروحي والعلمي) للطب متلازمين في ممارسات الطب العراقي القديم . وكان الأسوى بثابة الكاهن السادس أسو فسلمه الواح الطب وقف الاله نبو شامخا قويأ وتقديم اليه

الطيب العلمي (السريري) أما الأشيبو فكان يمثل الطبيب الروحي .

* لوح الصرع اذا كان عنق المريض متقويا على الدوام نحو اليسار اذا كانت اطراف العليا والسفلى معتدة اذا كانت عيونه شاخصة نحو السماء وواسعة الانفتاح اذا سال اللعاب من فمه اذا كان يسخر اذا فقد وعيه اذا في الهاية رفس ، فهي نوبة مرض شديدة ويد آثم .

* لوح حصاة المثانة اذا لثلاثة أيام كانت عنده حصاة في المثانة فعلى الشخص أن يشرب الجعة فحصاته ستفلت اذا شرب الماء بدلا من الجعة فسيذهب الى مصيره الحتمي .

* لوح اليرقان اذا كان الجسد المريض اصفر ووجهه اصفر مسودا وسطح لسانه اسود ، فإنه أخاזו وليثل هذا المرض لا ينبغي لأسو عمل شئ لأن هذا الشخص ميت لا محالة ولا يكن شفاؤه .

* لوح احتباس البول ، اطحن نذور الحشائش بالجعة واجعل المريض يشربها ، ثم اطحن المز وأمزجه بالزيت ، ثم انفخه في احليلية بانبوبة من البرونز واعطه شقارا مطحونا مع الجعة .

* لوح تصبيق الرئتين ، خذ اجزاء من كلوة الخروف كيساً من التمر وخمسة عشر كيساً من زيت شجر التنوب وخمسة عشر كيساً من زيت شجر

وقد ظهرت تخصصات طبية كثيرة تختص امراض الفم والعيون والأمراض الباطنية ، والأمراض الجلدية ، وكان للجراحة نصيب من العلوم الطبية أيضاً .

وكانت صناعة الأدوية والوصفات الطبية متراقة مع النمو المطرد للطب والجراحة ، وقد شكلت الأعشاب الطبية بالدرجة الأساس عماد الصيغة ، وكان للأدوية المعدنية والأدوية من المصادر الحيوانية مساهمة واضحة .

وكان الطبيب (الآسو) يرتدي أثناء ممارسته لهنته ملابس بيضاء تذكرنا بالملابس البيضاء التي يرتديها الأطباء في زماننا هذا .

وكان الأطباء في العصر البابلي والassyوري يقومون بكتابية وصفاتهم الطبية باللغة السومرية لتبقى سرية بينهم ، وهو ما جرى عليه التقليد في الطب الحديث حيث الوصفات تكتب غالباً بالحرف اللاتينية .

المراجع : الماجدي ، خزعل : بخور الآلهة ١٩٩٨
كان الإله إيا هو الإله الأكبر الذي يرعى الطب . وكان الإلهان مردوخ وأشور يلقبان في المذاهب الإلهية بـ (الطيب) وإذا كان البابتيون الإلهي الطبي السومري

قد انحصر في الفترات البابلية والassyورية ، فإن طاقماً إلهياً طبياً جديداً قد حل محله ، رغم استمرار بعض الآلهة السومرية بأسمائها مثل الإلهة (نسينا) التي يعني اسمها بالسومرية (سيدة إيسن) التي كان زوجها (بابيلساج) وأيتها إله الشفاء (دامو) ،

الصنوبر وخمسة عشر كيساً من القار
وثلاثة عشر كيساً من الاوبوانكس
وعشرة اكياس من راتنج الجلبينة وبسبعة
اكياس من الخردل ، وكيسين من
الذراع . واسحق هذه العقاقير في هاون
واخلطها مع الدهن والتمر واسكب
المخلط على جلد غزال واطوها ثم ضعها
على المنطقة المؤلمة واتركها ثلاثة ايام ،
وخلال ذلك على المريض ان يشرب
الجعة الحلوة ويتناول الطعام الساخن جدا
وان يكث في مكان دافئ وفي اليوم
الرابع تزال الكمامدة .

* لوح العدوى إذا مرض أحد بمرض
يشبه مرضًا شاع بين الناس فيجب
اصدار أوامر صارمة بعدم الشرب في
الكاس الذي يشرب فيه ولا يجب ان
يجلس احد على المهد الذي يجلس
عليه او ينام في السرير الذي ينام فيه ،
ويجب منعه من استقبال عدد كبير من
الناس في بيته لأن مرضه معد او
ماسك .

* لوح الكشف اذا تقدمت من المريض
فلا تقترب منه لكي يشفيه مالم يقم اولا
بالرقية ، افركه بخلط العطور والبخور
خشية العدوى ثم اسأل السرير والكرسي
ومائدة الطعام واسأله وانت تقدم قدحًا
واسأله الشاعل اسأل المشعل واسأله
المنفخ اسأل اللوح والقلم واسأله الدجاج

لكنها كانت توصف منذ العصر البابلي القديم بـ
(الطبيبة الكبيرة لنوى الرؤوس السود) إشارة الى
الشعب السومري .

لكن الإله البابلية الحق التي مثلت الطب كانت
(گولا) التي يعني اسمها بالسومرية (الكبيرة والتي
عادلت في مرتبتها الإلهة ننسينا) في مطلع العصر
البابلي القديم .

وكان رمزها الكلب الذي كان يعتبر لعنه للجروح نوعاً
من التطبيب لما يحتويه لعابه من مضادات جرثومية
ومطهرة ، وقد مثل هذا الرمز في ١٢٠٠ ق.م على
صورة كلب جاث يحمل دكة تحمل إمراة محجبة .

أما في نهاية الألف الثاني قبل الميلاد فقد أصبح
الكلب الجنح القافز هو رمزها ، وفي العصر
الأشوري صار الكلب الجنح بوجه بشري رمزاً لها .

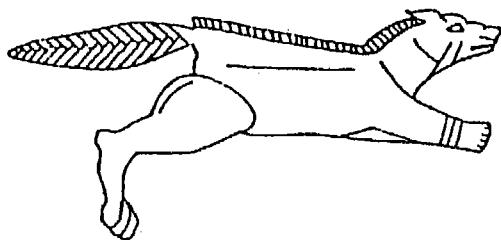
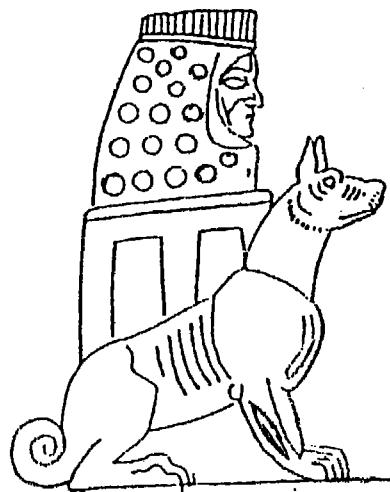
اسأل حيوانات البر اسأل قنوات السقي
اسأل الابار اسأل شروق الشمس وغروبها
واسأل الة السماء ومزارات الارض .

* لوح الاحتمال اذا كانت له الشهية
وهو لا يستطيع الاكل ، او اذا كان سعاله
شديدا فان مرضه من صنع الانسان اذا
كان احد مصابا في رقبته فانها يد أدد ،
اذا كان مصابا في الرقبة والصدر يؤلمه
فانها يد عشتار ام القلالات والحلبي ، اذا
كان في صدغيه وأذته رقبته فانها يد
الشيطان .

* لوح الطرد ليزال شر الرأس الذي في
جسد الانسان كالقذى الذي يذريه
الريح فلا يعد بعد الى موضعه ، ليكن
مطروضاً باسم السماء واسم الارض ..
ليكن مطروضاً .

* لوح كولا اذا شرب الانسان شرابا
قويا جدا فقد رأسه ونسى كلامه وغدا
كلامه مضطربا وطاش فكره ولاحظت
عيناه فلتخلط العقاقير بالزيت والخمر
قرب الالهة كولا مساء ولیأخذ الوصفة
في الصباح قبل شروق الشمس
فسيشفى .

* للدودة اذا دخلت الدودة السن وقالت
اريد ان امتص الدم من السن ومن اللثة
اريد ان امتص الجذور يدخل الكاهن
الابرة في السن ويمسك بقدم الدودة



رمزا الة الطب كولا
في ١٢٠٠ ق. م ، وفي نهاية الألف الثاني ق. م
رسم : علي محمد آل تاجر

ويتلفظ بهذه الكلمات وهو يرفع الدودة
(لانك قلت ذلك ايتها الدودة
فليصاصصك ايها بيده القديرين) ، ثم
يخلط شيئاً من الجعة والزيت ويتوسل اليها
الرقية ثلاثة مرات وتوضع على السن .

* لوح عشتار اذا كانت يد عشتار تلعب
به بمرض حاد فلأجل إنقاذه يؤخذ من
زرع الرجل او ما يأتي من دورة المرأة ومن
ثمر البحر وفأر السم المكسو بشجر ونهاية
اذن كلب أسود وشعر بغل أسود وشعر
ذنب كلب أسود ، ويغلف الكل في جرة
معزة باكر بيضاء سوداء وتوضع في حلقة
فإنه يشفى .

* لوح الاذن اذا تألم شخص ما في
اذنيه ، فخذ ماء الرمان ومن ماء
الجاوشير وبلل به قمماً تدخله في اذنيه
افعل ذلك مدة ثلاثة أيام ثم ارفع
الجراحة من داخل الاذنين ونظفهم
بعناية في اليوم الرابع ، اما اذا لم تزل
الجراحة الا قطرة قطرة فاسحق من حجر
الشب وانفع المسحوق بواسطة قصبة
داخل الاذنين .

٧. ألواح الفلك والموسيقى

تلزamt منذ العصر السومري علوم الرياضيات والفلك وقف الاله نبو شامخا قويا وتقديم اليه
والموسيقى ، وأصبح النظام الستيني الرياضي السومري الكاهن السابع شيشكاللو فسلم له الواح
المعرفة في الرياضة والفلك والموسيقى .

فقرأ في الرياضة ان الدائرة تقسم الى ثلاثة وستين درجة (كيس) ويكون الانسان هو الدائر السفلي في كيشار ويعشه العدد (١)، اما آنون في الدائرة العليا في انشار ويعشه العدد (٦٠) وللله انليل (٥٠) ولأي (٤٠) ولسين (٣٠) ولشمش (٢٠) ولعشتار (١٥). وان

وحدة قياس الطول هي نندا ووحدة قياس السطح هي سار، ووحدة قياس القوة هي قا، ووحدة قياس الزمن هي مين، ووحدة قياس الوزن هي الشيقل. وسلمه نبو اصول الحساب البسيط والمركب والهندسة الحديدة. وقرأ في الفلك نظام الوقت والشهور والابراج والکواكب وتعاليم المراصد وال ساعة المائية والساعة الشمسية وقرأ في الموسيقى نظام القيثارة والآلات النفخ والطبل. فاشفاه برقيته وارجعه بقوته وازدهرت بابل بسحرها وأشور بقوتها وحكم البلاد ادد نيراي ابن الملكة المعظمة سمير أميس الملك الوكيل الرفيع الذي تعلو أفكاره والذي جعله الإله مثل النبات للحياة ولشعب آشور ففي سنة حكمه الخامسة عندما تربع على العرش الملكي بقوة استنفرت البلاد بجيوش بلاد آشور الكثيرة، واعطيت الأوامر بالتقدم الى بلشتو عبر الفرات في فيضانه ، الملوك المعادن المنتشرون

وتتطور الفلك والتنجيم في بابل كما تطورت فنون الآلات الموسيقى .

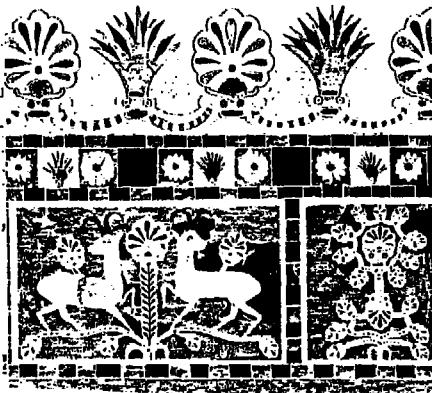
وظهرت الأبراج الائنا عشر وكانت في بداية ظهورها حاجة فلكية لضبط المناخ ومواسم الزراعة ، الا أنها صارت بعد ذلك مصدراً للتنجيم ومعرفة المستقبل . وهناك ما يشير الى أن الموسيقى استعملت كعلاج نفسي .

اما التنجيم فقد صار الوجه الشعبي والسمحي لعلم الفلك الذي كان يقوم على الرصد العلمي والنظام الرياضي الصارم .



موسيقيون من نينوى

الذين ثاروا في زمن أبيه وأمسكوا بحزامهم ويعزم الآلهة . فقد جلبهم إلى بلاد آشور ثم زحف على ارام وحاصر ماري في عاصمتها دمشق وأخذ الجزية وصنع له ثشالاً واجبر المدين والفرس على الاستسلام لقدمه واصبح ملوك الكالدو اتباعاً له وخلف اربعة ابناء ضعفاء حكموا من بعده هم شلمانصر الرابع وآشور دان الثالث وآشور بزاري . وفي بابل حكمت السلالة التاسعة وأولهم نبونااصر ونبونادن ونبيو شموكين الثاني .



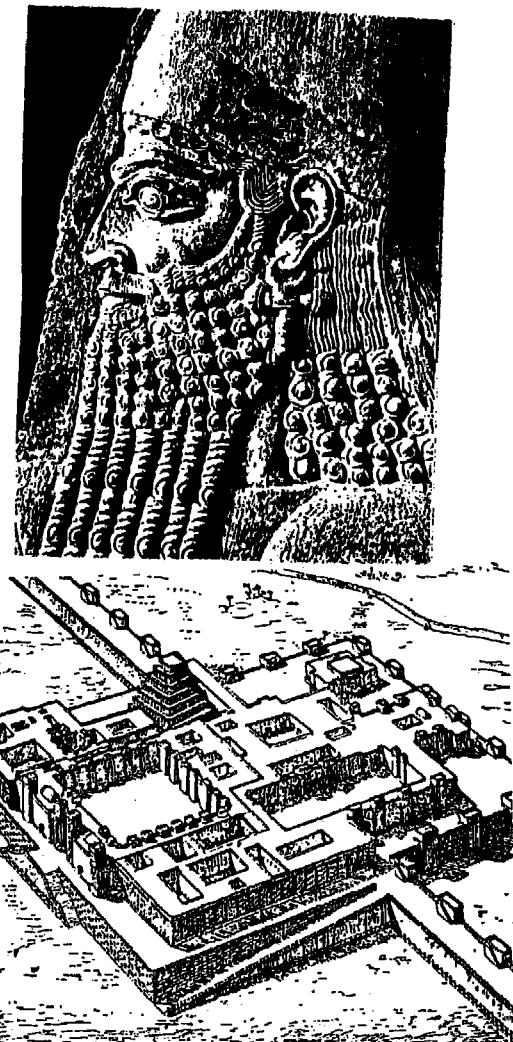
حفلة موسيقية (كالج - ثرود -).

آشور الثانية

يعتبر سرجون الثاني (٧٢٢-٧٠٥ ق. م) مؤسس السلالة السرجونية العظيمة التي انتهت بآشور بانيبال وظهرت خلالها قوة الآشوريين في أعظم أطوارها . ويعتبر سرجون الآشوري من أكثر الملوك الآشوريين

رهبة وقوة اتى بعده ابنه شلمنصر الخامس ، ثم سرجون الآشوري المعظم ، منه ظهر اعظم ملوك اشور . وفي زمن سرجون كانت بابل قد استقلت بحكمها فارجعها وأرجع حماة وجرد حملة على عيام وكركمش وقوئي وموسكي وكانت اسرائيل قد ثارت في عصر سلفه فأزالها من الوجود وأسر أهلها وأسكنهم في بلاد ماري ، وأسكن بلاد اسرائيل بعض سكان بلاد بابل وأسس عاصمة دور شاروکين وسورها بسور ضخم وزين مداخلها بشيران مجنحة وبرؤوس بشريه على أنها الملائكة الحارس لها وحكم هو قرنا من الزمان . وجاء ابنه سنحاريب الذي ضرب عصيان يهودا وزحف الى مصر ولم يدخلها وقمع ثورة عيام ودمر بابل بعد ان ثار فيها مردوخ بلادان دك حصونها وقصورها وخرابها وسلط عليها ماء الفرات وأقسم ان بابل لن تقوم لها قائمة طول سبعين عاما . ثم عين ابنه اسرحدون واليا عليها . وجعل نينوى عاصمة له وعمرها وسورها ووضع الشيران المجنحة على ابوابها ، واصبح اسرحدون ملكا بعده الذي اعاد بناء بابل وقمع ثورة صبرا وجلبت سكانها الى بلاد اشور . واعطيت اراضيهم الى اهل صور وتصالح مع اقوام الحمير واستطاع فتح

اهتماماً بالإعمار إضافة إلى اهتماماته العسكرية ، فقد شيد في شمال شرقى نينوى قصراً في دور شاروکين (خورسپاد) أهمل بعد موته ، وعشرين فيه على الآثار الآشورية الرئيسية .



قصر سرجون في دور شاروکين

مصر وعين ملوكا جدداً على أقاليمها ولكنها ثارت عليه فجهز جيشا لإعادة فتحها ولكنه مات في حران قبل أن يصل إليها.



الملك أسرحدون

آشور بانيبال

جاء بعده ولده آشور بانيبال العظيم الذي اعاد فتح مصر . وانشق اخوه في بابل شمش شموكين واستقل بها فحاربه آشور بانيبال ثلاثة اعوام ولما ادرك شموكين قرب مصيره دخل مع عائلته وحاشيته الى قصره ، واحرقه فعين الملك قندلابو عليها . هكذا حكم في بابل السلالة العاشرة التي أولها نبو موكل زيري ثم فول ثم اولولو ثم مردوخ بلادان الثاني ثم سرجون الاشوري ثم

يعتبر آشور بانيبال (٦٢٦-٦٦٨ ق.م) أعظم الملوك الآشوريين ، وقد فضل على أخيه البكر (شمش شوم اوكيين) الذي ستنسج حوله أو حول ابن آشور بانيبال أسطورة السردنبال ، ورغم أن اسم السردنبال هو تصحيف يوناني لآشور بانيبال ولكنه في حقيقة الأمر روى قصة أخيه أو إبنته المثيرة .

وقد جعل آشور بانيبال أمته الآشورية (نوق الجميع) حسب تعبيره . وامتدت سلطته من مصر السفلية الى عيلام وغرب آسيا الصغرى وأوصل الامبراطورية إلى أوج مجده .

ستحارب الاشوري ثم مردوخ زاكر
 شومي الثاني ثم مردوخ بلادان ثم بيل
 ايتي ثم اشور نادن شومري ثم نرجال
 اوشرب ثم موشب مردوخ ثم ستحارب
 الملك ثم اسرحدون الملك ثم شمش
 شموكين ثم قندلانو . ثم حارب
 اشوريانبيال قبائل العرلاب ثم بلاد عيلام
 التي دمرت الى الابد ونهبت عاصمتها
 سوسة وكان اشوريانبيال يحب الكتب
 واللوح وقصص الحرب والكهانة فجمع
 مكتبة الواح كبيرة ذيل على الواحها (انا
 اشور وبعلبت والذي اعارة تبو اذنا
 صاغية والذي ليس بين الملوك من
 اسلافه من استطاع ان يتعلم حكمه الاله
 نبو التي دونت على اللوح ووضعتها في قصرى
 وكل من يأخذها من مكانها او يزيل
 ماعليها من كتابة او يضع اسمه بمحل
 اسمي عسى ان تلعنه الالهة وتستاصرل
 ذريته من على وجه الارض) امسك
 بانيبال بقبضته على بلاد ميديا فأذعن له
 الشرق والغرب والشمال والجنوب ، لكن
 اشوريانبيال أصابه الضعف آخر ايامه
 فذهب الى معبد الاله اشور وتضرع

الى :

- لماذا ينبعي أن اقاسي آلام المرض

ولكن توسيعه الامبراطوري العجيب هذا كان سيفاً ذا
 حدين فقد كان من المرهق إدارة امبراطورية عظيمة
 كهذه ولذلك انفصلت مصر في آخر أيام حكمه ،
 وتزايدت قوة الميديين وقوة الاسكشيين ، ونشبت فتن
 داخلية .. فكانت هذه إشارات انهيار هذه
 الامبراطورية الكبيرة .

ولعل أهم ما تركه لنا اشور بانيبال مكتبه العظيمة
 التي احتوت على وثائق حكمه وحكم اسلافه واللوح
 الأدب والأساطير البابلية التي اعيد استنساخها .



رسم جداري على قصر اشوري
 (تل بارسيب)

وانحراف المزاج ومرارة الشقاء وسوء الطالع ؟ لقد عمت الاحقاد ارجاء بلادي وعصفت السیئات بعائلتي ومزقتني الفضائح . اثقلتني هموم الفكر ومتاعب الجسم ومضيت اودع اخر ايامي بالانات والخسرات واقضي ليلي ونهاريا متحبا باكيا فالى كم هذا الجفاء يا الهي اشور وحتى متى ابقى كمن عصى طاعة ربه والهته .

ثم ذهب الى معبد الاله أدد وتضرع اليه :

- يا من خلقت البشر بكلمة نطق بها أسائلك ان تذكرني من الدفاع عن نفسي وتخذني حكمك العادل لأنني خادمك وخادم إلهي أشور والهتي اشوريتو ، بك أتوسل فقد حل نذر الشر في قصري وفي بلدي وامتنأ جسمي بالآلام والشروع والخطايا فستقبل رفع يدي واستجب لصلاتي وحررني من قيود السحر التي تكبل جسدي واغفر لي خطايدي ونجني من الشرور التي تهدد حياتي فعسى ان يرحمني الله البشر والاهتم دعني اسجد لك اعترافا بعظمتك .

بعدها لم يعد اشور بانيا يتحمل الالمه هذه فمات وخلفه ابنه الاكبر أشور اتيل ايلاني الذي انفصلت في حكمه بلاد اليهود وبابل وفينيقيا وميديا فمات بعد وقت قصير .



ملك آشوري في حفل تقدمات

السربنبل

يمكن اعتبار الصياغة اليونانية لحكاية (شمش شوم اوكيين) أخ آشور بانيبال أو (سن شارا اشكن) ابنه ، وقد حولته هذه الصياغة إلى ما يشبه الأسطورة وكان السربنبل ينعت بـ (الخنث) لأنفاسه في مفاتن الحياة وعزوفه عن الحروب .

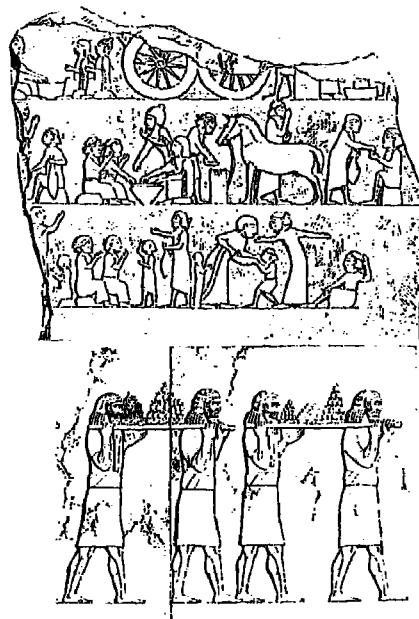
وقد كانت ردة فعل هذا الملك على الحروب التي اثقلت جسد الامبراطورية الآشورية عنيقاً ومتطرفاً فقد بحث دفعة واحدة إلى الانغماس الحاد في الملاذات وأبعد نفسه كلياً عن الحروب وعن أيام نزعة حربية ، بل أنه لم يعبأ بالذين حاصروا مدينته ثم قصره ، وإنعانته في مذهب جمع نساءه وخمورة وظلّ يتمتع إلى آخر لحظة في حياته ، وما أن داهمه الأعداء حتى أحرق الغرفة التي كان يمارس فيها لذاته دون شعور بالهزعة .

وبهذا المشهد الدرامي سقطت أعظم امبراطوريات الشرق والعالم القديم .

لقد سقطت الامبراطورية الآشورية وهي واقفة على أقدامها بقوه وكان يجب أن يكون سقوطها هذا درساً عظيماً لما بعدها من امبراطوريات ودول ، ولكن التاريخ لا يعلم إلا الحكماء ، أما الساسة فيتبعون غريزة الحكم الصاعدة فيهم إلى أقصى مداها .

خلفه آخوه سن شارا اشكن الذي لقب نفسه اشور بانيبال وأسموه ساردنبل ، الذي صد غارات بابل وميديا وتحالف مع الفرعون بسامتيحوس وقبائل الاسكوت ثم تحصن في اشور فهاجمه ملك بابل نبويلاصر ففشل ثم هاجمه ملك ميديا كيحسار ففتح مدينة اشور ودمراها ثم حاصرت جيوش نبو بلاصر وكيحسار والاسكوت مدينة نينوى وتحصن فيها ساردنبل الذي كان ينغمي في حياة الترف والدعارة وعاش محباً للطرب ، وكالمرأة جمل وجهه بالمساحيق وغير صورته وكان يحوك وينسج مثل نساء عصره وليس هناك شخص خارج القصر الملكي يعرف هيئته او رأي شكله وقد أمر ان يكتب على قبره هذه العبارة (ان ماملكته هو ما وضعته في معدتي وبماه ج الحياه الاخرى التي متعت بها نفسي اما غير ذلك فقد تركته ورائي) لقد عاش حياه ماجنة تحف بها نساء قصره وجواريه تاركاً جيشه وشأنه وكان ساردنبل قد نقل عن اجداده رواية تقول بأن نينوى لن تستسلم بقوة السلاح الا اذا انضم نهر دجلة نفسه الى جيش الاعداء وكان يعتقد بأن ذلك لن يتحقق ابداً فمضى

يعلل نفسه بهذه الامال ، ولكن امطارةً
 غزيرة هطلت فأدت الى فيضان دجلة ،
 فتعرضت المدينة الى الفرق وانهدم جزء
 من سورها وصحت الرواية القديعة ،
 فدجلة اعلن حربه على المدينة وانضم
 للاعداء . وراح ساردنبيال يندب حظه
 ولكنه قرر ان لا يسلم نفسه للاعداء فاقر
 باعداد محرقة كبيرة في قصره وكدس
 فيها كل ما يملكته من ذهب وفضة وثياب
 ملكية ووضع محظياته وخصياته في غرفة
 احکم غلق ابوابها وجعلها في وسط
 المحرقة واضرم فيها اتوناً من نار احرقته
 ومن معه . ولما تسررت هذه الاخبار الى
 الجيوش الحاصرة انقض جنودها على
 نينوى من ثلعة السور ، وسقطت نينوى
 بيد الاعداء ، سقطت في التراب الجوهرة
 العظيمة وتفرغ ابناؤها في الوحل وانهارت
 اسوارها وحصونها . دخل الغزاة اليها وفرَّ
 بعض ابناء اشور الى حران وتوجوا اشو
 اوبالط اخو الملك اشوريانبيال ملكا ، لكن
 ملك بابل نبوبلاصر محقهم ثم تحالفوا مع
 جيوش الفرعون (نحو) لكن نبوخذنصر
 قائد جيش بابل قتل الملك في قرقميش
 وبعدها سقطت اشور كلها ، وصعد نجم
 بابل الكلدانية عالياً فورثت مالك اشور
 كلها .



من مناظر التحضير للولائم والخلفات الآشورية

بابل العنقاء

كان ملك بابل الاول نبويلا صر ثم حكمها ابنه الملك العظيم نبوخذنسر الذي دام حكمه ثمانى وخمسين عاما ، فرض سلطانه على دمشق وصور وصيدا واورشليم ودمر عسقلون وحشد جيشه وقاتل فرعون مصر ولكن يهويا كيم ملك يهودا انقطع عن دفع الجزية ، فحاصر نبوخذنسر اورشليم ومات يهويا كيم وأسر من اليهود ثلاثة الاف ونصب على مملكة يهودا (صدقيا) ولكن فرعون مصر حفرا حاصرا صور وصيدا وأمال صدقيا له ، فخلع ولاعه لنبوخذنسر فحاصر نبوخذنسر اورشليم واستسلمت له وقتل صدقيا ودمرت اورشليم ودكت معالم هيكل سلمان وأسر من اليهود اربعين الفا وكان اغلبهم من الكهنة والعارفين وجاء بهم الى بابل ، ووضعهم داخل سور كبير فاجتمعوا على كتابة اسفار العهد القديم والتوراة والتلمود حيث دام أسرهم سبعين عاما ونهبوا من سفر سومر وسفر بابل وتشبعوا بشقايتها وهناك داخل الاسوار اكتمل دين يهود ، وكادوا كيدا شديدا لنبوخذنسر وبابل ظهر في بابل انبياء يهود ودونوا توراة بابل . وعاقب نبوخذنسر مدن كنعان وأخضع

عادت بابل الى الظهور كعاصمة لامبراطورية كبيرة هي الامبراطورية البابلية الجديدة (الكلدانية) التي حكمت الشرق لأكثر من قرن (٥٣٩-٦٢٥) ق. م. وسمى المؤرخون سلالتها الملكية هذه بالسلالة الملكية العاشرة (الكلدانية) .

يعتبر الملك نبوخذنسر الثاني (٥٦٢-٥٤٥) ق. م. أعظم ملوك هذه الامبراطورية ، رغم أن عصره كان عصر فتوحات عسكرية إلا أنه كان عصرًا ذاهباً لبابل وعمانها . وقد حاصر اورشليم وسبى اليهود مرتين ، مرة إلى مصر حيث نصب فيها ملكاً تابعاً له هو صدقيا (٥٨٦-٥٩٧) ق. م. ومرة ثانية إلى بابل عام ٥٨٧ ق. م. بعد أن دحر الجيش المصري ثانية .

وكان مجيء اليهود إلى بابل حدثاً هاماً في تاريخ اليهود والمنطقة . ففي بابل ، رغم أسرهم ، تبهوا إلى ضرورة جمع تراثهم الشفوي وخلطه بتراث وادي الرافدين والتراث الكنعاني وسرقة الماضي الروحي العظيم للمنطقة ونسبة لهم ، وقد ظهرت كل هذه الصياغة الجديدة في أسفار العهد القديم قبل السبي ، ثم في كتابة التلمود باللغة البابلية الكلدانية .

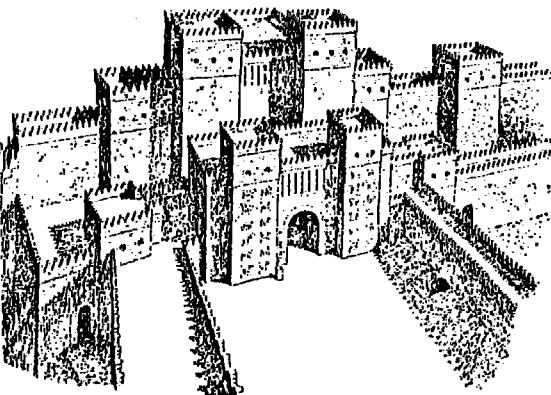
وبالطبع فإن هناك عدداً من الشخصيات العلمية والدينية البابلية التي أثرت وحفزت على مثل هذا المشروع ، ولا تستبعد أن يكون للملك والكافن البابلي العظيم نبونايد (نبوناهيت) دوراً في ذلك .

لقد كان عصر نبوخذنسر آخر «صور الرافدين» القديمة المزدهرة ، وبغيابه بدأ الانحدار نحو الهاوية .. وكانت هذه الهاوية تطلّ على أكثر من ألف سنة من التاريخ .

قبائل العرب والتفت الى حاضرته بابل
 فعمّرها ، واصبحت في عصره اعظم مدن
 الارض ، انظر اليها بابل العظيمة باب
 الاله وهي اري دوع المدينة العاشرة واري
 شار مدينة الكل فيها ثلاثة وخمسون
 هيكلاء لكيان الاله وخمسة وخمسون
 هيكلاء لمردوخ وثلاثمائة هيكلاء لالله
 الارض الايكيكي وستمائة هيكلاء لالله
 السماء الانوناكي ومائة وثمانون مذبحا
 للالله عشتار ومائة وثمانون مذبحا للالله
 نرجال وادد واثنا عشر مذبحا للالله
 اخرى ، ولها ثلاثة مجاري مياه وثمانية
 ابواب وفيها قصر الصيف ومتحفه العظيم
 وقصر نبوخذنصر اتلكبير مقر سلطنه
 المطلق ، الذي دك جداره الخارجي
 بالاجر ووطد اساسه على سطح الماء
 وجعل ابوابه من خشب الارز المغلف
 بالنحاس وزينه بالنقوش وكدس فيه
 الفضة والذهب والاحجار الكريمة
 واستعمل في سطحه جذوع الارز
 الضخمة سليلة الجبال الشاهقة وجذوع
 الصنوبر والسرور وجعل مصارع ابوابه من
 خشب الابнос والارز والسرور
 والشمشاد والعاج المغطى بالفضة
 والذهب ، ووضع في ابوابه عتبات وجاور
 النحاس واحتاطه بسور كبير وزين صالة
 العرش بزخارف ولوحات صيد .



المنقاء : تمثال حاجي لأبي
 الهول العراقي القدم



بابل الكلدانية : بوابة عشتار

وفي بابل الجنائن المعلقة ذات الدرجات
الاربعة التي كان يصعد اليها بمدرجات
كثيرة وكانت سطوح الدرج مزروعة
بأشجار الجبل وكان الماء يرتفع اليها دون
ان يرى . وهناك في الاعالي جنة من غابة
بناتها نبوخذننصر لخطيبته اميسيس التي
جاء بها من بلاد ميديا ذات الجبال .

الأكيتو عيد بابل العظيم

كان عيد الأكيتو البابلي أهم الأعياد في العراق في بابل كان اكبر الهياكل هو الآيساجيل القديم ، فهو عيد رأس السنة البابلية (الذي أصبح هيكل مردوخ وكان برج بابل أساس أعياد رأس السنة حتى يومنا هذا) .
الاتيامانكى شامخا عظيما ، وفي الهيكل كانت كلمة عيد في اللغة السومرية هي (إيزن Ezen) أي السنة ، وصارت في الأكادية (إيسنوا Isinnu) ، واستعمل الأكديون لفظة (أم إيسنوا Um Isinnu) المشتري ، وفي الهيكل والبرج توج الاله مردوخ نبوخذننصر ملكا على بابل .
التي تعني (يوم السنة) أو (يوم العيد) .

١. اليوم الأول

ورد ذكر عيد الأكيتو في النصوص السومرية واحتفلوا بذلك في عيد رأس السنة بصيغة ezen - a - ki - tum أي عيد الأكيتو .
الأكيتو الذي بدأ في اليوم الأول من نيسان بقرع أحجراس الهياكل .
وتعني الكلمة أكيتو حرفيًّا (تقريب الماء إلى الأرض) أي (استنزال المطر) وبذلك يظهر أن جذور هذا العيد كامنة في طقس (الاستسقاء) الذي كان طقسًا شائعاً في منطقة سامراء جنوب الخط المطري .

٢. اليوم الثاني

مارس السومريون هذا العيد في مدينة أور ويأتي في اليوم الثاني نهض كبير الكهنة (الشيشكلو) قبل الفجر بساعة واغسل ذكر شهر عيد أكيتو كما يلي :

جاء الفرات ، ثم دخل في قدس اقدس
 هيكل مردوخ مرتديا بدلته الكتان وصلى
 لمردوخ الاله الجبار (الذى هزم اعداءه
 الذى شتت شمال الغرباء ومزق شرور
 الماضى الاله الذى وضع الحلقة فى انف
 الجبل وجراه مثل الشور والذى بسط
 الارض والذى يحكم الكون من كوكبه
 ويدبره من الايساجيل ، نسألك يا مردوخ
 ان ترعى شعبك وان ترعى مدینتك باب
 ايل التي هي عرشك ويورسيبا التي هي
 تاجك والسموات الفسيحة التي هي
 احشاؤك .. لك الاكيتو وندورك جاهزة
 مولاي فامح اخطاء العام الماضى وابدا
 معنا بخير وبركة) .

ثم فتح الششكلو أبواب المعبد ودخل
 الكهنة العظام وعزفت الموسيقى ورتل
 جميع المختفين أغاني العلى لمردوخ .

٣. اليوم الثالث

في اليوم الثالث من نيسان تقدم
 الششكلو ورتل تسابيحة وفتح باب
 الهيكل ودخل الفنانون الرسامون
 النحاتون فسلمتهم الذهب والاحجار
 النفيسة ، والأرز والمن من خزائن مردوخ
 التي في هيكله فأخذوها وجعلوا امكنته
 لهم في ساحة الهيكل وصنعوا تمثيل من
 ذهب مرصعين بالاحجار النفيسة الاول
 يمسك ثعبانا بيده اليسرى ويد يده

وقد مارس سكان العراق القديم في العصر البابلي
 القديم هذا العيد في مدن كثيرة وكان يحتفل به مرتين
 في السنة بطقوس مائلة تماما لتلك الطقوس التي
 كانت تمارس في زمن سلالة أور الثالثة . وكان العيد
 الربيعي للأكيتو يتضمن احتفالين هما :

- ١- احتفالات الطعام الخاصة بالإلهين نانا ونسكو (القمر والنار) .
- ٢- احتفالات خاصة بالإلهة ننگال زوجة الإله القمر .

اليمني ، والثاني يمسك عقريباً بيده
اليمني ويسكان قوى الأرض السرية
ويلبسان ردائين أحمررين ويشدان من
الثصر بحبل من مسد وينصبان في
الهيكل ويكملاً الفنانون أعمالهم
ويسبحون بحمد مردودخ .

٤. اليوم الرابع

في اليوم الرابع نهض الششكلو قبل
الفجر وتلى صلاته لمردودخ ثم فتح ابواب
الهيكل وجلس يرقب نجوم الدب الأكبر
التي تظهر قبل فجر اليوم الرابع من
نيسان ولا ظهرت رتل (يا بنات الاله
مردودخ يا حسنوات السماء طلوعكن فأـلـ
خـيرـ وـبرـكـةـ لـيدـمـ مرـدوـخـ عـلـىـ عـرـشـهـ ،
وانـتـنـ مـثـلـ الدـوـدـ عـلـىـ بـطـنـهـ ، اليـومـ عـزـكـنـ
ولتصـدـحـ سـمـاءـ الاـكـيـتوـ بـذـكـرـكـنـ
وعـظـمـتـكـنـ .. ايـتهاـ النـجـومـ النـقـيـاتـ
العـذـراـواـتـ اـمـسـحـنـ ذـنـوبـ بـأـبـلـ وـبـارـكـنـ
عـامـهاـ الجـدـيدـ) وفي مساء اليوم الرابع
يـجـتـمـعـ الـكـهـنـةـ وـالـنـاسـ فـيـ الـهـيـكـلـ وـيـتـلـوـ
الـكـاهـنـ الـاعـظـمـ قـصـةـ الـخـلـيقـةـ الـاـنـيـوـماـ
ايـليـشـ ، ويـقـومـ بـعـضـ خـصـيـانـ الـمـعـبدـ
وـكـهـنـتـهـ بـتـجـسـيدـ الـاحـدـاثـ بـالـاعـاءـ
وـالـاشـارـةـ وـالـتـمـثـيلـ وـتـرـدـيدـ الـاـغـانـيـ
وـالـطـقوـسـ .. مجـداً لمـردـودـخـ وـانتـصـارـهـ عـلـىـ
تـيـامـتـ وـبـرـاحـ الـسـتـارـ عـنـ تـاجـ الـالـهـ انـوـ
وـعـرـشـ انـلـيـلـ وـتـتـلـىـ الـاسـمـاءـ الـحـسـنـيـ
الـخـمـسـوـنـ مـرـدوـخـ .

- أما العيد الخريفي للأكيتو فكان يتضمن أربعة
احتفالات هي :
 ١- احتفالات موكب سفينة إلهة الحب إنانا (سفينة
مانورو) .
 ٢- احتفال البكاء الكبير .
 ٣- احتفال التواح والتجلو في المدينة .
 ٤- احتفال المشاعل أو عيد المراثي .

٥. اليوم الخامس

في اليوم الخامس من نيسان لم يحضر الشكلو حتى لا يتجسس ويظل طاهرا وتقديم الصلوات لمردوخ ويرش المعبد بالماء المقدس والزيت المقدس ، ثم تقدم شاة وتذبح فيدور عليها العزم ويمسح جسم الشاة بجدران المعبد لامتصاص الشرور ثم يذهب الكاهن المعزم وحامل السيف الذي قطع الرأس بثقالهم إلى النهر ، ويقذفون رأس وجسم الشاة في الماء ويبقى المعزم والذابح خارج الهيكل حتى تنتهي احتفالات الاكيتو ، ويتقدّم الكهنة لمعبد نبو الذي إسمه ازيدا في هيكل مردوخ تحت سردادق (السماء الذهبية) وينتظرون مجيء الآلهة نبو من معبده الكبير في بورسيبا على مركب يجري في شاطئ قناة بابل . وفي الايساجيل تجري حفلة إذلال الملك فيأتي نبوخذنصر الملك يتقدمه الشكلو ويسجدون أمام قتال مردوخ فيقوم الشكلو بتلاوة الصلاة إلى صربانيت زوجة الآلهة مردوخ (أيتها الشفيعة ، السامية ، الرفيعة المقام التي لا تمثل لها بين الآلهات ، المتيمة التي تأخذ جانب الدفاع يا من تخفضين المتكبر وترفعين المتواضع ، يا من تحندلين من لا يرهبك

كانت ملحمة الخلقة تتلى في العيد مرتين ، وربما كان الغرض من أداء سلسلة الواقع الطقسية أن تكون تمثيلية درامية يعاد فيها ، لقصد سحري ، أو مثولوجي ، تشخيص الملامح الرئيسية التي تجسدتها أسطورة الخلق . وكان هاجس العود الأبدى يتجسد في طقوس هذا الجانب من الاحتفال فقد كانت سلسلة العناصر الدرامية هذه تهدف إلى إلغاء الزمن الماضي وإقامة العماد البذئي وتكرار فعل ولادة الكون ، والذي يتم أولاً عن طريق تصوير المشهد الأول من الاحتفالات هيمنة (تيامت) الذي يشير إلى إنقضاء الزمن الميطي الذي يسبق الخلق ، ويفترض في جميع الأشكال أن تذوب في هاوية مياه البدء (أبسو) كما يصور توبيع ملك كرنفالى وإذلال ملك حقيقي ، وقلب النظام الاجتماعي برمته (بحسب بيروسس : العبيد يصبحون أسياداً ، .. الخ) . ما من علامة إلا وتدل على الفوضى الكونية : تقويض النظام وإزالة الرتب ، الدعاارة ، العماء .. .

ويكتننا القول أولاً : أتنا نشهد (طوفاناً) يقضي على البشرية جماعة تميداً لقدم نوع بشري جديد يولد للمرة الثانية .

زد على ذلك أن التقليد البابلي المتعلق بالطوفان ، كما احتفظت به اللوحة الحادية عشرة من ملحمة جلجامش ، يذكر أن أتونا باشتم قبل أن يمتنع السفينة التي شيدها لكي ينجو من الطوفان ، كان قد أقام عيداً مثل عيد رأس السنة (أكيتو) .

وسوف نعود لنجد هذا العنصر الطوفاني أحياناً ، مجرد عنصر مائي في تقاليد معينة .

وثانياً : يعاد في بداية كل سنة تمثيل خلق العالم الذي حدث في ذلك الزمان .

وثالثاً : يسهم إنسان مباشرة ولو على نطاق محدود

في هذا العمل الكوسموغوني (الصراع بين فريقين من الشخصين يثنون مردوخ وتيامت ، وهي أسرار يحتفل بها في هذه المناسبة) .

رابعاً : عيد المصائر الذي هو أيضاً صيغة من صيغ الخلق فيه يتقرر مصير كل شهر وكل يوم .

خامساً : الزواج المقدس الذي يحقق على نحو حسي ولادة جديدة للعالم والإنسان .

يا من تخلصين الأسير وترفعين من يقع يا من تجد دين قدر الملك الذي يخافلك يا من تمنحين بابل محارباً يحمي حماها)
بعد هذه الصلاة يأخذ الشكلو الشارات الملكية من نبوخذنمر ويضعها امام قشال مردوخ وزوجته فيبرك نبوخذنمر امام الإله ويتو اعتراف السلب (لم اذنب يا سيد البلاد ولم اكن مهملاً لواجباتك ، لم ادم بابل ولم افرض شيئاً لازعاجها ، ولم افرض الايساجيل ، ولم انس طقوسه ، لم ادم بابل ، ولم افرض شيئاً لازعاجها ، ولم ازعج الايساجيل ، ولم انس طقوسه ولم انتف ذقن الشعب بحججة حمايتك ولم اتسبب في إهانتك لقد وضعتم بابل بين عيني ولم أجرح أسوارها) يضرب الشكلو وجه نبوخذنمر ويجر اذنه فتجري دموع نبوخذنمر ، ويغبط مردوخ ولو ان نبوخذنمر لم يبك سيهجم العدو على بابل ويهزمها بعدها يعيد الكاهن الاشارات الملكية لنبوخذنمر وفي المساء تعلق الشارات الملكية في السماء ويلبسها نبوخذنمر لقد اختار البعل مردوخ نبوخذنمر ملكاً مثلكما اختار قبله وسيختار بعده .

٦. اليوم السادس

في اليوم السادس يصل تمثال الاله نبو
ابن مردوخ من بورسيبا على مركب
يحميه كهنته ويوضع في طريق في بابل
التمثالان الذاهبان اللذان يحملان الحياة
والعمر وهم يشيران الى نبو . ثم تصل
تماثيل الالهة انو وانليل وايا وسین
وشمش وادد ونينتورا وزوجاتهم وكذلك
عشثار وتوضع في ساحة الهيكل .

٧. اليوم السابع

في اليوم السابع من نيسان يوم اكتمال
عاشور الالهة تجري بحضور نبو خذنصر
تشبه أحزان مردوخ يمثلها اشخاص من
المعبد : مردوخ تخطفه المرة ويوضع في
سجن خلف القضبان . مردوخ يغيب عن
الارض ليدخل الجب القبر لتحف به
مردة العالم الاسفل .. الحياة في بابل
انتكست فتخرج عربة الهيبة هي عربة
مردوخ من ساحة الحفل تجراها الخيول
وليس فيها مردوخ .. غاب مردوخ فبابل
في فوضى والكون ، غاب البعل المدير
النوميس خطفوه وضعوه في جب العالم
الاسفل ، وتظهر عربة ملكية يقودها
مجنون يرتدي ملابس الملك ، فقد الملك
عقله واضطربت نوميس الحكم ، الجنون

إن الجانب المهم والمركزي في هذه الطقوس هو الذي يقوم فيه الملك بالدور الرئيسي ، ويتصل على نحو ما يعني الأسطورة عند هذه النقطة ، حيث يأخذ الملك في اليوم الخامس ويجلسه الكاهن أمام تمثال مردوخ ويتركونه وحيداً لكي يزداد رهبة وخوفاً ، ثم يدخل عليه كبير الكهنة ويردده من شارات الملك وبضعها عند قدمي الإله (كالاتاج والصوبجان والحلقة) . ثم يصفعه الكاهن على خده ويشد له أذنيه ، ويرغمه على الركوع أمام الإله مردوخ . عندئذ يتلو الملك جملة من الاعترافات التي يعلن فيها براءته من كل فعل قد يلحق الأذى ببابل ، فيرد عليه الكاهن بباركة من الإله وبعده بالتوفيق والرخاء ثم ينهض الملك ويتسلم شارات الملك من الكاهن الذي يصفعه ثانية على خده صفة موجعة ، والغرض من هذا الفعل الغريب استطلاع النيل فإن لم ينم عن الصفة دمع كان الإله

راضياً ، وإن لم ينجم عنها دمع كان مردوخ غاضباً ، البديل الملكي يضرب خيول العربة بكل الاتجاهات ، ثم في ساحة الهيكل يظهر جمع يلطم ويد لو ان نبو يأتي ليخلص والده ثم جمع نساء يظهر ويتضارع الآلهة الوحي من أجل البعل . النساء اللواتي يجتزن الشواطئ هن تلك اللواتي يتضارعن إلى سن وشمس قائلات (أعد بعل إلى الحياة) فيقول لهن رجال (اين هو مسجون) تذهب امرأة إلى القبر وتقول (ان التوابين الواقعفين على باب الايساجيل هم حراسة وهم مأموروون للقيام بهذه الحراسة) فيقول لها الرجل (بعد ان سجنوه اختفى من عالم الاحياء لقد أودعوه سجناً لاتدخله الشمس ولا يدخله النور) ويقوم الحاضرون بإلباسه لباس الموت ذلك المطروح أرضًا أولئك الذين يقتربون منه ليذثروه ويفسرون جراحاته تلك الجراحات التي أثخن بها وهم الذين خضبوا بدمائه . وترکع الآلهة إلى جانبه فقد جاءت لتخلصه لكن نبو يظهر في ساحة الهيكل ويحطم القضبان ويحمله ويأتي به قرب قortal مردوخ ، فيطيب جراحه ويتعالى هتاف الجموع ويقطع رأس التمثالين الذهبيين اللذين يحملان العقرب والحياة ويطرحان في الجامر والى هنا تنتهي آلام مردوخ .

٨. اليوم الثامن

واضح أن هذا الجانب من العقس يتصل بموت الإله في اليوم الثامن صباحاً تخرج كل الآلهة لتكريم مردوخ وتحجّم في هيكل القدار وانبعاث الرمزين يجري تشييله عند هذه النقطة من

مهرجانات السنة الجديدة ، وله معنى مزدوج فهو ، من ناحية ، يعكس الفرض الزراعي من الطقس إذ يعزز بالوسائل السحرية ثواب النبات الريعي . وهو من ناحية ثانية ، قد يدلنا على حقبة قديمة كان فيها قتل الملك وتنصيب خلف له أصغر سنًا وأكثر حيوية حدثاً موسمياً .

لتصدر المراسيم بعصائر العام الجديد ، ويقود الملك نبوخذنصر الآلهة إلى أماكن طقوسها وهي تحمل شارات وتكون أجمل العربات وازهاها بالانتظار ثم تبدأ احتفالات (الأخذ باليد) فيقوم نبوخذنصر وبخاطب الآلهة مردوخ وزوجته (أخرج أيها السيد فالملك في انتظارك ، أنا سيد بابل في انتظارك) فيخرج تمثال مردوخ المتحرك وتخرج صرمانية من الهيكل ، فتفتح خادمات عشتار بابل بالشبابة فتنطلق في بابل صيحات الفرح وأخذ نبوخذنصر ويتجه به نحو العربة الآلهية التي افقدته ، فإذا امسك الملك يد البعل وتعثر فستلحق به مصيبة ، وإذا تعثر أحد جياد الآلهة فقدت البلاد صوبتها ، وإذا تحطم أي شيء في مركب الآلهة أقامت الآلهة الأرض وأقعدتها وهكذا تنطلق عربة الآلهة مردوخ وبجنبه الملك نبوخذنصر لتصل إلى شارع ايبورشايو ثم تتعطف شرقى سور القصر وتصل إلى باب عشتار وتتبع عربتها عربات الآلهة الأخرى ، حتى يصلون إلى قناة ارتو وهي تلتقي بالفرات فتنقل تماثيل الآلهة من العربات إلى السفن وقرب النهر

حيث تصدق فيه الاغاني والتراثيل (أيها السيد لماذا لا تقسيم في بابل ، اليه عرشك منصوب الايساجيل) وبعد ان تودع المراكب وهي تخر عباب الماء لامعة كالنجوم وتذهب مسافة قليلة تترجل في البيت الصلاة بيت الاكيتو ويترجل معها مردوح وتبقى هناك .

الأيام التاسع والعشر والحادي عشر

الأيام التاسع والعشر والحادي عشر تتلى طقوس خلق العالم هناك . في اليوم الحادي عشر تعود الآلهة الى بابل ليلا على ضوء المشاعل فتسلك نفس الطريق وحين يصل مردوح الى الايساجيل تنشد له المراكب (السلام عليك أيها السيد ، السلام عليك ايها البعل ، لاتترك بابل مدينة فرحك غير مأهولة) ويدخل الآله مردوح وزوجته الى هيكل الاقدار ويكون الآله نبو هناك كاتب الآلهة . ليسجل كلمات الوحي الالهي ويتلوم مردوح مصائر بابل في تلك السنة ، وبعد ذلك يقاد مردوح الى غرفة نومه في الهيكل ليتزوج هناك الإلهة صربانيت زوجا مقدسا حيث يقدم لها هدايا الزواج وينشد لها اغاني الحب ويضاجعها لتخصب الأرض ويزداد عدد الماشية ، كان الملك يدخل غرفة بعد ذلك في

لقد بينت النصوص البابلية الآشورية الخاصة باحتفالات الاكيتو أن هناك طاقماً كبيراً من الفنانين (المغنين والراقصين والممثلين والمهرجين .. الخ) من غير الكهنة . هم الذين يحييون هذه الاحتفالات وهم :

- ١- الموسيقي (الأسطال) . Astalu
 - ٢- الراقص الدينى أو الدرويش (الحب) . huppu
 - ٣- الغلام (الأسن) . Assinnu
 - ٤- منظم الاحتفال (القابس) . Kapistu
 - ٥- القوال (الكولو) . Kulu'u
 - ٦- خادم الطقوس الدينية (كوركارو) . Kur garru
 - ٧- القرقوز (المبابيلو) . Mubabbiilu
 - ٨- الممثل (الميلو) . Mummelu
 - ٩- المصارع (المصطابسو) . Mustapsu
 - ١٠- الزمار (زمارو) . Zammeru
- المراجع :
- ١- هوك ، س : ديانة بابل وأشور ١٩٨٧ : ١٧٣
- ١٨٧

- ٤- الياد ، مرسينا : أسطورة العود الأبدى ١٩٨٧ : البرج ليضاجع الكاهنة العليا . نبوخذنصر
يشبه مردوخ والكاهنة تشبه صريانيت
٠١١٠-١٠٨
- ٣- النعيمي ، راجحة : أعياد رأس السنة البابلية وكانت توقد الشموع في المعبد وتعلو
اصوات الناس في خارج المعبد .
٠١٢٦-١١٢: ١٩٩٠

اليوم الثاني عشر

في اليوم الثاني عشر صباحاً يعود الآله
نبو الى بورسيبا ويعود الآلهة الاخرون
وتنتهي الاعياد ويبقى مصير بابل في
الواح الآله مردوخ وسائرها حتى نهايته .
تعظم الآله مردوخ وابنه نبو وتعظم
نبوخذنصر الذي عمه مردوخ برحمته
وقوته ثمانية وخمسين مرة كان الأكيتو
فيها احتفال السماء والارض ، وتلايات
بابل وسط الظلام مثل لؤلؤة تنبض لقد
جعل البابليون يذكرونه الى الأبد .



إله يهاجم الأفعى التنين في احتفال رأس السنة
ربما كان مردوخ (أو أدد) في صراع مع تيامت

نبوناهيت نبی بابل

يوم مات الملك نبوخذنصر جاء بعده اميل مردوخ الذي حكم عامين ثم قتل بعد مؤامرة ، وحكم بعده قائد بابلي من عامة الناس تزوج باحدى بنات نبوخذنصر اسمه نرجال شاروصر الذي عمر بابل وجرد حملة على كلية وجاء بعده ابنه لياش مردوخ الذي كان طفلاً صغيراً فقتلوه بعد شهرين ونصبوا الملك العظيم نبوناهيت الذي اسمه الاله نبو رفع الملك وهو نبونيدس المعظم وهو ابن احد النبلاء وامه كاهنة العليا للاله سين في حران .. ابوه الذي ربعا نبوخذنصر نفسه وتزوج امه سرا .. نبوناهيت ذو الحكمة ، النبي الاخير لبابل واخر ملوكها العظام ، امه العظيمة ادد كبي التي اسمها نستوكري وريثة سميراميس في عظمتها التي اشبت ابنتها حبا وعبادة للاله سين في حران فلما توج ملكاً وهو بعمر الستين عاماً تذكر نبوناهيت طويلاً ورأى ان بابل واقعة لامحالة فانبأ اليهود في بابل ينشرون دعوتهم في يهوه وانبأء فارس واعلامهم زارا ينشرون دهوتهم في الله النور واله الظلم وبابل بين يهود فارس تعلق شأن الالهة ومردوخ البعل ، بابل التي امتلأت

ما زالت البحوث الخاصة بالملك البابلي (نبوناهيت) الذي نرى أن اسمه الصحيح هو (نبوناهيت) لأنه يجمع بين الإله نبوا له الحكمة البابلي وأناهيت إله المياه المقدسة والإلهة الأم في ايران القديمة ورفيقة أهورامزا .

وتحيط بشخصية هذا الملك أحذات غامضة ، وتحف دعوته الدينية أسرار مازال الكشف عنها صعباً ومعقداً وربما كان الكشف عنها مدعماً لإعادة النظر كلياً بالديانة اليهودية وأصولها ، فعلى الأرجح أن نبوناهيت لعب دوراً هاماً في إعادة صياغة الديانة العبرية وتحويلها إلى الديانة اليهودية المعروفة .

لقد كان نبوناهيت موحداً ، وقد أدرك بصيرته الثاقبة أن مأزر بابل الحقيقي ليس سياسياً ، وأن العقيدة الدينية لها كانت بحاجة إلى ثورة جذرية لكي تجاهد نزعات التفريد العبرية من خلال (يهوه) ونزعات الشتوية الزرادشتية من خلال إلهي النور والظلم . وكان لابد من القيام بشورة توحيدية تنطلق من أرض بابل التي كانت مصدر ديانات الشرق الأدنى القديم والعالم كله .

وكان نبوناهيت قد تربى في أحضان عقيدة أمه (اددكبي) الزراعة نحو التوحيد من خلال تفريدها للإله (سين) واعتباره أعظم الآلهة وأعلاهم .

اما هو فقد قرر ، على ما يبدو ، نهائياً الإطاحة بجميع آلهة بابل وإعلن الإله سين إلهها واحداً للعالم كله .

ولاحظ ذلك أدلةً كافية ومحفظة على تفاصيل دعوته

بالاصنام . انباء يهود وفارس يرشقونها بالكلام . فتتذرع نبوناهيت ببروح بابل واراد ان يجعلها موحدة لتملاً آفاق السنين القادمة عظمة وقوة ولكي لا يحاصرها اليهود والفرس . نبوناهيت الذي ارتقى يالله سين الى مرتبة الاله الواحد الاحد ، اعلى سين الاله الاعظم وأعاد بناء معبد الهلهم في حران ، وتنحى ايساجيل مردوخ وشمخ هلهول سين معظم فدخل اليه نبوناهيت وقرأ ما كتبته امه على لوح كبير (أنا أدد كبي نصيرة الاله سين ونجوال وصدرنونا ، انهم الهتي وانا معهم ، لقد كنت الوذ بهم دائمًا مهد طفولتي فانا التي حين غضب الاله سين ملك الآلهة ، جميع الآلهة ، على مدينة حران وذهب صاعدا الى السماء وعم الخوف المدينة وأهلها ذهبت الى المزارات المقدسة للالهة ، انا التي تمسكت بأهداب ثوب الاله سين ملك جميع الآلهة واتخذت من اووهنته العظيمة ملادا لي في كل يوم وليلة وانا التي واصلت الولاء والخشوع في كل حياتي الى الاله سين وشممش وعشتر وادد في السماء وفي العالم الاسفل ، لقد حمدت لهم على كل ما واهبوني من ملك ثمين في كل يوم وليلة لأشهر وسنين ، كنت مسكة بأهداب ثوب الاله

هذه ، ولكن شذرات منها ومن سيرته تدل على هذا . لقد شعر نبوناهيت أن الإله مردوخ لم يعد صالحًا لتقديم عقيدة دينية جديدة ولذلك رفض المشاركة في اختلافات رأس السنة البابلية لعدم إيمانه بمردوخ .

وكان كهنة بابل المحافظون ينظرون الى عقيدته وتصرفاته بريبة وخوف ، ولذلك دبروا فاجعة هائلة يوم تأمروا مع اليهود داخل بابل والفرس خارجها للإطاحة بنبوناهيت وحكمه والتخلص من الدين الجديد الذي كان يبشر به في حران ويشرب وخيبر وتيما وددان . . . الخ .

وهكذا أعدوا هاوية لعقيدة نبوناهيت التوحيدية وقد حسبو أنها ستكون له فقط ولدعاته ، ولكن الهاوية ابتلعت بابل كلها بل وابتلعت أمجاد وادي الرافدين والعراق القديم بأكملها . ولم يتھض هذا البلد إلا بعد أكثر من ألف عام من هذه الفاجعة .

وذهبت أوهام كهنة مردوخ سدى إذ أن الفاتح الاحميمي كورش ومن تلاه قدّموا شكليا الولاء لمردوخ في بداية الاحتلال ، ثم فرضوا عبادة أمورامزاده فارس الجديد الذي كان يفضي بالتجاه التوحيد .

وهكذا فلتت عن بابل أعظم فرصة تاريخية كان يمكن أن تقوم بها وهي فرصة دعوة التوحيد التي تقوم على أسس لا هوتية راسخة .

وتلقي هذه الفرصة أنباء يهود وفارس في صيغة مرثكة للتوحيد ، فهي بين أن تكون صيغًا تفردية أو غارقة في أشباح التعديدية القديمة .

وامعاً في موت بابل وازاحتها من مركز التاريخ أصبح تشويه ترايئها ونصولها بـل ونهب هذا التراث

سين ملك جميع الالهة ، وكانت عيناي
 تتطلعان اليه كل يوم وليلة ولما ركعت
 أماماه خاشعة متضرعة قلت له (اذا عدت
 الى مدینتك سيخضع لك كل ذوي
 الرؤوس السود) و كنت حريصة على ان
 لا يغضب الهي الشخصي والهتي فلم ادع
 جسدي ينعم بكساء الصوف الناعم او
 الخلبي الذهبية والفضية او الشباب
 الجديدة او العطر والزيت الزكي
 الرائحة ، اغا ارتديت خرقه بالية وتركت
 بيتي والصمت يخيم عليه و كنت اتضرع
 للالله في حين لم يغب عن ذهني
 التسبیح لالهي الشخصي والهتي اذ
 ادیت لهم كل الخدمات ولم ادخل بكل
 ما هو نفيس . لقد ولدت في السنة
 العشرين من حكم اشوريانيسبال ، ملك
 بلاد اشور ومنذ ولادي وحتى السنة
 الثانية والأربعين من حكمه والثالثة من
 حكم اشور بطل ايلاني والحادية
 والعشرين من حكم نبويلاسر والثالثة
 والأربعين من حكم نبوخذنصر والثانية
 من حكم اويل مردوخ والرابعة من حكم
 نرجلسار طيلة هذه الاعوام الخمسة
 والتسعين كنت اتردد على المعبد
 القدسي العظيم للاله سين ، ملك جميع
 الالله في السماء وفي العالم الاسفل ،
 وكان يعطف على كل اعمالي الورعه

والنصوص من مهمة الفاتحين الجدد حيث عمد
 الفرس واليهود على نهب ما استطاعوا من هذا
 التراث ، وطمر بابل وشتمها والدعاء عليها بالفناء
 (انظر أسفار العهد القديم) . وكل ذلك لأن بابل
 تشكل ضميراً خفياً وعقدة ذنب لكل من مسها أو
 أخذ منها سطراً أو كلمة .
 وسيجود الزمن ذات يوم بالعظماء من الباحثين الذين
 سيكشفون سرّ بابل في أواخر أيامها ... وسرّ
 عقيدتها التي اغتيلت وهي في مهدها .

الصادقة ويصغي الى صلواتي ويقبل
نذوري . وأخيرا هدا قلبه الغاضب ونظر
الى نبوناهيت ولدي الوحيد للملوكية
وائتمنه على حكم بلاد سومر واكد
وجميع البلدان من حدود مصر على
البحر العلوي الى البحر السفلي .
وحينئذ رفعت يدي الى الاله سين ملك
جميع الالهة وتضرعت اليه بخشوع وایمان
وقلت - لانك سميت نبوناهيت ولدي
الحبيب الذي احبته الملوكية ورفعت
مركزه فاني اتوسل اليك ان تجعل كل
الالهة الاخرى وفقا لا وامرك السامية
يقفون الى جانبه ويعكتونه من اعدائه
وبباركون ترميم معبد الهلهول واداء
الشعائر منه - فوضع الاله سين ملك
جميع الالهة يده على في النام وقال :
ستعود الالهة لاجلك واني اثق بابنك
نبوناهيت الذي سيرمم معبد الهلهول ،
ويجعل حران اكثر بهاء مما كانت عليه من
قبل انه سيهيء موكيما مهيبا للالله سين
وننجال وصدرنونا ليعودوا به الى المعبد .
وفرحت بالكلمات التي قالها لي الاله
سين ملك جميع الالهة ورأيتهم يعودون
فعلا . اما نبوناهيت ولدي الحبيب الذي
احبته فقد اقام بالفعل كل الشعائر التي
كانت مهملة للالله سين وننجال ونسكو
وسادونونا واصم ترميم معبد الهلهول

وهيأ مركباً مهيباً لهم حين عودتهم من
بابل مدينة الملكية الى حران المقام الذي
يفرحهم ، واما انا التي تعبدت للاله سين
وتمسكت بأهداه ثوبه فقد أعطاني مال
يعطه احد غيري اذ خصني بالمركز
العظيم والاسم المشهور في البلاد ،
واضاف الى عمري اياماً عديدة وسنيناً
من السعادة وحفظ لي الحياة منذ زمن
اشوريانيال الى السنة التاسعة من حكم
نبوناهيت ملك بابل الابن الذي أنجبته ،
لقد قضيت مائة واربع سنوات سعيدة
بالثقة التي عمر بها الاله سين ملك
جميع الالهة ، قلبي ، كان بصرى قوياً
الى اخر عمري وسمعي جيداً ويداي
سليمتان وكذلك قدمماي وكانت كلماتي
منتقاة وكل الطعام والشراب ملائمان لي
وصحتي جيدة وبالسي مرتاح حتى رأيت
احفادي العظاماء وابنائهم ، وانا ممتعة
بوافر الصحة والعمر الطويل ، واني
أتوكل عليك ايها الاله سين بخصوص
ولدي نبوناهيت ملك بابل الذي لم
يرتكب خطيئة بحقك طول حياته ، مثلما
عطفت علىي ومنحتني العمر المديد
اعطف عليه وخصه بشيد و العطوف و
لامسو الحارس اللذين خصصتني بهما ولا
تففر له بسهولة آثامه وخطاياه بحق
الوهيتك العظيمة وعساه أن يكون دائماً

خاشعا لالوهيتك ، لقد كنت مؤمنة من
 كل قلبي وأديت ما علي خلال السنوات
 الاحدى والعشرين لحكم نبوبلاسر ملك
 بابل والسنوات الاربع لحكم نرجليسير
 ملك بابل وخلال ثمانى وستين سنة
 جعلت نبوهاهيت ولدي الذي المحبته
 يخدم بكل إخلاص كلا من نبوخذنصر
 ابن نبوبلاصر ونرجليسير ملك بابل ،
 ويؤدي لهم الواجب في كل يوم وليلة
 ويعمل كل ما يفرحهم ، فجعل اسمي
 بذلك عظيما امامهم وجعلونى بمقام
 ابنتهم . ولهذا كنت أقدم لهم القرابين
 الجنائزية واندر لهم البخور الوافر والفاخر
 على الدوام) .

مسح نبوهاهيت دموعه فقد بكى أعظم
 سيدات بابل تلك التي علمته محبة سين
 وتعظيمه وتذكر يوم موتها ودفنها لقد
 دفن جسدها بضريح مستور مع الخلبي
 الذهبية وأوعية الزيت المعطر والاحجار
 والخرز ونحر الخراف السمينة ودعا ملوك
 الارض للحدود عليها . وهاهو الهمهول
 يشمخ ، وبه تسعد ارض بابل كلها .

معابد القمر

نشرت معابد الاله سين في جميع مملكة
 بابل فغضب كهنة مردوخ البعل وحرضوا
 على قتل نبوهاهيت وطالبوا بموته لأنه
 أغضب البعل ، وسعى نبوهاهيت لطرد
 وتأكيداً للعقيدة الدينية الموحدة لنبوهاهيت فإنه كرس
 ابنته (بل شلتني نثار) لتكون الكاهنة الكبرى للإله
 سين أو الإله القمر ، وجاء هذا الاسم وهذا التكريس
 بناءً على رغبة الآلهة (الإله سين السيد الجليل

الاماگادا الذين دمروا حران ذات يوم
وجنّد قواته لمواجهة قبائل ميديا ولكنهم
انسحبوا امامه . فشرع نبوهانيت بجندوه
الى جميع اثار مملكة سومر واکد التي
اندثرت واعادة سلطة معابد اي - انا في
اوروك ، دعى الناس الى عبادة الاله
الواحد سين ولكنهم لم يسمعوا
فانتشرت الجماعة بين البابلين ، واصر على
دعوته واراد نشر دينه خارج بابل فنصب
ابنه بشازار وصيا على بابل وذهب مع
بعض جنوده وبعض اليهود الى تيماء في
جزيرة العرب فهزمه ملكها ، وصارت
تيماء مركزا له ومنها بدأ دعوته بين
العرب فرحل مع اليهود الى مدينة يثرب
وأقام قرب خمس واحات . هناك بث
دعوته ثم عاد الى تيماء واصيب بمرض
جلدي . كان كوش ملك الفرس ذو
القرنين قد استولى على عرش مملكة
ميديا وفارس فاجتمع له قرمان ونظم بهما
سارديس عاصمة مملكة كروسن وليديا
واشور وهدد اطراف بابل فقدم نبوهانيت
من تيماء الى اوروك ثم الى اور ، حيث
وجد ابنته بعل شالتی نثار وي الكاهنة
العليا للاله سين في اور ثم ذهب الى
بابل ، حيث وجد ابنه بشازار الذي كان
حاكمها قاسيا ضجرا منه اهل بابل وكان
اليهود يسرحون في بابل يتمنون مجيء

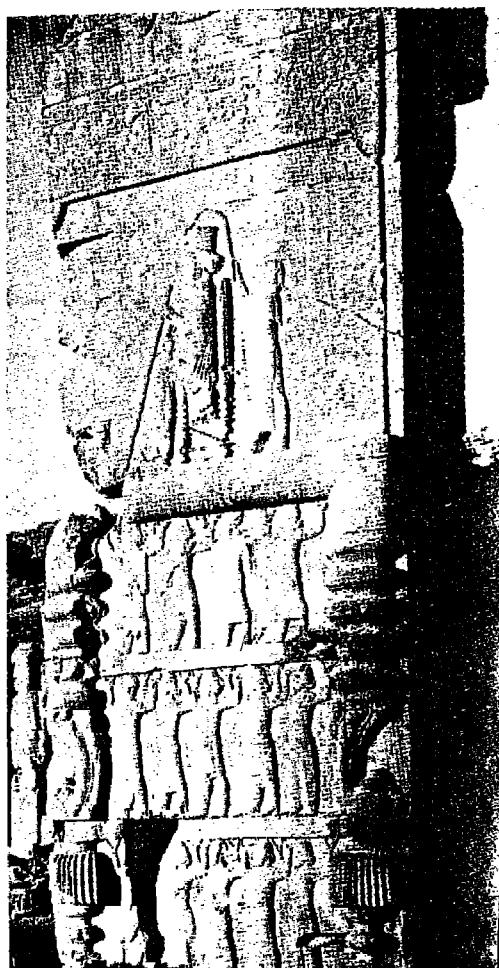
خالي ، والآلهة شمش وآدد آلهة العراقيين) لتكون
ابنته بهذا المركز ويبدو أن دعوة نبوهانيت كانت
تسنن الى الأصل السومري للإله القمر (نثار) أو
(نانا) .

ولا نعرف على وجه الدقة مدى تأثير وبقاء عقيدته
ودعوته في الجزيرة العربية في المستقبل ، الا أننا
نعرف أن مدينة حران التي كانت مكاناً لعبادة الإله
القمر ظلت كذلك حتى مجيء المأمون إليها حين لمح
عبادها وسألهم عن دينهم فتحيروا ، ثم قالوا أنهم
صابحة حران .



أسد يهاجم ثوراً (الغزو الفارسي)
نقش على قصر من قصور برسبيولييس
عاصمة الامبراطورية الفارسية

كوريش لينقذهم واسمه المسيح الخلص
 ذو القرنين . وفي شهر تشریتو عندما
 هاجم كورش جيش أكاد في اویس على
 نهر دجلة ترد سکان اکد ولكن
 نبوهانیت فتك بهم واریکهم ، وقتل
 بليزار ، وفي اليوم الخامس عشر احتلت
 سبار دون قتال ولاذ نبوهانیت بالفرار ،
 وفي اليوم السادس عشر دخل كوبارو
 حاکم تبوم مع جيش كورش بابل بدون
 معركة ثم القى القبض على نبوهانیت
 في بابل لدى عودته اليها ، وحتى نهاية
 الشهر مکث حاملوا الدروع الجنود في
 الإیساجیل وفي شهر اراحسامنو وفي
 اليوم الثالث منه دخل كورش مدينة بابل
 فنشرت الامالید الضخمة امامه وفرض
 الاحتلال على المدينة ، وارسل كورش
 أکاذیبه الى سکان بابل واشع بينهم انه
 جاء ليحررهم باسم الله مردوخ والله
 نبو ، ثم اتخد القاب ملوك بابل (الملك
 العظيم ، ملك العالم ، الملك القوي ،
 ملك بابل ، ملك سومر واکد ، ملك
 الجهات الأربع) . لم يكن مجیء كورش
 عابرا للقد سقطت بابل بعده الى الابد
 من عقد الزمن ، وقعت جوهرة الزمان
 في التراب ، سقطت الدرة من تاج
 الدنيا .. سقطت الكأس التي أسررت
 الزمان وضمخ التراب السماء والماء ،



دعامة أحد أبواب القاعة ذات
 المثلث عمود في برسبيوليس

ولف الغبار ورد بابل ولم يعد هناك المعبد
 والبستان لم يعد النهر ولم يعد المطر ..
 بدأت بابل بالغرق في بحر النسيان
 وطويت اشرعتها ، حلَّ التراب محل
 اللازورد وحل الطين محل الصخر
 واحترق الاخشاب وسقطت أنصاب
 الآلهة في الشوارع المهجورة ، سقطت
 الجهات الأربع في ارض بابل وسقطت
 سلالة الملوك العظام .

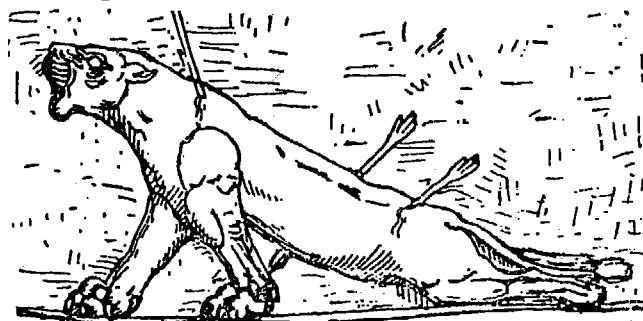
بابل الجريحة

حاول زعيمان ثائران ، مع مجموعة من الشوار
 البابليين ، أطلقوا على نفسيهما اسم نبوخذنصر
 القرنين حكم بابل قمبيز ولده ، ثم جاء
 داريوس فرفعت بابل راسها وانفصلت
 الثالث والرابع استعادة الحكم البابلي في بابل لكنهم
 عن مملكة الفرس وقام فيها بطل لقب
 فشلوا وأعدموا ... وظللت سهام الأعداء تضرب
 نفسه نبوخذنصر بن نبوهانيت (الثالث)
 بابل .

وكان المكابي اليهودي قد وجه لها آخر الطعنات ...
 وسقطت بابل جريحة على مشارف الموت .

وكان اسمه لنديتو بعل فجمع جيشا من
 البابليين واستلم عرش بابل لكن داريوس
 زحف اليه بنفسه وكسر جيش البابليين
 وقتل بطلها ، وبعد عام نهض بطل آخر
 اسمه ارحا بن هوليتا ولقب نفسه
 نبوخذنصر بن نبوهانيت (الرابع) فوجه
 داريوس ضده احد قواده وقتله . هكذا
 ظلت بابل تحت هيمنة الفرس حتى اذا
 ما جاء احشويرش الاول ملك فارس
 ثارت بابل لآخر مرة وقاد ثورتها بيل
 شماني وشمش اربا وقتلوا مرزيان بابل

الفارسي زوفيروس فتوجه الميكابي اليها
يجيش ضخم فدمراها وقتل ثوارها وسلب
تمثال مردوح الذهبي منها وسوبرت المعابد
مع الارض .. سال دم ابنائها وتفرغ الشیخ
في الوحل وسبیت المرأة سقط الناس
مثل الطیور في الشباك وتفقد استار بابل
وناح الطفل والمرأة والرجل وانقلبت
الارض وفتحت بوابات بابل كلها



اللبوة الجريحة

الاسکندر وبابل يموتان متعانقين

دخل بابل على مسر الزمن الميدانيون
والفرس والبدو والأواعظين ، وتحول عنها
طريق التجارة ، واعلن احشويرش عن منع
عبادة اية الـهـة ماعدا اهورامزدا واعلنت
الارامية لـغـة اولـى فـضـعـفـت بـاـبـل وـبـدـات
بنـسـيـان ماـضـيـها وـتـبـدـلت سـحـنـة مـدنـها
الـنـهـرـيـن وـخـبـت وـاصـبـحـت مـثـل اـشـباحـها
الـلـيـل ، اـما بـاـبـلـ المـدـيـنـة فـكـانـت رـكـاماـنـها
الـحـجـر تـحـيـطـها التـلـول . وـحـكـمـ الفـرسـ
الـاخـمـيـنـيـوـن ثـلـاثـة قـرـونـ بـعـدـها دـخـلـ
الـاسـکـنـدـرـ المـقـدوـنـيـ اـرـضـ النـهـرـيـنـ وـصـعدـ

تبـدو حـادـثـة موـتـ الاسـکـنـدـرـ المـقـدوـنـيـ فيـ بـاـبـلـ وـكـانـهاـ
حـادـثـةـ اـسـطـوـرـيـةـ . إـذـ ماـ الـذـيـ جـذـبـ هـذـاـ المـغـامـرـ
الـرـوـمـانـيـ إـلـىـ مواـضـعـ النـبـضـ الـضـعـيفـ لـقـلـبـ الـعـالـمـ
الـقـدـيمـ . . . وـهـلـ جـاءـ لـيـنـشـطـ هـذـاـ النـبـضـ؟

يـجـمـعـ المؤـرـخـونـ عـلـىـ أـنـ الأـسـکـنـدـرـ المـقـدوـنـيـ كانـ يـحـلـ
بـإـبـرـاطـورـيـةـ تـضـمـ الـعـالـمـ كـلـهـ وـتـكـونـ عـاصـمـتـهاـ
باـبـلـ . . . لـكـنـ الاسـکـنـدـرـ جـاءـ مـتأـخـرـاـ بـقـلـيلـ وـكـانـتـ
كـأسـ باـبـلـ مـتـرـبةـ وـلـأـثـرـ لـلـخـمـرـ الـكـوـنـيـ فـيـهاـ
لـكـنـهـ شـرـبـ هـذـهـ الكـأسـ فـكـانـ سـحـراـ عـجـيـباـ أـخـفـاهـمـاـ
فـيـ غـيـومـ الـأـبـدـيـةـ .

في وجدانه اسم بابل العظيم فتوجه اليها
وهزم جيش الفرس هناك ودخل بابل
مدينة العالم المخزنة ، وذبح هناك قرابين
لمردوخ وامر جيشه ان يزيح الاحجار
والتراب عن مدينة العالم لتكون عاصمة
لملكنته الواسعة فلم يقدروا ، ثم اصابه
هو مرض الطاعون فمات في بابل ، لقد
جذبت بابل في آخر رعشة لها بطل
ابطال ذلك العصر ، الاسكندر ، وضمه
إلى احضانها .. لقد قبلت الاسكندر
بفمها المحترق الحار فسقط على صدرها
وامالت هي راسها جانبًا ومات .

الفهارس

١. فهرس المراجع

أ. المراجع العربية

ب. المراجع الأجنبية

٢. فهرس المحتويات

١. فهرس المراجع

المراجع العربية

١. الأحمد ، د. سامي سعيد : سمير أميس . دائرة الشؤون الثقافية العامة . بغداد ١٩٨٧ .
٢. الأحمد ، د. سامي سعيد : ملحمة جلجامش . دار الجليل . بيروت ١٩٨٤ .
٣. اذزارد ، د. وجماعته : قاموس الآلهة والأساطير . ترجمة محمد وحيد خياطه مكتبة سومر - حلب - السليمانية ١٩٨٧ .
٤. إلياد ، مرسيا : تاريخ العتقدات والأفكار الدينية . ترجمة عبد الهادي عباس . دار دمشق . دمشق ١٩٨٦ .
٥. إلياد ، مرسيا : أسطورة العود الأبدي . ترجمة نهاد خياطه . دار طлас للدراسات والترجمة والنشر . دمشق ١٩٨٧ .
٦. أوفيد : فن الهوى . ترجمة ثروت عكاشه ، مراجعة د. مجدي وهبه . دار الشروق . القاهرة (ب.ت)
٧. باقر ، طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة . الجزء الأول . دار البيان . بغداد ، دار الثقافة . بيروت ١٩٧٣ .
٨. باقر ، طه : ملحمة جلجامش . الطبعة الرابعة . منشورات وزارة الثقافة والأعلام . بغداد ١٩٨٠ .
٩. باقر ، طه : مقدمة في تاريخ الأدب العراقي القديم . جامعة بغداد ١٩٨٦ .
١٠. بوترورو ، جان : الديانة عند البابليين . ترجمة د. وليد الجادر . جامعة بغداد . بغداد ١٩٧٠ .
١١. آل تاجر ، علي محمد : الرؤية التشكيلية المعاصرة لللحمة الخلقة البابلية (رسالة ماجستير) . كلية الفنون الجميلة . جامعة بغداد ١٩٩١ .

- ١٢ . حداد ، د. حسني
و. سليم مجاعص
- ١٣ . حنون ، نائل
- ١٤ . دبورانت ، ول
- ١٥ . رشيد ، د. فوزي
- ١٦ . سعيد ، خليل
- ١٧ . السواح ، فراس
- ١٨ . السواح ، فراس
- ١٩ . السواح ، فراس
- ٢٠ . الشواف ، قاسم
- ٢١ . الشوك ، علي
- ٢٢ . عفراوي ، ثلما سيان
- : بعل هداد (دراسة في التاريخ الديني السوري).
دار أمواج دمشق ١٩٩٣ .
- : عقائد ما بعد الموت . دائرة الشؤون الثقافية العامة .
بغداد ١٩٨٦ .
- : قصة الحضارة ج٢ . ترجمة د. زكي نجيب
محمود. القاهرة ١٩٤٩ .
- : خلق الإنسان في الملاحم السومرية والبابلية .
مجلة آفاق عربية . العدد ٩ ، السنة ٦ ، أيار . دار
آفاق عربية . بغداد ١٩٨١ .
- : معالم من حضارة وادي الرافدين . الدار البيضاء
١٩٨٤
- : مغامرة العقل الأولى . ط٦ . سومر للدراسات
والنشر والتوزيع . نيقوسيا . قبرص ١٩٨٦ .
ط١١ . دار الكلمة ١٩٩٦
- : لغز عشتار . دار علاء الدين . دمشق ١٩٩٣
- : كنوز الأعماق قراءة في ملحمة جلجاماش . سومر
للدراسات والنشر . نيقوسيا قبرص ١٩٨٧ .
- : ديوان الأساطير (سومر وأكاد وأشور) . الكتاب
الثاني قدم له وأشرف عليه أدونيس . دار الساقى
. لندن ١٩٩٧ .
- : الأساطير بين المعتقدات القدية والتوراة . دار
اللام . لندن ١٩٨٧ .
- : معجم الحضارات السامية . منشورات جرووس
برس طرابلس . لبنان ١٩٨٨ .
- : المرأة دورها ومكانتها في حضارة وادي الرافدين .
وزارة الثقافة والفنون . بغداد ١٩٧٨ .

٢٢. علي ، د. فاضل عبد الواحد : عشتار و مأساة قموز . منشورات وزارة الإعلام . بغداد ١٩٧٣ .
٢٣. علي ، د. فاضل عبده الواحد : الطوفان . جامعة بغداد . بغداد ١٩٧٥ .
٢٤. فرانكفورت ، هـ و آخرون : ما قبل الفلسفة . ترجمة جبرا إبراهيم جبرا . المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ط ٢ ، بيروت ١٩٨٠ .
٢٥. كريير ، صموئيل نوح : أساطير العالم القديم . ترجمة د. أحمد عبد الحميد يوسف . الهيئة المصرية العامة للكتاب . القاهرة ١٩٧٤ .
٢٦. كريير ، صموئيل نوح : طقوس الجنس المقدس عند السومريين (إنانا ودموزي) ترجمة نهاد خياطة . العربي للطباعة والنشر التوزيع دمشق ١٩٨٦ .
٢٧. لابات ، رينيه : المعتقدات الدينية في بلاد وادي الرافدين (مختارات من النصوص البابلية) . ترجمة البيير أبونا ، د. وليد الجادر . وزارة التعليم العالي والبعث العلمي . جامعة بغداد . كلية الآداب قسم الآثار . بغداد ١٩٨٨ .
٢٨. الماجدي ، خزعل : بخور الآلهة (دراسة في الطب والسحر والاسطورة والدين) الدار الأهلية للنشر عمان ١٩٩٨ .
٢٩. النعيمي ، راجحة خضر : أعياد رأس السنة البابلية . مجلة سومر . ج ١ ، ج ٢ ، المجلد ٤٧ . الدائرة العامة للآثار ، بغداد ١٩٩٠ .
٣٠. النقاش ، البيير فريد و حسني : أخلدة كش (أقدم نص أدبي في العالم) . لسان الشرق . شركة المطبوعات للتوزيع والنشر . زينة بيروت ١٩٨٩ .
٣١. هوك ، س. هـ : ديانة بابل وآشور . ترجمة نهاد خياطة . العربية للطباعة والنشر والتوزيع دمشق ١٩٧٨ .

٣٢ . السوائي ، فيصل

: من أدب العراق القديم . مجلة سومر
المجلدات ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٦ .

دائرة الآثار العامة بغداد السنوات
١٩٦٣ ، ١٩٦٤ ، ١٩٦٥ ، ١٩٧٠

المراجع الأجنبية

1. Biggs, Robert D. : **The Babylonian Theodicy, ANET***
1969 .
2. Biggs, Robert D. : **Ludlul Bel Nemqui, ANET 1969 .**
3. Bright, Ernest : **The Bible and the Ancient Near East.**
ed. Routledge and Kegan Paul. 1961 .
4. Dally, S. : **Myths From Mesopotamia . Oxford**
1989 .
5. Gadd, C. : **Contributions to the Gilgamish Epic.**
IRAQ . vol. 38. Noll. 1966 .
6. Grayson, A.K. : **Babylonian Theogony,ANET 1969.**
7. Grayson, A.K : **Etana-Addition, ANET 1969.**
8. Grayson, A.K : **Nergal and Ershkigal - Addition.**
ANET 1969.
9. Grayson, A.K : **The Myth of Zu. ANET 1969 .**
- 10.. Heidel, A : **The Babylonian Gensis . Phonix**
Book. Chicago 1963
11. Jacobson, Th. : **Toward The Image of Tammuz and**
other essays on Mesopotamian his-

- tory and culture.** Edited by William L.
Moran, Harvard University
Massachusetts, 1970.
12. Jacobson, Th. : **The Sumerian King List.** Chicago
1939.
13. Jeremias, Alfred : **The Old Testament in the light of the
Ancient East. Vol.l.** New York 1911.
14. Kramer, S.N : The Adoration of Inanna in Ur. **ANET
1969**.
15. Lambert, S : **The Babylonian Epic of Creation** ed.
Oxford. 1923.
16. Lambert, W : **Babylonian Wisdom Literature.** ed.
Oxford 1960 .
17. Pfeiffer, Robert H. : **I will Praise the lord of Wisdome.**
ANET 1969.
18. Reiener, E : The Eteological Myth of the seven sag-
es. **Orientalia.** No.5.30. 1961.
19. Smith, S : **Babylonian Texts.** ed. London 1924.
20. Speiser, E.A : The Myth of Zu, **ANET 1969.**
21. Speiser, E.A : Decent of Ishtar to the Nether World,
ANET 1969.
22. Speiser, E.A : Creation of man by the Mother Goddess,
ANET 1969.
23. Speiser, E.A : Hymn to Ishtar Prayes of Lamentation
to Ishtar, **ANET 1969.**
24. Speiser, E.A : Etana, **ANET 1969.**
25. Speiser, E.A : The Epic of Gilgamesh, **ANET 1969.**

26. Speiser, E.A : Nergal and Ereshkigal, ANET 1969.
27. Stephens, F.J : Hymn to Shamash, ANET 1969.
28. Stephens, F.J : Psalm to Marduk, ANET 1969.
29. William, L. Moran, S.J : Letter from aboy to his mother, ANET
1969.

* ANET = Ancient Near Eastern Texts

Relating to the old Testament

By : James B. Pritchrd

3rd Edition, New Jersey 1969.

المحتويات

مقدمة

الفصل الأول : نصوص الآلهة

١٣	حينما في العلي
١٤	إيا على هيئة آنو مفتوح الأذنين
١٦	الضباب يربط من أنفه
١٧	إيا ينجب مردوخ
١٨	أحد عشر سلاحاً
٢٠	الآلهة يتراجعون
٢٢	مردوخ الذي سيفعلها
٢٣	مردوخ ملك الآلهة
٢٤	كلمته الخالقة تتحقق
٢٦	مردوخ يصنع أسلحته
٢٧	عراك الكون بين تيامت ومردوخ
٢٩	من جسدها صنع الكون
٣١	مردوخ ينظم الطبيعة
٣٢	مردوخ الملك
٣٤	ملك الآلهة يقرر المصائر
٣٦	القوس ولدي
٣٧	أسماءه الخمسون
٤٥	سيحرّوا باسمه

٤٦	اللهة دنو
٤٧	أبناء مردوخ
٤٩	ترتيبه شمش
٥٢	(زو) يسرق ألواح القدر
٥٤	جيرو وشارا يخافان
٥٥	نورتا هو البطل
٥٧	(زو) يسحر سهام نورتا
٥٨	نورتا يبتز جناحي زو
٥٩	تنين الابو يصرخ
٦١	اطاعون إيرا يقوم من الظلام
٦٥	إيرا يدمر بابل
٦٧	كور يخطف إريشكىگال
٦٩	إريشكىگال تنظم العالم الأسفل
٧٤	نرجال المغرور
٧٦	نرجال يجرّ إريشكىگال من عرشها
٧٧	نرجال يتزوج إريشكىگال
٧٨	العالم الأسفل يخطف الآلهة
٨٠	مردوخ في العالم الأسفل
٨٢	عشتار تختار تموز زوجاً
٨٣	إريشكىگال تخطف تموز
٨٤	عشتار تقرر غزو العالم الأسفل
٨٥	إريشكىگال تخاف
٨٦	عشتار الأبواب السبعة
٨٨	عشتار تقتلها الأمراض الستون
٨٩	العالم يدخل في الجدب

٩١	قامت عشتار من موتها
٩٢	حسرة عشتار
٩٢	عشتار سيدة النوميس
٩٤	تكتسحين كل شيء بجبروتك
٩٧	ليرقد قلبك المقدس المتعالي

الفصل الثاني : نصوص الإنسان

١٠٣	فيما مضى كانت الآلهة
١٠٤	الآلهة يتورون على العمل
١٠٦	إيا يرسم خلق الإنسان
١٠٨	في أوزموا خلق الإنسان
١٠٩	من دم كنجو ومن الصلصال
١١٢	دود السوس في فم الإنسان
١١٣	الإنسان مع الحيوانات يرعى
١١٥	الإنسان يبني الأرض
١١٦	زمن الفردوس الأرضي
١١٨	أخذة كشن
١١٩	أمي عقيق أحمر
١٢١	سأحيط بك كالسياج
١٢٣	ديت الشورور
١٢٦	حبهما من ثقب في الجدار
١٢٧	قرب شجرة التوت
١٢٨	بيرام يطعن نفسه

١٣٠	جميل نورتا
١٣١	المقلب الأول
١٣٣	المقلب الثاني
١٣٤	المقلب الثالث
١٣٥	تقلبات السيد والعبد
١٣٦	١ . تقلبات السلوك
١٣٧	٢ . تقلبات القيم
١٣٨	٣ . تقلبات الأموال
١٤٠	٤ . نعوت أو لا غوت
١٤١	حوار ساجل - كيناموبيب
١٤٤	فقدت عقلك يا ساجل
١٤٧	لأمجدنَ ربُّ الحكمة
١٤٨	من مَنْ يَعْرِفُ مَا عِنْدَ الْإِلَهَةِ
١٥٢	أحلام شكان
١٥٣	الآلام تتبدّد
١٥٤	الملوكيّة تهبط على أريدو
١٥٥	آدابا يكسر جنح الريح
١٥٧	آدابا يصعد إلى السماء
١٥٩	إنقال الملوكيّة
١٦٠	عقاب المرض
١٦١	موت الأبناء والزوجات
١٦٦	صبر أترا حاسس
١٧٠	عبادة غتار
١٧١	مشهد أدد
١٧٤	عقاب الطوفان

١٧٦	سفينة أترا حاسس
١٧٩	تحول البشر إلى طين
١٨١	بشرى الطير
١٨٣	أترا حاسس تحول إلى أتونا بشتم الخالد

الفصل الثالث : نصوص الملوك

١٨٧	هبطت الملوكية من السماء ثانيةً
١٨٨	النسر والثعبان
١٩١	إيتانا يصعد إلى السماء
١٩٤	هو الذي رأى كل شيء
١٩٦	هو الذي بطش
١٩٦	أورو تخلق أنكيدو
١٩٨	شمخة تروض أنكيدو
٢٠٠	حلم جلجماش
٢٠٢	إنكيدو يعرف الخبر والخمر
٢٠٤	إنكيدو في أوروك
٢٠٥	المغامرة تتحرك
٢٠٨	باركهما شيخ أوروك
٢١٠	باتكتهما الآلهة
٢١٠	علام أعطيت ولدي قلباً لا يهدأ
٢١٣	مرض إنكيدو
٢١٥	حلم جلجماش
٢١٦	موت خمبابا

٢١٨	عشتر الغاوية
٢١٩	ما ذا فعلت بعشاقك؟
٢٢١	عشتر تنتقم
٢٢٢	الثور السماوي يرعب أوروك
٢٢٤	حلم إنكيدو
٢٢٦	دموع إنكيدو
٢٢٨	مرض إنكيدو
٢٣٠	جلجامش يبكي صديقه
٢٣٣	إنكيدو يحضر
٢٣٦	هل سيكون الموت مصيري
٢٣٦	جلجامش يرحل إلى زمن الطوفان
٢٣٦	١ . قتل الأسود
٢٣٧	٢ . جبل ماشو والرجال العقارب
٢٣٨	٣ . طريق الشمس المظلم
٢٣٩	٤ . غابة الأحجار والمعادن
٢٤٠	٥ . سدورى صاحبة الحانة
٢٤٢	٦ . گلگامش يلتقي أورشنابي
٢٤٤	٧ . خوض البحر
٢٤٥	جلجامش يرحل إلى زمن الخلية الأولى
٢٤٥	١ . في حضر أوتونابشتمن
٢٤٦	٢ . قصة الطوفان (الأحزان ما قررته الآلهة على البشر)
٢٤٧	٣ . نوم جلجامش (الزاغفة تفضح نومك)
٢٤٨	٤ . غسل جسد جلجامش
٢٤٩	٥ . عشبة عودة الشيخ إلى صباحه
٢٥٠	٦ . الأفعى تفوز بالخلود

٢٥١	٧ . عودة جلجامش إلى أوروك
٢٥١	ملوك سومر
٢٥٤	سرجون أكد
٢٥٦	نرام سين ذو القرنين
٢٥٨	دعاً على أكد
٢٥٩	عودة السومريين وأفولهم
٢٦٢	ملوك الأموريين
٢٦٤	حمورابي العظيم
٢٦٨	ملوك الكاشيين
٢٦٩	بابل المبتلة
٢٧٠	اشور تنهض
٢٧٣	سمير أميس
٢٧٧	ألواح نبو
٢٧٨	١ . ألواح التعاوين
٢٩٠	٢ . ألواح الفائل
٢٩٦	٣ . ألواح الكبد
٢٩٦	٤ . ألواح الأحلام
٢٩٨	٥ . ألواح الأمثال
٣٠٠	٦ . ألواح الطب
٣٠٤	٧ . ألواح الفلك والموسيقى
٣٠٦	آشور الثانية
٣٠٨	آشور بانيبال ،
٣١١	السردبان
٣١٣	بابل العنقاء
٣١٥	الأكيتو عيد بابل العظيم

٣٢٥	نبوناهيت - نبی بابل
٣٣٠	معابد القمر
٣٣٣	بابل الجريحة
٣٣٤	الاسكندر وبابل يوتن متعانقين

الفهرس

٣٣٩	١ . فهرس المراجع
٣٣٩	أ . المراجع العربية
٣٤٢	ب . المراجع الأجنبية
٣٤٥	٢ . فهرس المحتويات

إنجل بابل

يقدم لنا هذا الكتاب رحلة في التاريخ الروحي والثقافي للحضارة السابقية . فقد قام المؤلف بمحاولة لإعادة صياغة تراث بابل في ملحمة واحدة متصلة من حلال (النصوص) و(الشرح) التي عزّزها بالصور والأشكال والمراجع . وقد تناولت هذه الملحمة ثلاث محطات كبيرة هي :

- ١ . نصوص الآلهة : حيث أسطورة الخلقة السابقية وأساطير الشيوغوبيا البابلية والصراعات التي ظهرت بين العمالين الإلهي العلوى والشيطاني السفلي .
- ٢ . نصوص الإنسان : حيث بدأت بخلق الإنسان وعصره الذهبي ، ثم عصر الشرور وظهور الحكماء السابقين ، وأنراحاتي الذي قاد الإنسان إلى الخلاص عبر الطوفان .
- ٣ . نصوص الملوك : حيث هبوط الملكية من السماء وظهور ملوك ما بعد الطوفان الذين حكموا سومر وأكاد وبابل وأشور ، وقصة صراع بابل مع أعدائها وكبوتاتها ونهوضها وامتلاكها العالم القديم ، ثم ظهور أشور ، ثم نهاية بابل واحتضارها .

هذا الكتاب رحالة في الكنوز الروحية والأدبية والتاريخية لبابل التي أسرحت العالىم بكلأسها ذات يوم

(الناشر)



الدارسة الاردنية - الراشدة - عمان - ٢٢٧٤ - هاتف: ٥٦٦٨٦٨٨
fax: ٩٦٢ ٦ ٥٣٧٤٢٢٠ - ماسنغر: khalilpub - العام ١٤٢٩ هـ
الملف: www.khalilpub.com